Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie die Anleitung für diesen Artikel in allen Amtssprachen der europäischen Union in nachkommender Reihenfolge:

On the following pages you will find the instructions for this article in all official languages of the European Union in this order:

Deutsch 2

Englisch 13

Italienisch 24

Französisch 35

Spanisch 46

Bulgarisch 57

Dänisch 68

Estnisch 79

Finnisch 90

Griechisch 101

Kroatisch 112

Ungarisch 123

Lettisch 134

Litauisch 145

Niederländisch 156

Polnisch 167

Portugiesisch 178

Rumänisch 189

Schwedisch 200

Slowakisch / Tschechisch 211

Slowenisch 222

German 2

English 13

Italian 24

French 35

Spanish 46

Bulgarian 57

Danish 68

Estonian 79

Finnish 90

Greek 101

Croatian 112

Hungarian 123

Latvian 134

Lithuanian 145

Dutch 156

Polish 167

Portuguese 178

Romanian 189

Swedish 200

Slovak / Czech 211

Slovenian 222

Bedienungsanleitung

pro's pro® PHOENIX-1

Wir bedanken uns für das Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf unserer Bespannmaschine erwiesen haben und wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Gebrauch.

Das Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich bestimmt.
Die Bespannmaschine ist ausschließlich zum Besaiten von Tennisschlägern bzw. mit optionalem Zubehör von Squash- und Badmintonschlägern unter Verwendung einer dafür geeigneten Saite bestimmt.

Inhalt

WICHTIGE HINWEISE 3

Warn und Sicherheitshinweise 3

BESCHREIBUNG DES GERÄTS: 4

Lieferumfang 4

Aufbau 6

Befestigen des Rackets zum Bespannen 6

PRAKTISCHE TIPPS & HINWEISE 8

Haltezangen: 8

Zangenunterteile (-basis): 8

Arretierung Drehteller: 8

Abnehmen des Kurbelzugsystems 8

FEHLERBEHEBUNG 9

Wartung 9

Fehlersuche 9

Justieren der Zangenunterteile 9

Kalibrierung 10

ENTSORGUNG DES GERÄTES 11

WICHTIGE HINWEISE

Warn und Sicherheitshinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor dem Zusammenbau und erstmaligen Gebrauch der Maschine das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Warnhinweise. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese immer beim Gerät verbleibt.

Sicherheit von Kindern und empfindlichen Personen

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten körperlichen, wahrnehmungsbezogenen und psychischen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse des Geräts verwendet werden.

Das Gerät darf ausschließlich nur von erwachsenen Personen bedient werden.

Das Gerät darf NUR mit Sicherheitsbrille bedient werden!

- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Installation Wichtig!

- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.

Installation Ihres neuen Gerätes:

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts bitte die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS:

Lieferumfang

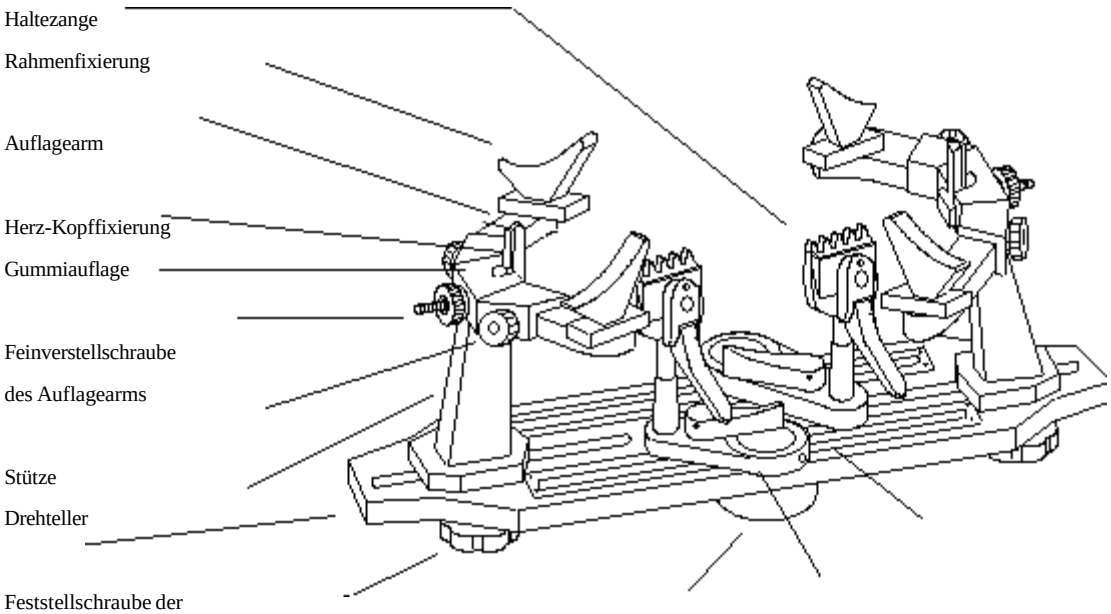
Die Phoenix-1 wird in 1 Karton ausgeliefert.

Abmessungen Karton: ca 880*380*560 mm, Gewicht ca 27,60 kg

Karton enthält:

- 1 Basisplatte inkl. Aufspannkorb (Drehteller) mit 6-Punkt Rahmenfixierung sowie Kurbelzugsystem (vormontiert)
- 1 kleiner Karton mit Zubehör: Darin enthalten sind
    a. 2 Haltezangen (Innenseite der Backen mit Diamantpulver beschichtet)
    b. 4 Rahmenfixierungen
    c. Griff für Kurbelzugsystem
    d. Inbusschlüssel Set

Spannkopf
Schnellspanner
Schnellspanner einstellschraube
Kurbelsperr-hebel
Gewichteinstell-schraube
Spannkopf Sicherungsschraube
Zum Bewegen / Schieben des Spannkopfes außerhalb der Führung
Sperrhebel zum Fixieren des Drehtellers
pro's pro
PHOENIX-1


Haltezange
Rahmenfixierung
Auflagearm
Herz-Kopffixierung
Gummiauflage
Feinverstellschraube des Auflagearms
Stütze
Drehteller
Feststellschraube der Stütze

Aufbau

Nehmen Sie die Maschine aus der Verpackung und stellen Sie diese auf einen geraden, stabilen Untergrund.

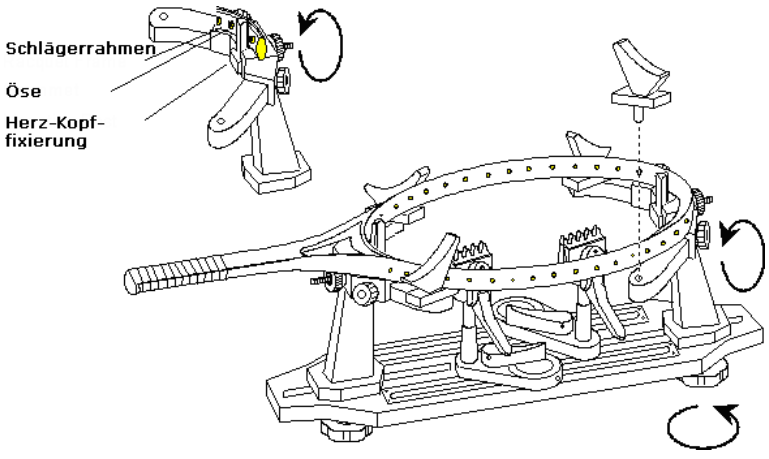
- Stecken Sie den Griff für das Kurbelzugsystem in die dafür vorgesehene Öffnung.
- Anschließend müssen noch die beiden Haltezangen in die Basen eingeführt werden, sowie die 4 Rahmenfixierungen in die dafür vorgesehenen Fixierungslöcher gesteckt und von unten mit der dazugehörigen Schraube fixiert werden. Beim Bespannen von Tennisschlägern muss die längere Seite nach Innen (Richtung Schläger) zeigen / Beim Bespannen von Badmintonschlägern muss die kürzere Seite nach Innen gedreht werden.

Diese Darstellung zeigt die Montage für die Bespannung von Tennisschlägern.

Die beiden Herz-Kopffixierungen müssen um 180° gedreht fixiert werden. Öffnen Sie dazu die Schraube auf der Seite, ziehen Sie die Fixierungen raus und montieren Sie diese gedreht wieder.

Befestigen des Rackets zum Bespannen

Schritt 1. Lösen Sie bei beiden Stützen die Feststellschraube indem Sie sie nach links drehen. Setzen Sie das Racket vorsichtig auf die Auflagearme. Setzen Sie die Stützen so, dass Sie mittig auf dem Drehteller mit den Feststellschrauben fixiert werden. Wenden Sie dabei nie übermäßige Kraft an! Überprüfen Sie ob die beiden Haltezangen den gesamten Bereich des Rahmens erreichen.



Schritt 2. Drehen Sie an den Feinverstellschrauben der Auflagearme um das Racket zu fixieren – drehen Sie dabei nicht zu fest!

Schritt 3. Ziehen Sie an der Unterseite des Drehtellers die Feststellschrauben der Stützen fest

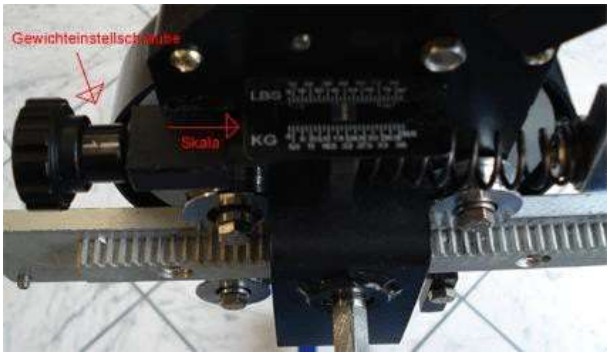
Schritt 4. Mit den Feinverstellschrauben der Herz-Kopffixierung richten Sie den Schläger gleichmäßig aus und bringen diesen etwas auf Spannung. Nur mit dem Zeigefinger und Daumen!

Einlegen der Saite & Bespannen

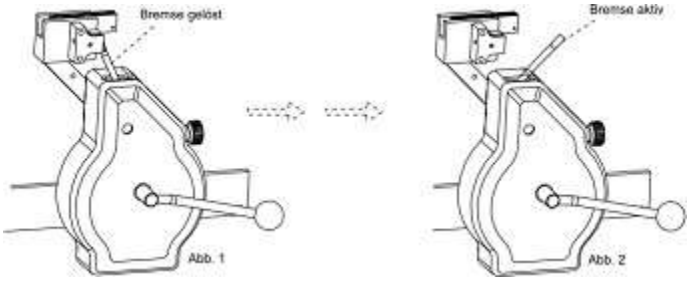
Mittels der Feststellschrauben der Stützen und den Feinverstellschrauben des Auflagearms wird das Racket nun die in gewünschte Positionen gebracht. Das Racket muss von den Rahmenfixierungen und den Herz-Kopffixierungen umschlossen werden. ACHTUNG! Wenden Sie dabei nicht zu viel Kraft an, was das Racket beschädigen könnte!

Stellen Sie nun das gewünschte Gewicht ein.

Das Gewicht wird mittels der Gewichteinstellschraube rechts, auf der Rückseite der Kurbel eingestellt. Das eingestellte Zuggewicht kann dann auf der Skala (in Kilogramm und Pfund) abgelesen werden. Die auf dieser Schraube markierten Zahlen (0, 1, 2) zeigen Pfund-Schritte an.



Sobald eine Zugkraft auf den Spannkopf einwirkt (d.h. die Saite, die durch den Schnellspanner aufgrund der Bewegung der Kurbel nach hinten, gespannt wird) wird die Bremse automatisch - sobald das eingestellte Gewicht erreicht wurde - ausgelöst. Der Kurbelsperrhebel springt dabei aus seiner Verankerung (Abb2). Der Spannkopf kann dann nicht mehr bewegt werden. Die Saite kann nun abgeklemmt werden. Zum Lösen der Bremse den Sperrhebel einfach wieder in die Verankerung drücken (Abb1).



Praktische Tipps & Hinweise

Haltezangen:

Bitte beachten Sie, dass der schwarze O-Ring ein essentieller Bestandteil der Haltezange ist. Bitte entfernen Sie diesen keinesfalls!

Mittels dem Einstellrad an der Haltezange können die Abstände der Backen auf die gewünschte Saitenstärke eingestellt werden.

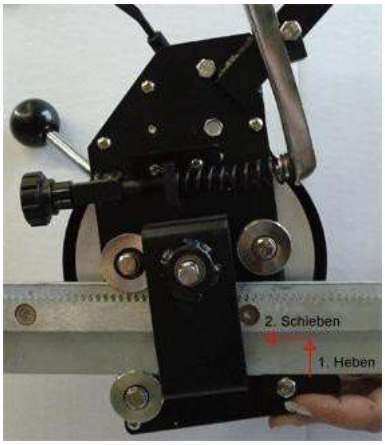
Zangenunterteile (-basis):

Sie müssen zuerst die Haltezange anheben und die Saite klemmen. Anschließend kann der Hebel unten an der Basis geschlossen werden, um die Basis auf der Schiene zu fixeren. Zum Lösen der Basis einfach die Zange öffnen und fallen lassen. Die Verrieglung öffnet sich dann automatisch: Sollten die Basis nicht mehr korrekt fixiert werden können, beachten Sie bitte die weiteren Informationen unter Fehlerbehebung.

Arretierung Drehteller:

Auf der Unterseite des Drehtellers befindet sich ein Sperrhebel. Wenn man diesen herauszieht, kann der Drehteller nicht mehr bewegt werden. Zum Lösen dieser Sperre den Hebel einfach wieder hineindrücken.

Abnehmen des Kurbelzugsystems



Auf der Unterseite der Kurbel befindet sich ein kleines, nach unten hängendes Metallplättchen. Dieser „Hebel" ermöglicht das Vor- bzw. Zurückschieben des Spannkopfes oberhalb des „Schienenlaufs". Durch das Anheben dieses „Hebels" wird der Spannkopf auf einer Seite aus dem Lauf gelöst und kann dadurch einfach zurückgeschoben werden.

FEHLERBEHEBUNG

Wartung

- Die Pro's Pro Phoenix Bespannmaschine wird richtig justiert und kalibriert ausgeliefert. Sie ist so entwickelt, dass ein einfaches und wartungsfreies Arbeiten möglich ist.
- Stellen Sie die Maschine immer auf einem sauberen und sicheren Platz und halten Sie sie fern von Staub, Fett, Feuchtigkeit und Hitze.
- Reinigen Sie die Bespannmaschine häufig um Ansammlungen von Staub und Schmutz zu verhindern. Säubern Sie die Oberfläche der Maschine mit einem weichen Tuch oder bürsten Sie sie damit u.a. der Staub am Schnellspanner entfernt wird.
- Reinigen Sie das Plastik nicht mit Reinigungsmitteln (wie Benzol oder ähnlichen Mitteln) welche das Plastik beschädigen können.
- Benutzen Sie Isopropanol und ein weiches, sauberes Tuch um die Haltezangen, die Schienen, den Schnellspanner und das Innere der Zangenunterteile zu reinigen.
- Verwenden Sie ein feines Schmirgeltuch um Saitenrückstände an den Haltezangen und am Schnellspanner zu entfernen. – benutzen Sie jedoch kein Sandpapier
- Benutzen Sie ein leichtes Maschinenöl, wie Nähmaschinenöl um die Verlängerung der Haltezangen und die Innenseite der Halterung an den Zangenunterteilen zu schmieren
- Schmieren Sie nicht die Schienen des Drehtellers!
- Benutzen Sie kein Durchdringungsöl, um zu säubern oder zu schmieren.
- Überprüfen Sie öfters die Haltezangen / Zangenunterteile der Pro's Pro Phoenix um sicherzugehen, dass sie die Saite richtig halten.
- Nach dem Bespannen stellen Sie das Gewicht auf 0 kg zurück um die Feder zu entlasten.

Fehlersuche

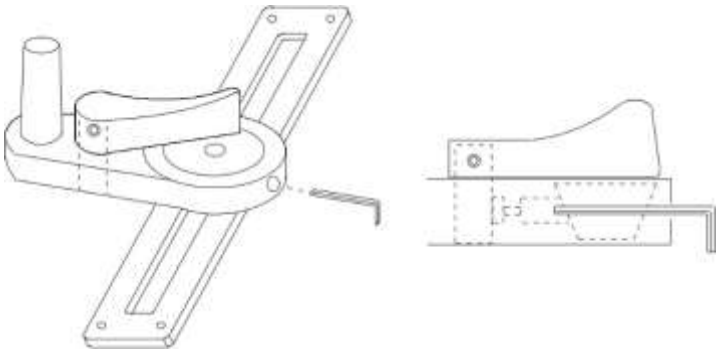
Die Haltezange fixiert die Saite nicht	1) Reinigen Sie Zacken der Haltezange. 2) Drehen Sie bei geöffnetem Zustand am Rad der Haltezange um den Abstand zu verringern
Die Saite gleitet durch den Schnellspanne	1) Verwenden Sie ein feines Schmirgeltuch um Saitenrückstände an den Haltezangen und am Schnellspanner zu entfernen – benutzen Sie jedoch kein Sandpapier. (ggfls. kann zusätzlich auch ein Mittel zum Entfernen von Kleber verwendet werden) 2) Verkleinern Sie den Abstand im Schnellspanner indem Sie die Schnellspanner Einstellschraube nach links drehen bis die Saite sicher festgehalten wird.
Die Haltezange lässt sich nicht reibungslos bewegen	Säubern Sie die Verlängerung der Haltezange, das Innere der Halterung an dem Zangenunterteil und die Schienen auf der Drehscheibe. Schmieren Sie die Verlängerung der Haltezange und im Inneren der Halterung an dem Zangenunterteil, nachdem Sie sie gesäubert haben.
Das Zangenunterteil lässt sich nicht fixieren	1) Säubern Sie die Schienen auf der Drehscheibe. 2) Justieren Sie das Zangenunterteil laut Anweisungen.
Das Zuggewicht ist nicht richtig	Kalibrieren Sie das Zugsystem

Justieren der Zangenunterteile

Sollten Sie Basis auf der Schiene nicht fixieren, muss diese justiert werden.

Dazu gehen wir wie folgt vor:

1. Bringen Sie das Zangenunterteil vertikal zur Schiene in Stellung.
2. Stecken Sie einen 3mm Inbusschlüssel in das vorgesehene Loch wie abgebildet.
3. Falls sich das Zangenunterteil nicht mühelos auf der Schiene schieben lässt, drehen Sie den Inbusschlüssel leicht nach links. Falls sich das Zangenunterteil nicht fixieren lässt, drehen Sie den Inbusschlüssel etwas nach rechts
4. Wenden Sie dabei nicht zuviel Kraft an!

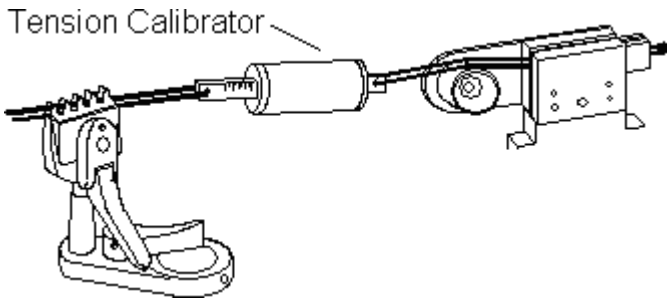


5. Falls sich das Zangenunterteil überhaupt nicht bewegen lässt, bringen Sie den Hebel in die mittlere Position. Sollte der Spielraum des Hebels zu groß sein, drehen Sie die Schraube etwas nach rechts. Ist der Spielraum zu klein, dann nach links.
6. Entfernen Sie danach den Inbusschlüssel und versuchen Sie den Zangenunterteil auf der Schiene zu fixieren. Falls dies nicht möglich ist, wiederholen Sie den Vorgang.

Kalibrierung

Kalibrieren Sie die Kurbel wenn die Pro's Pro Phoenix Bespannmaschine nicht richtig bespannt. Es wird empfohlen während der Kalibrierung eine Sicherheitsbrille zu tragen

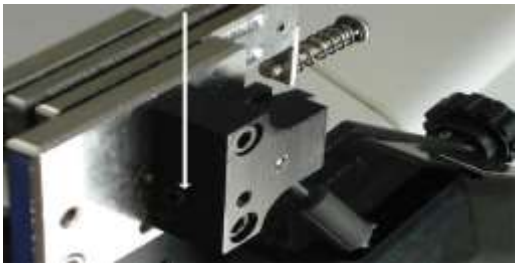
Zuerst müssen Sie 2 Stück Saiten an den beiden Enden des Tension Calibrators fixieren. Das eine Ende wird mit einer der beiden Haltezangen fixiert, das andere Ende kommt in den Schnellspanner.

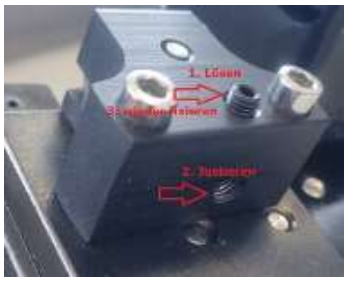


Stellen Sie nun auf der Skala der Kurbel 30 Pfund (lbs) ein und drehen an der Kurbel bis der Kurbelsperrhebel herausspringt (Kurbel blockiert). Überprüfen Sie nun das angezeigt Gewicht auf dem Tension Calibrator.

Entspannen Sie nun die Kurbel. (Kurbelsperrhebel aus der Verankerung wieder lösen)

Zum Kalibrieren der Kurbel müssen Sie mittels des mitgelieferten Inbusschlüssels an der markierten Inbusschraube drehen – je nachdem ob das gezogene Gewicht zu viel oder zu wenig ist nach links bzw. nach rechts.





Sollte die Justierungsschraube nicht bewegt werden können, lockern Sie zuerst die frontseitige Wurmschraube (1) etwas, justieren (2) dann wie beschrieben und fixieren am Ende die frontseitige Schraube (3) wieder.

Nun wiederholen Sie den Vorgang und überprüfen ob jetzt die 30 Pfund auch auf dem Tension Calibrator angezeigt werden. Diese Schritte müssen sooft wiederholt werden bis das eingestellte Gewicht mit dem angezeigten Gewicht des Tension Calibrators übereinstimmt.

Nun erhöhen Sie das Gewicht auf der Skala auf 60 Pfund und überprüfen dieses wieder mittels des Tension Cailbrators und ziehen Sie gegebenenfalls die Schraube nach.

Wenn beide Gewichte richtig eingestellt wurden ist die Kurbel kalibriert.

ENTSORGUNG DES GERÄTES

Verpackungsmaterialien sind wiederverwertbar. Entsorgen Sie diese Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.

Richtige Entsorgung des Produkts:
Das Produkt darf nicht als gewöhnlicher Haushaltsmüll entsorget werden. Bringen Sie Ihr ausgedientes Gerät zu einer Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Elektronik-, Eisen- und Metallschrott sind bares Geld wert! Informieren Sie sich dazu beim Schrotthändler in Ihrer Nähe.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH
Froebelstrasse 24
4020 Linz
Austria
online@arfaian.com

©Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Beachten Sie bitte, dass aufgrund verschiedener Produktionsserien, Teile dieser Anleitung unter Umständen für Ihr Produkt nicht zutreffend sind

Dieses Dokument wurde mittels KI übersetzt - Fehler vorbehalten

Operating instructions

pro's pro® PHOENIX-1

We would like to thank you for the trust you have placed in us by purchasing our stringing machine and hope you enjoy using it.

The appliance is intended for indoor use only.

The stringing machine is intended exclusively for stringing tennis rackets or, with optional accessories, squash and badminton rackets using a suitable string.

Contents

IMPORTANT NOTES 3

Warnings and safety instructions 3

DESCRIPTION OF THE DEVICE: 4

Scope of delivery 4

Structure 6

Attaching the racket for stringing 6

PRACTICAL TIPS & HINTS 8

Holding forceps: 8

Lower parts of pliers (base): 8

Locking turntable: 8

Removing the crank pull system 8

ERROR RESOLUTION 9

Maintenance 9

Troubleshooting 9

Adjusting the lower parts of the pliers 9

Calibration 10

DISPOSAL OF THE APPLIANCE 11

IMPORTANT NOTES

Warnings and safety instructions

For your own safety and proper use, please read the user manual carefully, including the warnings, before assembling and using the machine for the first time. To avoid unnecessary errors and accidents, it is essential that all persons using the appliance are sufficiently familiar with its operation and safety features. Keep this manual in a safe place and ensure that it always remains with the appliance.

Safety of children and sensitive persons

This appliance must not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons without experience and knowledge of the appliance.

The appliance may only be operated by adults. The appliance may ONLY be operated with safety goggles!

- There is a risk of suffocation, keep all packaging material out of the reach of children.

Installation Important!

- Unpack the device and check it. If it is damaged, contact the dealer from whom you purchased the device immediately. In this case, please keep all packaging materials.

Installation of your new device:

- Please read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and keep them for future reference.
- Place the appliance in a dry place to avoid damage caused by moisture.

DESCRIPTION OF THE DEVICE:

Scope of delivery

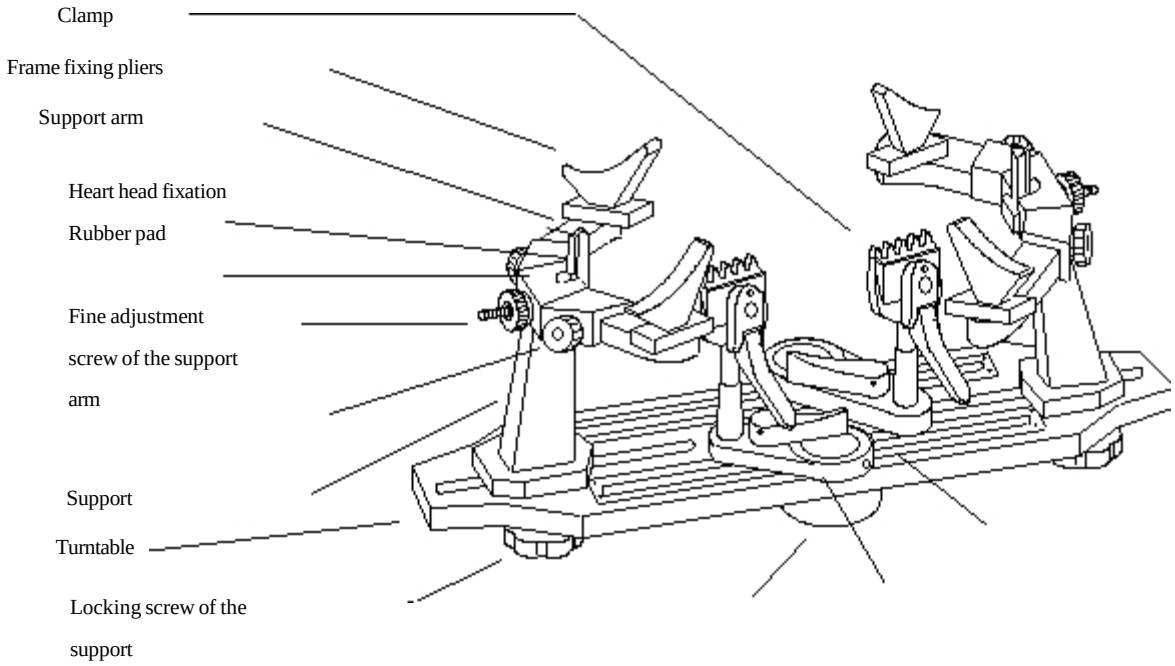
The Phoenix-1 is supplied in 1 box.

Box dimensions: approx. 880*380*560 mm, weight approx. 27.60 kg

Box contains:

- 1 base plate incl. clamping basket (turntable) with 6-point frame fixation and crank pull system (pre-assembled)
- 1 small box with accessories: This contains
    a. 2 holding pliers (inside of the jaws coated with diamond powder)
    b. 4 frame fixings
    c. Handle for crank pull system
    d. Allen key set

Clamping head
Quick release
Quick release adjusting screw
Crank lock lever
Weight adjustment screw
Clamping head Locking screw
For moving / sliding the clamping head outside the guide
Locking lever for fixing the turntable
pro's pro
PHOENIX-1


Clamp
Frame fixing pliers
Support arm
Heart head fixation
Rubber pad
Fine adjustment screw of the support arm
Support
Turntable
Locking screw of the support

Structure

Remove the machine from the packaging and place it on a level, stable surface.

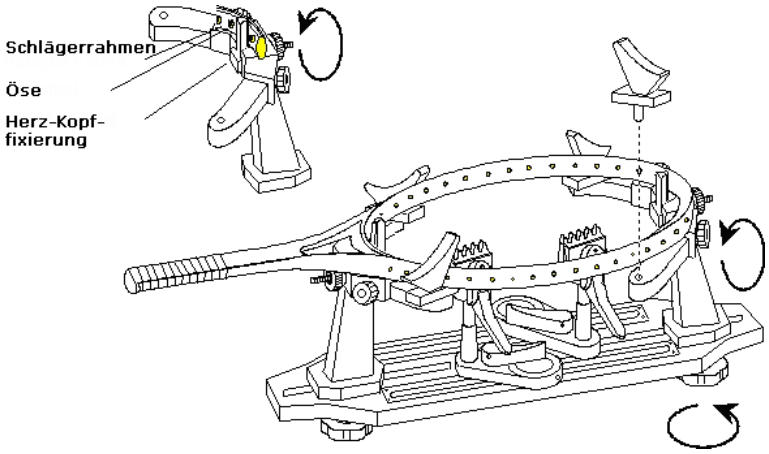
- Insert the handle for the crank pull system into the opening provided.
- The two retaining clamps must then be inserted into the bases and the 4 frame fixings inserted into the fixing holes provided and secured from below with the corresponding screw. When stringing tennis rackets, the longer side must face inwards (towards the racket) / When stringing badminton rackets, the shorter side must be turned inwards.

This illustration shows the assembly for stringing tennis rackets.

The two heart head fixings must be rotated by 180°. To do this, open the screw on the side, pull out the fixings and refit them rotated.

Attaching the racket for stringing

Step 1 Loosen the locking screw on both supports by turning them to the left. Carefully place the racket on the support arms. Position the supports so that they are fixed in the center of the turntable with the locking screws. Never use excessive force when doing this! Check that the two holding clamps reach the entire area of the frame.



Step 2. Turnthe fine adjustment screws on the support arms to fix the racquet - do not overtighten !

Step 3. Tighten the locking screws on the supports on the underside of the turntable

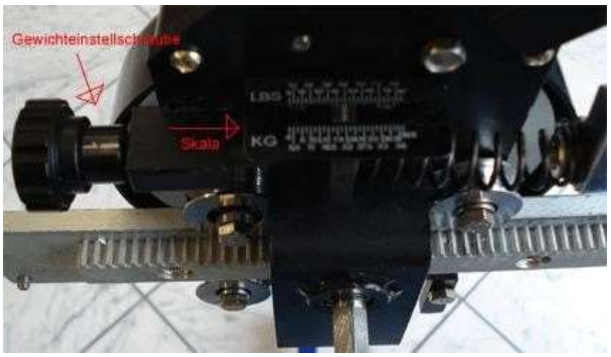
Step 4. Usethe fine adjustment screws of the heart head fixation to align the club evenly and bring it slightly under tension. Only use your index finger and thumb!

Inserting the string & stringing

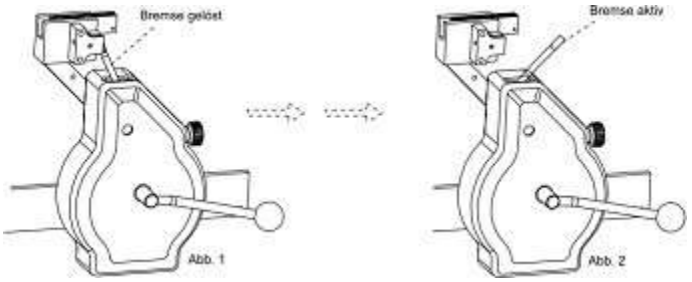
The racket is now brought into the desired position using the locking screws on the supports and the fine adjustment screws on the support arm. The racket must be enclosed by the frame fixings and the heart head fixings. CAUTION: Do not apply too much force, as this could damage the racquet!

Now set the desired weight.

The weight is set using the weight adjustment screw on the right, on the back of the crank. The set pull weight can then be read off the scale (in kilograms and pounds). The numbers marked on this screw (0, 1, 2) indicate increments in pounds.



As soon as a tensile force is applied to the tensioning head (i.e. the string is tensioned by the quick release due to the backward movement of the crank), the brake is automatically released as soon as the set weight is reached. The crank lock lever jumps out of its anchorage (Fig. 2). The tensioning head can then no longer be moved. The string can now be disconnected. To release the brake, simply push the locking lever back into its anchorage (Fig. 1).



Practical tips & hints

Holding forceps:

Please note that the black O-ring is an essential component of the holding clamp. Please do not remove it under any circumstances!

The distance between the jaws can be adjusted to the desired string thickness using the adjustment wheel on the holding clamp.

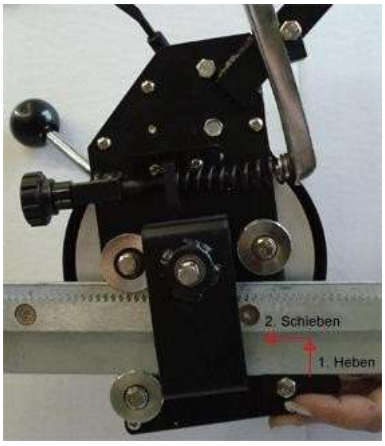
Pliers lower parts (base):

You must first lift the holding clamp and clamp the string. The lever at the bottom of the base can then be closed to fix the base to the rail. To release the base, simply open the pliers and drop them. The locking mechanism then opens automatically: If the base can no longer be fixed correctly, please refer to the further information under Troubleshooting.

Locking turntable:

There is a locking lever on the underside of the turntable. If you pull this out, the turntable can no longer be moved. To release this lock, simply push the lever back in.

Removing the crank pull system



There is a small metal plate on the underside of the crank that hangs downwards. This "lever" allows the clamping head to be pushed forwards or backwards above the
"Rail barrel". By lifting this "lever", the clamping head is released from the barrel on one side and can then simply be pushed back.

TROUBLESHOOTING

Maintenance

- The Pro's Pro Phoenix stringing machine is supplied correctly adjusted and calibrated. It has been developed to enable simple and maintenance-free operation.
- Always place the machine in a clean and safe place and keep it away from dust, grease, moisture and heat.
- Clean the stringing machine frequently to prevent the accumulation of dust and dirt. Clean the surface of the machine with a soft cloth or brush it to remove dust from the quick-release clamp, for example.
- Do not clean the plastic with cleaning agents (such as benzene or similar agents) that can damage the plastic.
- Use isopropyl alcohol and a soft, clean cloth to clean the holding clamps, the rails, the quick release and the inside of the lower parts of the clamps.
- Use a fine emery cloth to remove any string residue from the retaining clamps and the quick release. - However, do not use sandpaper
- Use a light machine oil, such as sewing machine oil, to lubricate the extension of the holding clamps and the inside of the holder on the lower parts of the clamps
- Do not lubricate the rails of the turntable!
- Do not use penetrating oil to clean or lubricate.
- Check the pliers / pliers bases of the Pro's Pro Phoenix often to make sure they are holding the string properly.
- After tensioning, set the weight back to 0 kg to relieve the spring.

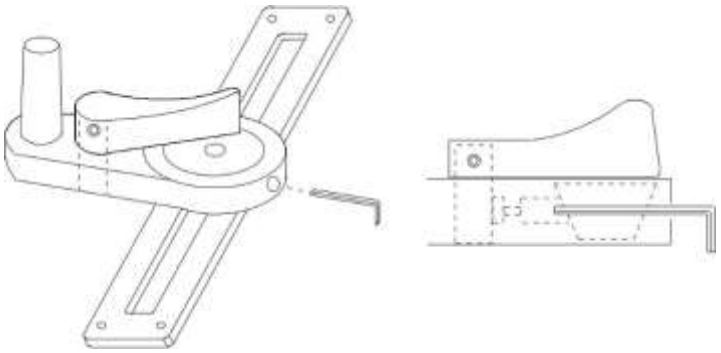
Troubleshooting

The holding clamp fixes the string not	1) Clean the teeth of the holding pliers. 2) When open, turn the wheel of the holding clamp to reduce the distance
The string glides through the quick release	1) Use a fine emery cloth to remove string residue from the retaining clamps and the quick release - but do not use sandpaper. (if necessary, you can also use a glue remover) 2) Reduce the distance in the quick release by turning the quick release adjustment screw to the left until the string is held securely.
The holding clamp cannot be moved smoothly	Clean the extension of the holding clamp, the inside of the holder on the lower part of the clamp and the rails on the turntable. Lubricate the extension of the holding clamp and inside the holder on the The lower part of the pliers after you have cleaned them.
The lower part of the pliers can be Do not fix	1) Clean the rails on the turntable. 2) Adjust the lower part of the pliers according to the instructions.
The pull weight is not correct	Calibrate the train system

Adjusting the lower parts of the pliers

If you do not fix the base on the rail, it must be adjusted. To do this, proceed as follows:

1. Position the lower part of the pliers vertically to the rail.
2. Insert a 3mm Allen key into the hole provided as shown.
3. If the lower part of the pliers cannot be easily pushed onto the rail, turn the Allen key slightly to the left. If the lower part of the pliers cannot be fixed in place, turn the Allen key slightly to the right
4. Do not use too much force!

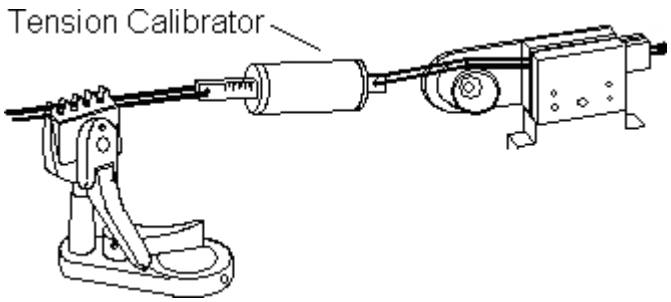


5. If the lower part of the pliers cannot be moved at all, move the lever to the middle position. If there is too much play in the lever, turn the screw slightly to the right. If the clearance is too small, turn it to the left.
6. Then remove the Allen key and try to fix the lower part of the pliers on the rail. If this is not possible, repeat the process.

Calibration

Calibrate the crank if the Pro's Pro Phoenix stringing machine is not stringing correctly. It is recommended to wear safety glasses during calibration

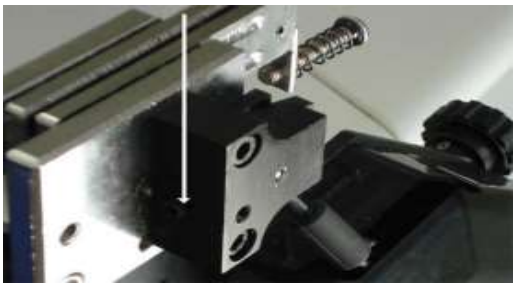
First you have to fix 2 strings to the two ends of the Tension Calibrator. One end is fixed with one of the two holding clamps, the other end goes into the quick release.



Now set 30 pounds (lbs) on the crank scale and turn the crank until the crank lock lever pops out (crank locked). Now check the weight displayed on the Tension Calibrator.

Now release the crank. (Release the crank lock lever from the anchorage again)

To calibrate the crank, use the Allen key supplied to turn the marked Allen screw to the left or right, depending on whether the weight pulled is too much or too little.



If the adjustment screw cannot be moved, first loosen the front-side worm screw (1) slightly, then adjust (2) as described, and finally tighten the front-side screw (3) again.

Now repeat the process and check whether the 30 pounds are now also displayed on the Tension Calibrator. These steps must be repeated until the set weight matches the weight displayed on the Tension Calibrator.

Now increase the weight on the scale to 60 pounds and check this again using the Tension Cailbrator and retighten the screw if necessary.

If both weights have been set correctly, the crank is calibrated.

DISPOSAL OF THE DEVICE

Packaging materials are recyclable. Dispose of this packaging in a suitable collection container for recycling.

Correct disposal of the product:

The product must not be disposed of as normal household waste. Take your disused appliance to a collection point for the recycling of old electrical and electronic appliances. Electronic, iron and metal scrap is worth money! Ask your local scrap dealer for more information.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Austria

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Please note that due to different production series, parts of this manual may not apply to your product This document has been translated using AI - errors excepted

Istruzioni per l'uso

pro's pro® PHOENIX-1

Desideriamo ringraziarvi per la fiducia che ci avete accordato acquistando la nostra macchina incordatrice e vi auguriamo un buon utilizzo.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

L'incordatrice è destinata esclusivamente all'incordatura di racchette da tennis o, con gli accessori opzionali, di racchette da squash e badminton utilizzando una corda adatta.

Contenuti

NOTE IMPORTANTI 3

Avvertenze e istruzioni di sicurezza 3

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: 4

Ambito di consegna 4

Struttura 6

Fissare la racchetta per l'incordatura 6

CONSIGLI E SUGGERIMENTI PRATICI 8

Pinze di presa: 8

Pinze parti inferiori (base): 8

Disco rotante di bloccaggio: 8

Rimozione del sistema di trazione a manovella 8

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 9

Manutenzione 9

Risoluzione dei problemi 9

Regolazione delle parti inferiori della pinza 9

Calibrazione 10

SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO 11

NOTE IMPORTANTI

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

Per la vostra sicurezza e per un uso corretto, leggete attentamente il manuale d'uso, comprese le avvertenze, prima di montare e utilizzare la macchina per la prima volta. Per evitare inutili errori e incidenti, è essenziale che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio conoscano a sufficienza il suo funzionamento e le sue caratteristiche di sicurezza. Conservare questo manuale in un luogo sicuro e assicurarsi che rimanga sempre con l'apparecchio.

Sicurezza dei bambini e delle persone sensibili

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone senza esperienza e conoscenza dell'apparecchio.

L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone adulte. L'apparecchio può essere utilizzato SOLO con occhiali di sicurezza!

- Esiste il rischio di soffocamento, tenere tutto il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Installazione Importante!

- Disimballare l'apparecchio e controllarlo. Se è danneggiato, contattare immediatamente il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio. In questo caso, conservare tutti i materiali di imballaggio.

Installazione del nuovo dispositivo:

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per eventuali riferimenti futuri.
- Collocare l'apparecchio in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO:

Ambito di consegna

Il Phoenix-1 viene fornito in 1 scatola.

Dimensioni della scatola: circa 880*380*560 mm, peso circa 27,60 kg

La confezione contiene:

- 1 piastra di base con cestello di bloccaggio (tavola girevole) con fissaggio del telaio a 6 punti e sistema di trazione a manovella (preassemblata)
- 1 piccola scatola con accessori: contiene
    a. 2 pinze di tenuta (interno delle ganasce rivestito di polvere di diamante)
    b. 4 fissaggi del telaio
    c. Maniglia per il sistema di trazione a manovella
    d. Set di chiavi a brugola

Testa di serraggio

Sgancio rapido

Vite di regolazione a sgancio rapido

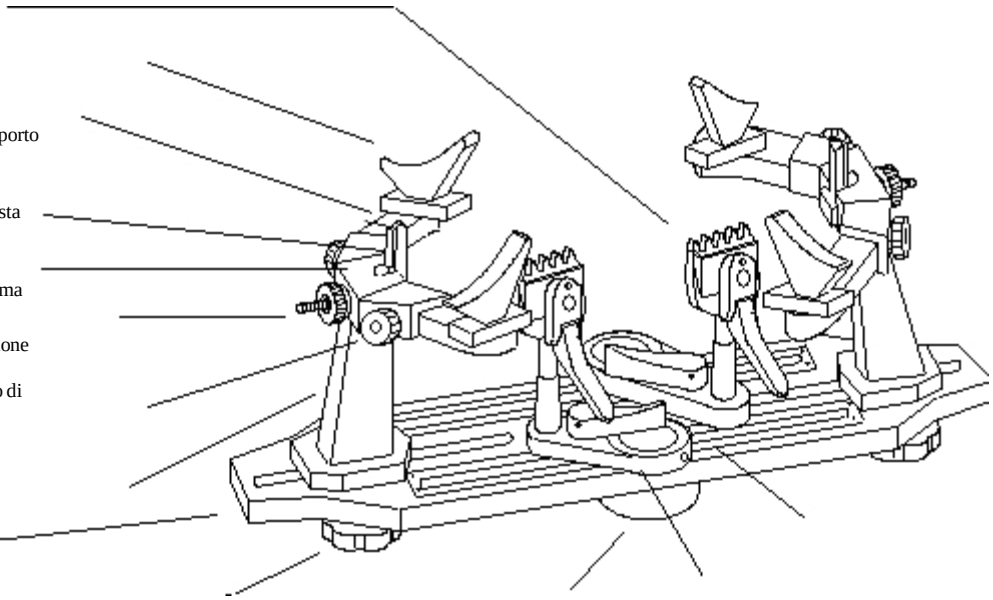
Leva di bloccaggio della manovella

Vite di regolazione del peso

Testa di serraggio Vite di bloccaggio

Per spostare / far scorrere la testa di serraggio all'esterno della guida

Leva di bloccaggio per il fissaggio dell'unità di rotazione



Pinze per il fissaggio del telaio

Braccio di supporto

Fissazione della testa del cuore

Cuscinetto in gomma

Vite di regolazione fine del braccio di supporto

Supporto per giradischi

Vite di bloccaggio del supporto

Struttura

Togliere la macchina dall'imballaggio e posizionarla su una superficie piana e stabile.

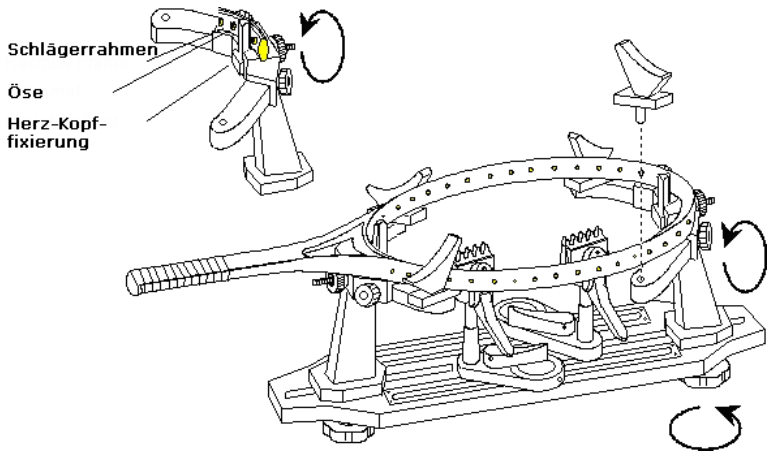
- Inserire la maniglia del sistema di trazione a manovella nell'apposita apertura.
- I due morsetti di fissaggio devono essere inseriti nelle basi e i 4 fissaggi del telaio devono essere inseriti nei fori di fissaggio previsti e fissati dal basso con la vite corrispondente. Quando si incordano racchette da tennis, il lato più lungo deve essere rivolto verso l'interno (verso la racchetta) / Quando si incordano racchette da badminton, il lato più corto deve essere rivolto verso l'interno.

Questa illustrazione mostra l'assemblaggio per l'incordatura delle racchette da tennis.

I due fissaggi della testa del cuore devono essere ruotati di 180°. A tal fine, aprire la vite sul lato, estrarre i fissaggi e rimontarli ruotati.

Fissare la racchetta per l'incordatura

Fase 1 Allentare la vite di bloccaggio su entrambi i supporti ruotandoli verso sinistra. Posizionare con cautela la racchetta sui bracci di supporto. Posizionare i supporti in modo che siano fissati al centro del giradischi con le viti di bloccaggio. Non usare mai una forza eccessiva in questa operazione! Controllare che i due morsetti di fissaggio raggiungano l'intera area del telaio.



Fase 2.Ruotarele viti di regolazione fine sui bracci di supporto per fissare la racchetta in posizione - non serrare eccessivamente!

Fase 3.Serrare le viti di bloccaggio dei supporti sul lato inferiore del giradischi

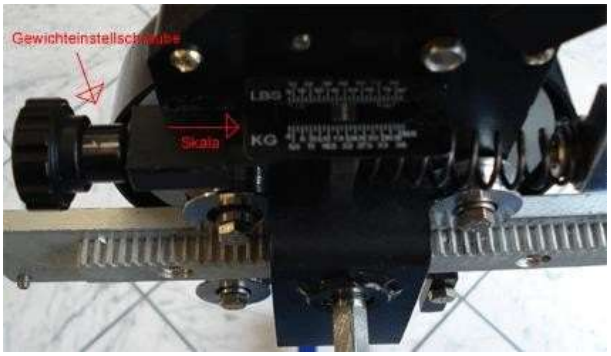
Fase 4.Utilizzare le viti di regolazione fine sul fissaggio della testa del cuore per allineare la mazza in modo uniforme e portarla leggermente in tensione. Utilizzare solo l'indice e il pollice!

Inserimento della corda e incordatura

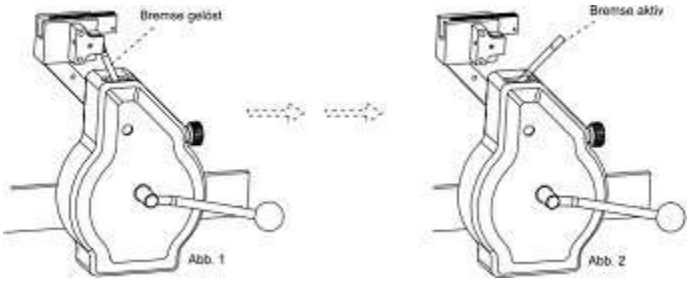
La racchetta viene ora portata nella posizione desiderata utilizzando le viti di bloccaggio sui supporti e le viti di regolazione fine sul braccio di supporto. La racchetta deve essere racchiusa dai fissaggi del telaio e dai fissaggi della testa del cuore. ATTENZIONE: non applicare troppa forza per non danneggiare la racchetta!

Ora impostate il peso desiderato.

Il peso viene impostato utilizzando la vite di regolazione del peso a destra sul retro della manovella. Il peso di trazione impostato può essere letto sulla bilancia (in chilogrammi e libbre). I numeri segnati su questa vite (0, 1, 2) indicano gli incrementi in libbre.



Non appena viene applicata una forza di trazione alla testa di tensionamento (cioè la corda viene tesa dallo sgancio rapido a causa del movimento all'indietro della manovella), il freno viene automaticamente rilasciato non appena viene raggiunto il peso impostato. La leva di blocco della manovella salta fuori dal suo ancoraggio (Fig. 2). La testa di tensionamento non può più essere spostata. A questo punto è possibile scollegare la corda. Per rilasciare il freno, è sufficiente spingere nuovamente la leva di bloccaggio nel suo ancoraggio (Fig. 1).



Consigli e suggerimenti pratici

Pinze di presa:

Si noti che l'O-ring nero è un componente essenziale della pinza di tenuta. Non rimuoverlo in nessun caso!

La distanza tra le ganasce può essere regolata in base allo spessore desiderato della corda utilizzando la rotella di regolazione sulla pinza di supporto.

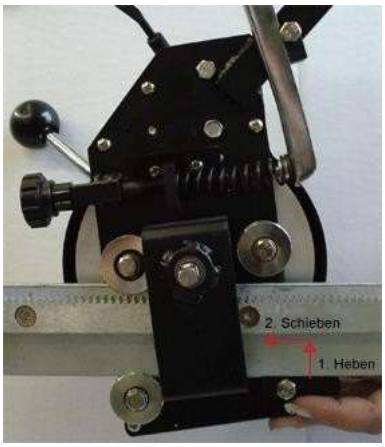
Pinze parti inferiori (base):

È necessario prima sollevare il morsetto di tenuta e bloccare la corda. A questo punto è possibile chiudere la leva alla base per fissarla al binario. Per sganciare la base, è sufficiente aprire la pinza e lasciarla cadere. Il meccanismo di bloccaggio si apre automaticamente: se non è più possibile fissare correttamente la base, consultare le ulteriori informazioni riportate nella sezione Risoluzione dei problemi.

Disco rotante di bloccaggio:

Sul lato inferiore del giradischi è presente una leva di blocco. Se questa viene estratta, il giradischi non può più essere spostato. Per sbloccare il blocco, è sufficiente spingere nuovamente la leva verso l'interno.

Rimozione del sistema di trazione a manovella



Sul lato inferiore della manovella è presente una piccola piastra metallica che pende verso il basso. Questa "leva" consente di spingere in avanti o indietro la testa di serraggio sopra la "Barile a rotaia". Sollevando questa "leva", la testa di serraggio si stacca dalla canna su un lato e può essere semplicemente spinta indietro.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Manutenzione

- La macchina incordatrice Pro's Pro Phoenix viene fornita correttamente regolata e calibrata. È stata sviluppata per consentire un funzionamento semplice e senza manutenzione.
- Collocare sempre la macchina in un luogo pulito e sicuro e tenerla lontana da polvere, grasso, umidità e calore.
- Pulire frequentemente la macchina incordatrice per evitare l'accumulo di polvere e sporcizia. Pulire la superficie della macchina con un panno morbido o spazzolarla per rimuovere la polvere dal morsetto a sgancio rapido, tra le altre cose.
- Non pulire la plastica con detergenti (come il benzene o altri agenti simili) che potrebbero danneggiarla.
- Utilizzare isopropanolo e un panno morbido e pulito per pulire i morsetti di tenuta, le guide, lo sgancio rapido e l'interno delle parti inferiori dei morsetti.
- Utilizzare un panno smeriglio fine per rimuovere i residui di corda dai morsetti di fissaggio e dallo sgancio rapido. - Tuttavia, non utilizzare carta vetrata
- Utilizzare un olio per macchine leggero, come l'olio per macchine da cucire, per lubrificare l'estensione dei morsetti di tenuta e l'interno del supporto sulle parti inferiori dei morsetti.
- Non lubrificare le guide dell'unità di rotazione!
- Non utilizzare olio penetrante per pulire o lubrificare.
- Controllare frequentemente le pinze/le basi delle pinze del Pro's Pro Phoenix per verificare che tengano correttamente la corda.
- Dopo il tensionamento, riportare il peso a 0 kg per scaricare la molla.

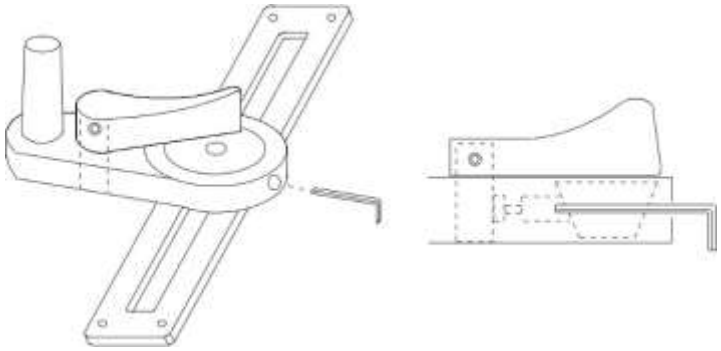
Risoluzione dei problemi

Il morsetto di tenuta fissa la corda non	1) Pulire i denti delle pinze di tenuta. 2) Quando è aperto, ruotare la rotella della pinza di fissaggio per ridurre la distanza
La corda scivola attraverso lo sgancio rapido	1) Utilizzare un panno smeriglio fine per rimuovere i residui di corda dai morsetti di fissaggio e dallo sgancio rapido, ma non utilizzare la carta vetrata. (se necessario, è possibile utilizzare anche un prodotto per la rimozione dell'adesivo). 2) Ridurre la distanza dello sgancio rapido ruotando la vite di regolazione dello sgancio rapido. ruotare verso sinistra fino a quando la corda è ben salda.
La morsa di tenuta non può essere spostata in modo fluido	Pulire l'estensione della pinza di supporto, l'interno del supporto nella parte inferiore della pinza e le guide dell'unità di rotazione. Lubrificare l'estensione della pinza di tenuta e l'interno del supporto sul Dopo aver pulito la parte inferiore della pinza.
La parte inferiore della pinza può essere Non riparare	1) Pulire le rotaie della piattaforma girevole. 2) Regolare la parte inferiore della pinza secondo le istruzioni.
Il peso di trazione non è corretto	Calibrazione del sistema di trazione

Regolazione delle parti inferiori della pinza

Se non si fissa la base alla guida, è necessario regolarla. A tal fine, procedere come segue:

1. Posizionare la parte inferiore della pinza in verticale rispetto alla guida.
2. Inserire una chiave a brugola da 3 mm nell'apposito foro, come illustrato.
3. Se la parte inferiore della pinza non può essere spinta facilmente sulla guida, ruotare leggermente la chiave a brugola verso sinistra. Se non è possibile fissare la parte inferiore della pinza, ruotare leggermente la chiave a brugola verso destra.
4. Non usare troppa forza!

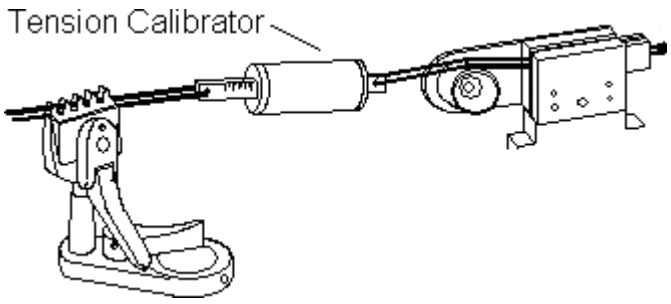


5. Se non è possibile muovere la parte inferiore della pinza, spostare la leva in posizione centrale. Se la leva ha troppo spazio di manovra, girare la vite leggermente a destra. Se il gioco è troppo ridotto, ruotarla verso sinistra.
6. Quindi rimuovere la chiave a brugola e cercare di fissare la parte inferiore della pinza sulla guida. Se non è possibile, ripetere la procedura.

Calibrazione

Calibrare la manovella se l'incordatrice Pro's Pro Phoenix non incorda correttamente. Si raccomanda di indossare occhiali di sicurezza durante la calibrazione.

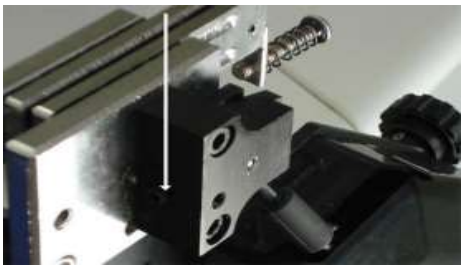
Per prima cosa è necessario fissare 2 corde alle due estremità del calibratore di tensione. Un'estremità viene fissata con uno dei due morsetti di tenuta, mentre l'altra estremità viene inserita nello sgancio rapido.



Ora impostate 30 libbre (lbs) sulla scala della pedivella e ruotate la pedivella fino a quando la leva di blocco della pedivella non scatta (pedivella bloccata). Controllare ora il peso visualizzato sul calibratore di tensione.

Rilasciare ora la manovella. (Rilasciare nuovamente la leva di bloccaggio della manovella dall'ancoraggio)

Per calibrare la manovella, utilizzare la chiave a brugola in dotazione per ruotare la vite a brugola contrassegnata verso sinistra o verso destra, a seconda che il peso tirato sia troppo o troppo poco.



Se non è possibile spostare la vite di regolazione, allentare prima leggermente la vite senza fine anteriore (1), quindi regolare (2) come descritto e infine fissare nuovamente la vite anteriore (3).

Ripetere l'operazione e verificare se le 30 libbre sono ora visualizzate anche sul calibratore di tensione. Questi passaggi devono essere ripetuti finché il peso impostato non corrisponde a quello visualizzato sul calibratore di tensione.
Ora aumentate il peso sulla bilancia fino a 60 libbre e ricontrollate il peso con il cilbratore di tensione e, se necessario, serrate nuovamente la vite.

Se entrambi i pesi sono stati impostati correttamente, la manovella è calibrata.

SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

I materiali di imballaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un apposito contenitore per la raccolta differenziata.

Smaltimento corretto del prodotto:

Il prodotto non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Portate il vostro apparecchio dismesso in un punto di raccolta per il riciclaggio di vecchi apparecchi elettrici ed elettronici. I rottami elettronici, ferrosi e metallici hanno un valore! Chiedete al vostro rivenditore di rottami locale per maggiori informazioni.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24
4020 Linz
Austria
online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Si prega di notare che, a causa delle diverse serie di produzione, alcune parti di queste istruzioni potrebbero non essere applicabili al vostro prodotto Questo documento è stato tradotto utilizzando l'AI, salvo errori.

Mode d'emploi

pro's pro® PHOENIX-1

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant notre machine à corder et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à l'utiliser.

L'appareil est destiné à être utilisé exclusivement à l'intérieur.
La machine à corder est exclusivement destinée au cordage de raquettes de tennis ou, avec des accessoires en option, de raquettes de squash et de badminton, en utilisant un cordage adapté à cet usage.

Contenu

REMARQUES IMPORTANTES 3

Avertissements et consignes de sécurité 3

DESCRIPTION DE L'APPAREIL : 4

Contenu de la livraison 4

Structure 6

Fixer la raquette pour l'entoiler 6

CONSEILS PRATIQUES & REMARQUES 8

Pinces de maintien : 8

Partie inférieure (base) de la pince : 8

Blocage du plateau tournant : 8

Retirer le système de tirage à manivelle 8

DÉPANNAGE 9

Entretien 9

Dépannage 9

Ajustement de la partie inférieure de la pince 9

Calibrage 10

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL 11

REMARQUES IMPORTANTES

Avertissements et consignes de sécurité

Pour votre propre sécurité et pour une utilisation correcte, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation, y compris les avertissements, avant d'assembler et d'utiliser la machine pour la première fois. Afin d'éviter des erreurs et des accidents inutiles, il est nécessaire que toutes les personnes qui utilisent la machine soient suffisamment familiarisées avec son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Conservez soigneusement ce manuel et assurez-vous qu'il reste toujours avec l'appareil.

Sécurité des enfants et des personnes sensibles

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, perceptives et psychiques sont réduites ou par des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de l'appareil.

L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes adultes. L'appareil doit être utilisé UNIQUEMENT avec des lunettes de sécurité !

- Il existe un risque d'étouffement. Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Installation Important !

- Déballez et vérifiez l'appareil. S'il est endommagé, contactez immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Dans ce cas, conservez tous les matériaux d'emballage.

Installation de votre nouvel appareil :

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Installez l'appareil dans un endroit sec afin d'éviter tout dommage dû à l'humidité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL :

Contenu de la livraison

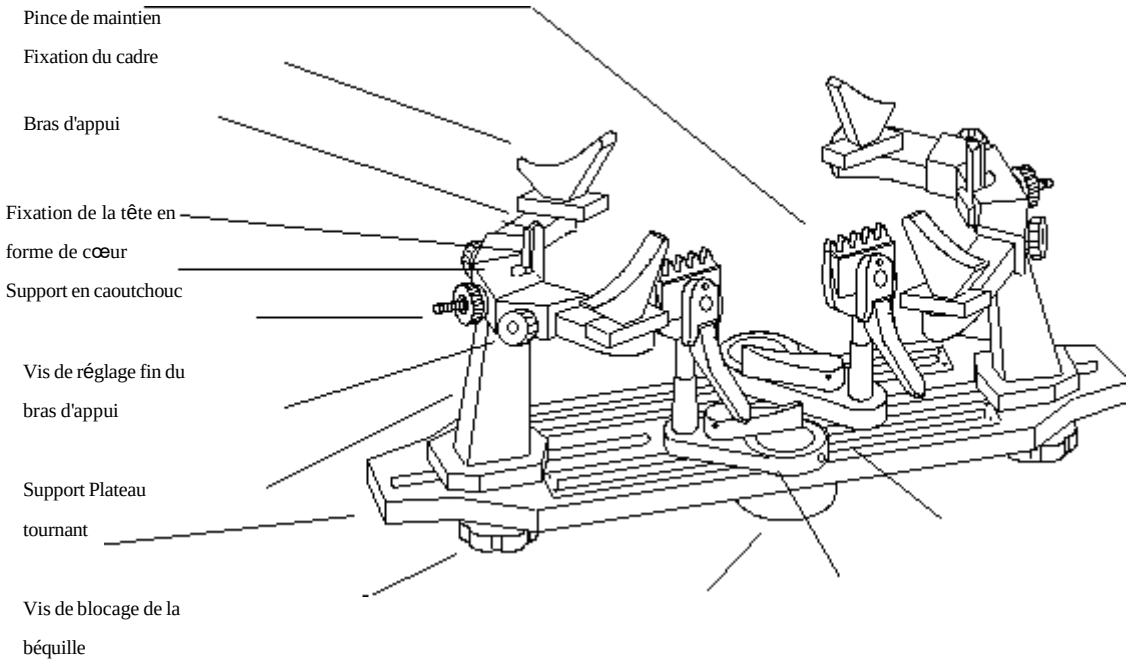
La Phoenix-1 est livrée dans 1 carton.

Dimensions carton : env. 880*380*560 mm, poids env. 27,60 kg

Le carton contient :

- 1 plaque de base y compris panier de serrage (plateau tournant) avec fixation du cadre en 6 points ainsi que système de traction à manivelle (prémonté)
- 1 petite boîte avec des accessoires : elle contient
    a. 2 pinces de maintien (l'intérieur des mâchoires est recouvert de poudre de diamant)
    b. 4 fixations de cadre
    c. Poignée pour système de tirage à manivelle
    d. Jeu de clés Allen

Tête de serrage
Dispositif de serrage rapide
vis de réglage de l'attache rapide
Levier de blocage de manivelle
Vis de réglage du poids
Tête de serrage Vis de sécurité
Pour déplacer / faire glisser la tête de serrage en dehors du guidage
Levier de blocage pour fixer le plateau tournant
pro's pro
PHOENIX-1


Pince de maintien
Fixation du cadre
Bras d'appui
Fixation de la tête en forme de cœur
Support en caoutchouc
Vis de réglage fin du bras d'appui
Support Plateau tournant
Vis de blocage de la béquille

Structure

Retirez la machine de son emballage et placez-la sur une surface droite et stable.

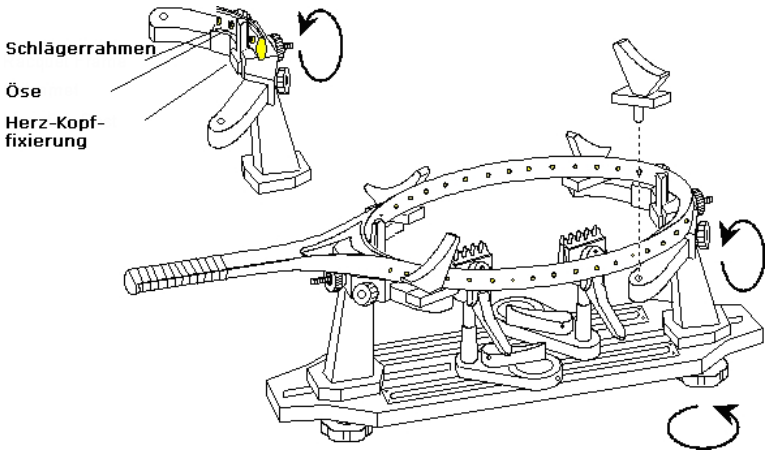
- Insérez la poignée du système de tirage à manivelle dans l'ouverture prévue à cet effet.
- Ensuite, il faut encore introduire les deux pinces de maintien dans les bases, ainsi qu'insérer les 4 fixations du cadre dans les trous de fixation prévus à cet effet et les fixer par le bas avec la vis correspondante. Pour corder des raquettes de tennis, le côté le plus long doit être tourné vers l'intérieur (vers la raquette) / Pour corder des raquettes de badminton, le côté le plus court doit être tourné vers l'intérieur.

Cette illustration montre le montage pour le cordage des raquettes de tennis.

Les deux fixations de la tête du cœur doivent être fixées en les tournant de 180°. Pour ce faire, ouvrez la vis sur le côté, retirez les fixations et remettez-les en place en les tournant.

Fixer la raquette pour l'entoiler

Étape 1.Desserrez la vis de blocage des deux supports en la tournant vers la gauche. Placez la raquette avec précaution sur les bras d'appui. Placez les supports de manière à ce qu'ils soient bien centrés sur le plateau tournant à l'aide des vis de blocage. N'appliquez jamais une force excessive à cette occasion ! Vérifiez que les deux pinces de maintien atteignent toute la zone du cadre.



Étape 2. Tournezles vis de réglage fin des bras d'appui pour fixer la raquette - ne serrezpas trop!

Étape 3. Serrez les vis de blocage des supports sur la face inférieure du plateau tournant.

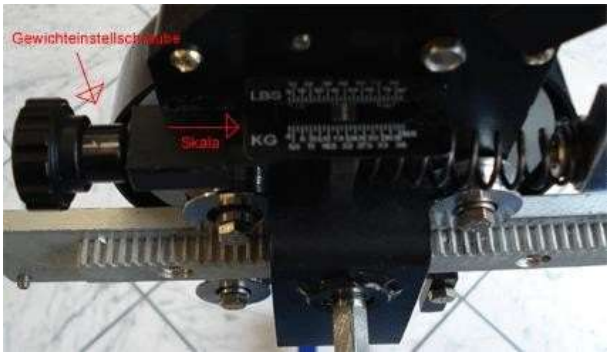
Étape 4. À l'aidedes vis de réglage fin de la fixation de la tête du cœur, alignez le club de manière régulière et mettez-le un peu en tension. Seulement avec l'index et le pouce !

Mise en place de la corde & cordage

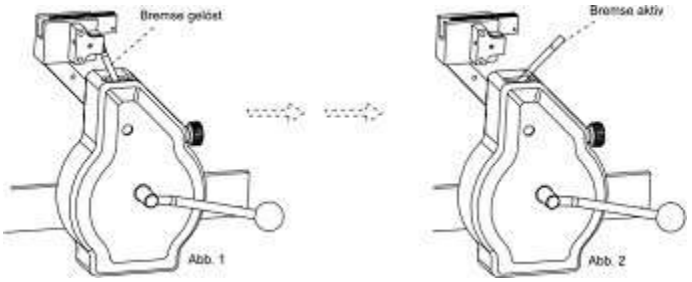
A l'aide des vis de blocage des supports et des vis de réglage fin du bras d'appui, la raquette est maintenant placée dans les positions souhaitées. La raquette doit être entourée par les fixations du cadre et les fixations de la tête du cœur. ATTENTION : Ne forcez pas trop, cela pourrait endommager la raquette !

Réglez maintenant le poids souhaité.

Le poids se règle à l'aide de la vis de réglage du poids située à droite, à l'arrière de la manivelle. Le poids de traction réglé peut ensuite ê t r e lu sur l'échelle (en kilogrammes et en livres). Les chiffres marqués sur cette vis (0, 1, 2) indiquent des paliers de livres.



Dès qu'une force de traction est exercée sur la tête de tension (c'est-à-dire la corde qui est tendue par le tendeur rapide en raison du mouvement de la manivelle vers l'arrière), le frein se déclenche automatiquement - dès que le poids réglé est atteint. Le levier de blocage de la manivelle sort alors de son ancrage (fig2). La tête de tension ne peut alors plus être déplacée. La corde peut alors être bloquée. Pour desserrer le frein, il suffit de repousser le levier de blocage dans son ancrage (fig1).



Conseils pratiques

Pinces de maintien :

Veuillez noter que le joint torique noir e s t un élément essentiel de la pince de maintien. Ne l'enlevez en aucun cas !

La molette de réglage située sur la pince de maintien permet de régler l'écartement des mâchoires en fonction de l'épaisseur de corde souhaitée.

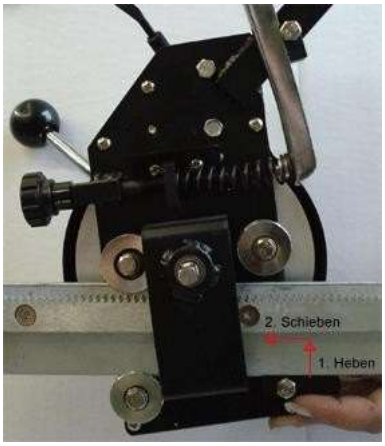
Partie inférieure (base) de la pince :

Vous devez d'abord soulever la pince de maintien et pincer la corde. Ensuite, le levier en bas de la base peut être fermé pour fixer la base sur le rail. Pour desserrer la base, il suffit d'ouvrir la pince et de la laisser tomber. Le dispositif de verrouillage s'ouvre alors automatiquement : si la base ne peut plus être fixée correctement, veuillez consulter les informations complémentaires sous Dépannage.

Blocage du plateau tournant :

Un levier de blocage se trouve sur la face inférieure du plateau tournant. Si on le retire, le plateau tournant ne peut plus être déplacé. Pour le débloquer, il suffit d'appuyer sur le levier.

Retirer le système de tirage à manivelle



Sur la face inférieure de la manivelle se trouve une petite plaque métallique qui pend vers le bas. Ce "levier" permet de faire avancer ou reculer la tête de serrage au-dessus du
"canon de rail". En soulevant ce "levier", la tête de serrage est libérée d'un côté du canon et peut ainsi être facilement repoussée.

DÉPANNAGE

Entretien

- La machine à corder Pro's Pro Phoenix est livrée correctement ajustée et calibrée. Elle est conçue de manière à permettre un travail simple et sans entretien.
- Placez toujours la machine dans un endroit propre et sûr et tenez-la à l'écart de la poussière, de la graisse, de l'humidité et de la chaleur.
- Nettoyez fréquemment la machine à corder afin d'éviter l'accumulation de poussière et de saleté. Nettoyez la surface de la machine à l'aide d'un chiffon doux ou brossez-la afin d'éliminer notamment la poussière sur l'attache rapide.
- Ne nettoyez pas le plastique avec des produits de nettoyage (comme le benzène ou des produits similaires) qui peuvent endommager le plastique.
- Utilisez de l'alcool isopropylique et un chiffon doux et propre pour nettoyer les pinces de maintien, les rails, l'attache rapide et l'intérieur de la partie inférieure de la pince.
- Utilisez une toile émeri fine pour enlever les résidus de cordes sur les pinces de maintien et l'attache rapide. - n' utilisez pas de papier de verre
- Utilisez une huile légère pour machine, comme de l'huile pour machine à coudre, pour lubrifier l'extension des pinces de maintien et l'intérieur du support sur les parties inférieures des pinces.
- Ne lubrifiez pas les rails du plateau tournant !
- N'utilisez pas d'huile pénétrante pour nettoyer ou lubrifier.
- Vérifiez souvent les pinces de maintien / parties inférieures des pinces des Pro's Pro Phoenix pour vous assurer qu'elles maintiennent correctement le cordage.
- Après l'entoilage, remettez le poids à 0 kg pour soulager le ressort.

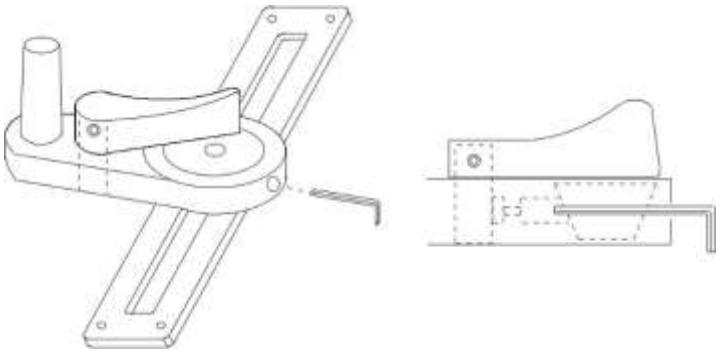
Dépannage

La pince de maintien fixe la corde pas	1) Nettoyer les pointes de la pince de maintien. 2) Tournez la roue de la pince de maintien lorsqu'elle est ouverte pour réduire la distance
La corde glisse à travers le pansement rapide	1) Utilisez un tissu abrasif fin pour enlever les résidus de cordes sur les pinces de maintien et l'attache rapide - mais n'utilisez pas de papier de verre. (Le cas échéant, vous pouvez également utiliser un produit pour enlever la colle). 2) Réduisez la distance dans le dispositif de serrage rapide en tournant la vis de réglage du dispositif de serrage rapide dans le sens des aiguilles d'une montre. tourner vers la gauche jusqu'à ce que la corde soit bien maintenue.
La pince de maintien ne se déplace pas sans friction	Nettoyez la rallonge de la pince de maintien, l'intérieur du support sur la partie inférieure de la pince et les rails sur le plateau tournant. Lubrifiez l'extension de la pince de maintien et à l'intérieur du support sur le partie inférieure de la pince, après l'avoir nettoyée.
La partie inférieure de la pince peut être ne pas fixer	1) Nettoyez les rails de la plaque tournante. 2) Ajustez la partie inférieure de la pince conformément aux instructions.
Le poids de traction n'est pas correct	Calibrer le système de traction

Ajustement de la partie inférieure de la pince

Si vous ne fixez pas Basis sur le rail, il faut l'ajuster. Pour ce faire, nous procédons
comme suit :

1. Positionnez la partie inférieure de la pince verticalement par rapport au rail.
2. Insérez une clé Allen de 3 mm dans le trou prévu à cet effet, comme illustré.
3. Si la partie inférieure de la pince ne peut pas être poussée sans effort sur le rail, tournez la clé Allen légèrement vers la gauche. Si la partie inférieure de la pince ne peut pas être fixée, tournez la clé à six pans creux légèrement vers la droite.
4. Ne forcez pas trop !

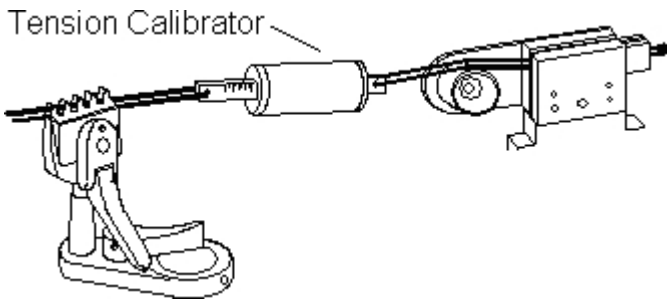


5. Si la partie inférieure de la pince ne bouge pas du tout, placez le levier en position centrale. Si la marge de manœuvre du levier est trop importante, tournez la vis légèrement vers la droite. Si la marge de manœuvre est trop faible, tournez-la vers la gauche.
6. Retirez ensuite la clé Allen et essayez de fixer la partie inférieure de la pince sur le rail. Si cela n'est pas possible, répétez l'opération.

Calibrage

Calibrez la manivelle si la machine à corder Pro's Pro Phoenix ne corde pas correctement. Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité pendant le calibrage.

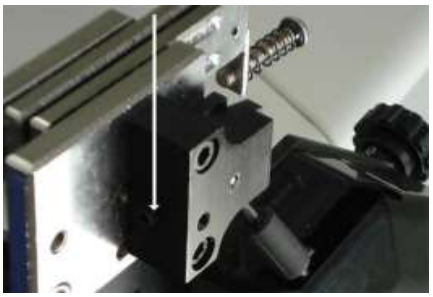
Tout d'abord, il faut fixer 2 morceaux de cordes aux deux extrémités du Tension Calibrator. L'une des extrémités est fixée à l'aide d'une des deux pinces de maintien, l'autre extrémité est placée dans le dispositif de serrage rapide.



Réglez maintenant l'échelle de la manivelle sur 30 livres (lbs) et tournez la manivelle jusqu'à ce que le levier de blocage de la manivelle saute (manivelle bloquée). Vérifiez maintenant le poids affiché sur le Tension Calibrator.

Détendez maintenant la manivelle. (Détacher à nouveau le levier de blocage de la manivelle de son ancrage)

Pour calibrer la manivelle, il faut tourner la vis à six pans creux marquée à l'aide de la clé à six pans creux fournie - vers la gauche ou vers la droite, selon que le poids tiré est trop ou pas assez important.



Si la vis de réglage ne peut pas être déplacée, desserrez d'abord légèrement la vis sans fin avant (1), puis ajustez (2) comme décrit et enfin fixez à nouveau la vis avant (3).

Répétez la procédure et vérifiez que les 30 livres sont bien affichées sur le Tension Calibrator. Ces étapes doivent être répétées jusqu'à ce que le poids réglé corresponde au poids affiché sur le Tension Calibrator.

Augmente maintenant le poids sur l'échelle jusqu'à 60 livres et vérifie-le à nouveau à l'aide du Tension Cailbrator et resserre la vis si nécessaire.

Si les deux poids sont correctement réglés, la manivelle est calibrée.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Déposez cet emballage dans un conteneur de collecte approprié afin de le recycler.

Élimination correcte du produit :

Le produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager ordinaire. Apportez votre appareil usagé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques usagés. Les déchets électroniques, ferreux et métalliques valent de l'argent ! Renseignez-vous à ce sujet auprès du ferrailleur le plus proche de chez vous.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24
4020 Linz
Autriche
online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Veuillez noter qu'en raison des différentes séries de production, certaines parties de ce manuel peuvent ne pas s'appliquer à votre produit Ce document a été traduit par IA - sous réserve d'erreurs

Instrucciones de uso

pro's pro® PHOENIX-1

Queremos agradecerle la confianza que ha depositado en nosotros al adquirir nuestra máquina de encordar y esperamos que disfrute utilizándola.

El aparato está destinado exclusivamente al uso en interiores.

La máquina encordadora está destinada exclusivamente a encordar raquetas de tenis o, con accesorios opcionales, raquetas de squash y bádminton utilizando un cordaje adecuado.

Contenido

NOTAS IMPORTANTES 3

Advertencias e instrucciones de seguridad 3

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO: 4

Volumen de suministro 4

Estructura 6

Fijación de la raqueta para el encordado 6

CONSEJOS PRÁCTICOS 8

Pinzas de sujeción: 8

Alicates partes inferiores (base): 8

Disco giratorio de bloqueo: 8

Desmontaje del sistema de tracción de la biela 8

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 9

Mantenimiento 9

Solución de problemas 9

Ajuste de las partes inferiores de las pinzas 9

Calibración 10

ELIMINACIÓN DEL APARATO 11

NOTAS IMPORTANTES

Advertencias e instrucciones de seguridad

Por su propia seguridad y para un uso adecuado, lea atentamente el manual del usuario, incluidas las advertencias, antes de montar y utilizar la máquina por primera vez. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es esencial que todas las personas que utilicen el aparato estén suficientemente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde este manual en un lugar seguro y asegúrese de que permanece siempre junto al aparato.

Seguridad de niños y personas sensibles

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas sin experiencia y conocimiento del aparato.

El aparato sólo debe ser utilizado por adultos. El aparato SÓLO debe utilizarse con gafas de seguridad.

- Existe riesgo de asfixia, mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Instalación ¡Importante!

- Desembale el aparato y compruébelo. Si está dañado, póngase en contacto inmediatamente con el distribuidor al que compró el aparato. En este caso, conserve todos los materiales de embalaje.

Instalación de su nuevo dispositivo:

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y consérvelo para futuras consultas.
- Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños causados por la humedad.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO:

Volumen de suministro

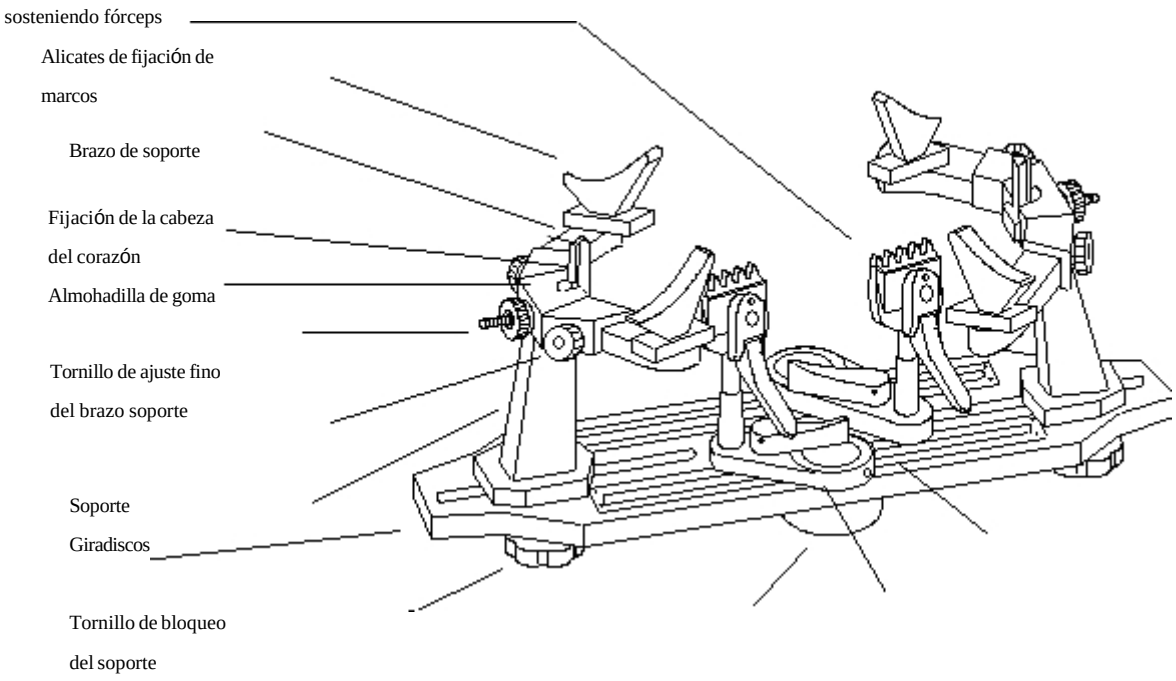
El Phoenix-1 se suministra en 1 caja.

Dimensiones de la caja: aprox. 880*380*560 mm, peso aprox. 27,60 kg

La caja contiene:

- 1 placa base incl. cesta de sujeción (plato giratorio) con fijación al bastidor de 6 puntos y sistema de tracción por manivela (premontado)
- 1 cajita con accesorios: Contiene
    a. 2 alicates de sujeción (interior de las mordazas recubierto con polvo de diamante)
    b. 4 fijaciones del marco
    c. Empuñadura para sistema de tracción por manivela
    d. Juego de llaves Allen

Cabezal de sujeción
Liberación rápida
Tornillo de ajuste rápido
Palanca de bloqueo de la manivela
Tornillo de ajuste del peso
Cabeza de sujeción Tornillo de bloqueo
Para desplazar/deslizar el cabezal de sujeción fuera de la guía
Palanca de bloqueo para fijar el plato giratorio
pro's pro
PHOENIX-1


sosteniendo fórceps
Alicates de fijación de marcos
Brazo de soporte
Fijación de la cabeza del corazón
Almohadilla de goma
Tornillo de ajuste fino del brazo soporte
Soporte Giradiscos
Tornillo de bloqueo del soporte

Estructura

Saque la máquina del embalaje y colóquela sobre una superficie nivelada y estable.

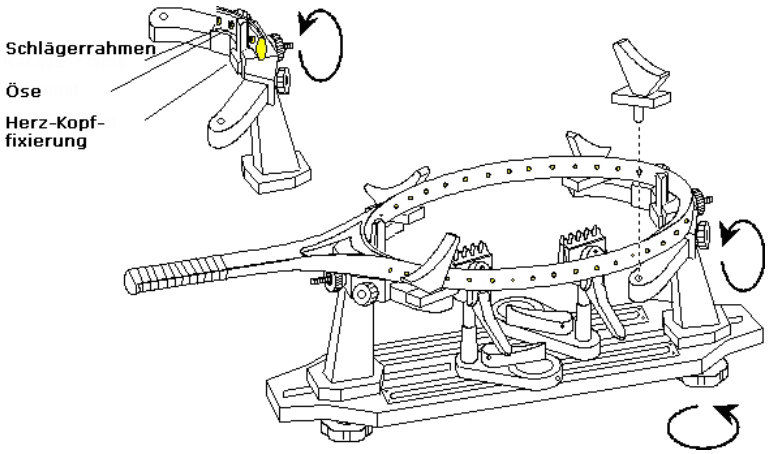
- Introduzca la manivela del sistema de tracción por manivela en el orificio previsto.
- A continuación, las dos abrazaderas de sujeción deben insertarse en las bases y las 4 fijaciones del marco deben introducirse en los orificios de fijación previstos y fijarse desde abajo con el tornillo correspondiente. Al encordar raquetas de tenis, el lado más largo debe quedar hacia dentro (hacia la raqueta) / Al encordar raquetas de bádminton, el lado más corto debe quedar hacia dentro.

Esta ilustración muestra el montaje para encordar raquetas de tenis.

Las dos fijaciones de cabeza de corazón deben girarse 180°. Para ello, abra el tornillo lateral, extraiga las fijaciones y vuelva a colocarlas giradas.

Fijación de la raqueta para el encordado

Paso 1 Afloje el tornillo de bloqueo de ambos soportes girándolos hacia la izquierda. Coloque con cuidado la raqueta sobre los brazos de soporte. Coloque los soportes de modo que queden fijados en el centro del plato giratorio con los tornillos de bloqueo. No aplique nunca una fuerza excesiva. Compruebe que las dos abrazaderas de sujeción alcanzan toda la zona del marco.



Paso 2.Girelos tornillos de ajuste fino de los brazos de soporte para fijar la raqueta en su sitio - ¡no apriete demasiado!

Paso 3.Apriete los tornillos de bloqueo de los soportes en la parte inferior de la plataforma giratoria

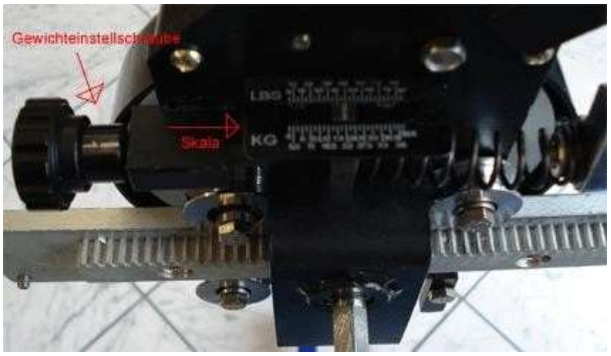
Paso 4.Utilicelos tornillos de ajuste fino de la fijación de la cabeza del corazón para alinear el palo uniformemente y ponerlo ligeramente bajo tensión. Utilice únicamente los dedos índice y pulgar.

Insertar el hilo y encordar

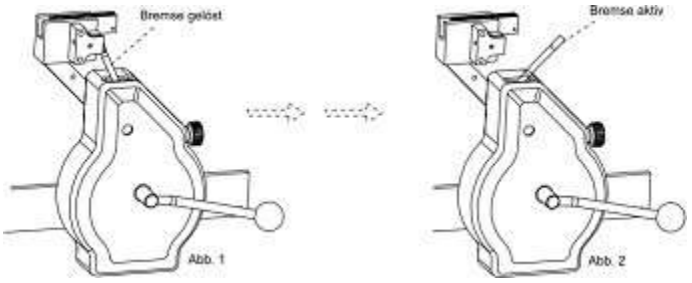
La raqueta se coloca ahora en la posición deseada utilizando los tornillos de bloqueo de los soportes y los tornillos de ajuste fino del brazo de soporte. La raqueta debe estar rodeada por las fijaciones del marco y las fijaciones de la cabeza del corazón. ATENCIÓN: ¡No aplique demasiada fuerza, ya que podría dañar la raqueta!

Ahora ajuste el peso deseado.

El peso se ajusta mediante el tornillo de ajuste de peso situado a la derecha, en la parte posterior de la manivela. El peso de tracción ajustado puede leerse en la báscula (en kilogramos y libras). Los números marcados en este tornillo (0, 1, 2) indican incrementos en libras.



En cuanto se aplica una fuerza de tracción al cabezal tensor (es decir, la cuerda es tensada por el cierre rápido debido al retroceso de la manivela), el freno se libera automáticamente en cuanto se alcanza el peso ajustado. La palanca de bloqueo de la manivela salta de su anclaje (Fig. 2). El cabezal tensor ya no se puede mover. Ahora se puede desconectar la cuerda. Para liberar el freno, basta con volver a introducir la palanca de bloqueo en su anclaje (Fig. 1).



Consejos prácticos

Pinzas de sujeción:

Tenga en cuenta que la junta tórica negra es un componente esencial de la abrazadera de sujeción. No la retire bajo ningún concepto.

La distancia entre las mordazas puede ajustarse al grosor de hilo deseado mediante la rueda de ajuste de la pinza de sujeción.

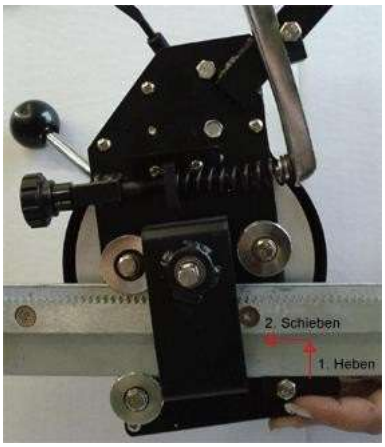
Alicates partes inferiores (base):

Primero hay que levantar la abrazadera de sujeción y sujetar la cuerda. A continuación, se puede cerrar la palanca situada en la parte inferior de la base para fijarla al raíl. Para soltar la base, basta con abrir la pinza y soltarla. A continuación, el mecanismo de bloqueo se abre automáticamente: Si la base ya no puede fijarse correctamente, consulte la información adicional del apartado Solución de problemas.

Disco giratorio de bloqueo:

En la parte inferior del plato giratorio hay una palanca de bloqueo. Si se extrae, el plato giratorio ya no se puede mover. Para desbloquearlo, basta con volver a introducir la palanca.

Desmontaje del sistema de tracción de la biela



En la parte inferior de la manivela hay una pequeña placa metálica que cuelga hacia abajo. Esta "palanca" permite empujar el cabezal de apriete hacia delante o hacia atrás por encima del "Palanca". Levantando esta "palanca", el cabezal de apriete se libera del cañón por un lado y, a continuación, puede empujarse simplemente hacia atrás.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mantenimiento

- La máquina de encordar Pro's Pro Phoenix se suministra correctamente ajustada y calibrada. Se ha desarrollado para permitir un funcionamiento sencillo y sin mantenimiento.
- Coloque siempre la máquina en un lugar limpio y seguro y manténgala alejada del polvo, la grasa, la humedad y el calor.
- Limpie la máquina de encordar con frecuencia para evitar la acumulación de polvo y suciedad. Limpie la superficie de la máquina con un paño suave o cepíllela para eliminar el polvo de la pinza de liberación rápida, por ejemplo.
- No limpie el plástico con productos de limpieza (como benceno o similares) que puedan dañarlo.
- Utilice isopropanol y un paño suave y limpio para limpiar las abrazaderas de sujeción, los raíles, el cierre rápido y el interior de las partes inferiores de las abrazaderas.
- Utilice un paño de esmeril fino para eliminar los restos de cuerda de las abrazaderas de sujeción y del cierre rápido. - Sin embargo, no utilice papel de lija
- Utilice un aceite de máquina ligero, como aceite de máquina de coser, para lubricar la extensión de las pinzas de sujeción y el interior del soporte en las partes inferiores de las pinzas.
- No lubrique los raíles de la plataforma giratoria.
- No utilice aceite penetrante para limpiar o lubricar.
- Compruebe con frecuencia las pinzas / bases de las pinzas de la Pro's Pro Phoenix para asegurarse de que sujetan la cuerda correctamente.
- Una vez tensado, vuelva a colocar el peso en 0 kg para aliviar el muelle.

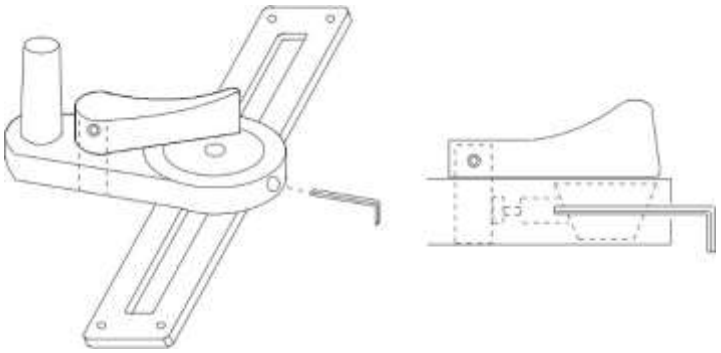
Solución de problemas

La pinza de sujeción fija la cuerda no	1) Limpie los dientes de las pinzas de sujeción. 2) Cuando esté abierto, gire la rueda de la pinza de sujeción para reducir la distancia
La cuerda se desliza por el cierre rápido	1) Utilice un paño de esmeril fino para eliminar los restos de cuerda de las abrazaderas de sujeción y del cierre rápido, pero no utilice papel de lija. (si es necesario, también puede utilizar un removedor de adhesivo). 2) Reduzca la distancia en el cierre rápido girando el tornillo de ajuste del cierre rápido gire hacia la izquierda hasta que la cuerda quede bien sujeta.
La pinza de sujeción no se puede mover suavemente	Limpie la extensión de la pinza de sujeción, el interior del soporte en la parte inferior de la pinza y los raíles de la plataforma giratoria. Lubrique la extensión de la pinza de sujeción y el interior del soporte en el Después de haber limpiado la parte inferior de las pinzas.
La parte inferior de los alicates se puede No arreglar	1) Limpie los raíles de la plataforma giratoria. 2) Ajuste la parte inferior de la pinza según las instrucciones.
El peso de tracción no es correcto	Calibrar el sistema de tracción

Ajuste de las partes inferiores de las pinzas

Si no fija la base al raíl, deberá ajustarla. Para ello, proceda de la siguiente manera:

1. Coloque la parte inferior de la pinza verticalmente al carril.
2. Introduzca una llave Allen de 3 mm en el orificio previsto para ello, tal como se muestra en la figura.
3. Si la parte inferior de las tenazas no puede introducirse fácilmente en el raíl, gire la llave Allen ligeramente hacia la izquierda. Si la parte inferior de las pinzas no puede fijarse en su sitio, gire la llave Allen ligeramente hacia la derecha
4. No emplee demasiada fuerza.

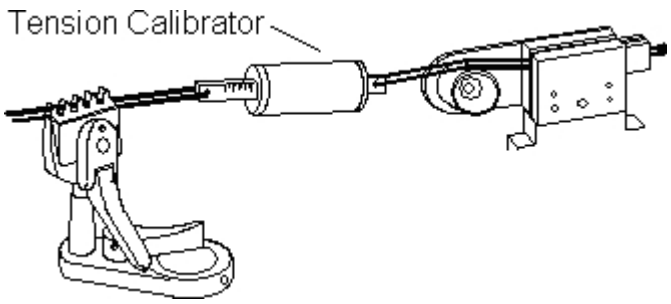


5. Si la parte inferior de la pinza no se puede mover en absoluto, desplace la palanca a la posición central. Si la palanca tiene demasiado espacio para maniobrar, gire el tornillo ligeramente hacia la derecha. Si el espacio libre es demasiado pequeño, gírelo hacia la izquierda.
6. A continuación, retire la llave Allen e intente fijar la parte inferior de la pinza en el raíl. Si no es posible, repita el proceso.

Calibración

Calibre la manivela si la máquina de encordar Pro's Pro Phoenix no encuerda correctamente. Se recomienda llevar gafas de seguridad durante la calibración

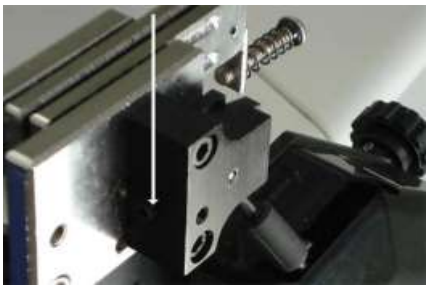
Primero hay que fijar 2 cuerdas a los dos extremos del calibrador de tensión. Un extremo se fija con una de las dos abrazaderas de sujeción, el otro extremo va en el cierre rápido.



Ahora fije 30 libras (lbs) en la escala de la manivela y gire la manivela hasta que salte la palanca de bloqueo de la manivela (manivela bloqueada). Ahora compruebe el peso que aparece en el calibrador de tensión.

Ahora suelte la manivela. (Suelte de nuevo la palanca de bloqueo de la manivela del anclaje).

Para calibrar la manivela, utilice la llave Allen suministrada para girar el tornillo Allen marcado hacia la izquierda o hacia la derecha, dependiendo de si el peso tirado es demasiado o demasiado poco.



Si el tornillo de ajuste no se puede mover, primero afloje ligeramente el tornillo sin fin frontal (1), luego ajuste (2) como se describe y finalmente fije el tornillo frontal (3) nuevamente.

Ahora repita el proceso y compruebe si las 30 libras también se muestran ahora en el Calibrador de tensión. Estos pasos deben repetirse hasta que el peso ajustado coincida con el peso mostrado en el calibrador de tensión.

Ahora aumente el peso en la báscula a 60 libras y compruébelo de nuevo utilizando el Cailbrador de Tensión y vuelva a apretar el tornillo si es necesario.

Si ambos pesos se han ajustado correctamente, la manivela está calibrada.

ELIMINACIÓN DEL APARATO

Los materiales de embalaje son reciclables. Deseche este envase en un contenedor de recogida adecuado para su reciclaje.

Eliminación correcta del producto:

El producto no debe desecharse como basura doméstica normal. Lleve su aparato en desuso a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos viejos. La chatarra electrónica, de hierro y metal vale dinero. Pida más información a su chatarrero local.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Austria

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Tenga en cuenta que, debido a las diferentes series de producción, es posible que algunas partes de estas instrucciones no se apliquen a su producto

Este documento ha sido traducido utilizando AI - salvo error

Инструкции за експлоатация

pro's pro® PHOENIX-1

Бихме искали да ви благодарим за доверието, което ни гласувахте, като закупихте нашата машина за нанизване, и се надяваме, че ще ви хареса да я използвате.

Уредът е предназначен за употреба само на закрито.

Машината за нанизване на струни е предназначена изключително за нанизване на ракети за тенис или, с допълнителни аксесоари, на ракети за скуош и бадминтон с помощта на подходяща струна.

Съдържание

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ 3

Предупреждения и инструкции за безопасност 3

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО: 4

Обхват на доставката 4

Структура 6

Прикрепване на ракетата за нанизване 6

ПРАКТИЧЕСКИ СЪВЕТИ И ПОДСКАЗКИ 8

Придържащи щипки: 8

Долни части на клещите (основа): 8

Заключващ въртящ се диск: 8

Демонтиране на системата за изтегляне на коляновия вал 8

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 9

Поддръжка 9

Отстраняване на неизправности 9

Регулиране на долните части на клещите 9

Калибриране 10

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА 11

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ

Предупреждения и инструкции за безопасност

За ваша собствена безопасност и правилна употреба, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, включително предупрежденията, преди да сглобите и използвате машината за първи път. За да се избегнат ненужни грешки и злополуки, е важно всички лица, които използват уреда, да са достатъчно добре запознати с неговото функциониране и с функциите за безопасност. Съхранявайте това ръководство на сигурно място и се уверете, че то винаги остава с уреда.

Безопасност на деца и чувствителни лица

Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или от лица без опит и познания за уреда.

Уредът може да се използва само от възрастни. С уреда може да се работи САМО с предпазни очила!

- Съществува риск от задушаване, съхранявайте всички опаковъчни материали на места, недостъпни за деца.

Важна инсталация!

- Разопаковайте уреда и го проверете. Ако той е повреден, незабавно се свържете с търговеца, от когото сте закупили уреда. В този случай, моля, запазете всички опаковъчни материали.

Инсталиране на новото ви устройство:

- Моля, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда за първи път и ги запазете за бъдещи справки.
- Поставете уреда на сухо място, за да избегнете повреди, причинени от влага.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО:

Обхват на доставката

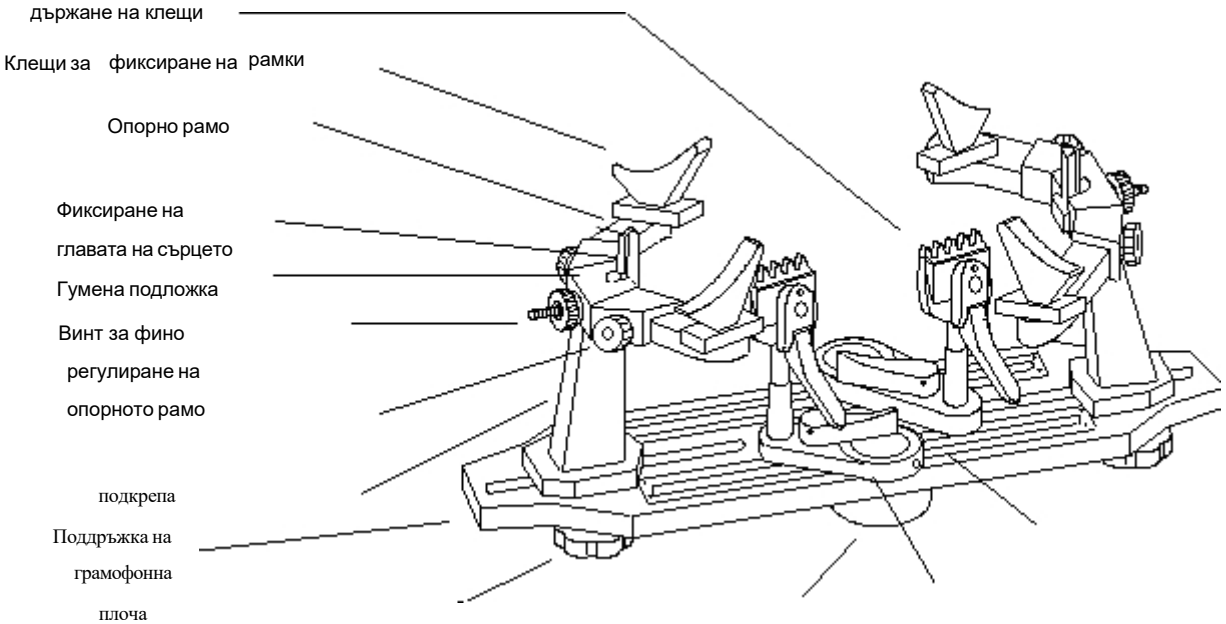
Phoenix-1 се доставя в 1 кутия.

Размери на кутията: приблизително 880*380*560 мм, тегло приблизително 27,60 кг

Кутията съдържа:

- 1 базова плоча с кош за захващане (въртяща се маса) с 6-точково фиксиране на рамката и система за изтегляне на крика (предварително сглобена)
- 1 малка кутия с аксесоари: Съдържа
    a. 2 клещи за захващане (вътрешната страна на челюстите е покрита с диамантен прах)
    b. 4 закрепвания на рамката
    c. Дръжка за система за издърпване с манивела
    d. Комплект щуцери

Затягаща глава
Бързо освобождаване
Регулиращ винт за бързо освобождаване
Лост за заключване на коляновия механизъм
Винт за регулиране на теглото
Затягаща глава Заключващ винт
За преместване/придвижване на затягащата глава извън водача
Заключващ лост за фиксиране на грамофона
pro's pro
PHOENIX-1


държане на клещи
Клещи за фиксиране на рамки
Опорно рамо
Фиксиране на главата на сърцето
Гумена подложка
Винт за фино регулиране на опорното рамо
подкрепа
Поддръжка на грамофонна плоча
Заключващ винт на опората

Структура

Извадете машината от опаковката и я поставете на равна, стабилна повърхност.

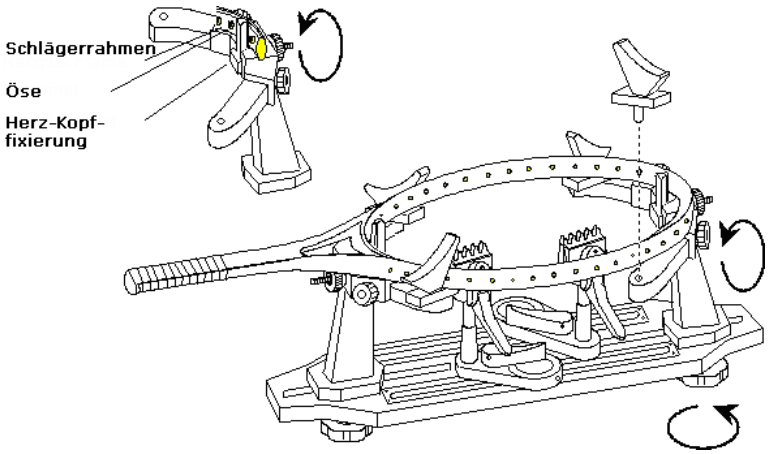
- Поставете дръжката на системата за издърпване с манивела в предвидения отвор.
- След това двете фиксиращи скоби трябва да се поставят в основите, а 4-те крепежни елементи на рамката да се поставят в предвидените отвори за закрепване и да се закрепят отдолу със съответния винт. При нанизване на ракети за тенис по-дългата страна трябва да е обърната навътре (към ракетата) / При нанизване на ракети за бадминтон по-късата страна трябва да е обърната навътре.

Тази илюстрация показва сглобката за нанизване на ракети за тенис.

Двата фиксатора на главата на сърцето трябва да се завъртят на 180°. За целта отворете винта отстрани, издърпайте фиксаторите и ги поставете отново завъртени.

Прикрепване на ракетата за нанизване

Стъпка 1 Разхлабете фиксиращия винт на двете опори, като ги завъртите наляво. Внимателно поставете ракетата върху опорите. Поставете опорите така, че да бъдат фиксирани в центъра на грамофона със заключващите винтове. Никога не използвайте прекомерна сила, когато правите това! Проверете дали двете придържащи скоби достигат до цялата площ на рамата.



Стъпка 2 Завъртетевинтовете за фино регулиране на опорните рамена, за да фиксирате ракетата на място - не затягайте прекалено !

Стъпка 3 Затегнете фиксиращите винтове на опорите от долната страна на грамофона

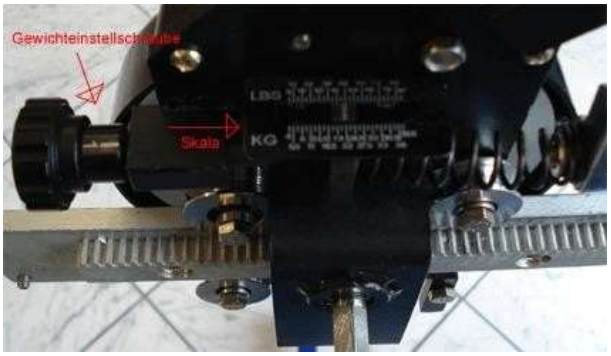
Стъпка 4 Използвайтевинтовете за фино регулиране на фиксирането на главата на сърцето, за да подравните равномерно тоягата и да я подведете леко под напрежение. Използвайте само показалеца и палеца си!

Поставяне на нишката и нанизване

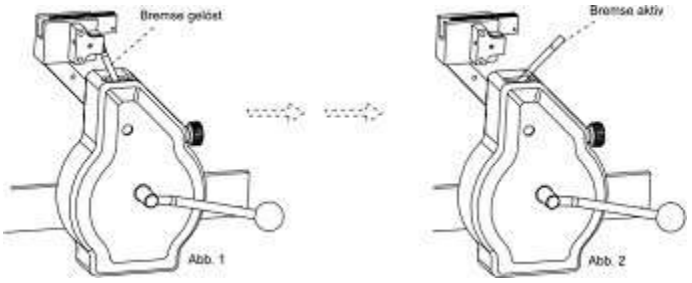
Сега ракетата се привежда в желаното положение с помощта на фиксиращите винтове на опорите и винтовете за фино регулиране на опорното рамо. Ракетата трябва да бъде затворена с крепежните елементи на рамката и с крепежните елементи на главата на сърцето. ВНИМАНИЕ: Не прилагайте прекалено голяма сила, тъй като това може да повреди ракетата!

Сега задайте желаното тегло.

Теглото се настройва с помощта на винта за регулиране на теглото отдясно в задната част на манивелата. След това зададеното тегло може да се отчете на везната (в килограми и паунди). Цифрите, отбелязани върху този винт (0, 1, 2), показват стъпките в килограми.



Веднага щом към обтягащата глава се приложи сила на опън (т.е. струната се опъва от бързото освобождаване поради движението на манивелата назад), спирачката се освобождава автоматично, щом се достигне зададеното тегло. Лостът за блокиране на манивелата изскача от закрепването си (фиг. 2). След това главата за опъване вече не може да се движи. Струната вече може да бъде изключена. За да освободите спирачката, просто натиснете блокиращия лост обратно в неговото закрепване (фиг. 1).



Практически съвети и подсказки

Придържащи щипки:

Моля, обърнете внимание, че черният О-пръстен е основен компонент на придържащата скоба. Моля, не го отстранявайте при никакви обстоятелства!

Разстоянието между челюстите може да се регулира до желаната дебелина на струната с помощта на регулиращото колело на придържащата скоба.

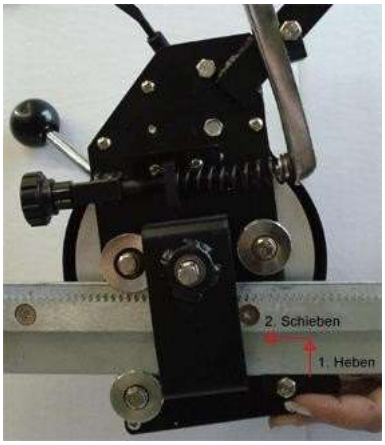
Долни части на клещите (основа):

Първо трябва да повдигнете придържащата скоба и да затегнете въжето. След това лостът в долната част на основата може да се затвори, за да се фиксира основата към релсата. За да освободите основата, просто отворете клещите и ги пуснете. След това заключващият механизъм се отваря автоматично: Ако основата вече не може да бъде фиксирана правилно, моля, вижте допълнителната информация в раздел "Отстраняване на неизправности".

Заключващ въртящ се диск:

От долната страна на грамофона има заключващ лост. Ако той бъде издърпан, грамофонът няма да може да се движи. За да освободите тази блокировка, просто натиснете лоста обратно.

Демонтиране на системата за изтегляне на коляновия вал



От долната страна на коляновия механизъм има малка метална пластина, която виси надолу. Този "лост" позволява на затягащата глава да се придвижва напред или назад над "Rail barrel". С повдигането на този "лост" затягащата глава се освобождава от цевта от едната страна и след това може просто да се избута обратно.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Поддръжка

- Машината за нанизване на струни Pro's Pro Phoenix се доставя правилно настроена и калибрирана. Тя е разработена така, че да позволява лесна работа без необходимост от поддръжка.
- Винаги поставяйте машината на чисто и безопасно място и я пазете от прах, мазнини, влага и топлина.
- Почиствайте машината за нанизване често, за да предотвратите натрупването на прах и мръсотия. Почиствайте повърхността на машината с мека кърпа или я почиствайте с четка, за да отстраните праха от скобата за бързо освобождаване, например.
- Не почиствайте пластмасата с почистващи препарати (като бензол или други подобни препарати), които могат да повредят пластмасата.
- Използвайте изопропанол и мека, чиста кърпа, за да почистите придържащите скоби, релсите, бързото освобождаване и вътрешната страна на долните части на скобите.
- Използвайте фина шкурка, за да отстраните остатъците от нишки от фиксиращите скоби и бързото освобождаване. - Не използвайте обаче шкурка
- Използвайте леко машинно масло, като например масло за шевни машини, за да смажете удължителя на придържащите скоби и вътрешната страна на държача в долните части на скобите.
- Не смазвайте релсите на грамофона!
- Не използвайте проникващо масло за почистване или смазване.
- Често проверявайте основите на клещите/клещите на Pro's Pro Phoenix, за да се уверите, че те държат правилно струната.
- След опъването върнете тежестта на 0 kg, за да се освободи пружината.

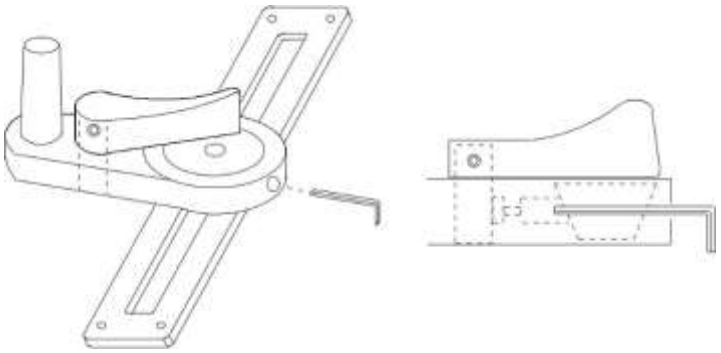
Отстраняване на неизправности

Придържащата скоба фиксира нишката не	1) Почистете зъбите на клещите за захващане. 2) Когато е отворена, завъртете колелото на придържащата скоба, за да намалите разстоянието
Струната се плъзга през механизма за бързо освобождаване	1) Използвайте фина шкурка, за да отстраните остатъците от нишки от фиксиращите скоби и бързото освобождаване - но не използвайте шкурка. (ако е необходимо, можете да използвате и препарат за отстраняване на лепило) 2) Намалете разстоянието в бързото освобождаване, като завъртите винта за регулиране на бързото освобождаване завъртете наляво, докато връвта се задържи здраво.
Придържащата скоба не може да се движи плавно	Почистете удължителя на придържащата скоба, вътрешността на държача в долната част на скобата и релсите на грамофона. Смажете удължителя на придържащата скоба и вътрешната страна на държача на След като сте почистили долната част на клещите.
Долната част на клещите може да се Не поправяйте	1) Почистете релсите на грамофона. 2) Регулирайте долната част на клещите съгласно инструкциите.
Теглото на теглене не е правилно	Калибриране на системата за задвижване

Регулиране на долните части на клещите

Ако не фиксирате основата към релсата, тя трябва да се регулира. За да
направите това, процедирайте по следния начин:

1. Поставете долната част на клещите вертикално към релсата.
2. Поставете 3-милиметровия щуцер в предвидения отвор, както е показано на фигурата.
3. Ако долната част на клещите не може да бъде натисната лесно върху релсата, завъртете щуцера леко наляво. Ако долната част на клещите не може да бъде фиксирана на място, завъртете щуцера леко надясно.
4. Не използвайте прекалено голяма сила!

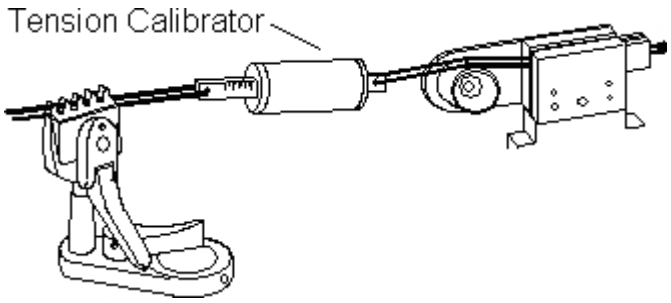


5. Ако долната част на клещите не може да се движи изобщо, преместете лоста в централно положение. Ако лостът има твърде много място за маневриране, завъртете винта леко надясно. Ако свободното пространство е твърде малко, завъртете го наляво.
6. След това извадете щуцера и се опитайте да фиксирате долната част на клещите върху релсата. Ако това не е възможно, повторете процеса.

Калибриране

Калибрирайте манивелата, ако машината за нанизване на струни Pro's Pro Phoenix не нанизва правилно. Препоръчва се да носите предпазни очила по време на калибрирането.

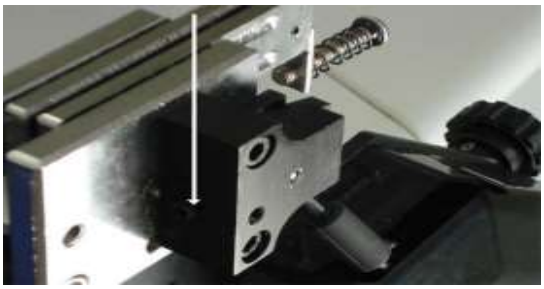
Първо трябва да закрепите 2 струни към двата края на калибратора на напрежението. Единият край се фиксира с една от двете скоби за захващане, а другият край се поставя в бързото освобождаване.



Сега задайте 30 фунта (lbs) на скалата на коляновия механизъм и завъртете коляновия механизъм, докато лостът за блокиране на коляновия механизъм изскочи (коляновият механизъм е блокиран). Сега проверете теглото, показано на калибратора на напрежението.

Сега освободете манивелата. (Освободете отново заключващия лост на манивелата от закрепването)

За да калибрирате манивелата, използвайте доставения щуцер, за да завъртите маркирания щуцер наляво или надясно, в зависимост от това дали изтеглената тежест е твърде голяма или твърде малка.



Ако регулиращият винт не може да се премести, първо разхлабете леко предния червячен винт (1), след това регулирайте (2), както е описано и накрая фиксирайте предния винт (3) отново

Сега повторете процеса и проверете дали 30-те килограма вече се показват и на калибратора за напрежение. Тези стъпки трябва да се повтарят, докато зададеното тегло съвпадне с теглото, показано на калибратора на напрежението.

Сега увеличете теглото на везната до 60 фунта и го проверете отново с помощта на обтегача и при необходимост затегнете винта.

Ако и двете тежести са били правилно настроени, коляновият механизъм е калибриран.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА

Опаковъчните материали могат да се рециклират. Изхвърлете тази опаковка в подходящ контейнер за рециклиране.

Правилно изхвърляне на продукта:

Продуктът не трябва да се изхвърля като обикновен домашен отпадък. Отнесете излезлия от употреба уред в пункт за събиране на стари електрически и електронни уреди. Електронните, железните и металните отпадъци струват пари! Попитайте местния търговец на скрап за повече информация.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020

Линц

Австрия

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Моля, имайте предвид, че поради различните производствени серии части от тези инструкции може да не се отнасят за вашия продукт Този документ е преведен с помощта на AI - с изключение на грешки

Betjeningsvejledning

pro's pro® PHOENIX-1

Vi vil gerne takke dig for den tillid, du har vist os ved at købe vores opstrengningsmaskine, og vi håber, du får glæde af den.

Apparatet er kun beregnet til indendørs brug.

Opstrengningsmaskinen er udelukkende beregnet til opstrengning af tennisketchere eller, med valgfrit tilbehør, squash- og badmintonketchere ved hjælp af en passende opstrengning.

Indhold

VIGTIGE BEMÆRKNINGER 3

Advarsler og sikkerhedsanvisninger 3

BESKRIVELSE AF ENHEDEN: 4

Leveringens omfang 4

Struktur 6

Fastgørelse af ketsjeren til opstrengning 6

PRAKTISKE TIPS OG HINTS 8

Holdetang: 8

Tangens nederste dele (base): 8

Låsende drejeskive: 8

Afmontering af krumtaptræksystemet 8

FEJLFINDING 9

Vedligeholdelse 9

Fejlfinding 9

Justering af de nederste dele af tangen 9

Kalibrering 10

BORTSKAFFELSE AF APPARATET 11

VIGTIGE BEMÆRKNINGER

Advarsler og sikkerhedsanvisninger

Af hensyn til din egen sikkerhed og korrekt brug skal du læse brugervejledningen omhyggeligt, herunder advarslerne, før du samler og bruger maskinen første gang. For at undgå unødvendige fejl og ulykker er det vigtigt, at alle personer, der bruger apparatet, er tilstrækkeligt fortrolige med dets betjening og sikkerhedsfunktioner. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted, og sørg for, at den altid følger med apparatet.

Sikkerhed for børn og følsomme personer

Dette apparat må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring og viden om apparatet.

Apparatet må kun betjenes af voksne. Apparatet må KUN betjenes med sikkerhedsbriller!

- Der er risiko for kvælning, så hold alt emballagemateriale uden for børns rækkevidde.

Installation vigtig!

- Pak apparatet ud, og kontrollér det. Hvis det er beskadiget, skal du straks kontakte den forhandler, hvor du har købt apparatet. Behold i så fald alt emballagemateriale.

Installation af din nye enhed:

- Læs betjeningsvejledningen grundigt igennem, før du tager apparatet i brug første gang, og gem den til senere brug.
- Anbring apparatet på et tørt sted for at undgå skader forårsaget af fugt.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN:

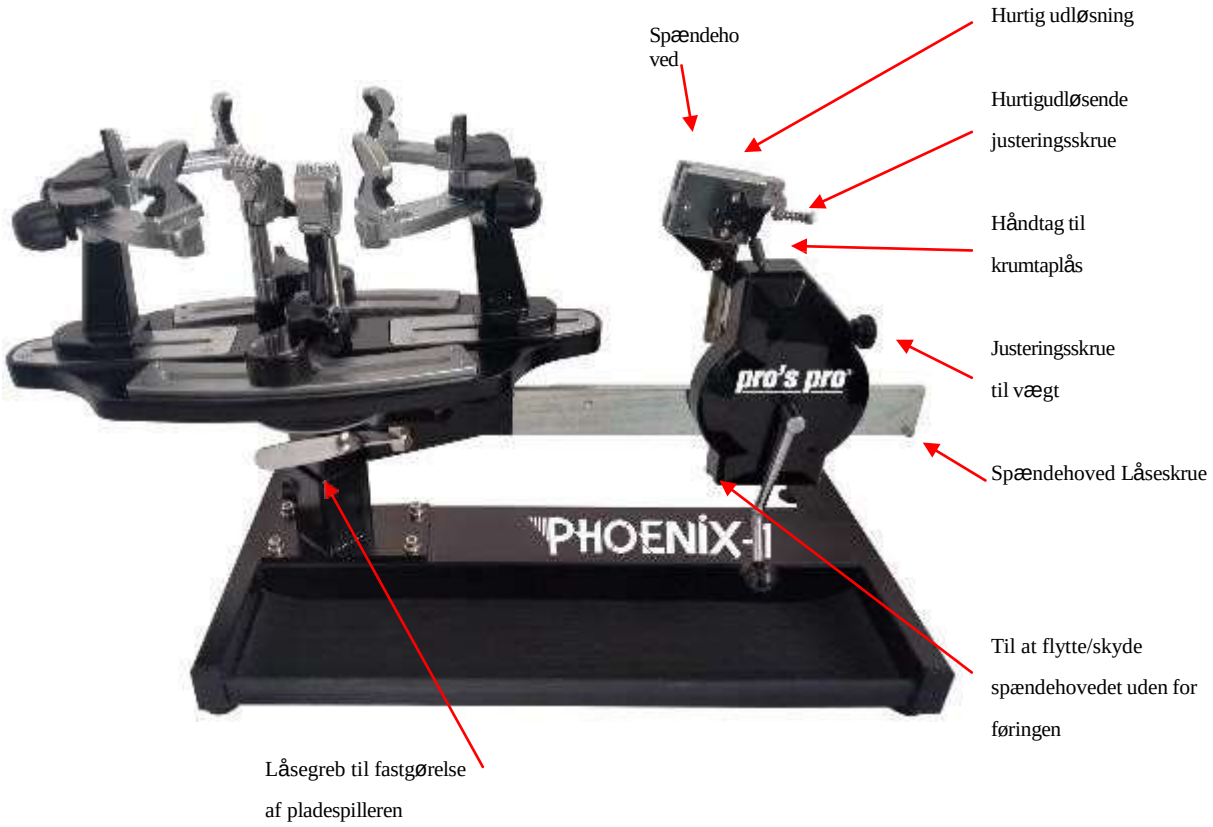
Leveringens omfang

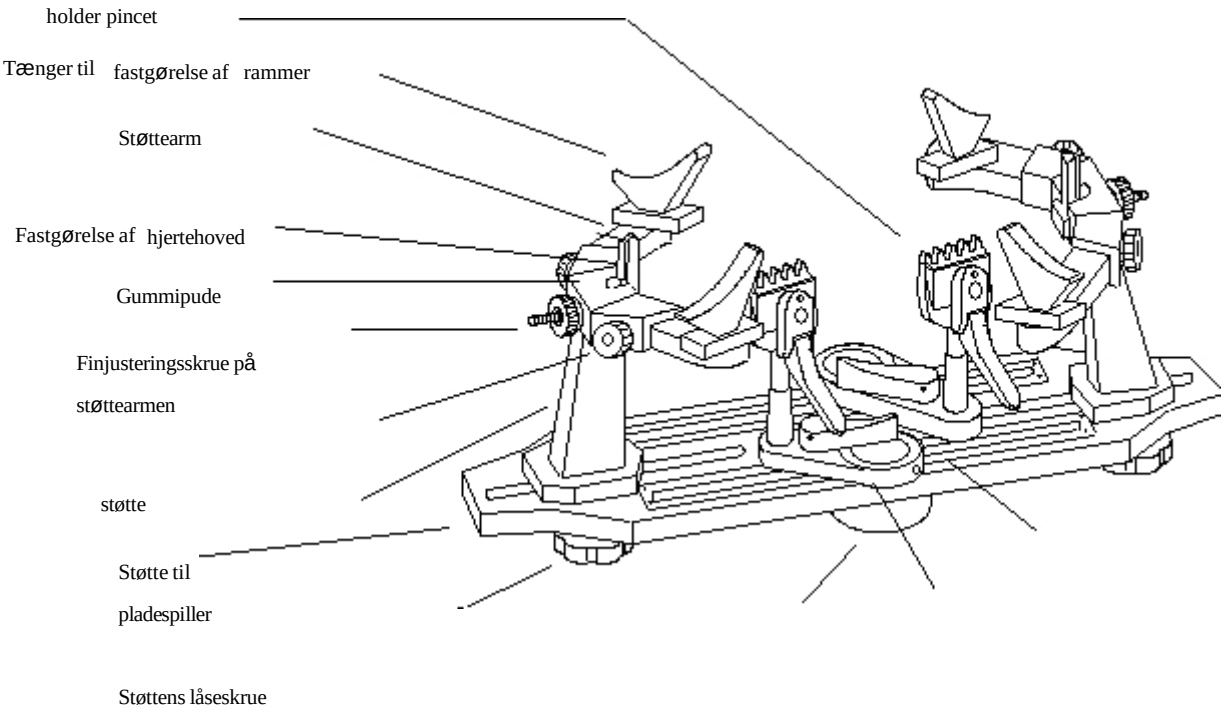
Phoenix-1 leveres i 1 kasse.

Kassens mål: ca. 880*380*560 mm, vægt ca. 27,60 kg

Æsken indeholder:

- 1 bundplade inkl. spændekurv (drejeskive) med 6-punkts rammefiksering og krumtaptræksystem (formonteret)
- 1 lille kasse med tilbehør: Den indeholder
    a. 2 gribetænger (indersiden af kæberne er belagt med diamantpulver)
    b. 4 beslag til ramme
    c. Håndtag til håndsvingssystem
    d. Sæt med unbrakonøgler


Spændehoved
Hurtig udløsning
Hurtigudløsende justeringsskrue
Håndtag til krumtaplås
Justeringsskrue til vægt
Spændehoved Låseskrue
Til at flytte/skyde spændehovedet uden for føringen
Låsegreb til fastgørelse af pladespilleren
pro's pro
PHOENIX-1


holder pincet
Tænger til fastgørelse af rammer
Støttearm
Fastgørelse af hjertehoved
Gummipude
Finjusteringsskrue på støttearmen
støtte
Støtte til pladespiller
Støttens låseskrue

Struktur

Tag maskinen ud af emballagen, og stil den på et plant og stabilt underlag.

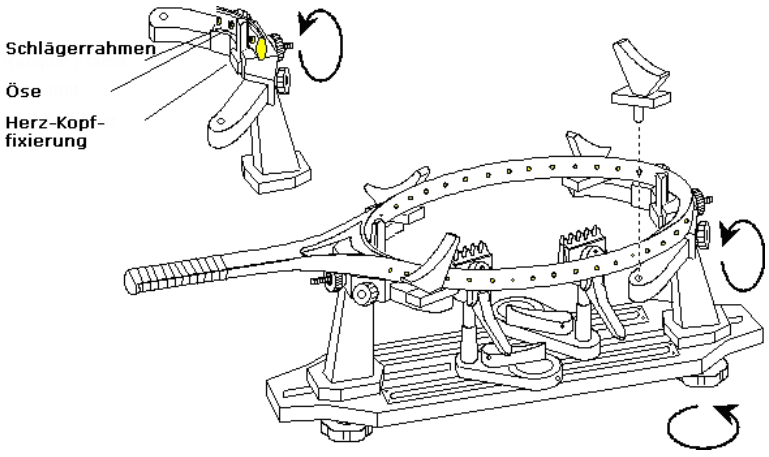
- Sæt håndtaget til håndsvingssystemet ind i den dertil indrettede åbning.
- De to holdeklemmer skal derefter sættes ind i soklerne, og de 4 rammefastgørelser skal sættes ind i de medfølgende fastgørelseshuller og fastgøres nedefra med den tilsvarende skrue. Ved opstrengning af tennisketchere skal den lange side vende indad (mod ketcheren) / Ved opstrengning af badmintonketchere skal den korte side vende indad.

Denne illustration viser samlingen til opstrengning af tennisketchere.

De to hjertehovedbeslag skal drejes 180°. For at gøre dette skal du åbne skruen på siden, trække fastgørelserne ud og montere dem drejet igen.

Fastgør ketsjeren til opstrengning

Trin 1 Løsn låseskruen på begge støtter ved at dreje dem til venstre. Placer forsigtigt ketcheren på støttearmene. Placer støtterne, så de er fastgjort i midten af pladespilleren med låseskruerne. Brug aldrig overdreven kraft, når du gør dette! Kontrollér, at de to holdeklemmer når hele vejen rundt om rammen.



Trin 2.Drejfinjusteringsskruerne på støttearmene for at fastgøre ketsjeren på plads - stramikke for meget!

Trin 3.Spænd låseskruerne på støtterne på undersiden af pladespilleren.

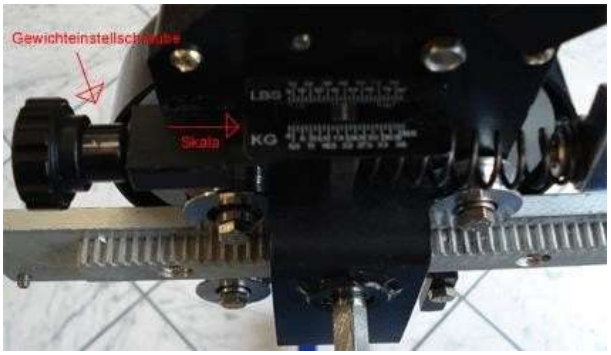
Trin 4.Brugfinjusteringsskruerne på hjertehovedets fastgørelse til at justere køllen jævnt og bringe den lidt under spænding. Brug kun din pegefinger og tommelfinger!

Indsættelse af strengen og opstrengning

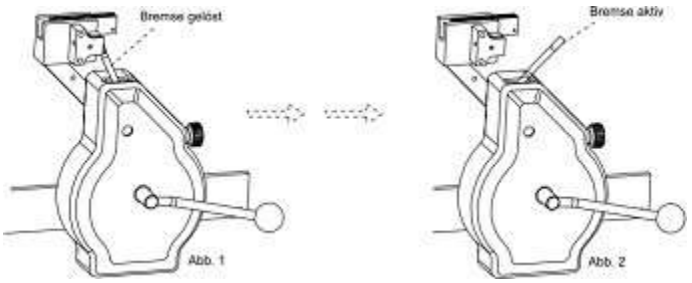
Ketsjeren bringes nu i den ønskede position ved hjælp af låseskruerne på støtterne og finjusteringsskruerne på støttearmen. Ketsjeren skal være omsluttet af rammens og hjertehovedets fastgørelser. FORSIGTIG: Brug ikke for meget kraft, da det kan beskadige ketsjeren!

Indstil nu den ønskede vægt.

Vægten indstilles ved hjælp af vægtjusteringsskruen til højre på bagsiden af håndsvinget. Den indstillede trækvægt kan derefter aflæses på vægten (i kilogram og pund). Tallene på denne skrue (0, 1, 2) angiver trin i pund.



Så snart der påføres en trækkraft på spændehovedet (dvs. snoren spændes af quick release på grund af håndsvingets bagudgående bevægelse), frigøres bremsen automatisk, så snart den indstillede vægt er nået. Håndsvingets låsegreb springer ud af sin forankring (fig. 2). Spændehovedet kan derefter ikke længere bevæges. Snoren kan nu kobles fra. For at frigøre bremsen skal du blot skubbe låsegrebet tilbage i dets forankring (fig. 1).



Praktiske tips og hints

Holder pincet:

Bemærk, at den sorte O-ring er en vigtig del af holdeklemmen. Den må under ingen omstændigheder fjernes!

Afstanden mellem kæberne kan justeres til den ønskede strengtykkelse ved hjælp af justeringshjulet på holdeklemmen.

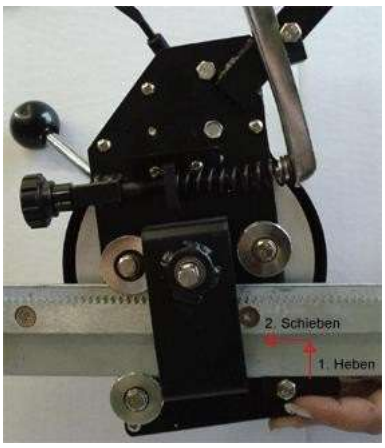
Tangens nederste dele (base):

Du skal først løfte holdeklemmen og klemme snoren fast. Håndtaget i bunden af basen kan derefter lukkes for at fastgøre basen til skinnen. For at frigøre basen skal du blot åbne tangen og slippe den. Låsemekanismen åbner derefter automatisk: Hvis basen ikke længere kan fastgøres korrekt, henvises der til yderligere oplysninger under Fejlfinding.

Låsende drejeskive:

Der sidder et låsehåndtag på undersiden af pladespilleren. Hvis det trækkes ud, kan pladespilleren ikke længere flyttes. For at frigøre låsen skal du blot skubbe håndtaget ind igen.

Afmontering af krumtaptræksystemet



Der sidder en lille metalplade på undersiden af håndsvinget, som hænger nedad. Denne "løftestang" gør det muligt at skubbe spændehovedet frem eller tilbage over "Skinneløber". Ved at løfte dette "håndtag" frigøres spændehovedet fra cylinderen på den ene side og kan derefter blot skubbes tilbage.

FEJLFINDING

Vedligeholdelse

- Pro's Pro Phoenix opstrengningsmaskine leveres korrekt justeret og kalibreret. Den er udviklet til at muliggøre enkel og vedligeholdelsesfri drift.
- Placer altid maskinen på et rent og sikkert sted, og hold den væk fra støv, fedt, fugt og varme.
- Rengør opstrengningsmaskinen ofte for at forhindre ophobning af støv og snavs. Rengør maskinens overflade med en blød klud, eller børst den for at fjerne støv fra f.eks. quick-release-klemmen.
- Rengør ikke plasten med rengøringsmidler (f.eks. benzen eller lignende), der kan beskadige plasten.
- Brug isopropanol og en blød, ren klud til at rengøre holdeklemmerne, skinnerne, quick release og indersiden af de nederste dele af klemmerne.
- Brug en fin smergellærred til at fjerne snorrester fra holdeklemmerne og hurtigudløseren. - Brug dog ikke sandpapir
- Brug en let maskinolie, f.eks. symaskineolie, til at smøre forlængelsen af holdeklemmerne og indersiden af holderen på de nederste dele af klemmerne.
- Smør ikke skinnerne på drejeskiven!
- Brug ikke penetrerende olie til at rengøre eller smøre med.
- Kontrollér ofte tangen/tangbundene på Pro's Pro Phoenix for at sikre, at de holder snoren korrekt.
- Efter spændingen sættes vægten tilbage til 0 kg for at aflaste fjederen.

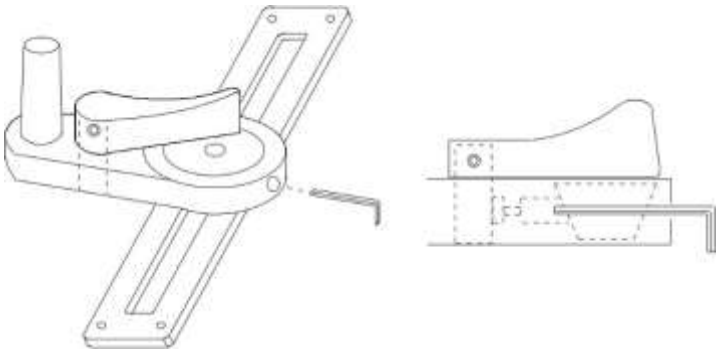
Fejlfinding

Holdeklemmen fastgør snoren ikke	1) Rengør tænderne på holdetangen. 2) Når den er åben, skal du dreje hjulet på holdeklemmen for at reducere afstanden
Strengen glider gennem hurtigudløseren	1) Brug en fin smergellærred til at fjerne rester af snor fra holdeklemmerne og quick release - men brug ikke sandpapir. (Hvis det er nødvendigt, kan man også bruge en limfjerner). 2) Reducer afstanden i hurtigudløseren ved at dreje justeringsskruen til hurtigudløseren Drej til venstre, indtil snoren sidder godt fast.
Holdeklemmen kan ikke bevæges jævnt	Rengør forlængelsen af holdeklemmen, indersiden af holderen på den nederste del af klemmen og skinnerne på pladespilleren. Smør forlængelsen af holdeklemmen og indersiden af holderen på Når du har rengjort den nederste del af tangen.
Den nederste del af tangen kan Lad være med at reparere	1) Rengør skinnerne på drejeskiven. 2) Juster den nederste del af tangen i henhold til instruktionerne.
Trækvægten er ikke korrekt	Kalibrer trækkraftsystemet

Justering af de nederste dele af tangen

Hvis du ikke fastgør basen til skinnen, skal den justeres. Det gør du på
følgende måde:

1. Placer den nederste del af tangen lodret i forhold til skinnen.
2. Sæt en 3 mm unbrakonøgle ind i det medfølgende hul som vist.
3. Hvis den nederste del af tangen ikke let kan skubbes på skinnen, skal unbrakonøglen drejes lidt til venstre. Hvis den nederste del af tangen ikke kan sættes på plads, skal du dreje unbrakonøglen lidt til højre.
4. Brug ikke for meget kraft!

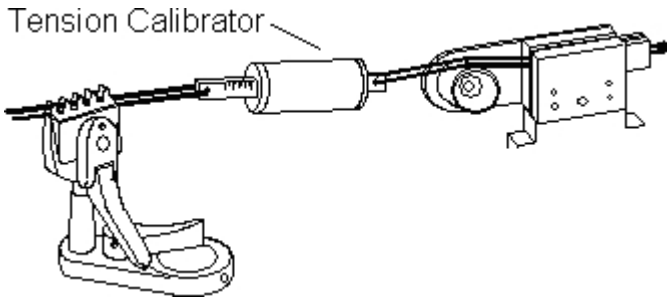


5. Hvis den nederste del af tangen slet ikke kan bevæges, skal du flytte håndtaget til midterpositionen. Hvis der er for meget plads til at bevæge håndtaget, skal du dreje skruen lidt til højre. Hvis afstanden er for lille, skal du dreje den til venstre.
6. Fjern derefter unbrakonøglen, og prøv at sætte den nederste del af tangen fast på skinnen. Hvis det ikke er muligt, skal du gentage processen.

Kalibrering

Kalibrer håndsvinget, hvis Pro's Pro Phoenix-strengemaskinen ikke strenger korrekt. Det anbefales at bære sikkerhedsbriller under kalibreringen.

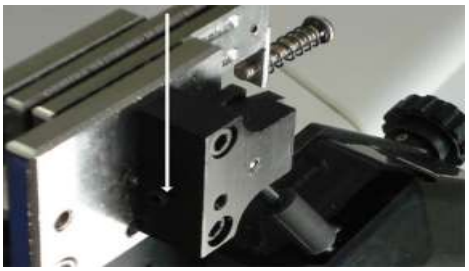
Først skal du fastgøre 2 strenge til de to ender af Tension Calibrator. Den ene ende fastgøres med en af de to holdeklemmer, og den anden ende sættes i quick release.



Indstil nu 30 pund (lbs) på krumtapskalaen, og drej krumtappen, indtil krumtaplåsen springer ud (krumtappen er låst). Kontrollér nu den vægt, der vises på Tension Calibrator.

Slip nu håndsvinget. (Slip håndsvingets låsegreb fra forankringen igen)

For at kalibrere håndsvinget skal du bruge den medfølgende unbrakonøgle til at dreje den markerede unbrakoskrue til venstre eller højre, afhængigt af om vægten, der trækkes, er for meget eller for lidt.



Hvis justeringsskruen ikke kan flyttes, skal du først løsne den forreste snekkeskrue (1) lidt, derefter justere (2) som beskrevet og til sidst fastgøre den forreste skrue (3) igen

Gentag nu processen, og kontroller, om de 30 pund nu også vises på Tension Calibrator. Disse trin skal gentages, indtil den indstillede vægt stemmer overens med den vægt, der vises på Tension Calibrator.

Øg nu vægten på vægten til 60 pund, og kontroller dette igen ved hjælp af Tension Cailbrator, og stram skruen igen, hvis det er nødvendigt.

Hvis begge vægte er indstillet korrekt, er krumtappen kalibreret.

BORTSKAFFELSE AF APPARATET

Emballagematerialer kan genbruges. Bortskaf denne emballage i en egnet indsamlingsbeholder til genbrug.

Korrekt bortskaffelse af produktet:

Produktet må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Bring dit udtjente apparat til et indsamlingssted for genbrug af gamle elektriske og elektroniske apparater. Elektronik-, jern- og metalskrot er penge værd! Spørg din lokale skrothandler for mere information.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH
Froebelstrasse 24
4020 Linz
Østrig
online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Bemærk, at dele af disse instruktioner muligvis ikke gælder for dit produkt på grund af forskellige produktionsserier Dette dokument er oversat ved hjælp af AI - med forbehold for fejl

Kasutusjuhend

pro's pro® PHOENIX-1

Soovime tänada teid usalduse eest, mille olete meile avaldanud, ostes meie pillimehhanismi, ja loodame, et teile meeldib seda kasutada.

Seade on ette nähtud ainult siseruumides kasutamiseks.
Paelutusmasin on ette nähtud üksnes tenniseväljakute või lisatarvikute abil squash- ja sulgpallimängude paelumiseks sobiva paelaga.

Sisu

OLULISED MÄRKUSED 3

Hoiatused ja ohutusjuhised 3

SEADME KIRJELDUS: 4

Tarne ulatus 4

Struktuur 6

Raketi kinnitamine keelega varustamiseks 6

PRAKTILISED NÕUANDED JA NÄPUNÄITED 8

Hoiupingid: 8

Pihtajate alumised osad (alus): 8

Lukustatav pöörlev ketas: 8

Väntvõlli tõmbesüsteemi eemaldamine 8

TÕRKEOTSING 9

Hooldus 9

Veaotsing 9

Pihtajate alumiste osade reguleerimine 9

Kalibreerimine 10

SEADME KÕRVALDAMINE 11

OLULISED MÄRKUSED

Hoiatused ja ohutusjuhised

Teie enda ohutuse ja nõuetekohase kasutamise huvides lugege enne masina kokkupanekut ja esmakordset kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit, sealhulgas hoiatusi. Asjatute vigade ja õnnetuste vältimiseks on oluline, et kõik seadet kasutavad isikud oleksid piisavalt kursis seadme toimimise ja ohutusfunktsioonidega. Hoidke käesolevat kasutusjuhendit turvalises kohas ja veenduge, et see jääb alati seadme juurde.

Laste ja tundlike isikute ohutus

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kohta.

Seadet tohivad kasutada ainult täiskasvanud isikud. Seadet tohib käsitseda AINULT kaitseprillidega!

- On lämbumisoht, hoidke kogu pakkematerjal lastele kättesaamatus kohas.

Paigaldamine Oluline!

- Võtke seade lahti ja kontrollige seda. Kui see on kahjustatud, võtke kohe ühendust edasimüüjaga, kellelt te seadme ostsite. Sellisel juhul hoidke kõik pakkematerjalid alles.

Uue seadme paigaldamine:

- Enne seadme esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.
- Asetage seade kuivasse kohta, et vältida niiskusest põhjustatud kahjustusi.

SEADME KIRJELDUS:

Tarne ulatus

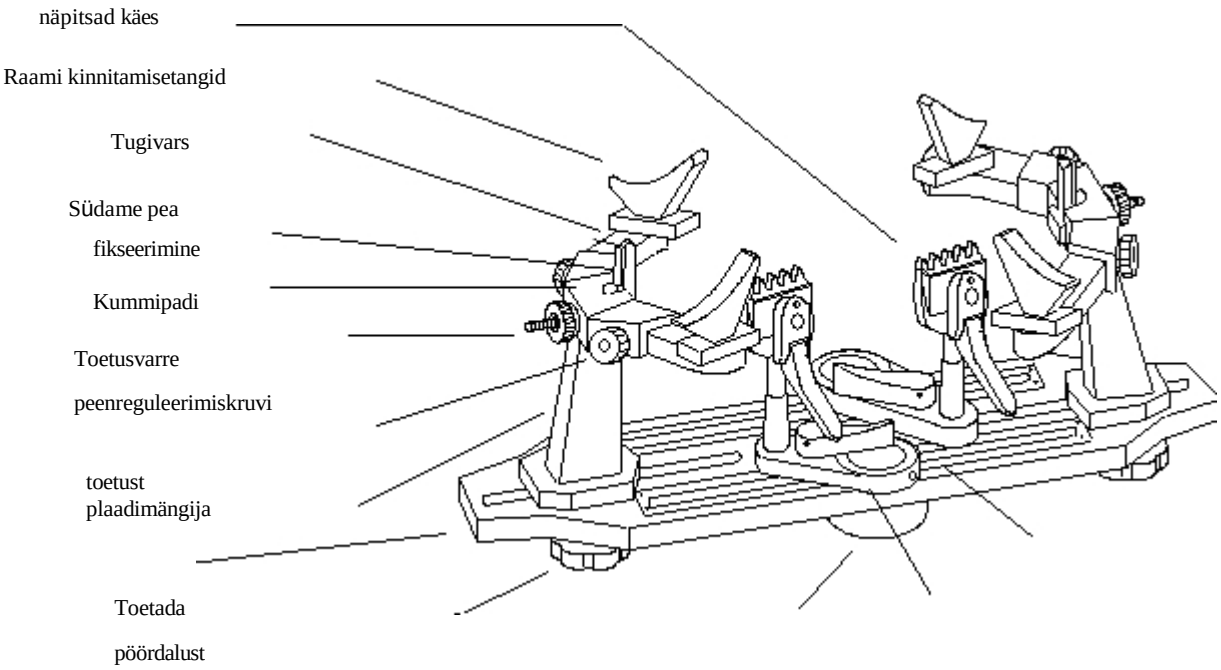
Phoenix-1 tarnitakse 1 karbis.

Karbi mõõtmed: umbes 880*380*560 mm, kaal umbes 27,60 kg.

Karp sisaldab:

- 1 alusplaat koos kinnituskorviga (pöördlaud) koos 6-punktilise raamikinnituse ja väntvõlli tõmbesüsteemiga (eelpaigaldatud)
- 1 väike karp koos tarvikutega: See sisaldab
    a. 2 hoidikut (lõugade sisemine külg kaetud teemantpulbriga)
    b. 4 raami kinnitust
    c. Käepide väntvõlli tõmbesüsteemi jaoks
    d. Sisekuuskantvõtmete komplekt

Kinnitusp
ea
Kiirlahendus
Kiirelt vabastatav
reguleerimiskru vi
Kanglukustuse hoob
Kaalu reguleerimise kruvi
Kinnituspea Lukustuskruvi
Kinnituspea
liigutamiseks/libisemiseks
väljaspool juhet
Lukustushoob
pöördlaua kinnitamiseks
pro's pro
PHOENIX-1


näpitsad käes
Raami kinnitamisetangid
Tugivars
Südame pea
fikseerimine
Kummipadi
Toetusvarre
peenreguleerimiskruvi
toetust
plaadimängija
Toetada
pöördalust

Struktuur

Võtke masin pakendist välja ja asetage see tasasele, stabiilsele pinnale.

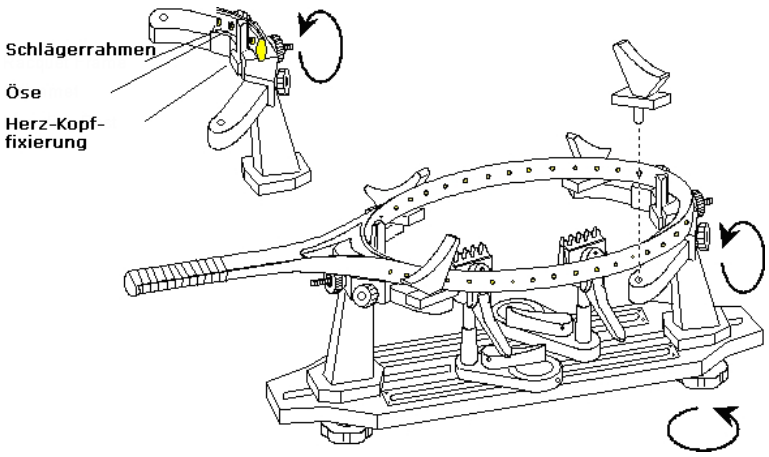
- Sisestage väntvõlli tõmbesüsteemi käepide ettenähtud avasse.
- Seejärel tuleb kaks kinnitusklambrit sisestada alusesse ja 4 raami kinnitust sisestada ettenähtud kinnitusaukudesse ning kinnitada need altpoolt vastava kruviga. Tennisemängude nöörimisel peab pikem külg olema suunatud sissepoole (reketi suunas) / Sulgpallimängude nöörimisel peab lühem külg olema pööratud sissepoole.

Sellel joonisel on näidatud tenniserataste nöörimise koost.

Kaks südamepea kinnitust tuleb pöörata 180° võrra. Selleks avage küljel olev kruvi, tõmmake kinnitused välja ja paigaldage need pööratult tagasi.

Raketi kinnitamine keelega varustamiseks

Samm 1 Keerake mõlema toe lukustuskruvi lahti, keerates neid vasakule. Asetage reket ettevaatlikult tugivarrastele. Asetage toed nii, et need kinnituksid lukustuskruvidega pöördlaua keskele. Ärge kunagi kasutage seejuures liigset jõudu! Kontrollige, et kaks kinnitusklambrit ulatuksid kogu raami alale.



Samm 2.Keeraketugivarrede peenreguleerimiskruvid, et fikseerida reket oma kohale - ärge pingutage üle !

Samm 3.Pingutage pöördlaua alumisel küljel asuvate tugiharkide lukustuskruvid kinni.

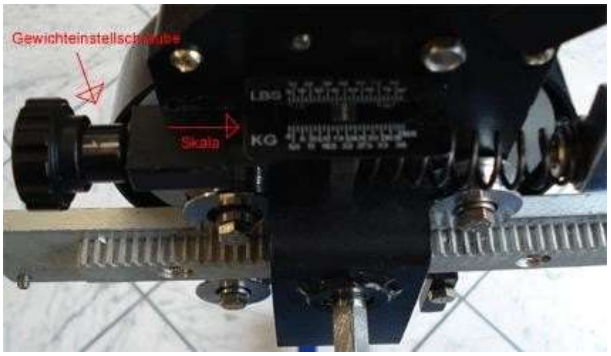
Samm 4.Kasutagesüdamepea kinnituse peenreguleerimiskruvisid, et viia klubi ühtlaselt joonde ja viia see veidi pinge alla. Kasutage ainult nimetissõrme ja pöialt!

Stringi sisestamine ja stringimine

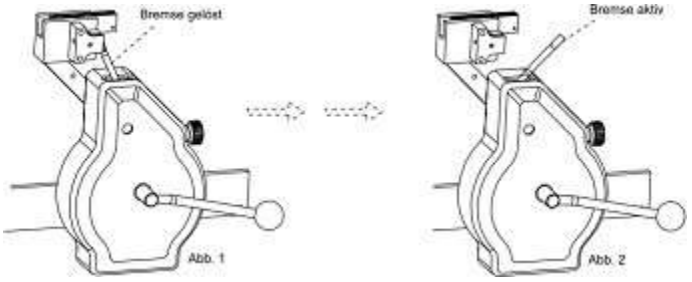
Nüüd viiakse reket soovitud asendisse, kasutades tugede lukustuskruvisid ja tugivarre peenreguleerimiskruvisid. Rakett peab olema ümbritsetud raami kinnitustega ja südamiku kinnitustega. ETTEVAATUST: Ärge rakendage liiga suurt jõudu, sest see võib kahjustada reketit!

Nüüd seadke soovitud kaal.

Kaalu reguleerimiseks kasutatakse kaalu reguleerimiskruvi, mis asub väntvõlli tagaküljel paremal pool. Seadistatud tõmbe kaalu saab seejärel skaalalt lugeda (kilogrammides ja naelades). Sellel kruvil olevad numbrid (0, 1, 2) näitavad astmeid kilogrammides.



Niipea, kui pingutuspeale rakendatakse tõmbejõudu (st nöör pinguldub kiirkinnitusseadme abil, mis on tingitud väntvõlli tagasiliikumisest), vabastatakse pidur automaatselt niipea, kui seatud kaal on saavutatud. Väntvõlli lukustushoob hüppab oma kinnituspunktist välja (joonis 2). Seejärel ei saa pingutuspead enam liigutada. Nööri saab nüüd lahti ühendada. Piduri vabastamiseks lükake lukustushoob lihtsalt tagasi oma kinnitusse (joonis 1).



Praktilised nõuanded ja näpunäited

Hoiupingid:

Pange tähele, et must O-rõngas on hoiuklambri oluline osa. Ärge eemaldage seda mingil juhul!

Lõugade vahelist kaugust saab reguleerida soovitud nööripaksuse järgi, kasutades hoideklambril olevat reguleerimisratast.

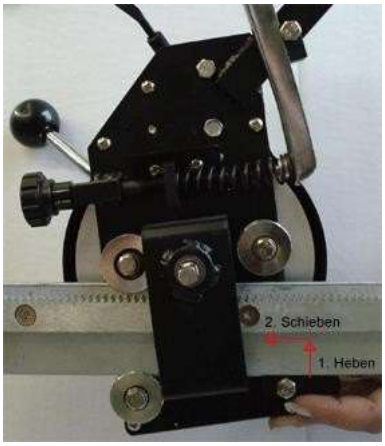
Pihtajate alumised osad (alus):

Kõigepealt tuleb tõsta hoideklamber ja kinnitada nöör. Seejärel saab aluse allosas asuva hoova sulgeda, et kinnitada alus rööpa külge. Aluse vabastamiseks avage lihtsalt tangid ja laske need alla. Seejärel avaneb lukustusmehhanism automaatselt: Kui alust ei saa enam õigesti kinnitada, vaadake lisateavet punktis Vigade kõrvaldamine.

Lukustatav pöörlev ketas:

Pöördalaua alumisel küljel on lukustushoob. Kui see on välja tõmmatud, ei saa pöördlauda enam liigutada. Selle lukustuse vabastamiseks lükake hoob lihtsalt tagasi.

Väntvõlli tõmbesüsteemi eemaldamine



Väntvõlli alumisel küljel on väike metallplaat, mis ripub allapoole. See "hoob" võimaldab kinnituspead lükata ettepoole või taha üle
"Raudteepaun". Seda "hooba" tõstes vabaneb kinnituspea ühel pool tünnist ja seda saab seejärel lihtsalt tagasi lükata.

TÕRKEOTSING

Hooldus

- Pro's Pro Phoenixi keelpillimasin on õigesti reguleeritud ja kalibreeritud. See on välja töötatud nii, et see võimaldaks lihtsat ja hooldusvaba tööd.
- Asetage masin alati puhtasse ja turvalisse kohta ning hoidke seda eemal tolmust, rasvast, niiskusest ja kuumusest.
- Tolmu ja mustuse kogunemise vältimiseks puhastage nöörimismasinat sageli. Puhastage masina pinda pehme lapiga või harjake seda, et eemaldada tolm muu hulgas ka kiirkinnitusklambrilt.
- Ärge puhastage plastikut puhastusvahenditega (nt benseeni või sarnaste ainetega), mis võivad plastikut kahjustada.
- Kasutage isopropanooli ja pehmet, puhastavat lappi, et puhastada hoideklambrid, rööpad, kiirlahendus ja klambrite alumiste osade sisemised osad.
- Kasutage peent smirgelit, et eemaldada nöörijäägid kinnitusklambritelt ja kiirlülituselt. - Ärge kasutage siiski liivapaberit
- Kasutage kerget masinaõli, näiteks õmblusmasinaõli, et määrida hoideklambrite pikendust ja hoidiku sisemust klambrite alumiste osade juures.
- Ärge määrige pöördaluse rööpaid!
- Ärge kasutage puhastamiseks või määrimiseks läbitungivat õli.
- Kontrollige sageli Pro's Pro Phoenixi tangid / tangide alused, et veenduda, et need hoiavad nööri korralikult kinni.
- Pärast pinguldamist seadke kaal tagasi 0 kg-le, et vedru tühjendada.

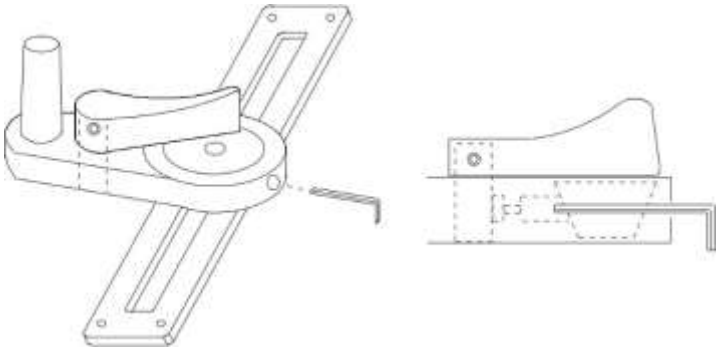
Veaotsing

Kinnitusklamber fikseerib nööri mitte	1) Puhastage hoidetangide hambad. 2) Kui see on avatud, keerake hoideklambri ratast, et vähendada vahemaad
Nöör libiseb läbi kiirvabastuse	1) Kasutage peent smirgelit, et eemaldada nöörijäägid kinnitusklambritelt ja kiirkinnituselt - kuid ärge kasutage liivapaberit. (vajadusel võite kasutada ka liimi eemaldajat) 2) Vähendage kiirlülituses olevat vahemaad, keerates kiirlülituse reguleerimiskruvi keerake vasakule, kuni nöör on kindlalt kinni.
Hoiuklambrit ei saa sujuvalt liigutada	Puhastage hoideklambri pikendus, hoidiku alumise osa sisemine osa ja pöörlemisplaadi rööpad. Määrige hoideklambri pikendust ja hoidiku sisekülge. Pärast seda, kui olete puhastanud tangide alumise osa.
Pihtajate alumine osa võib olla Ärge parandage	1) Puhastage pöördlaual olevad rööpad. 2) Reguleerige tangide alumine osa vastavalt juhistele.
Tõmbe kaal ei ole õige	Kalibreerige veosüsteem

Pihtajate alumiste osade reguleerimine

Kui te ei fikseeri alust rööpa külge, tuleb seda reguleerida. Selleks toimige järgmiselt:

1. Asetage tangide alumine osa vertikaalselt rööpale.
2. Sisestage 3 mm sisekuuskantvõti ettenähtud avasse, nagu näidatud.
3. Kui tangide alumist osa ei saa hõlpsasti rööpale lükata, keerake kuuskantvõtit veidi vasakule. Kui tangide alumist osa ei saa kinnitada, keerake kuuskantvõtit veidi paremale.
4. Ärge kasutage liiga palju jõudu!

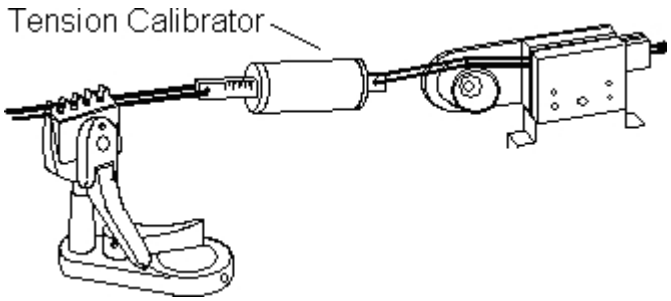


5. Kui tangide alumist osa ei saa üldse liigutada, viige hoob keskmisesse asendisse. Kui hoobil on liiga palju liikumisruumi, keerake kruvi veidi paremale. Kui mänguruum on liiga väike, keerake seda vasakule.
6. Seejärel eemaldage kuuskantvõti ja proovige kinnitada tangide alumine osa rööpa külge. Kui see ei ole võimalik, korrake protsessi.

Kalibreerimine

Kalibreerige vänt, kui Pro's Pro Phoenixi keelamismasin ei keeldu õigesti. Kalibreerimise ajal on soovitatav kanda kaitseprille.

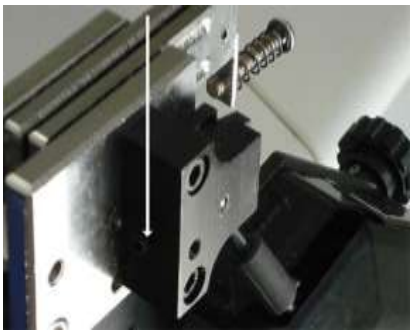
Esmalt tuleb kinnitada 2 nööri Tension Calibrator'i kahe otsa külge. Üks ots kinnitatakse ühega kahest hoideklambrist, teine ots sisestatakse kiirkinnitusse.



Nüüd seadke väntvõlli skaalal 30 naela (lbs) ja keerake väntvõlli, kuni väntvõlli lukustushoob paiskub välja (väntvõlli lukustatud). Nüüd kontrollige pingekalibraatoril kuvatavat kaalu.

Nüüd vabastage vänt. (Vabastage väntvõlli lukustushoob uuesti kinnituspunktist)

Väntvõlli kalibreerimiseks kasutage kaasasolevat kuuskantvõtit, et keerata tähistatud kuuskantkruvi vasakule või paremale, sõltuvalt sellest, kas tõmmatud kaalu on liiga palju või liiga vähe.



Kui reguleerimiskruvi ei saa liigutada, keerake esmalt veidi lahti eesmine tigukruvi (1), seejärel reguleerige (2) vastavalt kirjeldusele ja lõpuks kinnitage esikruvi (3) uuesti.

Nüüd korrake protsessi ja kontrollige, kas 30 naela kuvatakse nüüd ka pingekalibraatoril. Neid samme tuleb korrata seni, kuni seadistatud kaal vastab Tension Calibratoril näidatud kaalule.

Nüüd suurendage kaalu skaalal 60 naelani ja kontrollige seda uuesti Tension Cailbrator'i abil ning vajadusel pingutage kruvi uuesti.

Kui mõlemad kaalud on õigesti seadistatud, on väntvõll kalibreeritud.

SEADME KÕRVALDAMINE

Pakendimaterjalid on taaskasutatavad. Hävitage see pakend ringlussevõtuks sobivasse kogumismahutisse.

Toote nõuetekohane kõrvaldamine:

Toodet ei tohi hävitada tavaliste olmejäätmetena. Viige oma kasutuselt kõrvaldatud seade vanade elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutamise kogumispunkti. Elektroonika-, raua- ja metallijäätmed on raha väärt! Küsige lisateavet oma kohalikult vanametallimüüjalt.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020

Linz

Austria

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Pange tähele, et erinevate tootmissarjade tõttu ei pruugi osa käesolevatest juhistest teie toote kohta kehtida See dokument on tõlgitud tehisintellekti abil - vigu arvesse võttes.

Käyttöohjeet

pro's pro® PHOENIX-1

Haluamme kiittää sinua luottamuksesta, jonka olet osoittanut meille ostamalla jousituskoneemme, ja toivomme, että nautit sen käytöstä.

Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Jousituskone on tarkoitettu yksinomaan tennismailojen tai lisävarusteiden avulla squash- ja sulkapallomailojen jousitukseen sopivalla jousella.

Sisältö

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA 3

Varoitukset ja turvallisuusohjeet 3

LAITTEEN KUVAUS: 4

Toimituksen laajuus 4

Rakenne 6

Mailan kiinnittäminen jousitusta varten 6

KÄYTÄNNÖN VINKKEJÄ JA VIHJEITÄ 8

Pihdit: 8

Pihtien alaosat (pohja): 8

Lukittava pyörivä levy: 8

Kampiakselin vetojärjestelmän irrottaminen 8

VIANMÄÄRITYS 9

Huolto 9

Vianmääritys 9

Pihtien alaosien säätäminen 9

Kalibrointi 10

LAITTEEN HÄVITTÄMINEN 11

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA

Varoitukset ja turvallisuusohjeet

Oman turvallisuutesi ja asianmukaisen käytön varmistamiseksi lue käyttöohjeet huolellisesti, mukaan lukien varoitukset, ennen kuin kokoat ja käytät laitetta ensimmäistä kertaa. Tarpeettomien virheiden ja onnettomuuksien välttämiseksi on tärkeää, että kaikki laitetta käyttävät henkilöt tuntevat riittävästi laitteen toiminnan ja turvaominaisuudet. Säilytä tämä käyttöohje turvallisessa paikassa ja varmista, että se on aina laitteen mukana.

Lasten ja herkkien henkilöiden turvallisuus

Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on heikentyneet fyysiset, aistien tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteesta.

Laitetta saavat käyttää vain aikuiset. Laitetta saa käyttää VAIN suojalasien kanssa!

- On olemassa tukehtumisvaara, pidä kaikki pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

Asennus Tärkeää!

- Pura laite pakkauksesta ja tarkista se. Jos se on vaurioitunut, ota välittömästi yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. Säilytä tässä tapauksessa kaikki pakkausmateriaalit.

Uuden laitteen asennus:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
- Sijoita laite kuivaan paikkaan kosteuden aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.

LAITTEEN KUVAUS:

Toimituksen laajuus

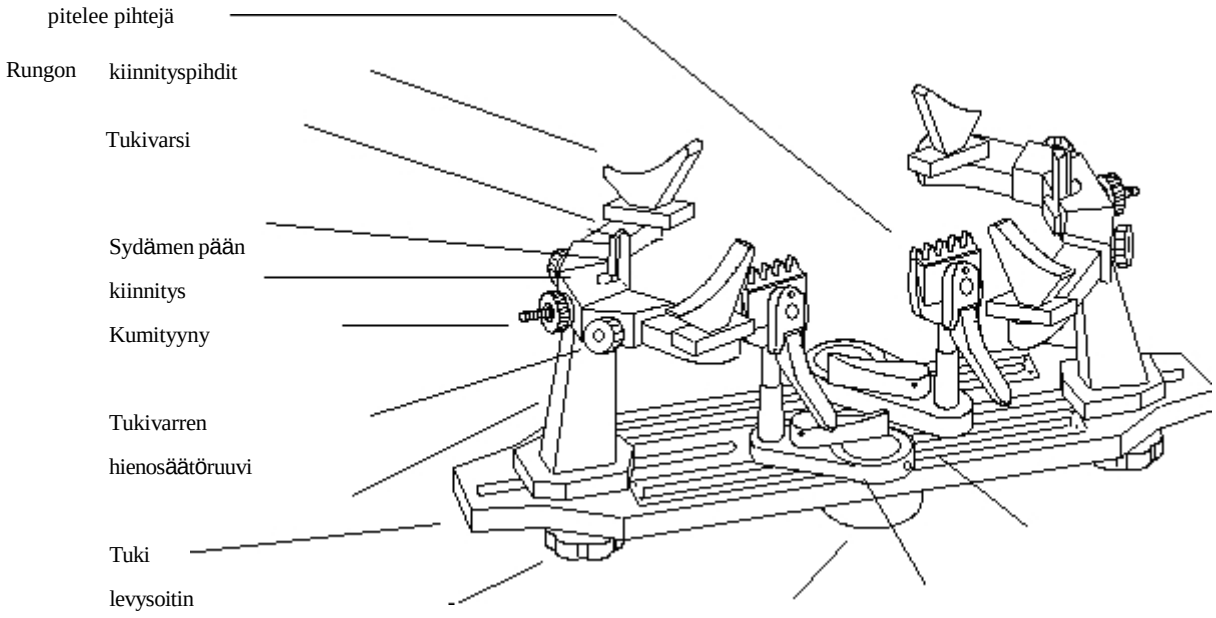
Phoenix-1 toimitetaan 1 laatikossa.

Laatikon mitat: n. 880*380*560 mm, paino n. 27,60 kg.

Laatikko sisältää:

- 1 pohjalevy, sis. kiinnityskori (kääntöpöytä), jossa on 6-pistekiinnitys runkoon ja kampivetojärjestelmä (esiasennettu).
- 1 pieni laatikko lisävarusteita: Sisältää
    a. 2 pitopihtiä (leukojen sisäpuoli päällystetty timanttijauheella).
    b. 4 runkokiinnikettä
    c. Kahva kampi vetojärjestelmää varten
    d. kuusiokoloavainsarja

Puristuspä
ä
Pikavapautus
Pikavapautuva
säätöruuvi
Kampi
lukitusvipu
Painon
säätöruuvi
Kiinnityspää Lukitusruuvi
Kiinnityspään siirtämiseen /
liu'uttamiseen ohjaimen
ulkopuolelle.
Kääntöpöydän
kiinnittämiseen
tarkoitettu lukitusvipu
PHOENIX-1


pitelee pihtejä
Rungon kiinnityspihdit
Tukivarsi
Sydämen pään
kiinnitys
Kumityyny
Tukivarren
hienosäätöruuvi
Tuki
levysoitin
Tuen lukitusruuvi

Rakenne

Poista kone pakkauksesta ja aseta se tasaiselle, vakaalle alustalle.

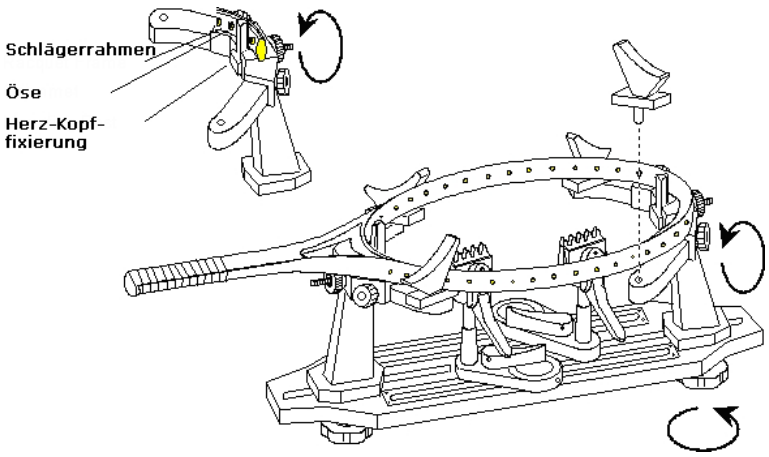
- Työnnä kampiohjausjärjestelmän kahva sille varattuun aukkoon.
- Tämän jälkeen kaksi kiinnityspidikettä on työnnettävä jalustoihin ja 4 runkokiinnikettä on työnnettävä niille varattuihin kiinnitysreikiin ja kiinnitettävä alhaaltapäin vastaavalla ruuvilla. Kun tennismailat jousitetaan, pidempi puoli on käännettävä sisäänpäin (mailaa kohti) / Kun sulkapallomailat jousitetaan, lyhyempi puoli on käännettävä sisäänpäin.

Tässä kuvassa on tennismailojen jousitukseen tarkoitettu kokoonpano.

Kahta sydänpään kiinnikettä on käännettävä 180°. Avaa sivussa oleva ruuvi, vedä kiinnikkeet ulos ja asenna ne takaisin paikalleen käännettyinä.

Mailan kiinnittäminen jousitusta varten

Vaihe 1 Löysää molempien tukien lukitusruuvia kääntämällä niitä vasemmalle. Aseta maila varovasti tukivarsien päälle. Aseta tukivarret siten, että ne kiinnittyvät lukitusruuveilla levysoittimen keskelle. Älä koskaan käytä liikaa voimaa tätä tehdessäsi! Tarkista, että kaksi kiinnityspuristinta ulottuvat koko rungon alueelle.



Vaihe 2.Käännätukivarsien hienosäätöruuveja mailan kiinnittämiseksi paikalleen - älä kiristä liikaa !

Vaihe 3.Kiristä levysoittimen alapuolella olevien tukivarsien lukitusruuvit

Vaihe 4.Käytäsydämen pään kiinnityksen hienosäätöruuveja kohdistamaan maila tasaisesti ja tuomaan se hieman kireälle.

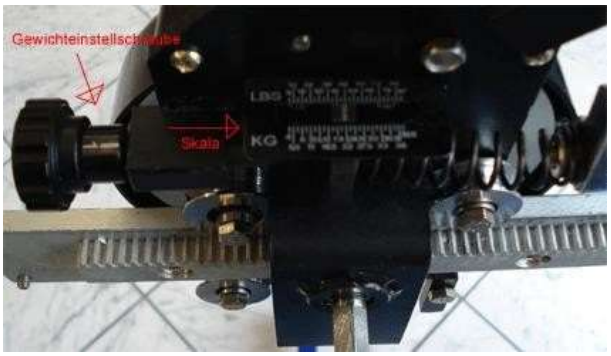
Käytä vain etusormea ja peukaloa!

Jousen asettaminen ja jousitus

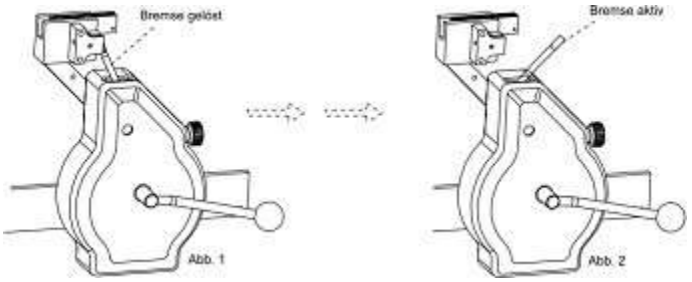
Maila saatetaan nyt haluttuun asentoon tukien lukitusruuvien ja tukivarren hienosäätöruuvien avulla. Mailan on oltava rungon kiinnikkeiden ja sydänpään kiinnikkeiden ympäröimä. VAROITUS: Älä käytä liikaa voimaa, sillä se voi vahingoittaa mailaa!

Aseta nyt haluttu paino.

Paino säädetään kampiakselin takana oikealla puolella olevalla painon säätöruuvilla. Asetettu vetopaino voidaan sitten lukea vaa'alla (kilogrammoina ja paunoina). Ruuviin merkityt numerot (0, 1, 2) ilmaisevat lisäykset kiloina.



Heti kun kiristyspäähän kohdistuu vetovoima (eli jousi kiristetään pikavapauttimella kampiakselin taaksepäin suuntautuvan liikkeen vuoksi), jarru vapautuu automaattisesti heti, kun asetettu paino on saavutettu. Kampin lukitusvipu hyppää ulos kiinnityspisteestään (kuva 2). Kiristyspäätä ei voi enää liikuttaa. Naru voidaan nyt irrottaa. Jarrun vapauttaminen tapahtuu yksinkertaisesti työntämällä lukitusvipu takaisin kiinnityspaikkaansa (kuva 1).



Käytännön vinkkejä ja vihjeitä

Pihdit:

Huomaa, että musta O-rengas on olennainen osa kiinnityspuristinta. Älä missään tapauksessa poista sitä!

Leukojen välinen etäisyys voidaan säätää halutun jousen paksuuden mukaan pitopuristimessa olevan säätöpyörän avulla.

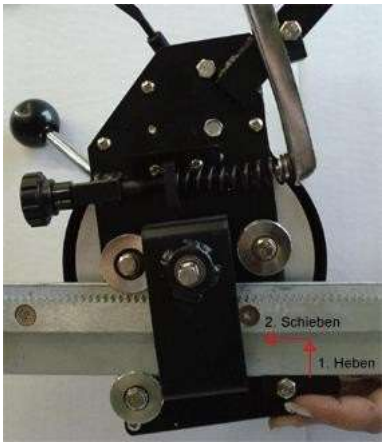
Pihtien alaosat (pohja):

Sinun on ensin nostettava pitopuristin ja kiristettävä naru. Sen jälkeen pohjan alareunassa oleva vipu voidaan sulkea, jolloin pohja kiinnittyy kiskoon. Irrottaaksesi pohjan, avaa pihdit ja pudota ne. Lukitusmekanismi aukeaa tällöin automaattisesti: Jos jalustaa ei voi enää kiinnittää oikein, katso lisätietoja kohdasta Vianmääritys.

Lukittava pyörivä levy:

Kääntöpöydän alapuolella on lukitusvipu. Jos tämä vedetään ulos, levysoitinta ei voi enää siirtää. Voit vapauttaa lukituksen työntämällä vivun takaisin sisään.

Kampiakselin vetojärjestelmän irrottaminen



Kampanjan alapuolella on pieni metallilevy, joka roikkuu alaspäin. Tämän "vivun" avulla kiinnityspäätä voidaan työntää eteenpäin tai taaksepäin kampanjan yläpuolella.
"Rail runner". Nostamalla tätä "vipua" kiinnityspää irtoaa tynnyristä toisella puolella ja voidaan sitten yksinkertaisesti työntää takaisin.

VIANMÄÄRITYS

Huolto

- Pro's Pro Phoenix -jousituskone toimitetaan oikein säädettynä ja kalibroituna. Se on kehitetty mahdollistamaan yksinkertainen ja huoltovapaa käyttö.
- Sijoita kone aina puhtaaseen ja turvalliseen paikkaan ja pidä se poissa pölyltä, rasvalta, kosteudelta ja kuumuudelta.
- Puhdista jousituslaite usein pölyn ja lian kertymisen estämiseksi. Puhdista koneen pinta pehmeällä liinalla tai harjaa se esimerkiksi pölyn poistamiseksi pikakiinnittimestä.
- Älä puhdista muovia puhdistusaineilla (kuten bentseenillä tai vastaavilla aineilla), jotka voivat vahingoittaa muovia.
- Käytä isopropanolia ja pehmeää, puhdasta liinaa pitopuristimien, kiskojen, pikalukituksen ja puristimien alaosien sisäpuolen puhdistamiseen.
- Poista jousijäämät pidikkeistä ja pikakiinnikkeestä hienolla hiomalaikalla. - Älä kuitenkaan käytä hiekkapaperia
- Käytä kevyttä koneöljyä, kuten ompelukoneöljyä, voidellaksesi pitopuristimien jatkeen ja pitimen sisäpuolen puristimien alaosissa.
- Älä voitele kääntöpöydän kiskoja!
- Älä käytä tunkeutuvaa öljyä puhdistukseen tai voiteluun.
- Tarkista usein, että Pro's Pro Phoenixin pihdit / pihtipohjat pitävät narun kunnolla.
- Kiristämisen jälkeen aseta paino takaisin 0 kg:aan jousen keventämiseksi.

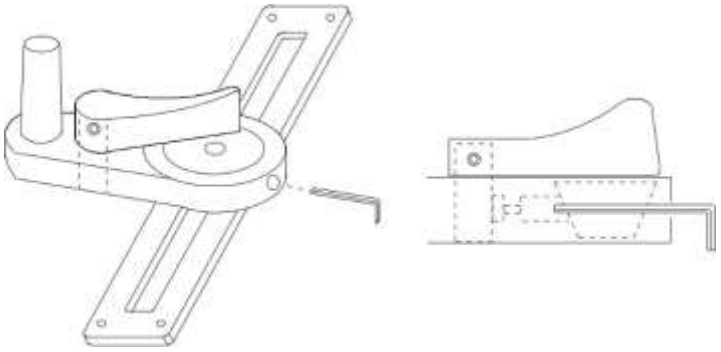
Vianmääritys

Kiinnityspuristin kiinnittää narun ei	1) Puhdista pitopihtien hampaat. 2) Kun se on auki, käännä pitopuristimen pyörää lyhentääksesi etäisyyttä.
Jousi liukuu pikalukituksen läpi	1) Poista jousijäämät pidikkeistä ja pikakiinnikkeestä hienolla hiomapaperilla, mutta älä käytä hiekkapaperia. (tarvittaessa voit käyttää myös liimanpoistoainetta). 2) Vähennä pikalukituksen etäisyyttä kääntämällä pikalukituksen säätöruuvia. käännä vasemmalle, kunnes jousi on tiukasti kiinni.
Pitopuristinta ei voi siirtää tasaisesti	Puhdista pitimen jatkopala, pitimen alaosassa olevan pidikkeen sisäpuoli ja kääntöpöydän kiskot. Voitele pitokiristimen jatke ja pitimen sisäpuoli. Kun olet puhdistanut pihtien alaosan.
Pihtien alaosa voidaan Älä korjaa	1) Puhdista kääntöpöydän kiskot. 2) Säädä pihtien alaosaa ohjeiden mukaisesti.
Vetopaino ei ole oikea	Kalibroi vetojärjestelmä

Pihtien alaosien säätäminen

Jos jalustaa ei kiinnitetä kiskoon, sitä on säädettävä. Toimi seuraavasti:

1. Aseta pihtien alaosa pystysuoraan kiskoon.
2. Aseta 3 mm:n kuusiokoloavain kuvan mukaiseen reikään.
3. Jos pihtien alaosaa ei voi helposti työntää kiskon päälle, käännä kuusiokoloavainta hieman vasemmalle. Jos pihtien alaosaa ei voi kiinnittää paikalleen, käännä kuusiokoloavainta hieman oikealle.
4. Älä käytä liikaa voimaa!

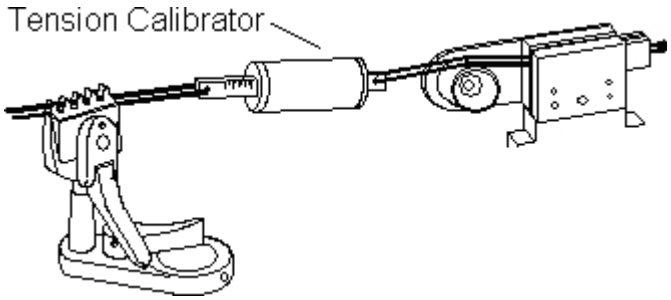


5. Jos pihtien alaosaa ei voi siirtää lainkaan, siirrä vipu keskiasentoon. Jos vivulla on liikaa liikkumavaraa, käännä ruuvia hieman oikealle. Jos liikkumavara on liian pieni, käännä sitä vasemmalle.
6. Irrota sitten kuusiokoloavain ja yritä kiinnittää pihtien alaosa kiskoon. Jos tämä ei onnistu, toista prosessi.

Kalibrointi

Kalibroi kampi, jos Pro's Pro Phoenix -jousituslaite ei jousita oikein. On suositeltavaa käyttää suojalaseja kalibroinnin aikana.

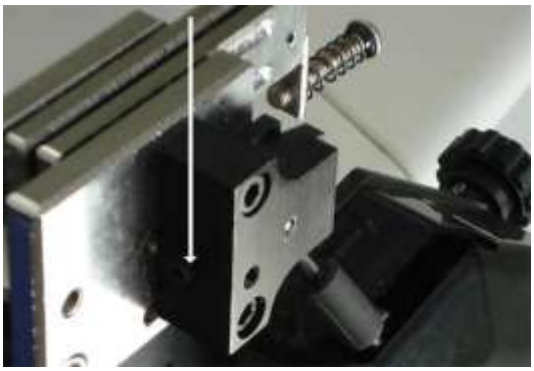
Ensin sinun on kiinnitettävä 2 jousitusta jännityskalibraattorin kahteen päähän. Toinen pää kiinnitetään jommallakummalla pidikkeellä ja toinen pää työnnetään pikakiinnikkeeseen.



Aseta nyt 30 paunaa (lbs) kampiakselille ja käännä kampiakselia, kunnes kampiakselin lukitusvipu ponnahtaa ulos (kampiakseli lukittu). Tarkista nyt jännityskalibraattorin näyttämä paino.

Vapauta nyt kampi. (Vapauta kampiakselin lukitusvipu uudelleen kiinnityspisteestä).

Kalibroi kampi käyttämällä mukana toimitettua kuusiokoloavainta kääntämällä merkittyä kuusiokoloavainta vasemmalle tai oikealle sen mukaan, onko vedetty paino liian suuri vai liian pieni.



Jos säätöruuvia ei voi siirtää, löysää ensin hieman etukierukkaruuvia (1), säädä sitten (2) kuvatulla tavalla ja lopuksi kiinnitä eturuuvi (3) uudelleen

Toista prosessi ja tarkista, näkyykö 30 puntaa nyt myös jännityskalibraattorissa. Nämä vaiheet on toistettava, kunnes asetettu paino vastaa kireyskalibraattorissa näkyvää painoa.

Nosta nyt paino vaa'alla 60 kiloon ja tarkista tämä uudelleen Tension Cailbratorilla ja kiristä ruuvi tarvittaessa uudelleen.

Jos molemmat painot on asetettu oikein, kampi on kalibroitu.

LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Hävitä tämä pakkaus sopivaan keräysastiaan kierrätystä varten.

Tuotteen asianmukainen hävittäminen:

Tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie käytöstä poistettu laite vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Elektroniikka-, rauta- ja metalliromu on rahan arvoista! Kysy lisätietoja paikalliselta romukauppiaalta.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020

Linz

Itävalta

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Huomaa, että erilaisten tuotantosarjojen vuoksi osa näistä ohjeista ei välttämättä koske tuotettasi Tämä asiakirja on käännetty tekoälyä käyttäen - virheitä lukuun ottamatta.

Οδηγίες λειτουργίας

pro's pro® PHOENIX-1

Θα θέλαμε να σας ευχαριστήσουμε για την εμπιστοσύνη που μας δείξατε αγοράζοντας τη μηχανή χορδής μας και ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση της.

Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Η μηχανή χορδίσματος προορίζεται αποκλειστικά για το χορδισμό ρακετών τένις ή, με προαιρετικά εξαρτήματα, ρακετών σκουός και μπάντμιντον με τη χρήση κατάλληλης χορδής.

Περιεχόμενα

ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ 3

Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας 3

ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ: 4

Πεδίο εφαρμογής της παράδοσης 4

Δομή 6

Προσάρτηση της ρακέτας για το δέσιμο με σπάγγο 6

ΠΡΑΚΤΙΚΈΣ ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ & ΥΠΟΔΕΊΞΕΙΣ 8

Λαβίδα συγκράτησης: 8

Πένσα κάτω μέρους (βάση): 8

Περιστροφικός δίσκος κλειδώματος: 8

Αφαίρεση του συστήματος έλξης στροφάλου 8

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΆΤΩΝ 9

Συντήρηση 9

Αντιμετώπιση προβλημάτων 9

Ρύθμιση των κάτω τμημάτων της πένσας 9

Βαθμονόμηση 10

ΔΙΆΘΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ 11

ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ

Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας

Για τη δική σας ασφάλεια και τη σωστή χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των προειδοποιήσεων, πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα για πρώτη φορά. Για την αποφυγή περιττών λαθών και ατυχημάτων, είναι απαραίτητο όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή να είναι επαρκώς εξοικειωμένα με τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος και βεβαιωθείτε ότι παραμένει πάντα μαζί με τη συσκευή.

Ασφάλεια παιδιών και ευαίσθητων ατόμων

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση της συσκευής.

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες. Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται ΜΟΝΟ με γυαλιά ασφαλείας!

- Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας, κρατήστε όλο το υλικό συσκευασίας μακριά από παιδιά.

Εγκατάσταση Σημαντικό!

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και ελέγξτε την. Εάν έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε τη συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Εγκατάσταση της νέας σας συσκευής:

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε στεγνό μέρος για να αποφύγετε ζημιές που προκαλούνται από την υγρασία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ:

Πεδίο εφαρμογής της παράδοσης

Το Phoenix-1 παρέχεται σε 1 κουτί.

Διαστάσεις κουτιού: περίπου 880*380*560 mm, βάρος περίπου 27,60 kg

Το κουτί περιέχει:

- 1 πλάκα βάσης με καλάθι σύσφιξης (περιστρεφόμενη πλάκα) με σύστημα στερέωσης πλαισίου 6 σημείων και σύστημα έλξης με μανιβέλα (προ-συναρμολογημένο)
- 1 μικρό κουτί με αξεσουάρ: Περιέχει
    a. 2 πένσες συγκράτησης (το εσωτερικό των σιαγόνων είναι επικαλυμμένο με σκόνη διαμαντιών)
    b. 4 στερεώσεις πλαισίου
    c. Χειρολαβή για σύστημα έλξης με μανιβέλα
    d. Σετ κλειδιών Allen

Κεφαλή σύσφιξης

Γρήγορη απελευθέρωση

Βίδα ρύθμισης γρήγορης απελευθέρωσης

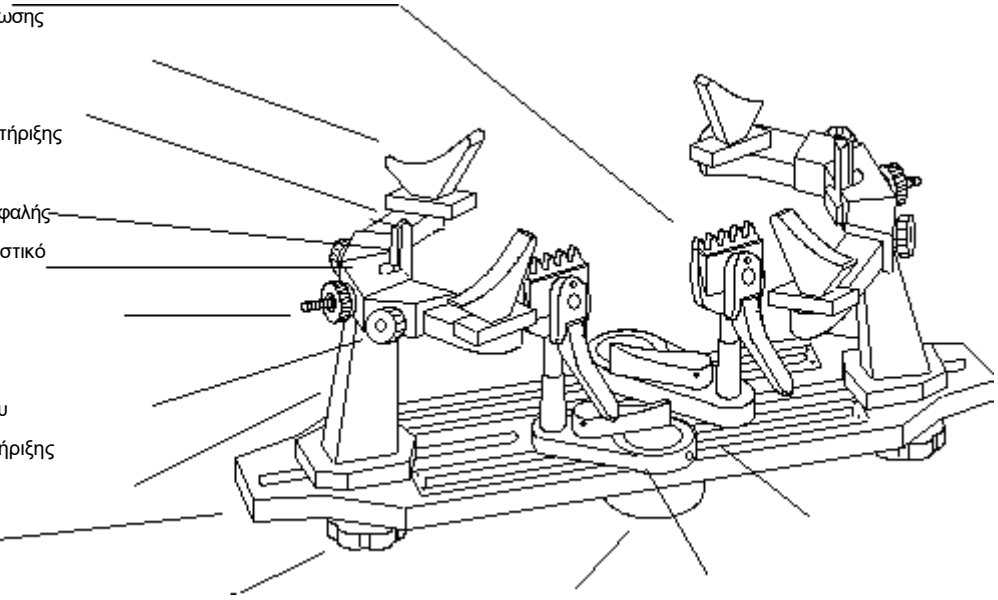
Μοχλός κλειδώματος στροφάλου

Βίδα ρύθμισης βάρους

Κεφαλή σύσφιξης Βίδα ασφάλισης

Για τη μετακίνηση / ολίσθηση της κεφαλής σύσφιξης εκτός του οδηγού

Μοχλός ασφάλισης για τη στερέωση του πικάπ



Πέντσα στερέωσης πλαισίου

Βραχίονας στήριξης

Στερέωση κεφαλής καρδιάς Ελαστικό μαξιλάρι

Βίδα λεπτής ρύθμισης του βραχίονα στήριξης

Πικάπ υποστήριξης

Βίδα ασφάλισης της στήριξης

Δομή

Αφαιρέστε το μηχάνημα από τη συσκευασία και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

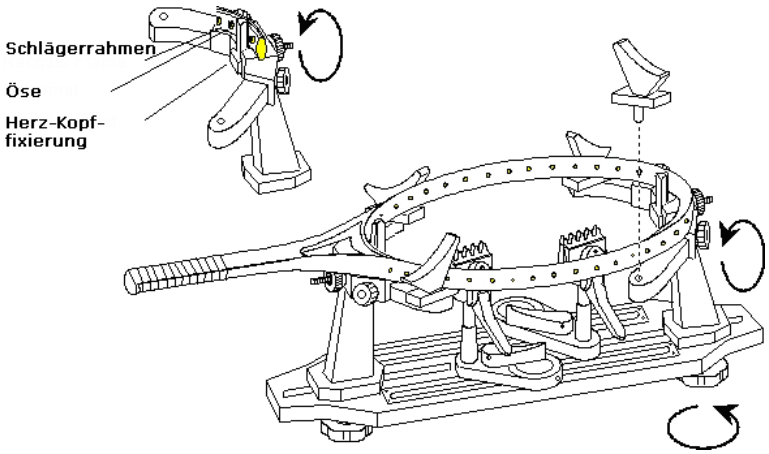
- Τοποθετήστε τη λαβή για το σύστημα έλξης με μανιβέλα στο προβλεπόμενο άνοιγμα.
- Στη συνέχεια, οι δύο σφιγκτήρες συγκράτησης πρέπει να εισαχθούν στις βάσεις και τα 4 στελέχη του πλαισίου να εισαχθούν στις προβλεπόμενες οπές στερέωσης και να στερεωθούν από κάτω με την αντίστοιχη βίδα. Κατά τη στερέωση ρακέτας τένις, η μεγαλύτερη πλευρά πρέπει να είναι στραμμένη προς τα μέσα (προς τη ρακέτα) / Κατά τη στερέωση ρακέτας μπάντμιντον, η μικρότερη πλευρά πρέπει να είναι στραμμένη προς τα μέσα.

Αυτή η εικόνα δείχνει τη συναρμολόγηση για τη χορδή των ρακετών τένις.

Οι δύο κεφαλές στερέωσης της καρδιάς πρέπει να περιστραφούν κατά 180°. Για να το κάνετε αυτό, ανοίξτε τη βίδα στο πλάι, τραβήξτε τα εξαρτήματα και επανατοποθετήστε τα περιστρεφόμενα.

Προσάρτηση της ρακέτας για το δέσιμο με σπάγγο

Βήμα 1 Χαλαρώστε τη βίδα ασφάλισης και στα δύο στηρίγματα γυρίζοντάς τα προς τα αριστερά. Τοποθετήστε προσεκτικά τη ρακέτα στους βραχίονες στήριξης. Τοποθετήστε τα στηρίγματα έτσι ώστε να στερεωθούν στο κέντρο του πικάπ με τις βίδες ασφάλισης. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν το κάνετε αυτό! Ελέγξτε ότι οι δύο σφιγκτήρες συγκράτησης φτάνουν σε όλη την περιοχή του σκελετού.



Βήμα 2 Γυρίστετις βίδες λεπτής ρύθμισης στους βραχίονες στήριξης για να στερεώσετε τη ρακέτα στη θέση της - μην σφίξετε υπερβολικά !

Βήμα 3 Σφίξτε τις βίδες ασφάλισης στα στηρίγματα στην κάτω πλευρά του πικάπ

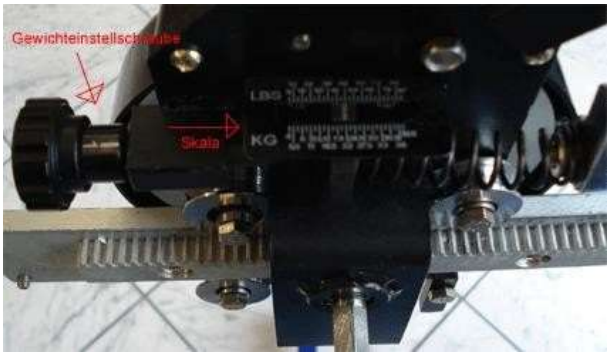
Βήμα 4 Χρησιμοποιήστετις βίδες λεπτής ρύθμισης της στερέωσης της κεφαλής της καρδιάς για να ευθυγραμμίσετε το μπαστούνι ομοιόμορφα και να το φέρετε ελαφρώς υπό τάση. Χρησιμοποιήστε μόνο τον δείκτη και τον αντίχειρά σας!

Εισαγωγή της χορδής & χορδή

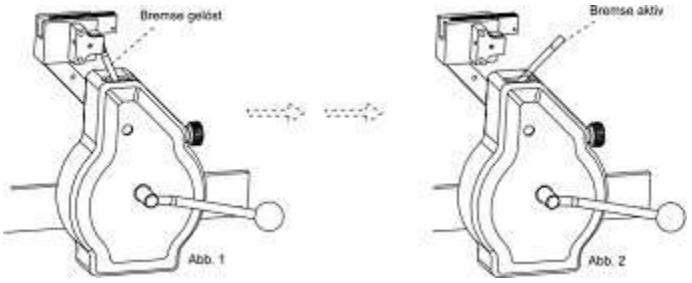
Η ρακέτα φέρεται τώρα στην επιθυμητή θέση χρησιμοποιώντας τις βίδες ασφάλισης στα στηρίγματα και τις βίδες λεπτής ρύθμισης στο βραχίονα στήριξης. Η ρακέτα πρέπει να περικλείεται από τις στερεώσεις του πλαισίου και τις στερεώσεις της κεφαλής της καρδιάς. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην εφαρμόζετε υπερβολική δύναμη, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στη ρακέτα!

Τώρα ρυθμίστε το επιθυμητό βάρος.

Το βάρος ρυθμίζεται με τη βίδα ρύθμισης του βάρους που βρίσκεται δεξιά στο πίσω μέρος του στροφάλου. Το ρυθμισμένο βάρος έλξης μπορεί στη συνέχεια να διαβαστεί στη ζυγαριά (σε κιλά και λίβρες). Οι αριθμοί που σημειώνονται σε αυτή τη βίδα (0, 1, 2) υποδεικνύουν προσαυξήσεις σε κιλά.



Μόλις εφαρμοστεί εφελκυστική δύναμη στην κεφαλή τάνυσης (δηλαδή η χορδή τεντώνεται από την ταχεία απελευθέρωση λόγω της κίνησης του στροφάλου προς τα πίσω), το φρένο απελευθερώνεται αυτόματα μόλις επιτευχθεί το καθορισμένο βάρος. Ο μοχλός ασφάλισης του στροφάλου βγαίνει από την αγκύρωσή του (Σχ. 2). Η κεφαλή τάνυσης δεν μπορεί πλέον να μετακινηθεί. Η χορδή μπορεί τώρα να αποσυνδεθεί. Για να απελευθερώσετε το φρένο, απλά σπρώξτε το μοχλό ασφάλισης πίσω στην αγκύρωσή του (Εικ. 1).



Πρακτικές συμβουλές & υποδείξεις

Λαβίδα συγκράτησης:

Λάβετε υπόψη ότι ο μαύρος δακτύλιος O-ring αποτελεί βασικό στοιχείο του σφιγκτήρα συγκράτησης. Μην το αφαιρέσετε σε καμία περίπτωση!

Η απόσταση μεταξύ των σιαγόνων μπορεί να ρυθμιστεί στο επιθυμητό πάχος χορδής χρησιμοποιώντας τον τροχό ρύθμισης στο σφιγκτήρα συγκράτησης.

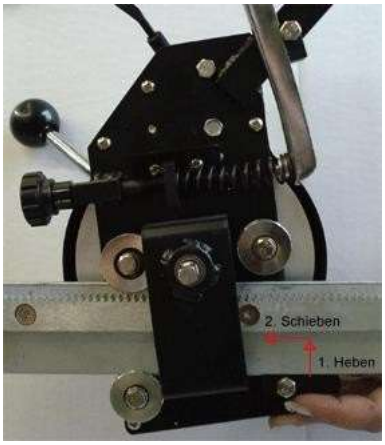
Πένσα κάτω μέρους (βάση):

Πρέπει πρώτα να σηκώσετε το σφιγκτήρα συγκράτησης και να σφίξετε τη χορδή. Ο μοχλός στο κάτω μέρος της βάσης μπορεί στη συνέχεια να κλείσει για να στερεωθεί η βάση στη ράγα. Για να απελευθερώσετε τη βάση, απλά ανοίξτε την πένσα και ρίξτε την. Ο μηχανισμός ασφάλισης ανοίγει τότε αυτόματα: Εάν η βάση δεν μπορεί πλέον να στερεωθεί σωστά, ανατρέξτε στις περαιτέρω πληροφορίες στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων.

Περιστροφικός δίσκος κλειδώματος:

Υπάρχει ένας μοχλός ασφάλισης στην κάτω πλευρά του πικάπ. Εάν αυτός τραβηχτεί προς τα έξω, το πικάπ δεν μπορεί πλέον να μετακινηθεί. Για να απελευθερώσετε αυτό το κλείδωμα, απλά σπρώξτε το μοχλό ξανά προς τα μέσα.

Αφαίρεση του συστήματος έλξης στροφάλου



Στην κάτω πλευρά του στροφάλου υπάρχει ένα μικρό μεταλλικό έλασμα που κρέμεται προς τα κάτω. Αυτός ο "μοχλός" επιτρέπει στην κεφαλή σύσφιξης να σπρώχνεται προς τα εμπρός ή προς τα πίσω πάνω από το
"Rail runner". Ανυψώνοντας αυτόν τον "μοχλό", η κεφαλή σύσφιξης απελευθερώνεται από τη μία πλευρά της κάννης και στη συνέχεια μπορεί απλώς να σπρώχνεται προς τα πίσω.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΆΤΩΝ

Συντήρηση

- Η μηχανή χορδής Pro's Pro Phoenix παρέχεται σωστά ρυθμισμένη και βαθμονομημένη. Έχει αναπτυχθεί για να επιτρέπει την απλή και χωρίς συντήρηση λειτουργία.
- Τοποθετείτε πάντα το μηχάνημα σε καθαρό και ασφαλές μέρος και το κρατάτε μακριά από σκόνη, λίπη, υγρασία και θερμότητα.
- Καθαρίζετε συχνά τη μηχανή χορδής για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης και βρωμιάς. Καθαρίστε την επιφάνεια της μηχανής με ένα μαλακό πανί ή βουρτσίστε την για να αφαιρέσετε τη σκόνη από το σφιγκτήρα ταχείας απελευθέρωσης, για παράδειγμα.
- Μην καθαρίζετε το πλαστικό με καθαριστικά μέσα (όπως βενζόλιο ή παρόμοια μέσα) που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο πλαστικό.
- Χρησιμοποιήστε ισοπροπανόλη και ένα μαλακό, καθαρό πανί για να καθαρίσετε τους σφιγκτήρες συγκράτησης, τις ράγες, την ταχεία απελευθέρωση και το εσωτερικό των κάτω τμημάτων των σφιγκτήρων.
- Χρησιμοποιήστε ένα λεπτό σμυριδόπανο για να αφαιρέσετε υπολείμματα σπάγκου από τους σφιγκτήρες συγκράτησης και την ταχεία απελευθέρωση. - Ωστόσο, μη χρησιμοποιείτε γυαλόχαρτο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρύ λάδι μηχανής, όπως λάδι ραπτομηχανής, για να λιπάνετε την προέκταση των σφιγκτήρων συγκράτησης και το εσωτερικό της υποδοχής στα κάτω μέρη των σφιγκτήρων.
- Μην λιπαίνετε τις ράγες του περιστρεφόμενου δίσκου!
- Μην χρησιμοποιείτε διεισδυτικό λάδι για τον καθαρισμό ή τη λίπανση.
- Ελέγχετε συχνά τις πένσες/βάσεις των τσιμπίδων του Pro's Pro Phoenix για να βεβαιωθείτε ότι συγκρατούν σωστά τη χορδή.
- Μετά την τάνυση, επαναφέρετε το βάρος στα 0 kg για να ανακουφιστεί το ελατήριο.

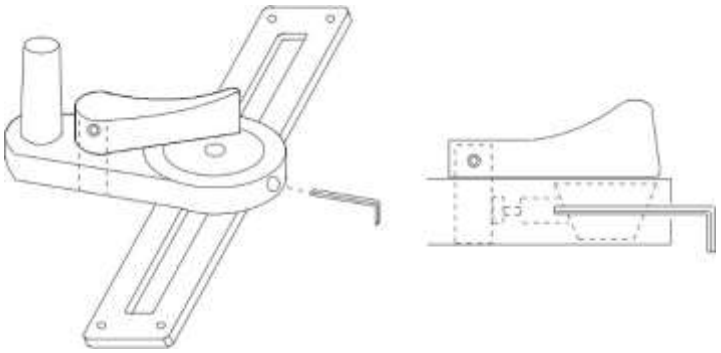
Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ο σφιγκτήρας συγκράτησης στερεώνει τη χορδή όχι	1) Καθαρίστε τα δόντια της πένσας συγκράτησης. 2) Όταν είναι ανοιχτό, γυρίστε τον τροχό του σφιγκτήρα συγκράτησης για να μειώσετε την απόσταση
Η χορδή γλιστρά μέσα από τη γρήγορη απελευθέρωση	1) Χρησιμοποιήστε ένα λεπτό σμυριδόπανο για να απομακρύνετε τα υπολείμματα σπάγκου από τους σφιγκτήρες συγκράτησης και την ταχεία απελευθέρωση - αλλά μην χρησιμοποιήσετε γυαλόχαρτο. (Εάν είναι απαραίτητο, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ένα αφαιρετικό κόλλας) 2) Μειώστε την απόσταση στην ταχεία απελευθέρωση περιστρέφοντας τη βίδα ρύθμισης της ταχείας απελευθέρωσης. γυρίστε προς τα αριστερά έως ότου η χορδή συγκρατηθεί με ασφάλεια.
Ο σφιγκτήρας συγκράτησης δεν μπορεί να μετακινηθεί ομαλά	Καθαρίστε την προέκταση του σφιγκτήρα συγκράτησης, το εσωτερικό της υποδοχής στο κάτω μέρος του σφιγκτήρα και τις ράγες στο περιστρεφόμενο δίσκο. Λιπάνετε την προέκταση του σφιγκτήρα συγκράτησης και το εσωτερικό της υποδοχής στο Αφού καθαρίσετε το κάτω μέρος της πένσας.
Το κάτω μέρος της πένσας μπορεί να Μην διορθώνετε	1) Καθαρίστε τις σιδηροτροχιές του περιστρεφόμενου δίσκου. 2) Ρυθμίστε το κάτω μέρος της πένσας σύμφωνα με τις οδηγίες.
Το βάρος έλξης δεν είναι σωστό	Βαθμονόμηση του συστήματος έλξης

Ρύθμιση των κάτω τμημάτων της πένσας

Εάν δεν στερεώσετε τη βάση στη ράγα, πρέπει να τη ρυθμίσετε. Για να το κάνετε
αυτό, προχωρήστε ως εξής:

1. Τοποθετήστε το κάτω μέρος της πένσας κάθετα στη σιδηροτροχιά.
2. Τοποθετήστε ένα κλειδί Allen 3 mm στην προβλεπόμενη οπή, όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Εάν το κάτω μέρος της πένσας δεν μπορεί να ωθηθεί εύκολα στη ράγα, στρέψτε το κλειδί Allen ελαφρώς προς τα αριστερά. Εάν το κάτω μέρος της τσιμπίδας δεν μπορεί να στερεωθεί στη θέση του, στρέψτε το κλειδί Allen ελαφρώς προς τα δεξιά
4. Μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη!

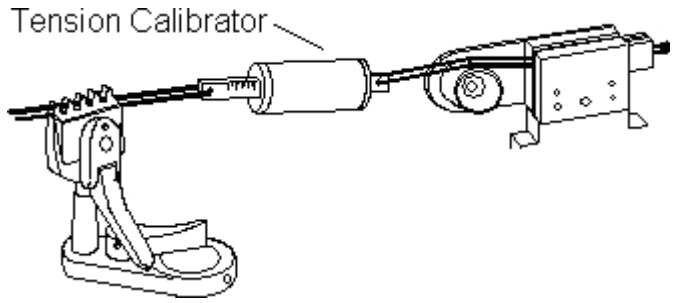


5. Εάν το κάτω μέρος της τσιμπίδας δεν μπορεί να μετακινηθεί καθόλου, μετακινήστε το μοχλό στη μεσαία θέση. Εάν ο μοχλός έχει πολύ χώρο για να κινηθεί, γυρίστε τη βίδα ελαφρώς προς τα δεξιά. Εάν το περιθώριο είναι πολύ μικρό, στρέψτε την προς τα αριστερά.
6. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το κλειδί Allen και προσπαθήστε να στερεώσετε το κάτω μέρος της πένσας στη ράγα. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, επαναλάβετε τη διαδικασία.

Βαθμονόμηση

Βαθμονομήστε τη μανιβέλα αν η μηχανή χορδίσματος Pro's Pro Phoenix δεν χορδίζει σωστά. Συνιστάται να φοράτε γυαλιά ασφαλείας κατά τη διάρκεια της βαθμονόμησης

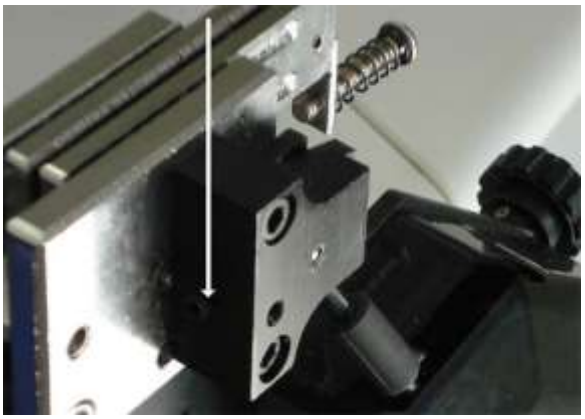
Πρώτα πρέπει να στερεώσετε 2 χορδές στα δύο άκρα του βαθμονομητή τάσης. Το ένα άκρο στερεώνεται με έναν από τους δύο σφιγκτήρες συγκράτησης, ενώ το άλλο άκρο εισάγεται στην ταχεία απελευθέρωση.



Τώρα ρυθμίστε 30 λίβρες (lbs) στη ζυγαριά του στροφάλου και γυρίστε το στρόφαλο μέχρι να πεταχτεί έξω ο μοχλός ασφάλισης του στροφάλου (ο στρόφαλος έχει κλειδώσει). Ελέγξτε τώρα το βάρος που εμφανίζεται στον βαθμονομητή τάσης.

Τώρα αφήστε το στρόφαλο. (Απελευθερώστε και πάλι το μοχλό ασφάλισης της μανιβέλας από την αγκύρωση)

Για να βαθμονομήσετε το στρόφαλο, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο κλειδί Allen για να περιστρέψετε τη βίδα Allen με την ένδειξη προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με το αν το βάρος που τραβήξατε είναι πολύ μεγάλο ή πολύ μικρό.



Εάν η βίδα ρύθμισης δεν μπορεί να μετακινηθεί, πρώτα χαλαρώστε ελαφρά την μπροστινή βίδα ατέρμονα (1), στη συνέχεια ρυθμίστε (2) όπως περιγράφεται και τέλος στερεώστε ξανά την μπροστινή βίδα (3)

Επαναλάβετε τώρα τη διαδικασία και ελέγξτε αν οι 30 λίβρες εμφανίζονται τώρα και στον Βαθμονομητή Τάσης. Αυτά τα βήματα πρέπει να επαναλαμβάνονται μέχρι το ρυθμισμένο βάρος να ταιριάζει με το βάρος που εμφανίζεται στο Tension Calibrator.

Αυξήστε τώρα το βάρος στη ζυγαριά στα 60 κιλά και ελέγξτε το ξανά χρησιμοποιώντας το Tension Cailbrator και ξανασφίξτε τη βίδα εάν είναι απαραίτητο.

Εάν και τα δύο βάρη έχουν ρυθμιστεί σωστά, ο στρόφαλος έχει βαθμονομηθεί.

ΔΙΆΘΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε αυτή τη συσκευασία σε κατάλληλο δοχείο συλλογής για ανακύκλωση.

Σωστή απόρριψη του προϊόντος:

Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως κανονικά οικιακά απορρίμματα. Πηγαίνετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση παλαιών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Τα ηλεκτρονικά, σιδερένια και μεταλλικά απορρίμματα αξίζουν χρήματα! Ζητήστε περισσότερες πληροφορίες από τον τοπικό σας έμπορο σκραπ.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Αυστρία

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Λάβετε υπόψη ότι, λόγω διαφορετικών σειρών παραγωγής, ορισμένα τμήματα αυτών των οδηγιών ενδέχεται να μην ισχύουν για το προϊόν σας.

Priručnik s uputama

pro's pro® PHOENIX-1

Želimo vam zahvaliti na povjerenju koje ste nam ukazali kupnjom našeg stroja za struganje i nadamo se da ćete uživati u korištenju.

Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu.

Stroj za živanje je namijenjen isključivo za žicanje teniskih reketa ili, uz dodatnu opremu, reketa za squash i badminton pomoću odgovarajuće žice.

Sadržaj

VAŽNE UPUTE 3

Upozorenje i sigurnosne informacije 3

OPIS UREĐAJA: 4

Opseg isporuke 4

Izgradnja 6

Pričvršćivanje reketa za vezivanje 6

PRAKTIČNI SAVJETI I SAVJETI 8

držeći kliješta: 8

Baze kliješta (baza): 8

Zaključavanje gramofona: 8

Uklanjanje sustava za povlačenje radilice 8

RJEŠAVANJE PROBLEMA 9

Održavanje 9

Rješavanje problema 9

Podešavanje donjih dijelova kliješta 9

Kalibriranje 10

ODLAGANJE UREĐAJA 11

VAŽNE UPUTE

Upozorenje i sigurnosne informacije

Radi vlastite sigurnosti i pravilne uporabe, pažljivo pročitajte korisnički priručnik, uključujući upozorenja, prije sastavljanja i prve uporabe stroja. Kako bi se izbjegle nepotrebne pogreške i nezgode, potrebno je da sve osobe koje koriste uređaj budu dovoljno upoznate s njegovim radom i sigurnosnim značajkama. Pažljivo čuvajte ove upute i osigurajte da uvijek budu uz uređaj.

Sigurnost djece i osjetljivih osoba

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, kognitivnim i psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja o uređaju.

Uređajem smiju rukovati samo odrasle osobe.

Uređajem se smije upravljati SAMO sa zaštitnim naočalama!

- Postoji opasnost od gušenja, sav materijal za pakiranje držite izvan dohvata djece.

Instalacija Važno!

- Raspakirajte uređaj i provjerite ga. Ako je oštećen, odmah se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte sav materijal za pakiranje.

Instaliranje vašeg novog uređaja:

- Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Stavite uređaj na suho mjesto kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana vlagom.

OPIS UREĐAJA:

Opseg isporuke

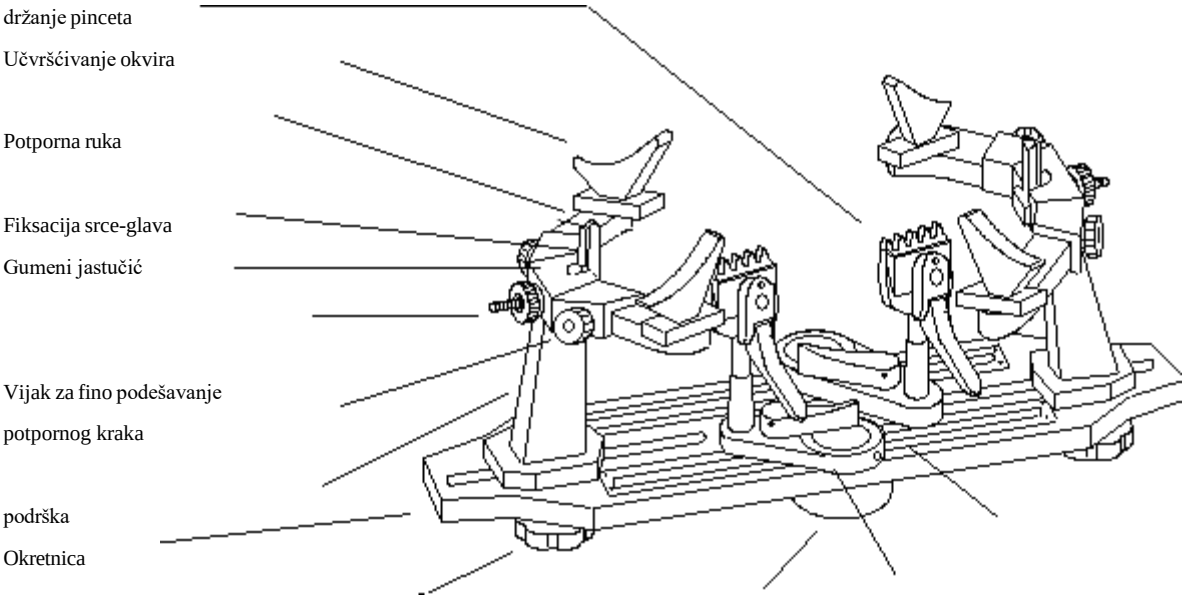
Phoenix-1 se isporučuje u 1 kutiji.

Dimenzije kutije: cca 880*380*560 mm, Težina cca 27,60 kg

Kutija sadrži:

- 1 Osnovna ploča uključujući steznu košaru (okretna ploča) s fiksacijom okvira u 6 točaka i sustavom za povlačenje radilice (unaprijed montiran)
- 1 mala kutija s dodacima: uključena
    a. 2 Kliješta za držanje (unutarnja strana čeljusti presvučena dijamantnim prahom)
    b. 4 učvršćenja okvira
    c. Ručka za sustav povlačenja radilice
    d. Set imbus ključeva

stezna glava
Brzo otpuštanje
Brzo otpuštanje
vijak za podešavanje
blokada radilice
poluga
podešavanje težine
vijak
Vijak za zaključavanje stezne glave
Za pomicanje/klizanje stezne glave izvan
vodilice
Poluga za zaključavanje za
Učvršćivanje gramofona
pro's pro
PHOENIX-1


držanje pinceta
Učvršćivanje okvira
Potporna ruka
Fiksacija srce-glava
Gumeni jastučić
Vijak za fino podešavanje
potpornog kraka
podrška
Okretnica
Vijak za zaključavanje potpore

Izgradnja

Izvadite stroj iz pakiranja i postavite ga na ravnu, stabilnu površinu.

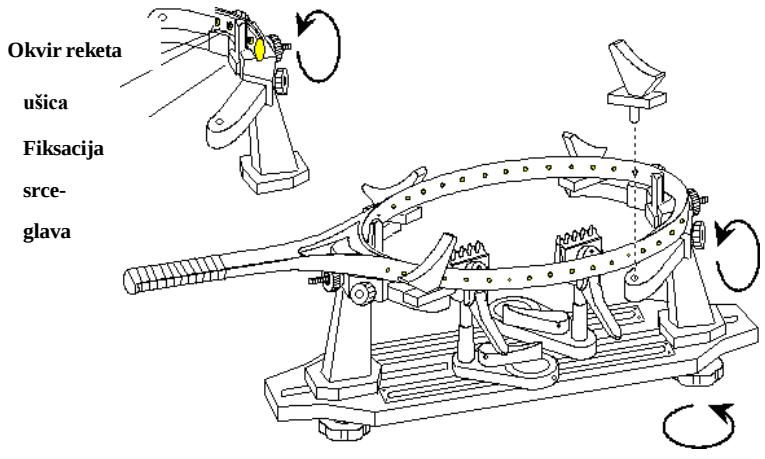
- Umetnite ručku za sustav za povlačenje radilice u predviđeni otvor.
- Dva pričvrsna kliješta moraju se zatim umetnuti u baze, a 4 pričvrsna elementa okvira moraju se umetnuti u predviđene rupe za pričvršćivanje i pričvrstiti odozdo s odgovarajućim vijkom. Kod vezivanja teniskih reketa duža strana mora biti okrenuta prema unutra (prema reketu za žicu), kraća strana mora biti okrenuta prema unutra.

Ova slika prikazuje sklop za vezivanje teniskih reketa.

Dvije fiksacije glave srca moraju biti fiksirane zakrenute za 180°. Da biste to učinili, otvorite vijak sa strane, izvucite pričvrsne elemente i ponovno ih postavite okrenute.

Pričvršćivanje reketa za vezivanje

Korak 1. Otpustite pričvrsni vijak na oba nosača okretanjem ulijevo. Pažljivo postavite reket na potporne ruke. Postavite nosače tako da budu fiksirani na sredini okretnog postolja s pričvrsnim vijcima. Nikada nemojte koristiti pretjeranu silu! Provjerite dopiru li dva pričvrsna kliješta do cijele površine okvira.



Korak 2. Okrenite vijke za fino podešavanje na potpornim krakovima kako biste učvrstili reket - nemojte ih okretati prejako!

Korak 3. Zategnite pričvrsne vijke potpore na donjoj strani gramofona

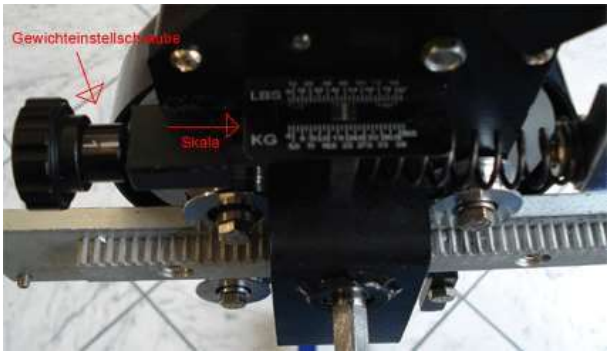
Korak 4. Pomoću finih vijaka za podešavanje fiksacije srčane glave možete ravnomjerno poravnati reket i dovesti ga pod određenu napetost. Samo kažiprstom i palcem!

Umetanje žica i nizanje

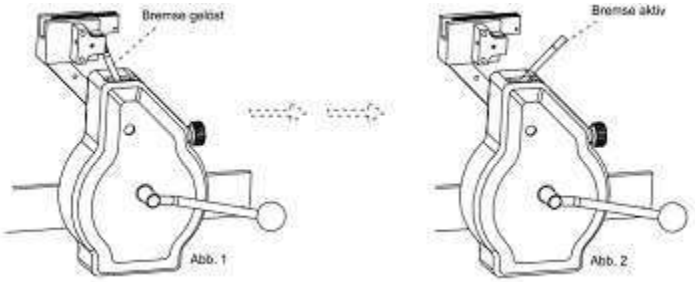
Pomoću vijaka za zaključavanje nosača i finih vijaka za podešavanje potporne ruke, reket se sada postavlja u željene položaje. Reket mora biti okružen fiksatorima okvira i fiksatorima glave srca. OPASNOST! Nemojte koristiti previše sile jer biste mogli oštetiti reket!

Sada postavite željenu težinu.

Težina se podešava pomoću vijka za podešavanje težine s desne strane, na stražnjoj strani poluge. Postavljena težina za izvlačenje tada se može očitati na vagi (u kilogramima i funtama). Brojevi označeni na ovom vijku (0, 1, 2) označavaju korake u funtama.



Čim vlačna sila djeluje na zateznu glavu (tj. uzicu, koja je zategnuta brzim otpuštanjem zbog kretanja poluge unatrag), kočnica se aktivira automatski - čim se postigne zadana težina. Poluga za blokiranje radilice iskače iz svog sidrišta (Sl. 2). Stezna glava se tada više ne može pomicati. Niz se sada može odspojiti. Za otpuštanje kočnice jednostavno pritisnite polugu za zaključavanje natrag u sidrište (Slika 1).



Praktični savjeti i savjeti

držeći kliješta:

Imajte na umu da je crni O-prsten bitan dio držača kliješta. Molimo nemojte ovo uklanjati ni pod kojim okolnostima!

Koristeći kotačić za podešavanje na kliještima za držanje, razmak između čeljusti može se podesiti na željenu debljinu žice.

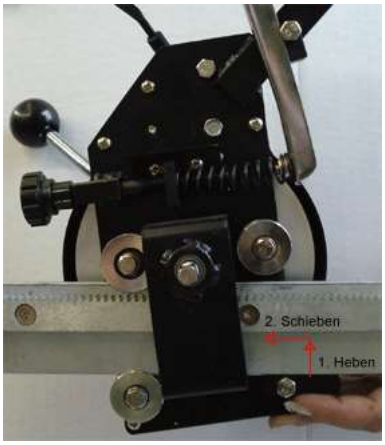
Baze kliješta (baza):

Prvo morate podići kliješta za držanje i stegnuti uzicu. Poluga na dnu baze tada se može zatvoriti kako bi se baza pričvrstila na tračnicu. Da biste olabavili bazu, jednostavno otvorite kliješta i ispustite ih. Brava se zatim automatski otvara: Ako se baza više ne može ispravno učvrstiti, obratite pažnju na daljnje informacije pod Rješavanje problema.

Zaključavanje gramofona:

Na donjoj strani gramofona nalazi se poluga za zaključavanje. Ako ovo izvučete, gramofon se više ne može pomicati. Za oslobađanje ove brave jednostavno gurnite polugu natrag.

Uklanjanje sustava za povlačenje radilice



Na donjoj strani poluge nalazi se mala metalna ploča koja visi prema dolje. Ova "poluga" omogućuje da se stezna glava gurne naprijed ili natrag iznad "tračnice". Podizanjem ove "poluge", glava za napinjanje se s jedne strane oslobađa iz cijevi i stoga se lako može gurnuti unatrag.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Održavanje

- Profesionalni stroj za nizanje Pro Phoenix isporučuje se ispravno podešen i kalibriran. Razvijen je na takav način da je jednostavan za rad i ne zahtijeva održavanje.
- Stroj uvijek postavite na čisto i sigurno mjesto i držite ga dalje od prašine, masnoće, vlage i topline.
- Često čistite stroj za uziđivanje kako biste spriječili nakupljanje prašine i prljavštine. Očistite površinu stroja mekom krpom ili je očetkajte kako biste, između ostalog, uklonili prašinu s brzog otpuštanja.
- Ne čistite plastiku sredstvima za čišćenje (poput benzena ili sličnih sredstava) koja mogu oštetiti plastiku.
- Koristite izopropanol i meku, čistu krpu za čišćenje kliješta za držanje, tračnica, brzog otpuštanja i unutrašnjosti baze kliješta.
- Upotrijebite finu brusnu krpu kako biste uklonili ostatke niti s pričvrsnih kliješta i brzog otpuštanja. – ali nemojte koristiti brusni papir
- Koristite lagano strojno ulje, kao što je ulje za šivaće strojeve, za podmazivanje produžetka kliješta za držanje i unutrašnjosti držača na osnovi kliješta
- Ne podmazujte vodilice okretne ploče!
- Ne koristite prodorno ulje za čišćenje ili podmazivanje.
- Često provjeravajte pričvrsna kliješta/donje dijelove Pro's Pro Phoenixa kako biste bili sigurni da pravilno drže strunu.
- Nakon zatezanja vratite uteg na 0 kg kako biste rasteretili oprugu.

Rješavanje problema

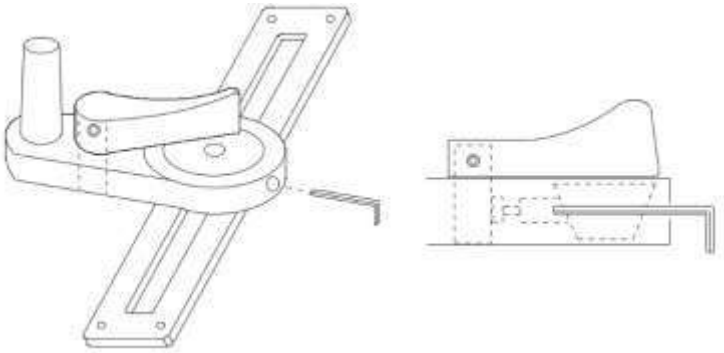
Držna kliješta ne drže uzicu na mjestu	1) Očistite zupce pričvrsnih kliješta. 2) S otvorenim držačima, okrenite kotačić kako biste smanjili udaljenost
Uzica klizi kroz brzo otpuštanje	1) Upotrijebite finu brusnu krpu za uklanjanje ostataka niti s pričvrsnih kliješta i brzog otpuštanja - ali nemojte koristiti brusni papir. (Ako je potrebno, može se koristiti i sredstvo za uklanjanje ljepila) 2) Smanjite udaljenost u brzom otpuštanju okretanjem vijka za podešavanje brzog otpuštanja ulijevo dok se uzica čvrsto ne drži.
Držna kliješta ne mogu se glatko pomicati	Očistite nastavak hvataljki, unutrašnjost držača na dnu hvataljki i vodilice na okretnoj ploči. Nakon čišćenja, podmažite nastavak kliješta za držanje i unutrašnjost držača na dnu kliješta.
Donji dio kliješta se ne može popraviti	1) Očistite tračnice na gramofonu. 2) Podesite bazu kliješta prema uputama.
Težina izvlačenja nije ispravna	Kalibrirajte sustav za povlačenje

Podešavanje donjih dijelova kliješta

Ako bazu ne pričvrstite na šinu, mora se podesiti.

Da bismo to učinili, postupamo na sljedeći način:

1. Postavite donji dio kliješta okomito na tračnicu.
2. Umetnite imbus ključ od 3 mm u predviđeni otvor kao što je prikazano.
3. Ako se donji dio kliješta ne može lako gurnuti na šinu, okrenite imbus ključ malo ulijevo. Ako se donji dio kliješta ne može učvrstiti, okrenite imbus ključ malo udesno
4. Ne koristite previše sile!

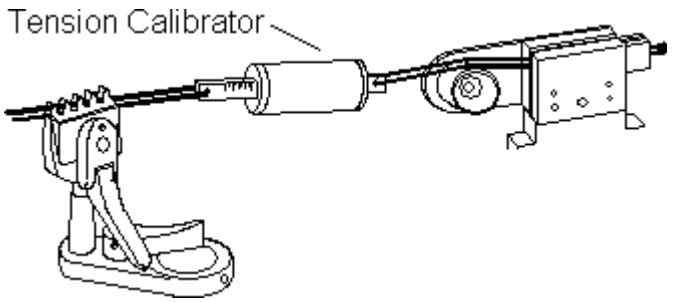


5. Ako se donji dio kliješta uopće ne može pomaknuti, pomaknite polugu u srednji položaj. Ako je zračnost poluge prevelika, okrenite vijak malo udesno. Ako je slobodan prostor premalen, onda ulijevo.
6. Zatim izvadite inbus ključ i pokušajte pričvrstiti donji dio kliješta na vodilicu. Ako to nije moguće, ponovite postupak.

Kalibriranje

Kalibrirajte ručicu ako Pro-ov Pro Phoenix stroj za navlačenje niti ne navlači ispravno. Preporučljivo je nositi zaštitne naočale tijekom kalibracije

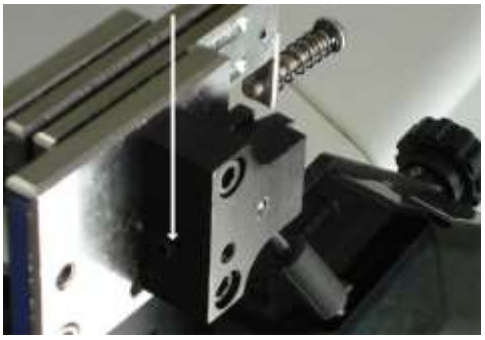
Najprije trebate pričvrstiti 2 komada niti na dva kraja kalibratora napetosti. Jedan kraj je fiksiran jednim od dva držača, drugi kraj ide u brzo otpuštanje.



Sada postavite 30 funti (lbs) na ručicu i okrećite ručicu dok poluga za zaključavanje kurble ne iskoči (ručica je blokirana). Sada provjerite težinu prikazanu na kalibratoru napetosti.

Sada opustite polugu. (Oslobodite ručicu za zaključavanje iz sidrišta)

Za kalibraciju poluge morate okrenuti označeni imbus vijak pomoću priloženog imbus ključa - ulijevo ili udesno, ovisno o tome je li težina koju vučete prevelika ili premala.



Ako se vijak za podešavanje ne može pomaknuti, prvo lagano otpustite prednji pužni vijak (1), zatim podesite (2) kako je opisano i na kraju ponovno pričvrstite prednji vijak (3).

Sada ponovite postupak i provjerite je li 30 funti sada također prikazano na kalibratoru napetosti. Ovi se koraci moraju ponavljati sve dok postavljena težina ne odgovara težini prikazanoj na kalibratoru napetosti.

Sada povećajte težinu na vagi na 60 funti i ponovno provjerite pomoću Tension Cailbratora i zategnite vijak ako je potrebno.

Ako su oba utega ispravno postavljena, ručica je kalibrirana.

ODLAGANJE UREĐAJA

Materijali za pakiranje se mogu reciklirati. Ovu ambalažu odložite u odgovarajući spremnik za recikliranje.

Pravilno odlaganje proizvoda:

Proizvod se ne smije odlagati kao uobičajeni kućni otpad. Odnesite svoj stari uređaj na sabirno mjesto za recikliranje starih električnih i elektroničkih uređaja. Elektronički, željezni i metalni otpad vrijedi novca! Saznajte više od svog lokalnog trgovca otpadom.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Austria

online@arfaian.com

©Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Imajte na umu da se zbog različitih proizvodnih serija dijelovi ovih uputa možda neće odnositi na vaš proizvod

Ovaj je dokument preveden pomoću umjetne inteligencije - pogreške su izuzete

Használati utasítás

pro's pro® PHOENIX-1

Szeretnénk megköszönni a bizalmat, amit a húrozógépünk megvásárlásával belénk helyezett, és reméljük, hogy szívesen használja azt.

A készüléket kizárólag beltéri használatra szánják.

A húrozógép kizárólag teniszütők, illetve - opcionális tartozékokkal - squash- és tollaslabda-ütők húrozására szolgál, megfelelő húrt használva.

Tartalomjegyzék

FONTOS MEGJEGYZÉSEK 3

Figyelmeztetések és biztonsági utasítások 3

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA: 4

Szállítási terjedelem 4

Szerkezet 6

Az ütő rögzítése a húrfelhúzáshoz 6

GYAKORLATI TIPPEK ÉS TANÁCSOK 8

Fogócsipesz: 8

Fogó alsó részei (alap): 8

Rögzítő forgótárcsa: 8

A forgattyúhúzó rendszer eltávolítása 8

HIBAELHÁRÍTÁS 9

Karbantartás 9

Hibaelhárítás 9

A fogó alsó részének beállítása 9

Kalibrálás 10

A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA 11

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

Figyelmeztetések és biztonsági utasítások

Saját biztonsága és megfelelő használata érdekében, kérjük, hogy a gép összeszerelése és első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, beleértve a figyelmeztetéseket is. A felesleges hibák és balesetek elkerülése érdekében elengedhetetlen, hogy a készüléket használó személyek kellőképpen megismerjék a készülék működését és biztonsági jellemzőit. Tartsa ezt a kézikönyvet biztonságos helyen, és gondoskodjon arról, hogy mindig a készülékkel együtt maradjon.

Gyermekek és érzékeny személyek biztonsága

Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel.

A készüléket csak felnőttek kezelhetik. A készüléket CSAK védőszemüveggel szabad működtetni!

- Fuldoklási veszély áll fenn, tartsa az összes csomagolóanyagot gyermekek számára elérhetetlen helyen.

Telepítés Fontos!

- Csomagolja ki a készüléket és ellenőrizze azt. Ha sérült, azonnal forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Ebben az esetben kérjük, őrizze meg az összes csomagolóanyagot.

Az új készülék telepítése:

- Kérjük, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg a későbbi használatra.
- A készüléket száraz helyen helyezze el, hogy elkerülje a nedvesség okozta károkat.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

Szállítási terjedelem

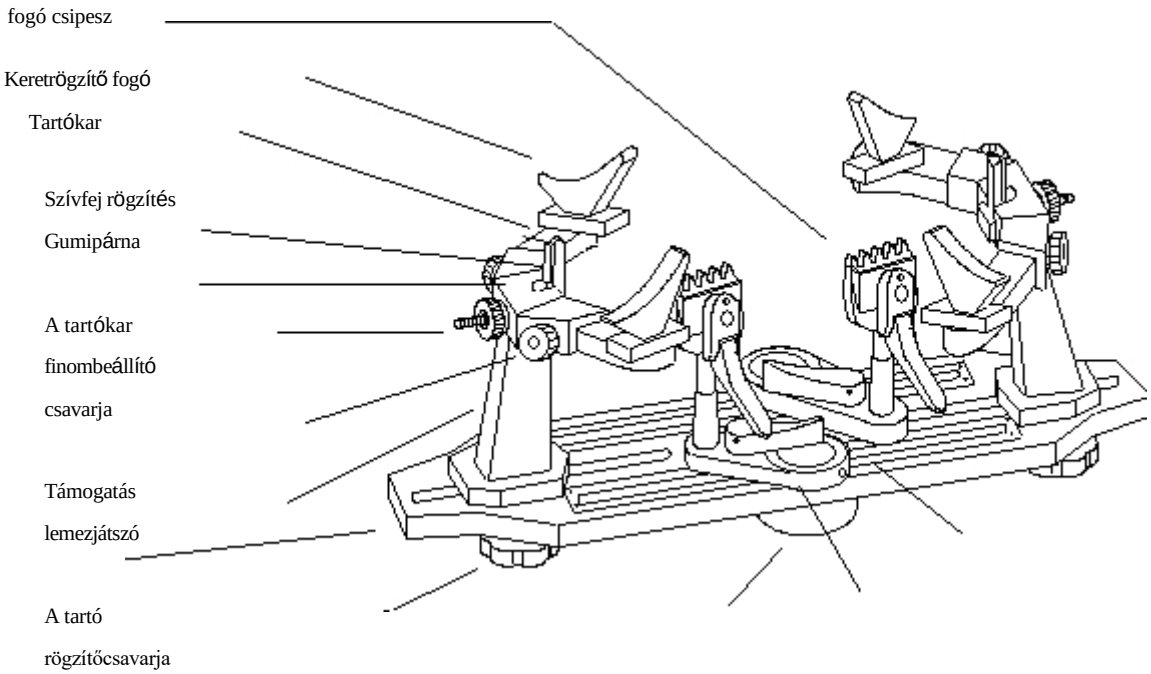
A Phoenix-1 készüléket 1 dobozban szállítjuk.

Doboz méretei: kb. 880*380*560 mm, súlya kb. 27,60 kg.

A doboz tartalmazza:

- 1 alaplemez rögzítőkosárral (forgótányér), 6 pontos keretrögzítéssel és kurblihúzó rendszerrel (előre összeszerelve)
- 1 kis doboz tartozékokkal: Ez a következőket tartalmazza
    a. 2 db fogó (a fogók belseje gyémántporral bevonva)
    b. 4 keretrögzítés
    c. Fogantyú a kurblihúzó rendszerhez
    d. Inbuszkulcs-készlet

Feszítőfej
Gyorskioldó
Gyorskioldó
állítócsavar
Kurblizár kar
Súlybeállító
csavar
Rögzítőfej Reteszelőcsavar
A szorítófej
mozgatásához/csúsztatásához
a vezetéken kívülre
Rögzítőkar a lemezjátszó
rögzítéséhez
pro's pro
PHOENIX-1


fogó csipesz
Keretrögzítő fogó
Tartókar
Szívfej rögzítés
Gumipárna
A tartókar
finombeállító
csavarja
Támogatás
lemezjátszó
A tartó
rögzítőcsavarja

Szerkezet

Vegye ki a gépet a csomagolásból, és helyezze egy vízszintes, stabil felületre.

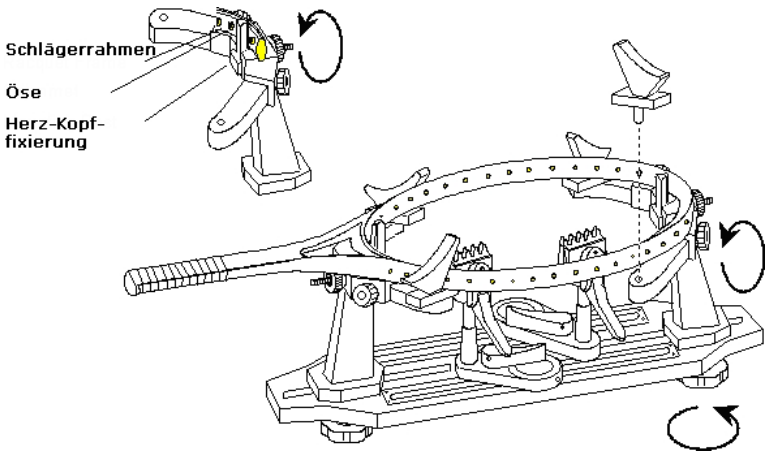
- Helyezze be a kurblihúzó rendszer fogantyúját az erre szolgáló nyílásba.
- Ezután a két rögzítő bilincset be kell illeszteni az aljzatokba, majd a 4 keretrögzítőt be kell illeszteni az előírt rögzítőfuratokba, és alulról a megfelelő csavarral rögzíteni kell. Teniszütők felhúzásakor a hosszabbik oldalnak befelé kell mutatnia (az ütő felé) / Tollaslabdaütők felhúzásakor a rövidebbik oldalnak befelé kell fordulnia.

Ez az ábra a teniszütők felhúzásához szükséges szerelvényt mutatja.

A két szívfej rögzítését 180°-kal el kell fordítani. Ehhez nyissa ki az oldalsó csavart, húzza ki a rögzítéseket, és elforgatva helyezze vissza őket.

Az ütő rögzítése a húrfelhúzáshoz

1. lépés Lazítsa meg a rögzítőcsavart mindkét tartó balra fordításával. Óvatosan helyezze az ütőt a tartókarokra. Helyezze el a támasztékokat úgy, hogy a rögzítőcsavarokkal a lemezjátszó közepén rögzüljenek. Soha ne alkalmazzon túlzott erőt eközben! Ellenőrizze, hogy a két tartókapocs a keret teljes területét elérje.



2. lépés.A tartókarok finombeállító csavarjait elforgatvarögzítse az ütőt a helyén - ne húzza túl !

3. lépés.Húzza meg a lemezjátszó alján lévő tartókarok rögzítő csavarjait.

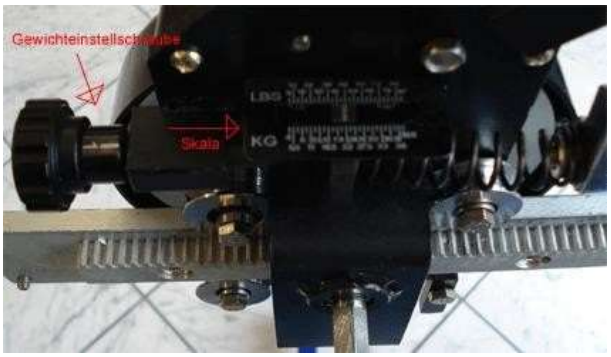
4. lépés: A szívfej rögzítésének finombeállító csavarjaival egyenletesen igazítsa ki az ütőt, és kissé feszítse meg. Csak a mutatóujját és a hüvelykujját használja!

A húr beillesztése és felfűzése

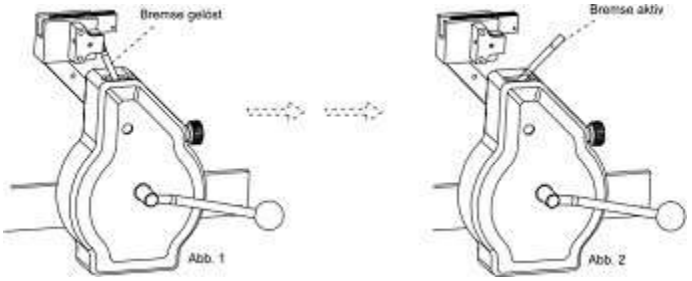
Az ütőt most a tartókon lévő rögzítőcsavarok és a tartókaron lévő finombeállító csavarok segítségével a kívánt pozícióba kell állítani. Az ütőt a keret rögzítéseivel és a szívfej rögzítéseivel kell körülvenni. FIGYELEM: Ne alkalmazzon túl nagy erőt, mert ez károsíthatja az ütőt!

Most állítsa be a kívánt súlyt.

A súlyt a forgattyú hátulján jobbra található súlybeállító csavarral lehet beállítani. A beállított húzósúly ezután leolvasható a mérlegen (kilogrammban és fontban). A csavaron feltüntetett számok (0, 1, 2) a kilogrammban megadott lépéseket jelzik.



Amint a feszítőfejre húzóerő hat (azaz a húr a gyorskioldó által a forgattyú hátrafelé irányuló mozgása miatt megfeszül), a fék automatikusan kiold, amint a beállított súlyt elérte. A forgattyús reteszelő kar kiugrik a rögzítéséből (2. ábra). A feszítőfej ekkor már nem mozgatható. A zsinór most már lekapcsolható. A fék feloldásához egyszerűen tolja vissza a reteszelő kart a rögzítésbe (1. ábra).



Gyakorlati tippek és tanácsok

Fogócsipesz:

Felhívjuk figyelmét, hogy a fekete O-gyűrű a tartókapocs lényeges eleme. Kérjük, semmilyen körülmények között ne távolítsa el!

A pofák közötti távolság a tartókapocs állítókerekével a kívánt húrvastagsághoz állítható.

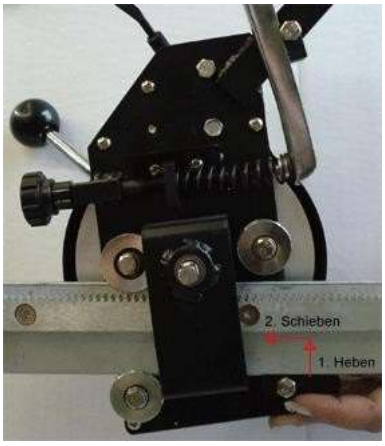
Fogó alsó részei (alap):

Először fel kell emelnie a tartókapcsot, és meg kell szorítania a zsinórt. Ezután a talp alján lévő kart be lehet zárni, hogy a talpat a sínhez rögzítse. Az alap kioldásához egyszerűen nyissa ki a fogót és engedje le. A rögzítőszerkezet ekkor automatikusan kinyílik: Ha az alapot már nem lehet megfelelően rögzíteni, kérjük, olvassa el a Hibaelhárítás című további információkat.

Rögzítő forgótárcsa:

A lemezjátszó alján van egy reteszelő kar. Ha ezt kihúzzuk, a lemezjátszót nem lehet tovább mozgatni. A reteszelés feloldásához egyszerűen nyomja vissza a kart.

A forgattyúhúzó rendszer eltávolítása



A forgattyú alján van egy kis fémlemez, amely lefelé lóg. Ez a "kar" lehetővé teszi, hogy a szorítófejet előre vagy hátra tolják a
"Síncső". Ennek a "karnak" a felemelésével a szorítófej az egyik oldalon kioldódik a csőből, és ezután egyszerűen visszatolható.

HIBAELHÁRÍTÁS

Karbantartás

- A Pro's Pro Phoenix húrozógépet helyesen beállított és kalibrált állapotban szállítjuk. Úgy lett kifejlesztve, hogy egyszerű és karbantartásmentes működést tegyen lehetővé.
- A gépet mindig tiszta és biztonságos helyen helyezze el, és tartsa távol a portól, zsírtól, nedvességtől és hőtől.
- A por és a szennyeződések felhalmozódásának megakadályozása érdekében gyakran tisztítsa meg a húrozógépet. Tisztítsa meg a gép felületét puha ruhával vagy kefével, hogy eltávolítsa a port például a gyorskioldó bilincsről.
- Ne tisztítsa a műanyagot olyan tisztítószerekkel (például benzollal vagy hasonló szerekkel), amelyek károsíthatják a műanyagot.
- Használjon izopropanolt és egy puha, tiszta ruhát a tartókapocs, a sínek, a gyorskioldó és a kapocs alsó részeinek belső részének tisztításához.
- Finom csiszolórongy segítségével távolítsa el a zsinórmaradványokat a rögzítő bilincsekről és a gyorskioldóról. - Ne használjon azonban csiszolópapírt
- Könnyű gépolajjal, például varrógépolajjal kenje be a tartókapocs meghosszabbítását és a tartó belsejét a kapocs alsó részén.
- Ne kenje be a forgótányér síneit!
- Ne használjon átható olajat a tisztításhoz vagy kenéshez.
- Gyakran ellenőrizze a Pro's Pro Phoenix fogók / fogó talpát, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelően tartják a zsinórt.
- A feszítés után állítsa vissza a súlyt 0 kg-ra, hogy a rugót tehermentesítse.

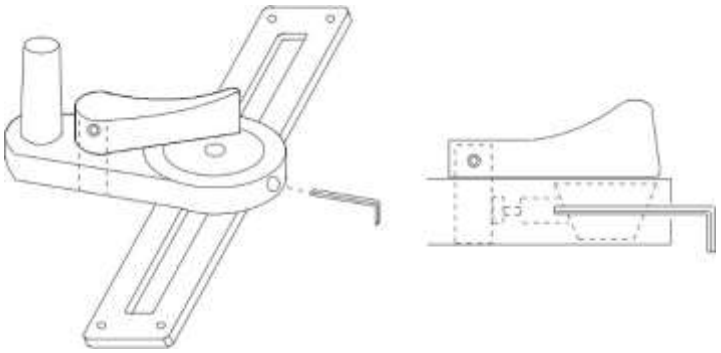
Hibaelhárítás

A tartókapocs rögzíti a zsinórt nem	1) Tisztítsa meg a fogó fogait. 2) Nyitott állapotban forgassa el a tartókapocs kerekét a távolság csökkentése érdekében.
A húr átcsúszik a gyorskioldón	1) Finom csiszolórongy segítségével távolítsa el a zsinórmaradványokat a rögzítő bilincsekről és a gyorskioldóról - de ne használjon csiszolópapírt. (ha szükséges, használhat ragasztóanyag-eltávolítót is) 2) Csökkentse a távolságot a gyorskioldóban a gyorskioldó állítócsavar elforgatásával. forduljon balra, amíg a madzagot biztonságosan tartja.
A tartókapocs nem mozgatható egyenletesen	Tisztítsa meg a tartó bilincs meghosszabbítását, a bilincs alsó részén lévő tartó belsejét és a forgótányéron lévő síneket. Kenje be a tartókapocs meghosszabbítását és a tartó belső oldalát a Miután megtisztította a fogó alsó részét.
A fogó alsó része lehet Ne javítson	1) Tisztítsa meg a síneket a forgótányéron. 2) Állítsa be a fogó alsó részét az utasításoknak megfelelően.
A húzási súly nem megfelelő	A vontatási rendszer kalibrálása

A fogó alsó részének beállítása

Ha nem rögzíti az alapot a sínhez, akkor azt ki kell igazítani. Ehhez a
következőképpen járjon el:

1. Helyezze a fogó alsó részét függőlegesen a sínre.
2. Helyezzen be egy 3 mm-es imbuszkulcsot a mellékelt furatba a képen látható módon.
3. Ha a fogó alsó részét nem lehet könnyen a sínre tolni, akkor fordítsa kissé balra az imbuszkulcsot. Ha a fogó alsó része nem rögzíthető a helyére, fordítsa az imbuszkulcsot kissé jobbra.
4. Ne használjon túl nagy erőt!

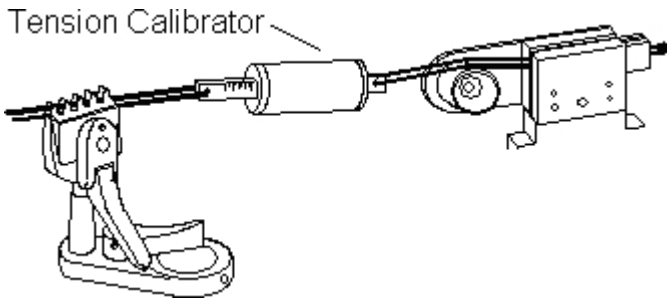


5. Ha a fogó alsó része egyáltalán nem mozgatható, akkor a kart középső helyzetbe kell állítani. Ha a kar túl nagy mozgástérrel rendelkezik, fordítsa a csavart kissé jobbra. Ha túl kicsi a mozgástér, fordítsa balra.
6. Ezután távolítsa el az imbuszkulcsot, és próbálja meg a fogó alsó részét a sínhez rögzíteni. Ha ez nem lehetséges, ismételje meg az eljárást.

Kalibrálás

Kalibrálja a kurblit, ha a Pro's Pro Phoenix húrozógép nem megfelelően húroz. A kalibrálás során ajánlott védőszemüveget viselni.

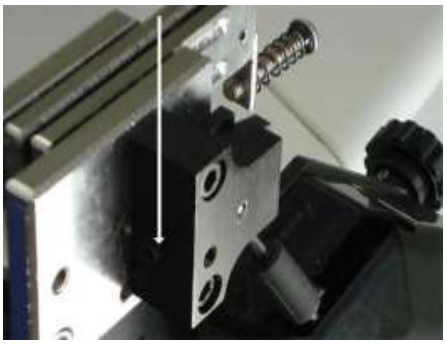
Először 2 húrt kell rögzítenie a Tension Calibrator két végéhez. Az egyik végét a két tartókapocs egyikével rögzítjük, a másik végét pedig a gyorskioldóba illesztjük.



Most állítson be 30 fontot (lbs) a forgattyúskálán, és forgassa a forgattyút, amíg a forgattyú reteszelő kar ki nem ugrik (a forgattyú reteszelve). Most ellenőrizze a Tension Calibratoron megjelenő súlyt.

Most engedje el a forgattyút. (Engedje ki ismét a forgattyú reteszelő karját a rögzítésből)

A forgattyú kalibrálásához a mellékelt imbuszkulccsal fordítsa a megjelölt imbuszcsavart balra vagy jobbra, attól függően, hogy a meghúzott súly túl sok vagy túl kevés.



Ha a beállítócsavar nem mozgatható, először lazítsa meg kissé az elülső csigacsavart (1), majd állítsa be (2) a leírtak szerint, végül rögzítse ismét az első csavart (3)

Most ismételje meg a folyamatot, és ellenőrizze, hogy a 30 fontot is megjeleníti-e a feszültségkalibrátor. Ezeket a lépéseket addig kell ismételni, amíg a beállított súly meg nem egyezik a Tension Calibratoron megjelenő súllyal.

Most növelje a súlyt a mérlegen 60 fontra, és ellenőrizze ezt újra a Tension Cailbrator segítségével, és szükség esetén húzza meg újra a csavart.

Ha mindkét súlyt helyesen állította be, a forgattyú kalibrálva van.

A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Dobja el ezt a csomagolást újrahasznosításra alkalmas gyűjtőedényben.

A termék helyes ártalmatlanítása:

A terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Vigye el a használaton kívüli készüléket a régi elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. Az elektronikai, vas- és fémhulladék pénzt ér! További információért érdeklődjön a helyi hulladékkereskedőnél.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Ausztria

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az eltérő gyártási sorozatok miatt előfordulhat, hogy az utasítások egy része nem vonatkozik az Ön termékére Ez a dokumentum az AI használatával lett lefordítva - a hibák kivételével.

Lietošanas instrukcija

pro's pro® PHOENIX-1

Mēs vēlamies jums pateikties par uzticību, ko esat mums izrādījis, iegādājoties mūsu stīgu mašīnu, un ceram, ka jums patiks to izmantot.

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai telpās.

Stiepļu savilkšanas iekārta ir paredzēta tikai tenisa rakešu vai, izmantojot piemērotas auklas, skvoša un badmintona rakešu savilkšanai, izmantojot papildu piederumus.

Saturs

SVARĪGAS PIEZĪMES 3

Brīdinājumi un drošības norādījumi 3

IERĪCES APRAKSTS: 4

Piegādes joma 4

Struktūra 6

Raķetes piestiprināšana auklas uzvilkšanai 6

PRAKTISKI PADOMI UN IETEIKUMI 8

Knaiblīšu turēšana: 8

Knaibles apakšējās daļas (pamatne): 8

Bloķēšanas rotācijas disks: 8

Kloķvārpstas vilkšanas sistēmas noņemšana 8

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA 9

Uzturēšana 9

Problēmu novēršana 9

Knaiblīšu apakšējo daļu regulēšana 9

Kalibrēšana 10

IERĪCES IZNĪCINĀŠANA 11

SVARĪGAS PIEZĪMES

Brīdinājumi un drošības norādījumi

Lai nodrošinātu savu drošību un pareizu lietošanu, pirms iekārtas montāžas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, tostarp brīdinājumus. Lai izvairītos no nevajadzīgām kļūdām un nelaimes gadījumiem, ir svarīgi, lai visas personas, kas lieto ierīci, būtu pietiekami labi iepazinušās ar tās darbību un drošības funkcijām. Glabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā un pārliecinieties, ka tā vienmēr atrodas kopā ar ierīci.

Bērnu un jutīgu personu drošība

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci.

Ierīci drīkst lietot tikai pieaugušie. Ierīci drīkst lietot TIKAI ar aizsargbrillēm!

- Pastāv nosmakšanas risks, glabājiet visu iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Uzstādīšana Svarīgi!

- Izsaiņojiet ierīci un pārbaudiet to. Ja tā ir bojāta, nekavējoties sazinieties ar tirgotāju, no kura iegādājāties ierīci. Šādā gadījumā saglabājiet visus iepakojuma materiālus.

Jaunās ierīces uzstādīšana:

- Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.
- Novietojiet ierīci sausā vietā, lai izvairītos no mitruma izraisītiem bojājumiem.

IERĪCES APRAKSTS:

Piegādes joma

Phoenix-1 tiek piegādāts 1 iepakojumā.

Kastes izmēri: aptuveni 880*380*560 mm, svars aptuveni 27,60 kg.

Iepakojumā ir:

- 1 pamatplāksne, ieskaitot fiksācijas grozu (grozāmgalds) ar 6 punktu rāmja fiksāciju un kloķa vilkšanas sistēmu (iepriekš samontēta)
- 1 maza kaste ar piederumiem: tajā ir
    a. 2 turēšanas knaibles (žokļu iekšpuse pārklāta ar dimanta pulveri)
    b. 4 rāmja stiprinājumi
    c. Rokturis kloķa vilkšanas sistēmai
    d. Sešstūra atslēgu komplekts

Stiprināju ma galva

Ātra atbrīvošana

Ātrās atbrīvošanas regulēšanas skrūve

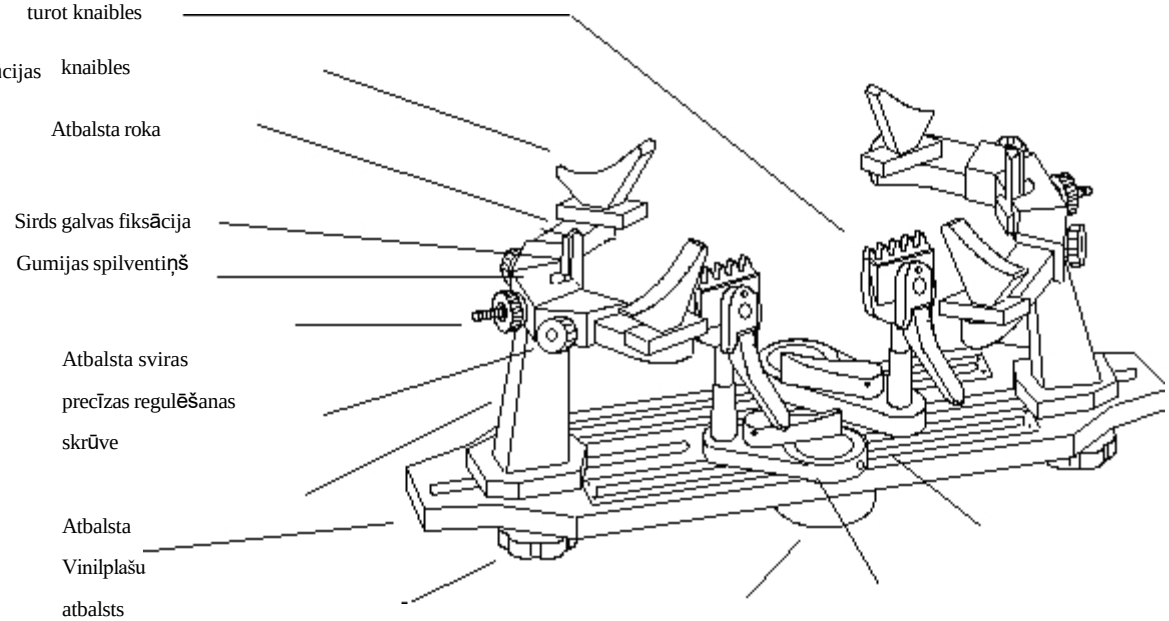
Kloķa bloķēšanas svira

Svara regulēšanas skrūve

Stiprinājuma galva Bloķēšanas skrūve

Stiprinājuma galviņas pārvietošanai / bīdīšanai ārpus vadotnes

Bloķēšanas svira grozāmgalda fiksēšanai



turot knaibles

Rāmja fiksācijas knaibles

Atbalsta roka

Sirds galvas fiksācija

Gumijas spilventiņš

Atbalsta sviras precīzas regulēšanas skrūve

Atbalsta Vinilplašu atbalsts

Balsta bloķēšanas skrūve

Struktūra

Izņemiet ierīci no iepakojuma un novietojiet to uz līdzenas, stabilas virsmas.

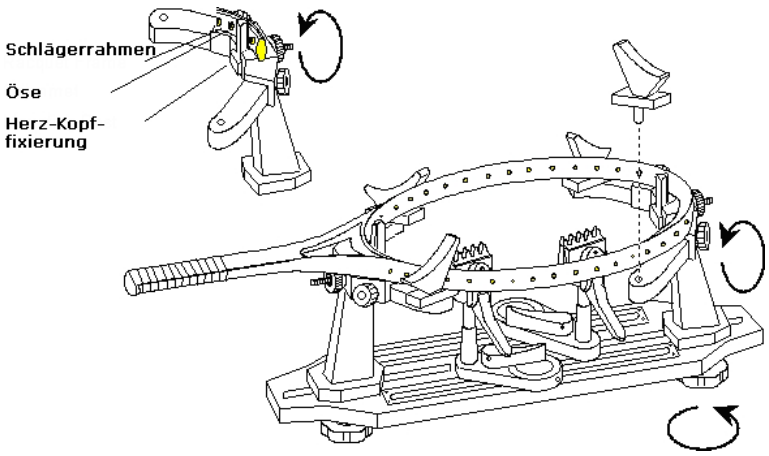
- Ievietojiet kloķa vilkšanas sistēmas rokturi paredzētajā atverē.
- Pēc tam abas fiksācijas skavas jāievieto pamatnēs un 4 rāmja stiprinājumi jāievieto paredzētajos stiprinājuma caurumos un no apakšas jānostiprina ar attiecīgo skrūvi. Kad uzvelk tenisa raketes, garākajai pusei jābūt vērstai uz iekšu (raketes virzienā) / Kad uzvelk badmintona raketes, īsākajai pusei jābūt vērstai uz iekšu.

Šajā attēlā ir parādīts tenisa rakešu auklu savilkšanas komplekts.

Abi sirds galviņas stiprinājumi ir jāpagriež par 180°. Lai to izdarītu, atveriet sānu skrūvi, izvelciet stiprinājumus un ievietojiet tos pagrieztus.

Raķetes piestiprināšana auklas uzvilkšanai

1. solis Atbrīvojiet fiksācijas skrūvi abiem balstiem, pagriežot tos pa kreisi. Uzmanīgi novietojiet raketi uz balstu balstiem. Novietojiet balstus tā, lai tie ar fiksācijas skrūvēm būtu nostiprināti grozāmgalda centrā. Nekad nelietojiet pārmērīgu spēku! Pārbaudiet, vai abas stiprinājuma skavas sasniedz visu rāmja laukumu.



solis 2. Pagriezietbalsta balstu precīzās regulēšanas skrūves, lai nostiprinātu raķeti vietā - nepiesprādzējiet pārāk cieši!

solis 3.Pievelciet fiksācijas skrūves balstiem, kas atrodas grozītāja apakšpusē.

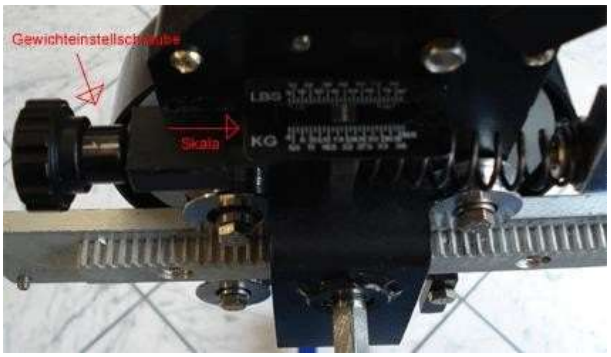
solis 4.Izmantojietsirds galviņas fiksācijas precīzās regulēšanas skrūves, lai vienmērīgi izlīdzinātu nūju un to nedaudz sasprindzinātu. Izmantojiet tikai rādītājpirkstu un īkšķi!

Auklas ievietošana un auklas savilkšana

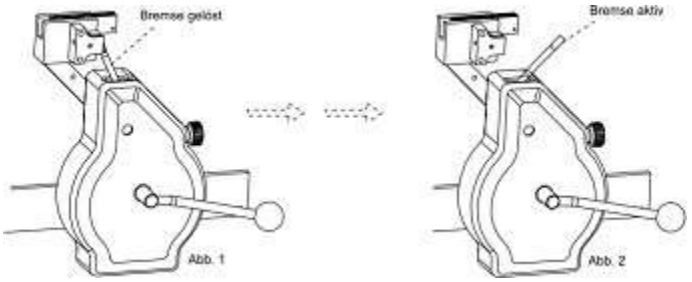
Tagad raķete tiek ievietota vēlamajā pozīcijā, izmantojot fiksācijas skrūves uz balstiem un precīzās regulēšanas skrūves uz balsta rokas. Raķete ir jānostiprina ar rāmja stiprinājumiem un sirds galvas stiprinājumiem. UZMANĪBU: Nepielikt pārāk lielu spēku, jo tas var sabojāt raketi!

Tagad iestatiet vēlamo svaru.

Svaru regulē, izmantojot svara regulēšanas skrūvi, kas atrodas stūres aizmugurē pa labi. Pēc tam iestatīto vilkšanas svaru var nolasīt no skalas (kilogramos un mārciņās). Uz šīs skrūves atzīmētie skaitļi (0, 1, 2) norāda pieaugumu mārciņās.



Tiklīdz spriegošanas galvai tiek pielikts stiepes spēks (t. i., aukla tiek saspriegota ar ātrās atbrīvošanas mehānismu, pateicoties kloķa kustībai atpakaļgaitā), bremze tiek automātiski atbrīvota, tiklīdz ir sasniegts iestatītais svars. Kloķa bloķēšanas svira izlec no stiprinājuma (2. attēls). Tad spriegošanas galviņu vairs nevar pārvietot. Tagad auklu var atvienot. Lai bremzi atlaistu, bloķēšanas sviru vienkārši iebīdiet atpakaļ tās stiprinājumā (1. attēls).



Praktiski padomi un ieteikumi

Knaiblīšu turēšana:

Lūdzu, ņemiet vērā, ka melnais blīvgredzens ir būtiska turētāja skavas sastāvdaļa. Lūdzu, nekādos apstākļos to neizņemiet!

Attālumu starp spailēm var noregulēt atbilstoši vēlamajam auklas biezumam, izmantojot regulēšanas riteni uz turētāja skavas.

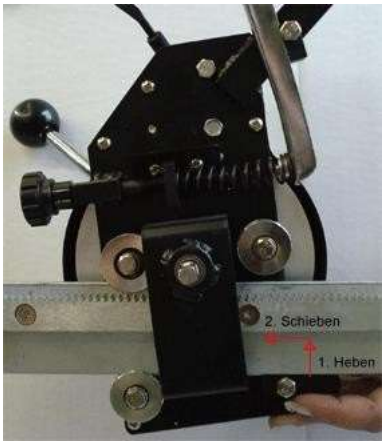
Knaibles apakšējās daļas (pamatne):

Vispirms ir jāpaceļ turēšanas skava un jānostiprina aukla. Pēc tam var aizvērt pamatnes apakšā esošo sviru, lai pamatni piestiprinātu pie sliedes. Lai atbrīvotu pamatni, vienkārši atveriet knaibles un nolaidiet tās. Ja pamatni vairs nav iespējams pareizi nostiprināt, skatiet papildu informāciju sadaļā Problēmu novēršana.

Bloķēšanas rotācijas disks:

Vinilplasta apakšpusē ir bloķēšanas svira. Ja tā tiek izvilkta, pagrieziena galdu vairs nevar pārvietot. Lai šo bloķēšanu atbrīvotu, vienkārši ievelciet sviru atpakaļ.

Kloķvārpstas vilkšanas sistēmas noņemšana



Kloķa apakšpusē ir neliela metāla plāksnīte, kas karājas uz leju. Šī "svira" ļauj spailes galviņu virzīt uz priekšu vai atpakaļ virs skrūves.
"Rail runner". Paceļot šo "sviru", fiksācijas galviņa tiek atbrīvota no stobra vienā pusē, un pēc tam to var vienkārši atbīdīt atpakaļ.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Uzturēšana

- Pro's Pro Phoenix stīgu mašīna tiek piegādāta pareizi noregulēta un kalibrēta. Tā ir izstrādāta, lai nodrošinātu vienkāršu un bezapkopes darbību.
- Vienmēr novietojiet ierīci tīrā un drošā vietā un glabājiet to prom no putekļiem, taukiem, mitruma un karstuma.
- Lai novērstu putekļu un netīrumu uzkrāšanos, bieži tīriet stīgu mašīnu. Mašīnas virsmu notīriet ar mīkstu drānu vai suku, lai, cita starpā, noņemtu putekļus no ātrās atbrīvošanas skavas.
- Neattīriet plastmasu ar tīrīšanas līdzekļiem (piemēram, benzolu vai tamlīdzīgiem līdzekļiem), kas var sabojāt plastmasu.
- Ar izopropanolu un mīkstu, tīru drānu notīriet fiksācijas skavas, sliedes, ātrās atbrīvošanas mehānismu un skavu apakšējo daļu iekšpusi.
- Ar smalkas smirģelīšu drāniņas palīdzību noņemiet auklas paliekas no fiksācijas skavām un ātrās atbrīvošanas mehānisma. - Tomēr nelietojiet smilšpapīru.
- Ar vieglu mašīnisku eļļu, piemēram, šujmašīnu eļļu, ieeļļojiet turētāju skavu pagarinājumu un turētāja iekšpusi skavu apakšējās daļās.
- Nemazgājiet grozāmā galda sliedes!
- Tīrīšanai vai eļļošanai neizmantojiet penetrējošu eļļu.
- Bieži pārbaudiet Pro's Pro Phoenix knaibles / knaibles pamatnes, lai pārliecinātos, ka tās pareizi tur auklu.
- Pēc nospriegošanas iestatiet atsvaru atpakaļ uz 0 kg, lai atslogotu atsperi.

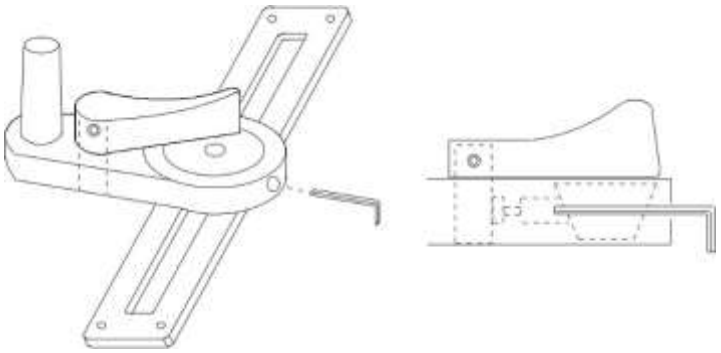
Problēmu novēršana

Turētājs skava nostiprina auklu ne	1) Notīriet turētāju knaibles. 2) Atvērtā stāvoklī pagrieziet turēšanas skavas riteni, lai samazinātu attālumu.
Stīga slīd caur ātro atbrīvošanu	1) Izmantojiet smalku smirģeļu lupatiņu, lai noņemtu auklas paliekas no fiksācijas skavām un ātrā atbrīvošanas mehānisma, bet neizmantojiet smilšpapīru. (ja nepieciešams, varat izmantot arī līmes noņemšanas līdzekli). 2) Samaziniet attālumu ātrās atbrīvošanas mehānismā, pagriežot ātrās atbrīvošanas regulēšanas skrūvi. pagrieziet uz kreiso pusi, līdz aukla ir droši nostiprināta.
Turēšanas skavu nevar pārvietot vienmērīgi	Notīriet turētāja skavas pagarinājumu, skavas apakšējās daļas turētāja iekšpusi un pagrieziena galda sliedes. Sasmērējiet turētāja spailes pagarinājumu un turētāja iekšpusi uz Pēc tam, kad esat iztīrījuši knaibles apakšējo daļu.
Knaiblīšu apakšējo daļu var Nefiksējiet	1) Notīriet pagrieziena galda sliedes. 2) Noregulējiet knaibles apakšējo daļu saskaņā ar instrukcijām.
Vilkšanas svars nav pareizs	Kalibrējiet vilces sistēmu

Knaiblīšu apakšējo daļu regulēšana

Ja pamatne nav piestiprināta pie sliedes, tā ir jānoregulē. Lai to izdarītu,
rīkojieties šādi:

1. Novietojiet knaiblīšu apakšējo daļu vertikāli pie sliedes.
2. Ievietojiet 3 mm sešstūra atslēgu paredzētajā atverē, kā parādīts attēlā.
3. Ja knaibles apakšējo daļu nevar viegli uzspiest uz sliedes, pagrieziet sešstūra atslēgu nedaudz pa kreisi. Ja knaibles apakšējo daļu nevar piestiprināt, pagrieziet sešstūra atslēgu nedaudz pa labi.
4. Nelietojiet pārāk lielu spēku!

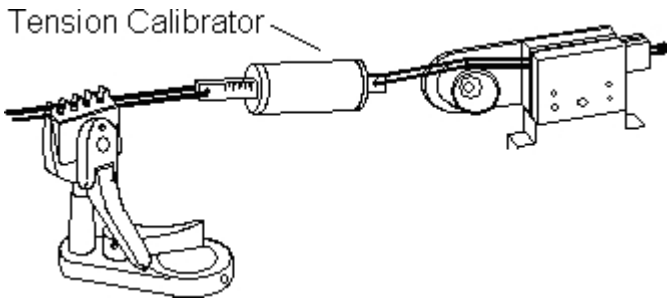


5. Ja knaibles apakšējo daļu nemaz nevar pārvietot, pārvietojiet sviru uz centrālo pozīciju. Ja sviras manevrēšanai ir pārāk daudz vietas, pagrieziet skrūvi nedaudz pa labi. Ja ir pārāk maz brīvas vietas, pagrieziet to pa kreisi.
6. Pēc tam noņemiet sešstūra atslēgu un mēģiniet nostiprināt knaibles apakšējo daļu uz sliedes. Ja tas nav iespējams, atkārtojiet procesu.

Kalibrēšana

Kalibrējiet kloķi, ja Pro's Pro Phoenix stīgu mašīna neveido stīgas pareizi. Kalibrēšanas laikā ieteicams lietot aizsargbrilles.

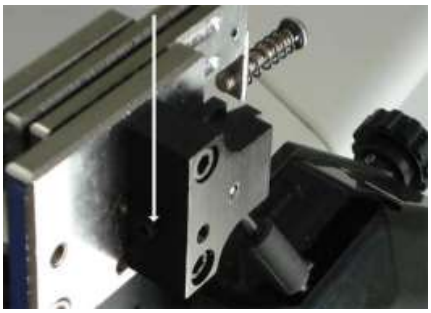
Vispirms pie abiem spriegojuma kalibratora galiem jāpiestiprina 2 stīgas. Vienu galu piestiprina ar vienu no divām fiksācijas skavām, bet otru galu ievieto ātrās atbrīvošanas mehānismā.



Tagad iestatiet 30 mārciņas (lbs) uz kloķa skalas un pagrieziet kloķi, līdz kloķa bloķēšanas svira izlec (kloķis bloķēts). Tagad pārbaudiet svaru, kas parādās uz spriegojuma kalibratora.

Tagad atlaidiet kloķi. (Atbrīvojiet kloķa bloķēšanas sviru no stiprinājuma.)

Lai kalibrētu kloķi, ar komplektā iekļauto sešstūra atslēgu pagrieziet marķēto sešstūra skrūvi pa labi vai pa kreisi atkarībā no tā, vai izvilktā svara ir par daudz vai par maz.



Ja regulēšanas skrūvi nevar pārvietot, vispirms nedaudz atskrūvējiet priekšējo tārpa skrūvi (1), pēc tam noregulējiet (2), kā aprakstīts, un visbeidzot vēlreiz piestipriniet priekšējo skrūvi (3).

Tagad atkārtojiet procesu un pārbaudiet, vai 30 mārciņas tagad tiek parādītas arī spriedzes kalibratora ekrānā. Šīs darbības ir jāatkārto, līdz iestatītais svars sakrīt ar svaru, kas parādās uz spriegojuma kalibratora.

Tagad palieliniet svaru uz skalas līdz 60 mārciņām un vēlreiz pārbaudiet to, izmantojot spriegojuma stabilizatoru, un, ja nepieciešams, pievilciet skrūvi.

Ja abi atsvari ir pareizi iestatīti, kloķvārpsta ir kalibrēta.

IERĪCES IZNĪCINĀŠANA

Iepakojuma materiāli ir pārstrādājami. Izmetiet šo iepakojumu piemērotā savākšanas konteinerā otrreizējai pārstrādei.

Pareiza produkta iznīcināšana:

Izstrādājumu nedrīkst izmest kā parastus sadzīves atkritumus. Nododiet nolietoto ierīci uz veco elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes punktu. Elektronikas, dzelzs un metāla lūžņi ir naudas vērti! Sīkāku informāciju jautājiet vietējam metāllūžņu tirgotājam.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020

Linca

Austrija

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Lūdzu, ņemiet vērā, ka atšķirīgu ražošanas sēriju dēļ daļa šo instrukciju var nebūt piemērojamas jūsu produktam Šis dokuments ir tulkots, izmantojot mākslīgo lasītprasmi - izņemot kļūdas.

Naudojimo instrukcijos

pro's pro® PHOENIX-1

Norėtume padėkoti už pasitikėjimą, kurį mums suteikėte įsigydami mūsų styginių mašiną, ir tikimės, kad jums patiks ja naudotis.

Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.

Styginių vėrimo mašina skirta tik teniso raketėms arba, naudojant papildomus priedus, skvošo ir badmintono raketėms su tinkama styga vėpti.

Turinys

SVARBIOS PASTABOS 3

Įspėjimai ir saugos instrukcijos 3

PRIETAISO APRAŠYMAS: 4

Pristatymo apimtis 4

Struktūra 6

Raketės pritvirtinimas virvelei užvynioti 6

PRAKTINIAI PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS 8

Laikymo žnyplės: 8

Replės apatinės dalys (pagrindas): 8

Užrakinamas sukamasis diskas: 8

Alkūnės traukimo sistemos nuėmimas 8

TRIKČIŲ ŠALINIMAS 9

Techninė priežiūra 9

Trikčių šalinimas 9

Apatinių replės dalių reguliavimas 9

Kalibravimas 10

PRIETAISO ŠALINIMAS 11

SVARBIOS PASTABOS

Įspėjimai ir saugos instrukcijos

Kad užtikrintumėte savo saugumą ir tinkamą naudojimą, prieš surinkdami ir pirmą kartą naudodami mašiną atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą, įskaitant įspėjimus. Siekiant išvengti nereikalingų klaidų ir nelaimingų atsitikimų, labai svarbu, kad visi prietaisą naudojantys asmenys būtų pakankamai susipažinę su jo veikimu ir saugos priemonėmis. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje ir pasirūpinkite, kad ji visada būtų kartu su prietaisu.

Vaikų ir jautrių asmenų saugumas

Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą.

Prietaisą gali naudoti tik suaugusieji. Prietaisą galima naudoti tik su apsauginiais akiniais!

- Kyla pavojus uždusti, saugokite visą pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įrengimas Svarbu!

- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei jis pažeistas, nedelsdami kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote prietaisą. Tokiu atveju išsaugokite visą pakavimo medžiagą.

Naujo prietaiso diegimas:

- Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateityje.
- Pastatykite prietaisą sausoje vietoje, kad išvengtumėte drėgmės sukeltų pažeidimų.

PRIETAISO APRAŠYMAS:

Pristatymo apimtis

"Phoenix-1" tiekiamas 1 dėžutėje.

Dėžutės matmenys: maždaug 880*380*560 mm, svoris maždaug 27,60 kg

Dėžutėje yra:

- 1 pagrindo plokštė su prispaudimo krepšeliu (pasukamas stalas) su 6 taškų rėmo tvirtinimu ir alkūninio traukimo sistema (iš anksto sumontuota)
- 1 maža dėžutė su priedais: joje yra
    a. 2 laikymo replės (žandikaulių vidus padengtas deimantiniais milteliais)
    b. 4 rėmo tvirtinimo įtaisai
    c. Rankena alkūnės traukimo sistemai
    d. Alleninių raktų rinkinys

Prispaudimo galvutė

Greitas atleidimas

Greito atlaisvinimo reguliavimo varžtas

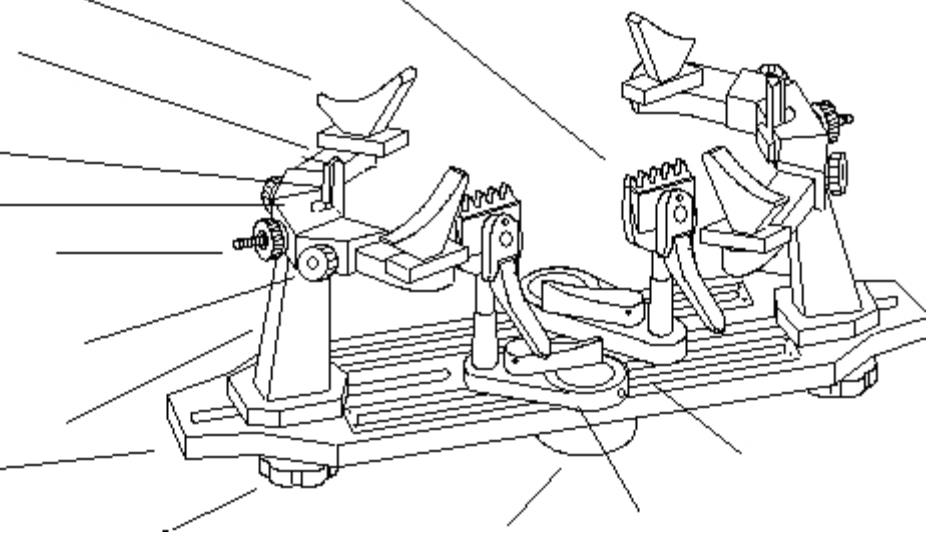
Krumpliaračio užrakto svirtis

Svorio reguliavimo varžtas

Užveržimo galvutė Užveržimo varžtas

Skirta užveržimo galvutei judinti ir (arba) stumdyti už kreipiančiosios ribų

Pasukamojo stalo fiksavimo svirtis



laikydamas žnyples

Rėmo tvirtinimo replės

Atraminė rankena

Širdies galvutės tvirtinimas

Guminė pagalvėlė

Tikslaus atraminės rankenos reguliavimo varžtas

Palaikymo patefonas

Atramos fiksavimo varžtas

Struktūra

Išimkite įrenginį iš pakuotės ir pastatykite jį ant lygaus, stabilaus paviršiaus.

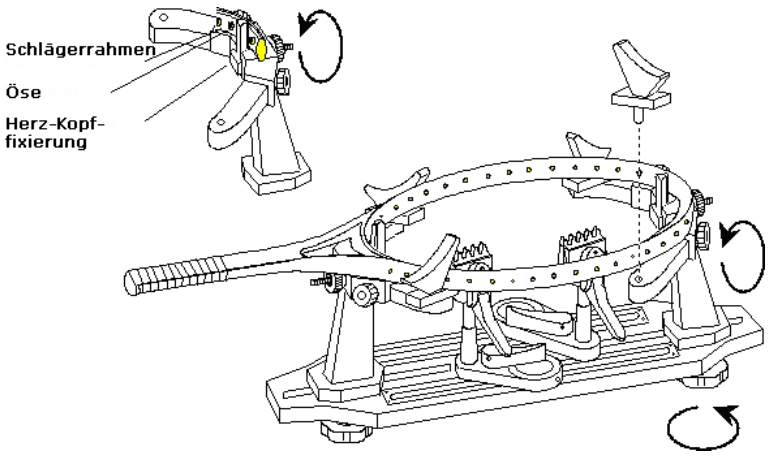
- Įkiškite rankenėlės traukimo sistemos rankeną į numatytą angą.
- Tuomet į pagrindus reikia įstatyti du laikančiuosius spaustukus, o 4 rėmo tvirtinimo elementus įstatyti į numatytas tvirtinimo angas ir pritvirtinti iš apačios atitinkamais varžtais. Kai rišamos teniso raketės, ilgesnioji pusė turi būti nukreipta į vidų (link raketės) / Kai rišamos badmintono raketės, trumpesnioji pusė turi būti pasukta į vidų.

Šioje iliustracijoje pavaizduotas teniso raketės virvutės surinkimas.

Abu širdies galvutės tvirtinimo įtaisai turi būti pasukti 180° kampu. Tam atsukite šone esantį varžtą, ištraukite tvirtinimo elementus ir vėl juos įstatykite pasuktus.

Raketės pritvirtinimas virvelei užvynioti

1 veiksmas Atlaisvinkite abiejų atramų fiksavimo varžtus sukdami juos į kairę. Atsargiai uždėkite raketę ant atramų. Pastatykite atramas taip, kad jos būtų užfiksuotos patefono centre fiksavimo varžtais. Niekada nenaudokite per didelės jėgos tai darydami! Patikrinkite, ar abu laikantieji spaustukai pasiekia visą rėmo plotą.



2 veiksmas Pasukiteatraminių sviržių tikslaus reguliavimo varžtus, kad pritvirtintumėte raketę vietoje - neperveržkite !

3 veiksmas Užveržkite atramų fiksavimo varžtus, esančius patefono apačioje.

4 veiksmas Širdies galvutės tvirtinimo tikslaus reguliavimo varžtais tolygiai išlyginkite lazdą ir šiek tiek ją įtempkite.

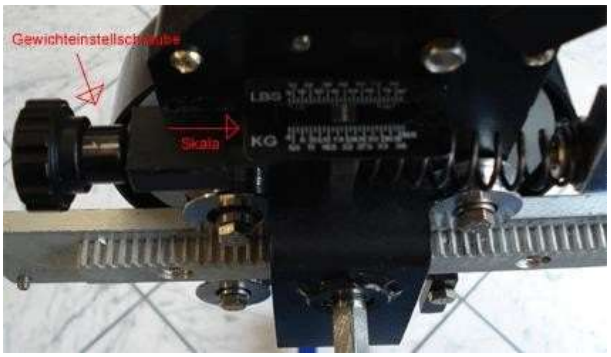
Naudokite tik rodomąjį pirštą ir nykštį!

Virvelės įterpimas ir vėrimas

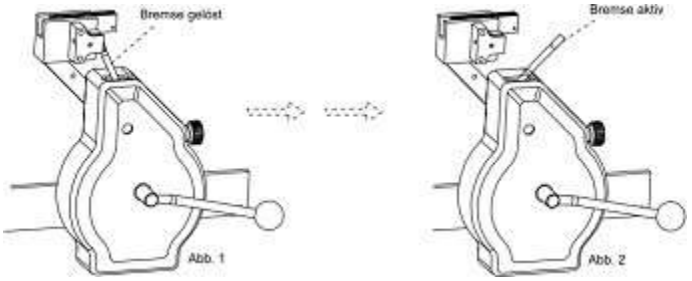
Dabar raketa nustatoma į reikiamą padėtį naudojant atramose esančius fiksavimo varžtus ir atramos svirties tiksliojo reguliavimo varžtus. Raketė turi būti pritvirtinta prie rėmo tvirtinimo elementų ir širdies galvutės tvirtinimo elementų. DĖMESIO: nenaudokite per didelės jėgos, nes tai gali sugadinti raketę!

Dabar nustatykite norimą svorį.

Svoris nustatomas svorio reguliavimo varžtu, esančiu dešinėje pusėje, alkūnės gale. Nustatytą traukos svorį galima nuskaityti svarstyklėmis (kilogramais ir svarais). Ant šio varžto pažymėti skaičiai (0, 1, 2) rodo žingsnius svarais.



Kai tik įtempimo galvutę veikia tempimo jėga (t. y. virvelė įtempiama greitojo atleidimo įtaisu dėl alkūnės judėjimo atgal), stabdys automatiškai atleidžiamas, kai tik pasiekiamas nustatytas svoris. Veržtuvo fiksavimo svirtis iššoka iš įtvirtinimo vietos (2 pav.). Tuomet įtempimo galvutės nebegalima judinti. Dabar virvę galima atjungti. Norėdami atlaisvinti stabdį, tiesiog įstumkite fiksavimo svirtį atgal į jos įtvirtinimo vietą (1 pav.).



Praktiniai patarimai ir rekomendacijos

Laikymo žnyplės:

Atkreipkite dėmesį, kad juodas O-žiedas yra esminė laikiklio spaustuko sudedamoji dalis. Jokiu būdu jo nenuimkite!

Atstumą tarp žnyplių galima reguliuoti pagal pageidaujamą stygos storį naudojant reguliavimo ratuką ant laikiklio spaustuko.

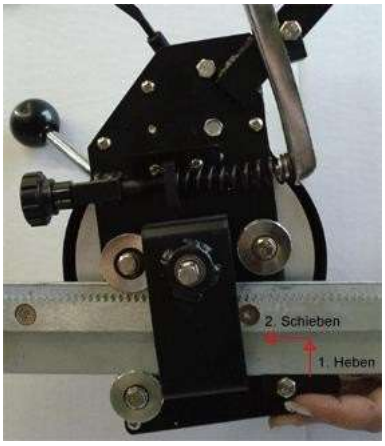
Replės apatinės dalys (pagrindas):

Pirmiausia turite pakelti laikantjjį spaustuką ir užspausti virvę. Tada galima uždaryti pagrindo apačioje esančią svirtį ir pritvirtinti pagrindą prie bėgio. Norėdami atlaisvinti pagrindą, tiesiog atidarykite replės ir jas nuleiskite. Tuomet fiksavimo mechanizmas atsidaro automatiškai: Jei pagrindo nebegalima tinkamai pritvirtinti, žr. tolesnę informaciją skyriuje "Trikčių šalinimas".

Užrakinamas sukamasis diskas:

Apatinėje patefono dalyje yra fiksavimo svirtis. Ją ištraukus, patefono nebegalima judinti. Norėdami atlaisvinti šį užraktą, tiesiog įstumkite svirtį atgal.

Alkūnės traukimo sistemos nuėmimas



Rankenos apačioje yra nedidelė metalinė plokštelė, kuri kabo žemyn. Šia "svirtimi" galima stumti prispaudimo galvutę į priekį arba atgal virš veržliarakčio.
"Rail barrel". Pakėlus šią "svirtį", prispaudimo galvutė atsilaisvina nuo vienos pusės cilindro ir tada ją galima tiesiog pastumti atgal.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Techninė priežiūra

- "Pro's Pro Phoenix" styginių mašina pateikiama tinkamai sureguliuota ir sukalibruota. Ji sukurta taip, kad būtų paprasta ir nereikalautų techninės priežiūros.
- Visada statykite aparatą švarioje ir saugioje vietoje, saugokite jį nuo dulkių, riebalų, drėgmės ir karščio.
- Dažnai valykite styginių mašiną, kad nesikauptų dulkės ir nešvarumai. Mašinos paviršių valykite minkšta šluoste arba šepetėliu, kad pašalintumėte dulkes, pavyzdžiui, nuo greito atleidimo spaustuko.
- Nevalykite plastiko valikliais (pvz., benzenu ar panašiomis priemonėmis), kurie gali pažeisti plastiką.
- Izopropanoliu ir minkšta, švaria šluoste nuvalykite laikymo spaustuvus, bėgius, greitąjį nuėmimą ir apatinių spaustuvų dalių vidų.
- Smulkia švitrine šluoste nuvalykite virvės likučius nuo laikančiųjų spaustukų ir greitojo atleidimo įtaiso. - Tačiau nenaudokite švitrinio popieriaus
- Apatinių spaustuvų ilgintuvą ir laikiklio vidų apatinėse spaustuvų dalyse sutepkite lengva mašinine alyva, pvz., siuvimo mašinų alyva.
- Netepkite pasukamojo stalo bėgių!
- Nenaudokite skverbiančiosios alyvos valymui ar tepimui.
- Dažnai tikrinkite "Pro's Pro Phoenix" replės / replės pagrindus, kad įsitikintumėte, jog jie tinkamai laiko virvę.
- Po įtempimo nustatykite 0 kg svorį, kad spyruoklė atsipalaiduotų.

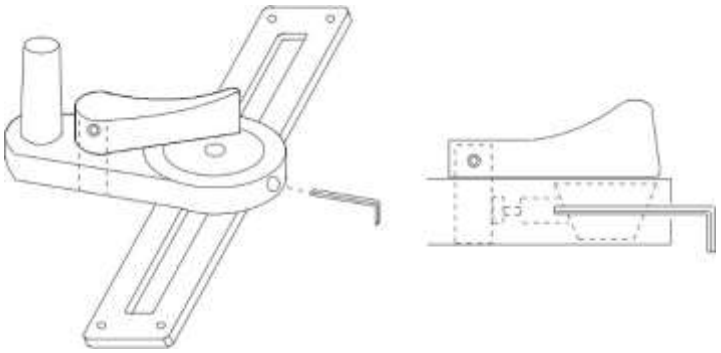
Trikčių šalinimas

Prilaikomasis spaustukas pritvirtina virvelę ne	1) Išvalykite laikomųjų replių dantukus. 2) Atidarytą laikymo spaustuko ratuką pasukite, kad sumažintumėte atstumą
Stygos slysta per greito atlaisvinimo įtaisą	1) Smulkia švitrine šluoste pašalinkite virvės likučius nuo laikančiųjų spaustukų ir greito atleidimo įtaiso, tačiau nenaudokite švitrinio popieriaus. (jei reikia, taip pat galite naudoti klijų valiklį). 2) Sumažinkite atstumą tarp greitojo atleidimo įtaisų sukdami greitojo atleidimo reguliavimo varžtą pasukite į kairę, kol virvelė tvirtai laikysis.
Laikantysis spaustukas negali būti sklandžiai judinamas	Išvalykite laikančiojo spaustuvo ilgintuvą, laikiklio vidų apatinėje spaustuvo dalyje ir pasukamojo stalo bėgius. Sutepkite laikymo spaustuko pratęsimą ir laikiklio vidų ant Išvalę apatinę replės dalį.
Apatinė replės dalis gali būti Nefiksuokite	1) Išvalykite pasukamojo stalo bėgius. 2) Pagal instrukcijas sureguliuokite apatinę replės dalį.
Traukinio svoris yra neteisingas	Sukalibruokite traukos sistemą

Apatinių replės dalių reguliavimas

Jei pagrindo nepritvirtinate prie bėgio, jį reikia sureguliuoti. Norėdami tai padaryti, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

1. Pastatykite apatinę replės dalį vertikaliai prie bėgio.
2. Įkiškite 3 mm šešiakampį raktą į numatytą skylę, kaip parodyta paveikslėlyje.
3. Jei apatinės replės dalies negalima lengvai užstumti ant bėgio, pasukite šarnyrinį raktą šiek tiek į kairę. Jei apatinės replės dalies neįmanoma pritvirtinti, pasukite šarnyrinį raktą šiek tiek į dešinę.
4. Nenaudokite per daug jėgos!

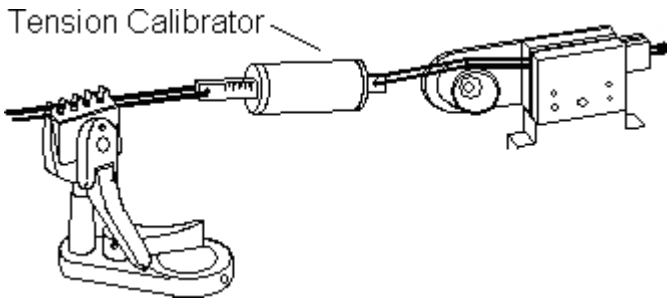


5. Jei apatinės replės dalies visai negalima judinti, pastumkite svirtį į vidurinę padėtį. Jei svirtis per daug laisva, pasukite varžtą šiek tiek į dešinę. Jei laisvos vietos per mažai, pasukite jį į kairę.
6. Tada nuimkite šešiakampį raktą ir pabandykite pritvirtinti apatinę replės dalį prie bėgio. Jei to padaryti nepavyksta, pakartokite procesą.

Kalibravimas

Jei "Pro's Pro Phoenix" styginių tiesimo mašina neteisingai tiesia stygas, sukalibruokite rankenėlę. Kalibruojant rekomenduojama dėvėti apsauginius akinius.

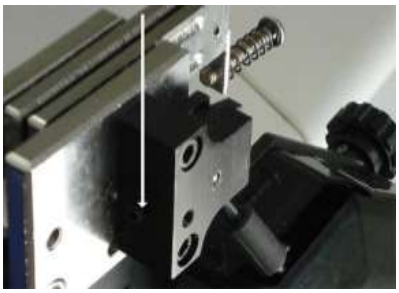
Pirmiausia prie abiejų įtempimo kalibratoriaus galų reikia pritvirtinti 2 stygas. Vienas galas tvirtinamas vienu iš dviejų laikančiųjų spaustukų, kitas galas įkišamas į greitojo nuėmimo įtaisą.



Dabar ant alkūnės skalės nustatykite 30 svarų (lbs) ir sukite alkūnę tol, kol alkūnės fiksavimo svirtis iššoka (alkūnė užblokuota). Dabar patikrinkite įtempimo kalibratoriaus rodomą svorį.

Dabar atleiskite alkūnę. (Vėl atleiskite alkūnės fiksavimo svirtį nuo tvirtinimo įtaiso)

Norėdami sukalibruoti alkūnę, naudodami pridedamą įstrižinį raktą pasukite pažymėtą įstrižinį varžtą į kairę arba į dešinę, priklausomai nuo to, ar traukiamas svoris yra per didelis, ar per mažas.



Jei reguliavimo varžto negalima pajudinti, pirmiausia šiek tiek atlaisvinkite priekinį sraigtą (1), tada sureguliuokite (2) kaip aprašyta ir galiausiai vėl pritvirtinkite priekinį varžtą (3).

Dabar pakartokite procesą ir patikrinkite, ar įtempimo kalibratorius taip pat rodo 30 svarų. Šiuos veiksmus reikia kartoti tol, kol nustatytas svoris sutaps su įtempimo kalibratoriuje rodomu svoriu.

Dabar padidinkite svorį ant svarstyklių iki 60 svarų ir dar kartą patikrinkite jį naudodami įtempimo matuoklį ir, jei reikia, priveržkite varžtą.

Jei abu svoriai nustatyti teisingai, alkūnė sukalibruota.

PRIETAISO ŠALINIMAS

Pakuotės medžiagos yra perdirbamos. Šią pakuotę išmeskite į tinkamą surinkimo konteinerį, skirtą perdirbti.

Teisingas gaminio šalinimas:

Gaminio negalima išmesti kaip įprastų buitinių atliekų. Nebenaudojamą prietaisą nuneškite į senų elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkimo punktą. Elektronikos, geležies ir metalo laužas vertas pinigų! Daugiau informacijos teiraukitės vietinio metalo laužo pardavėjo.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH
Froebelstrasse 24
4020
Lincas
Austrija
online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Atkreipkite dėmesį, kad dėl skirtingų gamybos serijų kai kurios šių instrukcijų dalys gali būti netaikomos jūsų gaminiui Šis dokumentas buvo išverstas naudojant AI, išskyrus klaidas.

Bedieningsinstructies

pro's pro® PHOENIX-1

We willen je bedanken voor het vertrouwen dat je in ons hebt gesteld door onze bespanmachine aan te schaffen en hopen dat je er veel plezier aan beleeft.

Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
De bespanmachine is uitsluitend bedoeld voor het bespannen van tennisrackets of, met optionele accessoires, squash- en badmintonrackets met een geschikte bespanning.

Inhoud

BELANGRIJKE OPMERKINGEN 3

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies 3

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT: 4

Omvang van de levering 4

Structuur 6

Het racket bevestigen om te bespannen 6

PRAKTISCHE TIPS 8

Pincet: 8

Tang onderste delen (basis): 8

Roterende schijf met vergrendeling: 8

Het krukastreksysteem verwijderen 8

PROBLEMEN OPLOSSEN 9

Onderhoud 9

Problemen oplossen 9

De onderste delen van de tang afstellen 9

Kalibratie 10

AFVOER VAN HET APPARAAT 11

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Lees voor uw eigen veiligheid en het juiste gebruik de gebruikershandleiding zorgvuldig door, inclusief de waarschuwingen, voordat u het apparaat in elkaar zet en voor het eerst gebruikt. Om onnodige fouten en ongelukken te voorkomen, is het essentieel dat alle personen die het apparaat gebruiken voldoende bekend zijn met de werking en de veiligheidsfuncties. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en zorg ervoor dat deze altijd bij het apparaat blijft.

Veiligheid van kinderen en gevoelige personen

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of personen zonder ervaring en kennis van het apparaat.

Het apparaat mag alleen door volwassenen worden bediend. Het apparaat mag

ALLEEN worden gebruikt met een veiligheidsbril op!

- Er bestaat verstikkingsgevaar, houd al het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen.

Installatie Belangrijk!

- Pak het apparaat uit en controleer het. Als het beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met de dealer bij wie u het apparaat hebt gekocht. Bewaar in dit geval al het verpakkingsmateriaal.

Installatie van je nieuwe apparaat:

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
- Plaats het apparaat op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT:

Omvang van de levering

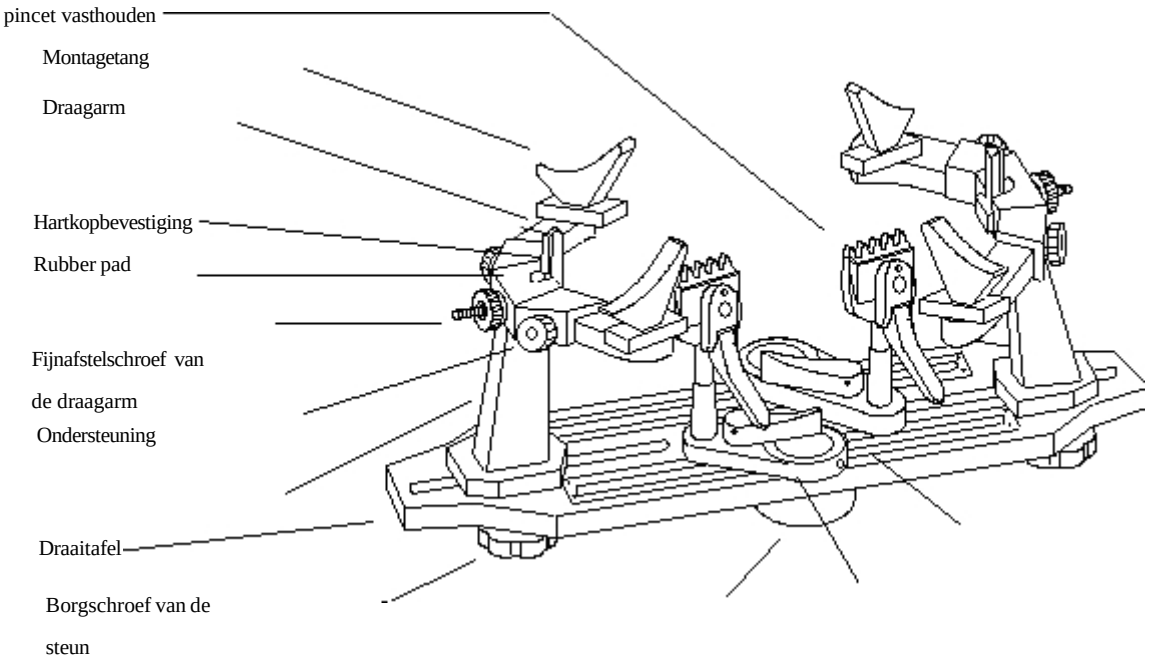
De Phoenix-1 wordt geleverd in 1 doos.

Afmetingen doos: ca. 880*380*560 mm, gewicht ca. 27,60 kg

Doos bevat:

- 1 bodemplaat incl. klemkorf (draaiplateau) met 6-punts framebevestiging en zwengeltreksysteem (voorgemonteerd)
- 1 kleine doos met accessoires: Deze bevat
    a. 2 houdende tangen (binnenkant van de bekken gecoat met diamantpoeder)
    b. 4 framebevestigingen
    c. Handgreep voor zwengeltreksysteem
    d. Inbussleutelset

Spankop
Snelle ontkoppeling
Stelschroef met
snelsluiting
Crank lock
hendel
Aanpassingsschr
oef voor gewicht
Klemkop Borgschroef
Voor het
verplaatsen/schuiven van de
klemkop buiten de geleiding
Vergrendelingshendel
voor het vastzetten van
de draaitafel
pro's pro
PHOENIX-1


pincet vasthouden
Montagetang
Draagarm
Hartkopbevestiging
Rubber pad
Fijnafstelschroef van
de draagarm
Ondersteuning
Draaitafel
Borgschroef van de
steun

Structuur

Haal het apparaat uit de verpakking en plaats het op een vlakke, stabiele ondergrond.

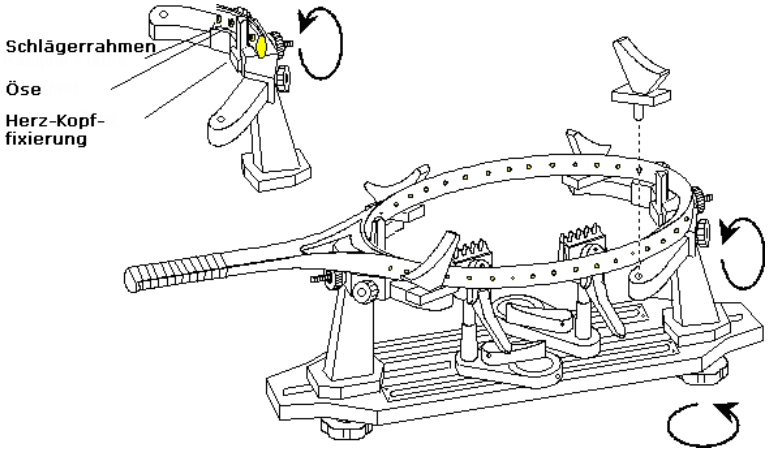
- Steek de handgreep voor het slingertreksysteem in de daarvoor bestemde opening.
- De twee bevestigingsklemmen moeten vervolgens in de voetstukken worden geplaatst en de 4 framebevestigingen moeten in de daarvoor bestemde bevestigingsgaten worden gestoken en van onderaf worden vastgezet met de bijbehorende schroef. Bij het bespannen van tennisrackets moet de langere kant naar binnen wijzen (naar het racket toe) / Bij het bespannen van badmintonrackets moet de kortere kant naar binnen worden gedraaid.

Deze illustratie toont de montage voor het bespannen van tennisrackets.

De twee hartvormige bevestigingen moeten 180° gedraaid worden. Open hiervoor de schroef aan de zijkant, trek de bevestigingen eruit en plaats ze gedraaid terug.

Het racket bevestigen om te bespannen

Stap 1 Draai de borgschroef op beide steunen los door ze naar links te draaien. Plaats het racket voorzichtig op de steunen. Plaats de steunen zo dat ze met de borgschroeven in het midden van de draaitafel vastzitten. Gebruik hierbij nooit te veel kracht! Controleer of de twee bevestigingsklemmen het hele oppervlak van het frame bereiken.



Stap 2.Draai aande fijnstelschroeven op de steunarmen om het racket vast te zetten - niet te vast aandraaien!

Stap 3.Draai de borgschroeven op de steunen aan de onderkant van de draaitafel vast

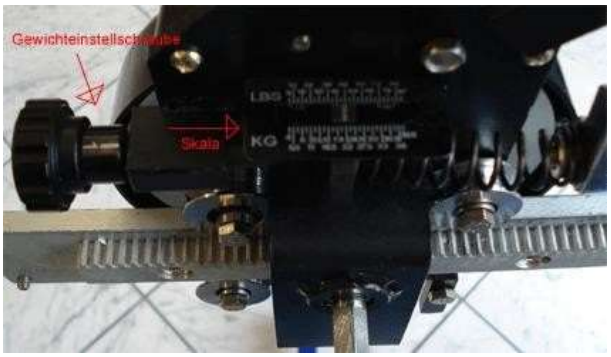
Stap 4.Gebruikde fijnstelschroeven van de hartkopbevestiging om de club gelijkmatig uit te lijnen en iets onder spanning te brengen. Gebruik alleen je wijsvinger en duim!

De snaar plaatsen & bespannen

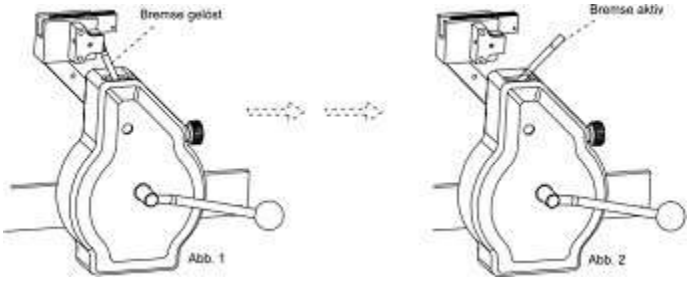
Het racket wordt nu in de gewenste positie gebracht met behulp van de borgschroeven op de steunen en de fijnstelschroeven op de draagarm. Het racket moet worden ingesloten door de bevestigingen van het frame en de hartkopbevestigingen. LET OP: Oefen niet te veel kracht uit, want dit kan het racket beschadigen!

Stel nu het gewenste gewicht in.

Het gewicht wordt ingesteld met de gewichtsinstelschroef rechts achter op de slinger. Het ingestelde trekgewicht kan vervolgens van de weegschaal worden afgelezen (in kilo's en ponden). De cijfers op deze schroef (0, 1, 2) geven stappen in kilo's aan.



Zodra er een trekkracht op de spankop wordt uitgeoefend (d.w.z. de snaar wordt door de snelspanner gespannen door de achterwaartse beweging van de slinger), wordt de rem automatisch gelost zodra het ingestelde gewicht is bereikt. De vergrendelingshendel van de slinger springt uit zijn verankering (Fig. 2). De spankop kan dan niet meer worden bewogen. De snaar kan nu worden losgemaakt. Om de rem los te zetten, duwt u de vergrendelingshendel gewoon terug in zijn verankering (Fig. 1).



Praktische tips

Pincet:

Let op: de zwarte O-ring is een essentieel onderdeel van de klem. Verwijder deze in geen geval!

De afstand tussen de bekken kan worden aangepast aan de gewenste snaardikte met behulp van het stelwieltje op de klem.

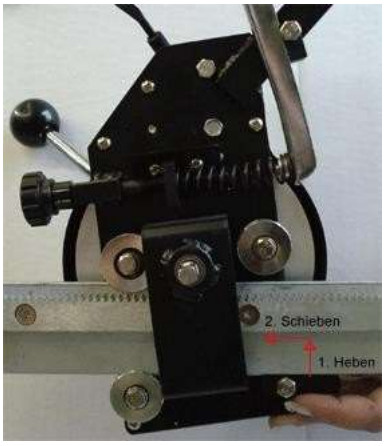
Tang onderste delen (basis):

Je moet eerst de klem optillen en het touw vastklemmen. De hendel aan de onderkant van de basis kan dan worden gesloten om de basis aan de rail te bevestigen. Om de basis los te maken, hoeft u alleen maar de tang te openen en te laten vallen. Het vergrendelingsmechanisme gaat dan automatisch open: Als de basis niet meer correct kan worden bevestigd, raadpleeg dan de verdere informatie onder Problemen oplossen.

Roterende schijf met vergrendeling:

Aan de onderkant van de draai-eenheid zit een vergrendelingshendel. Als deze eruit wordt getrokken, kan de draai-eenheid niet meer worden bewogen. Om deze vergrendeling op te heffen, duw je de hendel gewoon weer naar binnen.

Het krukastreksysteem verwijderen



Aan de onderkant van de crank zit een metalen plaatje dat naar beneden hangt. Met deze "hefboom" kan de klemkop naar voren of naar achteren worden geschoven boven de "Rail loop". Door deze "hendel" op te tillen, komt de klemkop aan één kant los van de loop en kan dan eenvoudig worden teruggeduwd.

PROBLEEMOPLOSSING

Onderhoud

- De Pro's Pro Phoenix bespanmachine wordt geleverd met de juiste afstelling en kalibratie. Hij is ontwikkeld voor eenvoudig en onderhoudsvrij gebruik.
- Plaats het apparaat altijd op een schone en veilige plaats en houd het uit de buurt van stof, vet, vocht en hitte.
- Maak de bespanmachine regelmatig schoon om ophoping van stof en vuil te voorkomen. Maak het oppervlak van de machine schoon met een zachte doek of borstel het om stof te verwijderen van bijvoorbeeld de snelspanklem.
- Reinig het plastic niet met schoonmaakmiddelen (zoals benzeen of soortgelijke middelen) die het plastic kunnen beschadigen.
- Gebruik isopropanol en een zachte, schone doek om de klemmen, de rails, de snelsluiting en de binnenkant van de onderste delen van de klemmen schoon te maken.
- Gebruik een fijne schuurspons om snaarresten van de bevestigingsklemmen en de snelspanner te verwijderen. - Gebruik echter geen schuurpapier
- Gebruik een lichte machineolie, zoals naaimachineolie, om het verlengstuk van de klemmen en de binnenkant van de houder op de onderste delen van de klemmen te smeren.
- Smeer de rails van de draaitafel niet!
- Gebruik geen penetrerende olie om te reinigen of te smeren.
- Controleer regelmatig of de tangen / tangvoeten van de Pro's Pro Phoenix de pees goed vasthouden.
- Zet het gewicht na het aanspannen terug op 0 kg om de veer te ontlasten.

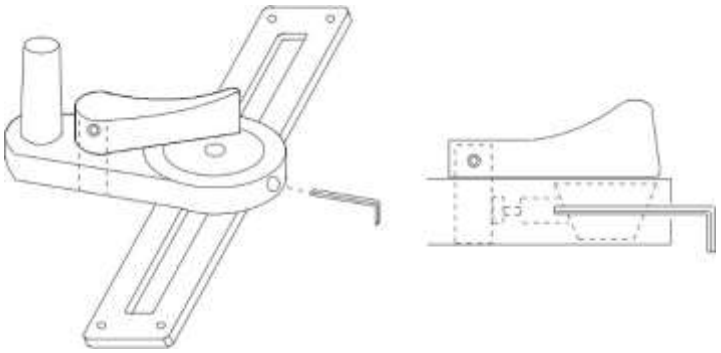
Problemen oplossen

De bevestigingsklem zet de snaar vast niet	1) Maak de tanden van de tang schoon. 2) Draai in geopende stand aan het wiel van de klem om de afstand te verkleinen.
De snaar glijdt door de snelsluiting	1) Gebruik een fijne schuurspons om snaarresten van de bevestigingsklemmen en de snelspanner te verwijderen - maar gebruik geen schuurpapier. (indien nodig kunt u ook een lijmverwijderaar gebruiken) 2) Verklein de afstand in de snelspanner door de stelschroef van de snelspanner te draaien draai naar links totdat het touwtje goed vastzit.
De klem kan niet soepel worden bewogen	Reinig het verlengstuk van de klem, de binnenkant van de houder aan de onderkant van de klem en de rails op de draaitafel. Smeer het verlengstuk van de klem en de binnenkant van de houder op de Nadat je het onderste deel van de tang hebt schoongemaakt.
Het onderste deel van de tang kan Niet repareren	1) Reinig de rails op de draaischijf. 2) Stel het onderste deel van de tang af volgens de instructies.
Het trekgewicht klopt niet	Het tractiesysteem kalibreren

De onderste delen van de tang afstellen

Als je de basis niet aan de rail bevestigt, moet deze worden aangepast. Ga hiervoor als volgt te werk:

1. Plaats het onderste deel van de tang verticaal op de rail.
2. Steek een 3 mm inbussleutel in het daarvoor bestemde gat zoals afgebeeld.
3. Als het onderste gedeelte van de tang niet gemakkelijk op de rail kan worden geschoven, draai de inbussleutel dan iets naar links.
   Als het onderste gedeelte van de tang niet kan worden vastgezet, draait u de inbussleutel iets naar rechts.
4. Gebruik niet te veel kracht!

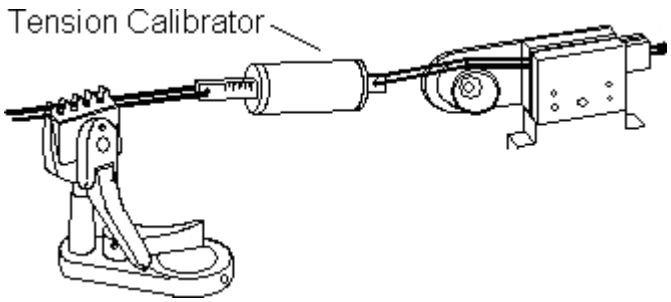


5. Als het onderste gedeelte van de tang helemaal niet kan worden bewogen, zet de hendel dan in de middelste stand. Als de hendel te veel speling heeft, draai de schroef dan iets naar rechts. Als de speling te klein is, draai deze dan naar links.
6. Verwijder vervolgens de inbussleutel en probeer het onderste deel van de tang op de rail vast te zetten. Als dit niet lukt, herhaal dan de procedure.

Kalibratie

Kalibreer de slinger als de Pro's Pro Phoenix bespanmachine niet goed besnaart. Het wordt aanbevolen om tijdens het kalibreren een veiligheidsbril te dragen.

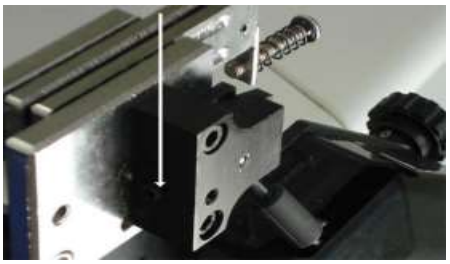
Eerst bevestig je 2 snaren aan de twee uiteinden van de spanningskalibrator. Het ene uiteinde wordt vastgezet met een van de twee klemmen, het andere uiteinde wordt in de snelspanner gestoken.



Stel nu 30 pond (lbs) in op de crankweegschaal en draai de crank tot de crankvergrendelingshendel eruit springt (crank vergrendeld). Controleer nu het gewicht dat wordt weergegeven op de spanningskalibrator.

Maak nu de slinger los. (Maak de vergrendelingshendel van de slinger weer los van de verankering)

Om de slinger te kalibreren, gebruik je de meegeleverde inbussleutel om de gemarkeerde inbusbout naar links of rechts te draaien, afhankelijk van of het getrokken gewicht te veel of te weinig is.



Als de stelschroef niet kan worden verplaatst, draait u eerst de voorste wormschroef (1) iets los, stelt u vervolgens af (2) zoals beschreven en draait u tenslotte de voorste schroef (3) weer vast.

Herhaal het proces nu en controleer of de 30 pond nu ook op de spanningskalibrator wordt weergegeven. Deze stappen moeten worden herhaald totdat het ingestelde gewicht overeenkomt met het gewicht dat wordt weergegeven op de spanningskalibrator.

Verhoog nu het gewicht op de weegschaal tot 60 pond en controleer dit nogmaals met de Tension Cailbrator en draai de schroef indien nodig opnieuw aan.
Als beide gewichten juist zijn ingesteld, is de crank gekalibreerd.

VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

Verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Gooi deze verpakking weg in een geschikte inzamelcontainer voor recycling.

Correcte verwijdering van het product:
Het product mag niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Breng uw afgedankte apparaat naar een inzamelpunt voor recycling van oude elektrische en elektronische apparaten. Elektronisch, ijzer- en metaalschroot is geld waard! Vraag uw plaatselijke schroothandelaar om meer informatie.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH
Froebelstrasse 24
4020 Linz
Oostenrijk
online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Houd er rekening mee dat door verschillende productieseries delen van deze instructies mogelijk niet van toepassing zijn op uw product Dit document is vertaald met behulp van AI - fouten voorbehouden

Instrukcja obsługi

pro's pro® PHOENIX-1

Chcielibyśmy podziękować za zaufanie, jakim nas obdarzyłeś, kupując naszą maszynę do naciągania sznurka i mamy nadzieję, że będziesz zadowolony z jej użytkowania.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
Naciągarka jest przeznaczona wyłącznie do naciągania rakiet tenisowych lub, z opcjonalnymi akcesoriami, rakiet do squasha i badmintona przy użyciu odpowiedniego naciągu.

Zawartość

WAŻNE UWAGI 3

Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa 3

OPIS URZĄDZENIA: 4

Zakres dostawy 4

Struktura 6

Mocowanie rakiety do naciągu 6

PRAKTYCZNE PORADY I WSKAZÓWKI 8

Kleszcze do przytrzymywania: 8

Dolne części szczypiec (podstawa): 8

Tarcza obrotowa z blokadą: 8

Demontaż układu korbowego 8

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 9

Konserwacja 9

Rozwiązywanie problemów 9

Regulacja dolnych części szczypiec 9

Kalibracja 10

UTYLIZACJA URZĄDZENIA 11

WAŻNE UWAGI

Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Dla własnego bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w tym ostrzeżenia, przed montażem i pierwszym użyciem urządzenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia były wystarczająco zaznajomione z jego obsługą i zabezpieczeniami. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i upewnić się, że jest ona zawsze dołączona do urządzenia.

Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych

To urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia.

Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez osoby dorosłe. Urządzenie może być obsługiwane WYŁĄCZNIE w okularach ochronnych!

- Istnieje ryzyko uduszenia, wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instalacja Ważne!

- Rozpakuj i sprawdź urządzenie. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą. W takim przypadku należy zachować wszystkie materiały opakowaniowe.

Instalacja nowego urządzenia:

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- Umieść urządzenie w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią.

OPIS URZĄDZENIA:

Zakres dostawy

Phoenix-1 jest dostarczany w 1 opakowaniu.

Wymiary pudełka: ok. 880*380*560 mm, waga ok. 27,60 kg

Pudełko zawiera:

- 1 płyta bazowa z koszem mocującym (stół obrotowy) z 6-punktowym mocowaniem ramy i systemem korbowym (wstępnie zmontowana)
- 1 małe pudełko z akcesoriami: zawiera
    a. 2 szczypce do przytrzymywania (wnętrze szczęk pokryte proszkiem diamentowym)
    b. 4 mocowania ramy
    c. Uchwyt do systemu korbowego
    d. Zestaw kluczy imbusowych

Głowica zaciskowa

Szybkie zwolnienie

Śruba regulacyjna szybkiego zwalniania

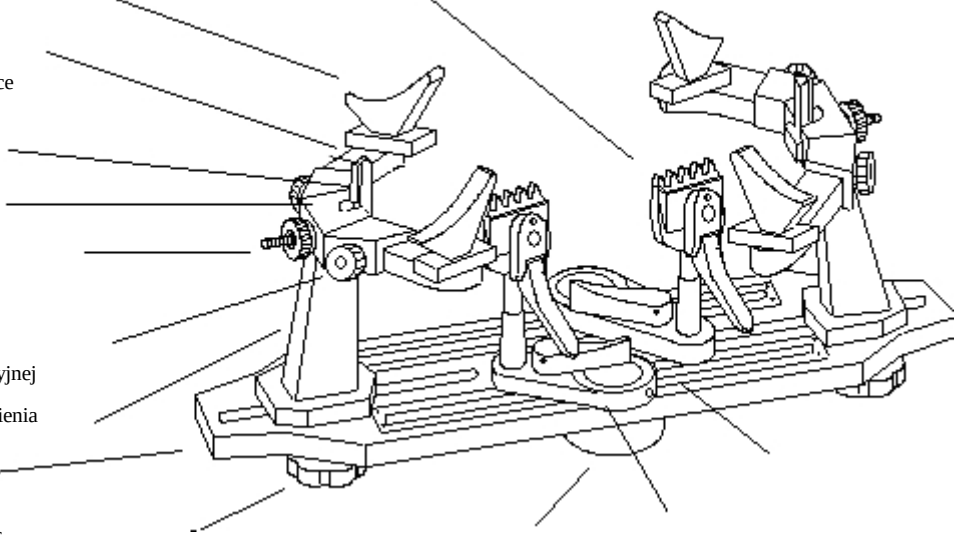
Dźwignia blokady korby

Śruba regulacji wagi

Głowica zaciskowa Śruba blokująca

Do przesuwania głowicy zaciskowej poza prowadnicę

Dźwignia blokująca do mocowania gramofonu



trzymając kleszcze

Szczypce do mocowania ramy

Ramię podtrzymujące

Mocowanie głowicy serca

Gumowa podkładka

Śruba precyzyjnej regulacji ramienia podporowego

Wsparcie dla gramofonu

Śruba blokująca wspornika

Struktura

Wyjmij urządzenie z opakowania i umieść je na równej, stabilnej powierzchni.

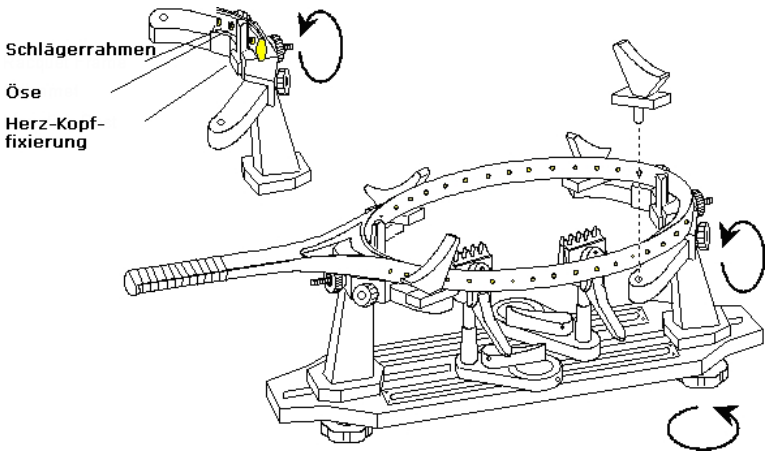
- Włóż uchwyt systemu korbowego w przewidziany do tego otwór.
- Dwa zaciski mocujące należy następnie włożyć do podstawy, a 4 mocowania ramy włożyć do przewidzianych otworów mocujących i zabezpieczyć od dołu odpowiednią śrubą. Podczas naciągania rakiet tenisowych, dłuższa strona musi być skierowana do wewnątrz (w kierunku rakiety) / Podczas naciągania rakiet do badmintona, krótsza strona musi być skierowana do wewnątrz.

Ilustracja przedstawia montaż naciągu rakiety tenisowej.

Dwa mocowania z główką sercową należy obrócić o 180°. W tym celu należy odkręcić śrubę z boku, wyciągnąć mocowania i ponownie je obrócić.

Mocowanie rakiety do naciągu

Krok 1 Poluzuj śrubę blokującą na obu wspornikach, obracając je w lewo. Ostrożnie umieść rakietę na wspornikach. Ustaw wsporniki tak, aby były zamocowane na środku stołu obrotowego za pomocą śrub blokujących. Nigdy nie używaj przy tym nadmiernej siły! Sprawdź, czy dwa zaciski przytrzymujące obejmują całą powierzchnię ramy.



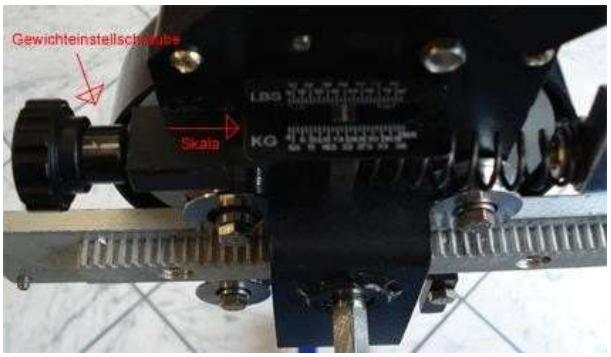
Krok 2.Obróć śruby precyzyjnej regulacji na ramionach wsporczych, aby zamocować rakietę na miejscu - nie dokręcaj zbyt mocno!
Krok 3.Dokręć śruby blokujące na wspornikach na spodzie gramofonu
Krok 4.Użyjśrub precyzyjnej regulacji na mocowaniu główki serca, aby równomiernie ustawić kij i lekko go napiąć . Używaj tylko palca wskazującego i kciuka!

Wkładanie sznurka i naciąganie

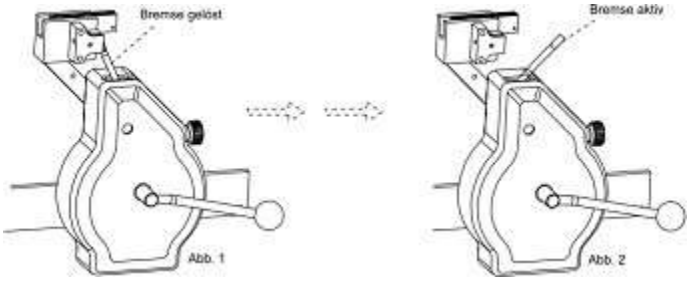
Rakietę należy teraz ustawić w żądanej pozycji za pomocą śrub blokujących na wspornikach i śrub precyzyjnej regulacji na ramieniu wspornika. Rakieta musi być zamknięta przez mocowania ramy i mocowania główki. UWAGA: Nie używaj zbyt dużej siły, ponieważ może to spowodować uszkodzenie rakiety!

Teraz ustaw żądaną wagę.

Ciężar ustawia się za pomocą śruby regulacji ciężaru po prawej stronie z tyłu korby. Ustawioną wagę można następnie odczytać z wagi (w kilogramach i funtach). Liczby oznaczone na tej śrubie (0, 1, 2) wskazują przyrosty w funtach.



Gdy tylko siła rozciągająca zostanie przyłożona do głowicy napinającej (tj. linka jest napinana przez szybkozamykacz w wyniku ruchu korby do tyłu), hamulec jest automatycznie zwalniany po osiągnięciu ustawionej wagi. Dźwignia blokady korby wyskakuje ze swojego zakotwiczenia (rys. 2). Głowica napinająca nie może być już wtedy poruszana. Można teraz odłączyć linkę. Aby zwolnić hamulec, wystarczy wcisnąć dźwignię blokującą z powrotem do jej zakotwiczenia (rys. 1).



Praktyczne porady i wskazówki

Kleszcze do przytrzymywania:

Należy pamiętać, że czarny o-ring jest niezbędnym elementem zacisku mocującego. Pod żadnym pozorem nie należy go usuwać!

Odległość między szczękami można dostosować do żądanej grubości sznurka za pomocą pokrętła regulacyjnego na zacisku mocującym.

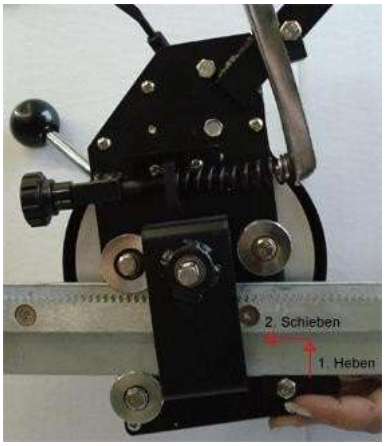
Dolne części szczypiec (podstawa):

Najpierw należy podnieść zacisk przytrzymujący i zacisnąć sznurek. Następnie można zamknąć dźwignię w dolnej części podstawy, aby przymocować podstawę do szyny. Aby zwolnić podstawę, wystarczy otworzyć szczypce i upuścić je. Mechanizm blokujący otworzy się automatycznie: Jeśli podstawy nie można już prawidłowo zamocować, należy zapoznać się z dalszymi informacjami w sekcji Rozwiązywanie problemów.

Tarcza obrotowa z blokadą:

Na spodzie gramofonu znajduje się dźwignia blokująca. Jeśli zostanie ona wyciągnięta, nie będzie można przesunąć gramofonu. Aby zwolnić blokadę, wystarczy wcisnąć dźwignię z powrotem.

Demontaż układu korbowego



Na spodzie korby znajduje się mała metalowa płytka, która zwisa w dół. Ta "dźwignia" umożliwia przesuwanie głowicy zaciskowej do przodu lub do tyłu nad korbą.
"Prowadnica szynowa". Podnosząc tę "dźwignię", głowica zaciskowa jest uwalniana z lufy po jednej stronie, a następnie może być po prostu wepchnięta z powrotem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Konserwacja

- Maszyna do naciągania Pro's Pro Phoenix jest dostarczana prawidłowo wyregulowana i skalibrowana. Została opracowana z myślą o prostej i bezobsługowej obsłudze.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać w czystym i bezpiecznym miejscu, z dala od kurzu, tłuszczu, wilgoci i ciepła.
- Maszynę należy często czyścić, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu i brudu. Powierzchnię m a s z y n y należy czyścić miękką szmatką lub szczotką, aby usunąć kurz np. z zacisku szybkozamykacza.
- Nie czyścić plastiku środkami czyszczącymi (takimi jak benzen lub podobne środki), które mogą uszkodzić plastik.
- Użyj izopropanolu i miękkiej, czystej szmatki do wyczyszczenia zacisków mocujących, szyn, szybkozamykacza i wewnętrznej strony dolnych części zacisków.
- Użyj drobnoziarnistej szmergielki, aby usunąć pozostałości sznurka z zacisków mocujących i szybkozamykacza. - Nie należy jednak używać papieru ściernego
- Użyj lekkiego oleju maszynowego, takiego jak olej do maszyn do szycia, aby nasmarować przedłużenie zacisków mocujących i wnętrze uchwytu w dolnej części zacisków.
- Nie smarować szyn stołu obrotowego!
- Nie używaj oleju penetrującego do czyszczenia lub smarowania.
- Często sprawdzaj szczypce / podstawy szczypiec Pro's Pro Phoenix, aby upewnić się, że prawidłowo trzymają linkę.
- Po naprężeniu ustawić obciążnik z powrotem na 0 kg, aby odciążyć sprężynę.

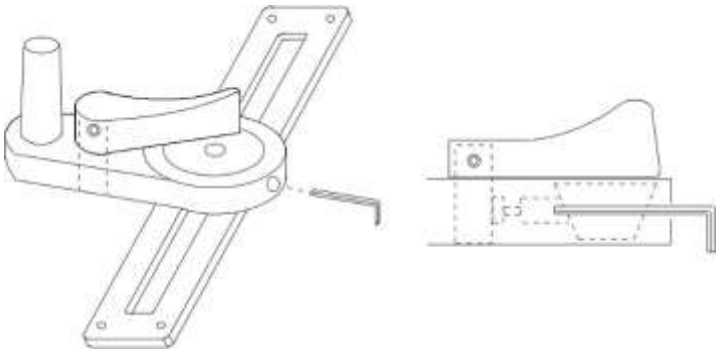
Rozwiązywanie problemów

Zacisk przytrzymujący mocuje sznurek nie	1) Oczyść zęby szczypiec przytrzymujących. 2) Po otwarciu obróć pokrętło zacisku przytrzymującego, aby zmniejszyć odległość
Sznurek przesuwa się przez szybkozłączkę	1) Użyj drobnego płótna ściernego, aby usunąć pozostałości sznurka z zacisków mocujących i szybkozamykacza - ale nie używaj papieru ściernego. (w razie potrzeby można również użyć środka do usuwania kleju). 2) Zmniejsz odległość w szybkozamykaczu, obracając śrubę regulacyjną szybkozamykacza obrócić w lewo, aż sznurek zostanie bezpiecznie przytrzymany.
Zacisk przytrzymujący nie może być płynnie przesuwany	Wyczyść przedłużenie zacisku mocującego, wnętrze uchwytu w dolnej części zacisku oraz szyny na stole obrotowym. Nasmaruj przedłużenie zacisku mocującego i wnętrze uchwytu na Po wyczyszczeniu dolnej części szczypiec.
Dolna część szczypiec może być Nie naprawiać	1) Wyczyść szyny na stole obrotowym. 2) Wyreguluj dolną część szczypiec zgodnie z instrukcjami.
Masa naciągu nie jest prawidłowa	Kalibracja systemu trakcji

Regulacja dolnych części szczypiec

Jeśli podstawa nie jest przymocowana do szyny, należy ją wyregulować. W tym
celu należy wykonać następujące czynności:

1. Ustaw dolną część szczypiec pionowo względem szyny.
2. Włóż klucz imbusowy 3 mm do otworu, jak pokazano na rysunku.
3. Jeśli dolnej części szczypiec nie można łatwo wsunąć na szynę, przekręć klucz imbusowy lekko w lewo. Jeśli dolnej części szczypiec nie można zamocować na miejscu, przekręć klucz imbusowy lekko w prawo.
4. Nie używaj zbyt dużej siły!

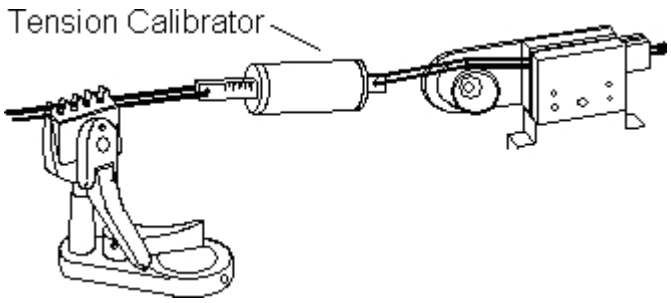


5. Jeśli dolnej części szczypiec nie można w ogóle przesunąć, przesuń dźwignię do położenia środkowego. Jeśli dźwignia ma zbyt duże pole manewru, przekręć śrubę lekko w prawo. Jeśli luz jest zbyt mały, przekręć ją w lewo.
6. Następnie wyjmij klucz imbusowy i spróbuj zamocować dolną część szczypiec na szynie. Jeśli nie jest to możliwe, powtórz proces.

Kalibracja

Skalibruj korbę, jeśli maszyna do naciągania Pro's Pro Phoenix nie naciąga prawidłowo. Podczas kalibracji zaleca się noszenie okularów ochronnych

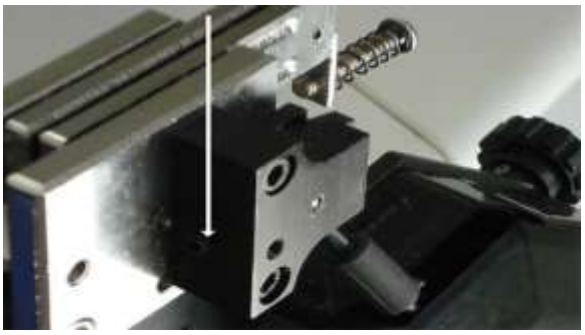
Najpierw należy przymocować 2 sznurki do dwóch końców kalibratora naprężenia. Jeden koniec jest mocowany za pomocą jednego z dwóch zacisków przytrzymujących, a drugi koniec jest wkładany do szybkozłączki.



Teraz ustaw 30 funtów (lbs) na skali korby i obracaj korbą, aż dźwignia blokady korby wyskoczy (korba zablokowana). Teraz sprawdź wagę wyświetlaną na kalibratorze naprężenia.

Teraz zwolnij korbę. (Ponownie zwolnij dźwignię blokującą korby z mocowania).

Aby skalibrować korbę, użyj dostarczonego klucza imbusowego, aby obrócić oznaczoną śrubę imbusową w lewo lub w prawo, w zależności od tego, czy ciągnięty ciężar jest zbyt duży lub zbyt mały.



Jeśli nie można przesunąć śruby regulacyjnej, najpierw lekko poluzuj przednią śrubę ślimakową (1), następnie wyreguluj (2) zgodnie z opisem i na koniec ponownie dokręć przednią śrubę (3).

Teraz należy powtórzyć proces i sprawdzić, czy wartość 30 funtów jest również wyświetlana na kalibratorze naprężenia. Kroki te należy powtarzać, aż ustawiona waga będzie zgodna z wagą wyświetlaną na kalibratorze naprężenia

Teraz zwiększ ciężar na wadze do 60 funtów i sprawdź go ponownie za pomocą czujnika naprężenia i w razie potrzeby dokręć śrubę.

Jeśli oba obciążniki zostały ustawione prawidłowo, korba jest skalibrowana.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA

Materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika przeznaczonego do recyklingu.

Prawidłowa utylizacja produktu:

Produktu nie wolno wyrzucać jak zwykłych odpadów domowych. Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Złom elektroniczny, żelazny i metalowy jest wart swojej ceny! Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy złomu.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Austria

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Należy pamiętać , że ze względu na różne serie produkcyjne, niektóre czę ś ci tej instrukcji mogą nie mieć zastosowania do produktu Ten dokument został prz etłumac zony przy użyciu AI - z wyjątkiem błędów.

Instruções de utilização

pro's pro® PHOENIX-1

Gostaríamos de agradecer a confiança que depositou em nós ao adquirir a nossa máquina de encordoar e esperamos que goste de a utilizar.

O aparelho destina-se a ser utilizado exclusivamente em interiores.

A máquina de encordoar destina-se exclusivamente ao encordoamento de raquetes de ténis ou, com acessórios opcionais, de raquetes de squash e badminton, utilizando uma corda adequada.

Conteúdo

NOTAS IMPORTANTES 3

Avisos e instruções de segurança 3

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO: 4

Âmbito da entrega 4

Estrutura 6

Fixação da raquete para encordoamento 6

DICAS E SUGESTÕES PRÁTICAS 8

Pinça de fixação: 8

Partes inferiores do alicate (base): 8

Disco rotativo de bloqueio: 8

Desmontagem do sistema de tração da manivela 8

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 9

Manutenção 9

Resolução de problemas 9

Ajustar as partes inferiores do alicate 9

Calibração 10

ELIMINAÇÃO DO APARELHO 11

NOTAS IMPORTANTES

Avisos e instruções de segurança

Para sua própria segurança e para uma utilização correta, leia atentamente o manual de instruções, incluindo as advertências, antes de montar e utilizar a máquina pela primeira vez. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é essencial que todas as pessoas que utilizam o aparelho estejam suficientemente familiarizadas com o seu funcionamento e as suas caraterísticas de segurança. Guarde este manual num local seguro e assegure-se de que permanece sempre com o aparelho.

Segurança de crianças e pessoas sensíveis

Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência e conhecimento do aparelho.

O aparelho só pode ser utilizado por adultos. O aparelho só pode ser utilizado com óculos de proteção!

- Existe um risco de asfixia. Manter todo o material de embalagem fora do alcance das crianças.

Instalação Importante!

- Desembale o aparelho e verifique-o. Se estiver danificado, contacte imediatamente o vendedor a quem adquiriu o aparelho. Neste caso, guarde todos os materiais de embalagem.

Instalação do seu novo dispositivo:

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o para referência futura.
- Colocar o aparelho num local seco para evitar danos causados pela humidade.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO:

Âmbito da entrega

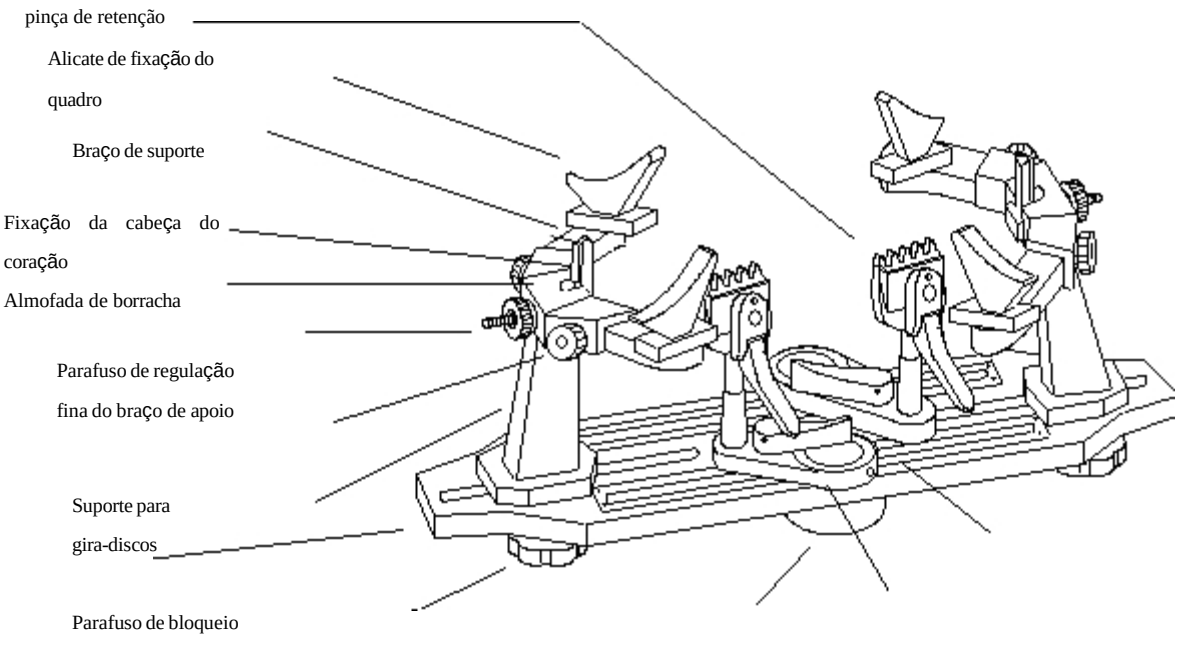
O Phoenix-1 é fornecido em 1 caixa.

Dimensões da caixa: aprox. 880*380*560 mm, peso aprox. 27,60 kg

A caixa contém:

- 1 placa de base incl. cesto de fixação (mesa giratória) com fixação da estrutura em 6 pontos e sistema de puxar por manivela (pré-montado)
- 1 pequena caixa com acessórios: contém
    a. 2 alicates de fixação (interior das maxilas revestido com pó de diamante)
    b. 4 fixações do quadro
    c. Manípulo para sistema de tração por manivela
    d. Jogo de chaves Allen

Cabeça de fixação
Libertação rápida
Parafuso de regulação de libertação rápida
Alavanca de bloqueio da manivela
Parafuso de regulação do peso
Cabeça de fixação Parafuso de bloqueio
Para deslocar/deslizar a cabeça de fixação para fora da guia
Alavanca de bloqueio para fixação do prato giratório
pro's pro
PHOENIX-1


pinça de retenção
Alicate de fixação do quadro
Braço de suporte
Fixação da cabeça do coração
Almofada de borracha
Parafuso de regulação fina do braço de apoio
Suporte para gira-discos
Parafuso de bloqueio do suporte

Estrutura

Retirar a máquina da embalagem e colocá-la numa superfície plana e estável.

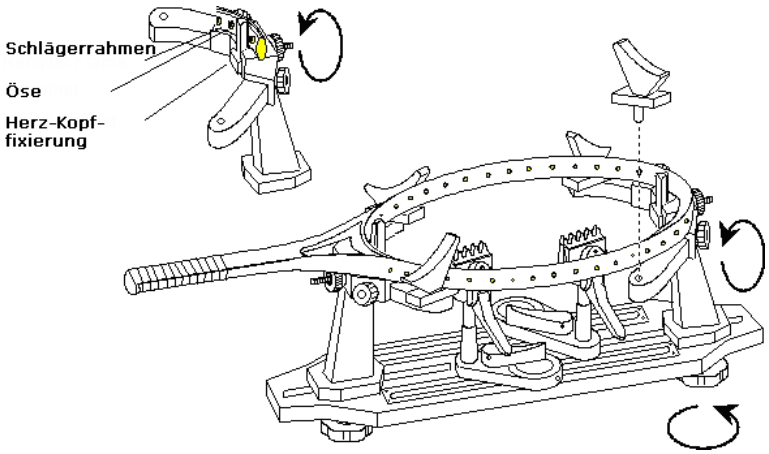
- Introduzir a pega do sistema de tração por manivela na abertura prevista.
- Em seguida, os dois grampos de fixação devem ser inseridos nas bases e as 4 fixações da estrutura devem ser inseridas nos orifícios de fixação previstos e fixadas por baixo com o parafuso correspondente. Para encordoar raquetes de ténis, o lado mais comprido deve estar virado para dentro (na direção da raquete) / Para encordoar raquetes de badminton, o lado mais curto deve estar virado para dentro.

Esta ilustração mostra a montagem do encordoamento das raquetes de ténis.

As duas fixações da cabeça do coração devem ser rodadas em 180°. Para o efeito, abrir o parafuso lateral, retirar as fixações e voltar a colocá-las rodadas.

Fixação da raquete para encordoamento

Passo 1 Desapertar o parafuso de bloqueio em ambos os suportes, rodando-os para a esquerda. Coloque cuidadosamente a raquete nos braços de suporte. Posicione os suportes de modo a que fiquem fixos no centro da mesa giratória com os parafusos de bloqueio. Nunca utilizar uma força excessiva para o efeito! Verifique se os dois grampos de fixação cobrem toda a área da estrutura.



Passo 2:Rodeos parafusos de ajuste fino nos braços de suporte para fixar a raquete no lugar - não aperte demasiado!tapa

Passo 3:Aperte os parafusos de bloqueio dos suportes na parte inferior do prato giratório

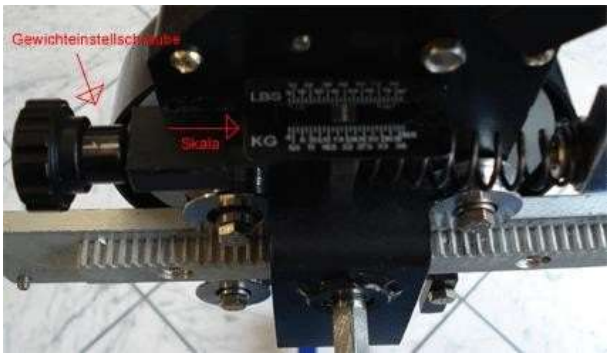
Passo 4:Utilizeos parafusos de ajuste fino na fixação da cabeça do coração para alinhar o taco uniformemente e colocá-lo ligeiramente sob tensão. Utilize apenas o dedo indicador e o polegar!

Inserir o fio e encordoar

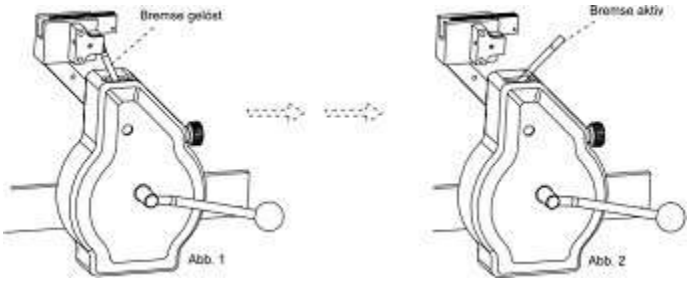
A raquete é agora colocada na posição desejada utilizando os parafusos de bloqueio nos suportes e os parafusos de ajuste fino no braço de suporte. A raquete deve ser fechada pelas fixações da armação e da cabeça do coração. ATENÇÃO: Não aplicar demasiada força, pois pode danificar a raquete!

Agora, defina o peso pretendido.

O peso é ajustado com o parafuso de ajuste do peso, à direita, na parte de trás da manivela. O peso de tração ajustado pode então ser lido na balança (em quilogramas e libras). Os números marcados neste parafuso (0, 1, 2) indicam os incrementos em libras.



Assim que uma força de tração é aplicada à cabeça tensora (ou seja, a corda é tensionada pelo desengate rápido devido ao movimento para trás da manivela), o travão é automaticamente libertado assim que o peso definido é atingido. A alavanca de bloqueio da manivela salta para fora da sua fixação (Fig. 2). A cabeça tensora deixa então de poder ser movida. O fio pode agora ser desligado. Para soltar o travão, basta empurrar a alavanca de bloqueio de volta para a sua fixação (Fig. 1).



Dicas e sugestões práticas

Pinça de fixação:

O O-ring preto é um componente essencial do grampo de fixação. Não o retire em circunstância alguma!

A distância entre as maxilas pode ser ajustada à espessura desejada do fio, utilizando a roda de ajuste no grampo de fixação.

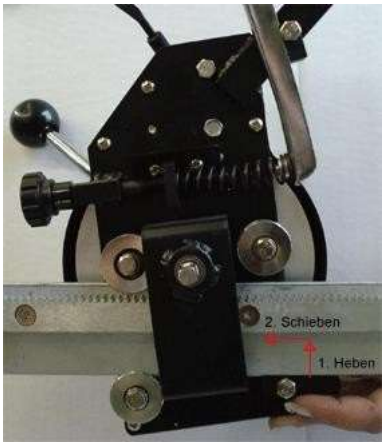
Partes inferiores do alicate (base):

Em primeiro lugar, é necessário levantar o grampo de fixação e prender o fio. A alavanca na parte inferior da base pode então ser fechada para fixar a base ao carril. Para soltar a base, basta abrir o alicate e deixá-lo cair. O mecanismo de bloqueio abre-se então automaticamente: Se a base já não puder ser fixada corretamente, consulte as informações adicionais em Resolução de problemas.

Disco rotativo de bloqueio:

Existe uma alavanca de bloqueio na parte inferior do gira-discos. Se esta for puxada para fora, o gira-discos deixa de poder ser movido. Para soltar este bloqueio, basta empurrar a alavanca para dentro.

Desmontagem do sistema de tração da manivela



Existe uma pequena placa de metal na parte inferior da manivela que fica pendurada para baixo. Esta "alavanca" permite que a cabeça de aperto seja empurrada para a frente ou para trás acima da "Barril de carris". Ao levantar esta "alavanca", a cabeça de fixação é libertada do cano de um lado e pode ser simplesmente empurrada para trás.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Manutenção

- A máquina de encordoar Pro's Pro Phoenix é fornecida corretamente ajustada e calibrada. Foi desenvolvida para permitir um funcionamento simples e sem manutenção.
- Coloque sempre a máquina num local limpo e seguro e mantenha-a afastada do pó, da gordura, da humidade e do calor.
- Limpar frequentemente o aparelho de enfiar cordas para evitar a acumulação de pó e sujidade. Limpe a superfície da máquina com um pano macio ou escove-a para retirar o pó, por exemplo, do grampo de aperto rápido.
- Não limpe o plástico com agentes de limpeza (como benzeno ou agentes semelhantes) que possam danificar o plástico.
- Utilize isopropanol e um pano macio e limpo para limpar os grampos de fixação, as calhas, o desengate rápido e o interior das partes inferiores dos grampos.
- Utilize uma lixa fina para remover resíduos de fios dos grampos de retenção e do fecho rápido. - No entanto, não utilize lixa
- Utilizar um óleo de máquina leve, como o óleo de máquina de costura, para lubrificar a extensão dos grampos de fixação e o interior do suporte nas partes inferiores dos grampos
- Não lubrificar as calhas do prato giratório!
- Não utilizar óleo penetrante para limpar ou lubrificar.
- Verificar frequentemente se as bases dos alicates / alicates do Pro's Pro Phoenix estão a segurar bem o fio.
- Após o tensionamento, voltar a colocar o peso a 0 kg para aliviar a mola.

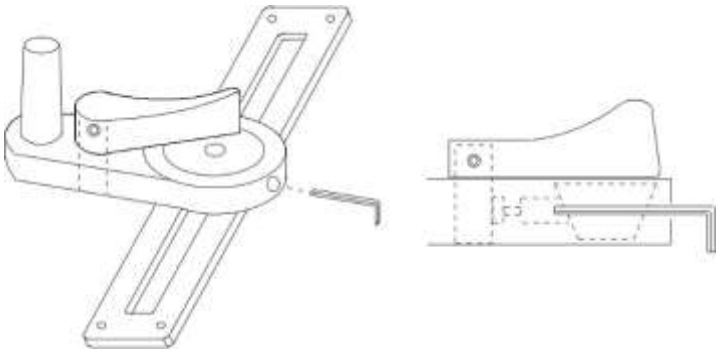
Resolução de problemas

A pinça de fixação fixa o fio não	1) Limpar os dentes do alicate de pressão. 2) Quando aberto, rodar a roda do grampo de fixação para reduzir a distância
A corda desliza através do fecho rápido	1) Utilize uma lixa fina para remover os resíduos de fios dos grampos de fixação e do fecho rápido - mas não utilize uma lixa. (se necessário, pode também utilizar um removedor de adesivo) 2) Reduzir a distância no desengate rápido rodando o parafuso de ajuste do desengate rápido rodar para a esquerda até o fio ficar bem preso.
O grampo de fixação não pode ser movido suavemente	Limpar a extensão da pinça de fixação, o interior do suporte na parte inferior da pinça e as calhas da mesa giratória. Lubrificar a extensão do grampo de fixação e o interior do suporte no Depois de ter limpado a parte inferior do alicate.
A parte inferior do alicate pode ser Não fixar	1) Limpar os carris da plataforma giratória. 2) Ajustar a parte inferior do alicate de acordo com as instruções.
O peso de tração não está correto	Calibrar o sistema de tração

Ajustar as partes inferiores do alicate

Se não fixar a base na calha, esta deve ser ajustada. Para o efeito, proceda da seguinte forma:

1. Posicionar a parte inferior do alicate verticalmente em relação à calha.
2. Introduzir uma chave Allen de 3 mm no orifício fornecido, conforme ilustrado.
3. Se a parte inferior do alicate não puder ser facilmente empurrada para o carril, rode a chave Allen ligeiramente para a esquerda. Se a parte inferior do alicate não puder ser fixada no lugar, rode a chave Allen ligeiramente para a direita
4. Não utilizar demasiada força!

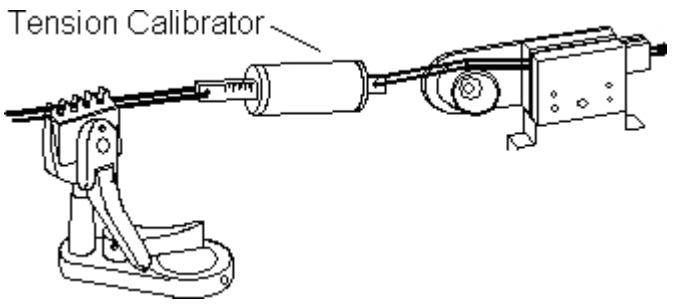


5. Se não for possível mover a parte inferior do alicate, desloque a alavanca para a posição central. Se a alavanca tiver demasiado espaço de manobra, rode o parafuso ligeiramente para a direita. Se a folga for demasiado pequena, rode-o para a esquerda.
6. Em seguida, retire a chave Allen e tente fixar a parte inferior do alicate na calha. Se tal não for possível, repita o processo.

Calibração

Calibrar a manivela se a máquina de encordoar Pro's Pro Phoenix não estiver a encordoar corretamente. Recomenda-se a utilização de óculos de proteção durante a calibragem

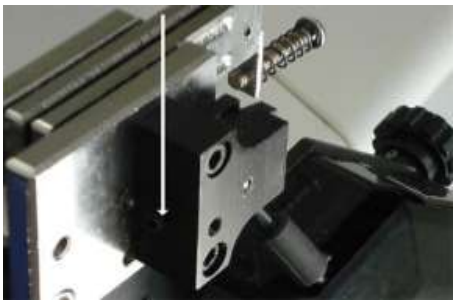
Em primeiro lugar, é necessário fixar 2 cordas nas duas extremidades do calibrador de tensão. Uma extremidade é fixada com um dos dois grampos de fixação, a outra extremidade é inserida na libertação rápida.



Coloque agora 30 libras (lbs) na escala da manivela e rode a manivela até que a alavanca de bloqueio da manivela salte para fora (manivela bloqueada). Verifique agora o peso apresentado no calibrador de tensão.

Soltar agora a manivela. (Soltar novamente a alavanca de bloqueio da manivela da fixação)

Para calibrar a manivela, utilizar a chave Allen fornecida para rodar o parafuso Allen marcado para a esquerda ou para a direita, consoante o peso puxado seja demasiado ou demasiado pequeno.



Se o parafuso de ajuste não puder ser movido, primeiro afrouxe ligeiramente o parafuso sem-fim frontal (1), depois ajuste (2) conforme descrito e, finalmente, fixe o parafuso frontal (3) novamente

Agora repita o processo e verifique se as 30 libras são agora também apresentadas no Calibrador de Tensão. Estes passos devem ser repetidos até que o peso definido corresponda ao peso apresentado no calibrador de tensão.

Agora, aumente o peso na balança para 60 libras e verifique-o novamente com o calibrador de tensão e, se necessário, volte a apertar o parafuso.
Se os dois pesos estiverem corretamente ajustados, a manivela está calibrada.

ELIMINAÇÃO DO APARELHO

Os materiais de embalagem são recicláveis. Deitar fora esta embalagem num contentor de recolha adequado para reciclagem.

Eliminação correta do produto:

O produto não deve ser eliminado como lixo doméstico normal. Leve o seu aparelho fora de uso a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos velhos. A sucata eletrónica, de ferro e de metal vale dinheiro! Para mais informações, contacte o seu sucateiro local.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24
4020 Linz
Áustria
online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Tenha em atenção que, devido a diferentes séries de produção, algumas partes destas instruções podem não se aplicar ao seu produto Este documento foi traduzido utilizando IA - exceto erros

Instrucțiuni de utilizare

pro's pro® PHOENIX-1

Dorim să vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin achiziționarea mașinii noastre de înșirat și sperăm să vă bucurați de utilizarea acesteia.

Aparatul este destinat exclusiv utilizării în interior.

Mașina de încordat este destinată exclusiv încordării rachetelor de tenis sau, cu accesorii opționale, rachetelor de squash și badminton cu ajutorul unei corzi adecvate.

Cuprins

NOTE IMPORTANTE 3

Avertismente și instrucțiuni de siguranță 3

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI: 4

Domeniul de aplicare al livrării 4

Structură 6

Atașarea rachetei pentru încordare 6

SFATURI ȘI INDICAȚII PRACTICE 8

Forceps de fixare: 8

Clește părți inferioare (bază): 8

Disc rotativ de blocare: 8

Demontarea sistemului de tragere a manivelei 8

DEPANARE 9

Întreținere 9

Rezolvarea problemelor 9

Reglarea părților inferioare ale cleștelui 9

Calibrare 10

ELIMINAREA APARATULUI 11

NOTE IMPORTANTE

Avertismente și instrucțiuni de siguranță

Pentru propria dvs. siguranță și utilizare corectă, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare, inclusiv avertismentele, înainte de a asambla și utiliza aparatul pentru prima dată. Pentru a evita erorile și accidentele inutile, este esențial ca toate persoanele care utilizează aparatul să fie suficient de familiarizate cu funcționarea și caracteristicile de siguranță ale acestuia. Păstrați acest manual într-un loc sigur și asigurați-vă că rămâne întotdeauna împreună cu aparatul.

Siguranța copiilor și a persoanelor sensibile

Acest aparat nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență și cunoștințe despre aparat.

Aparatul poate fi utilizat numai de către adulți. Aparatul poate fi utilizat DOAR cu ochelari de protecție!

- Există un risc de sufocare, păstrați toate materialele de ambalare departe de copiii.

Instalare Important!

- Despachetați aparatul și verificați-l. Dacă este deteriorat, contactați imediat distribuitorul de la care ați achiziționat aparatul. În acest caz, vă rugăm să păstrați toate materialele de ambalare.

Instalarea noului dispozitiv:

- Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată și să le păstrați pentru consultare ulterioară.
- Așezați aparatul într-un loc uscat pentru a evita deteriorarea cauzată de umiditate.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI:

Domeniul de aplicare al livrării

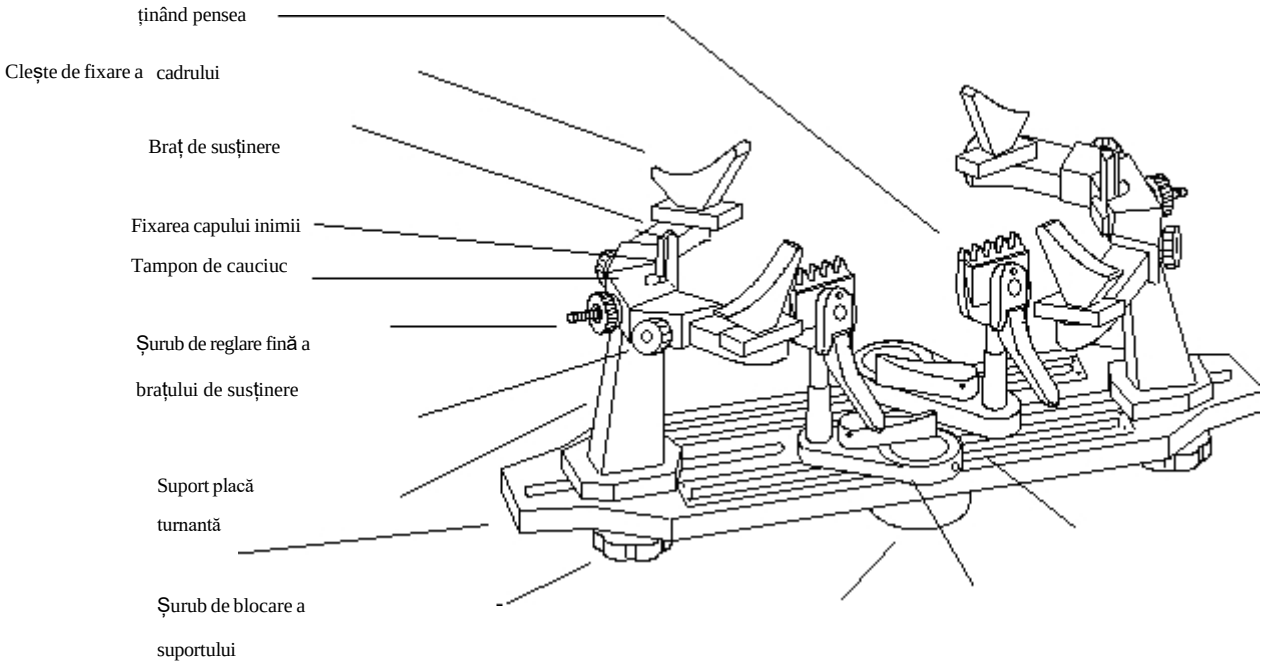
Phoenix-1 este livrat în 1 cutie.

Dimensiuni cutie: aprox. 880*380*560 mm, greutate aprox. 27,60 kg

Cutia conține:

- 1 placă de bază, inclusiv coș de prindere (placă turnantă) cu fixare pe cadru în 6 puncte și sistem de tracțiune cu manivelă (preasamblat)
- 1 cutie mică cu accesorii: Aceasta conține
    a. 2 clești de prindere (interiorul fălcilor acoperit cu pulbere de diamant)
    b. 4 fixări pentru cadru
    c. Mâner pentru sistemul de tragere cu manivelă
    d. Set de chei Allen

Cap de strângere
Eliberare rapidă
Șurub de reglare cu eliberare rapidă
Pârghia de blocare a manivelei
Șurub de reglare a greutății
Cap de strângere Șurub de blocare
Pentru deplasarea / alunecarea capului de prindere în afara ghidajului
Pârghie de blocare pentru fixarea mesei rotative
pro's pro
PHOENIX-1


ținând pensea
Clește de fixare a cadrului
Braț de susținere
Fixarea capului inimii
Tampon de cauciuc
Șurub de reglare fină a brațului de susținere
Suport placă turnantă
Șurub de blocare a suportului

Structura

Scoateți mașina din ambalaj și așezați-o pe o suprafață plană, stabilă.

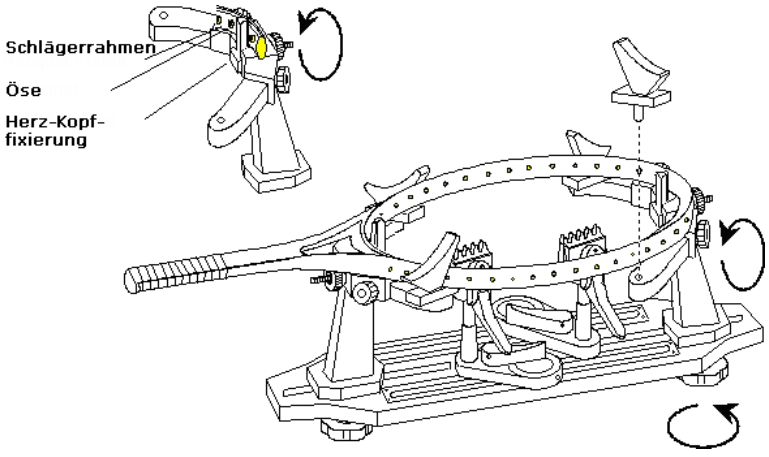
- Introduceți mânerul pentru sistemul de tragere cu manivelă în orificiul prevăzut.
- Cele două cleme de fixare trebuie apoi introduse în baze, iar cele 4 elemente de fixare a cadrului trebuie introduse în orificiile de fixare prevăzute și fixate de jos cu șurubul corespunzător. La încordarea rachetelor de tenis, partea mai lungă trebuie orientată spre interior (spre rachetă) / La încordarea rachetelor de badminton, partea mai scurtă trebuie întoarsă spre interior.

Această ilustrație prezintă ansamblul pentru încordarea rachetelor de tenis.

Cele două elemente de fixare a capului inimii trebuie rotite cu 180°. Pentru a face acest lucru, deschideți șurubul de pe lateral, scoateți fixările și montați-le din nou rotite.

Atașarea rachetei pentru încordare

Pasul 1 Slăbiți șurubul de blocare de pe ambele suporturi prin rotirea acestora spre stânga. Așezați cu grijă racheta pe brațele suportului. Poziționați suporturile astfel încât acestea să fie fixate în centrul platanului cu șuruburile de blocare. Nu folosiți niciodată forță excesivă atunci când faceți acest lucru! Verificați dacă cele două cleme de prindere ating întreaga zonă a ramei.



Pasul 2.Rotițișuruburile de reglare fină de pe brațele de susținere pentru a fixa racheta în poziție - nu strângeți prea tare!

Pasul 3.Strângeți șuruburile de blocare de pe suporturile de pe partea inferioară a platanului

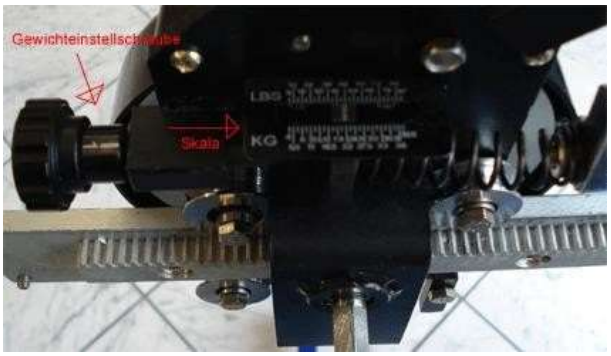
Pasul 4.Utilizațișuruburile de reglare fină de pe fixarea capului inimii pentru a alinia crosa uniform și a o aduce ușor sub tensiune. Folosiți numai degetul arătător și degetul mare!

Introducerea șnurului și încordarea

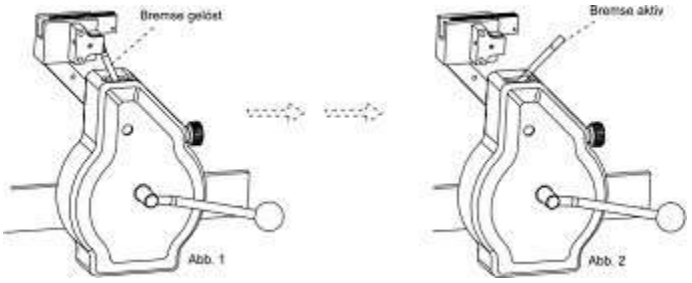
Racheta este adusă în poziția dorită cu ajutorul șuruburilor de blocare de pe suporturi și al șuruburilor de reglare fină de pe brațul de susținere. Racheta trebuie să fie închisă de fixările cadrului și de fixările capului inimii. ATENȚIE: Nu aplicați o forță prea mare, deoarece aceasta ar putea deteriora racheta!

Acum setați greutatea dorită.

Greutatea este setată cu ajutorul șurubului de reglare a greutății din dreapta, din spatele manivelei. Greutatea reglată poate fi apoi citită de pe cântar (în kilograme și lire sterline). Numerele marcate pe acest șurub (0, 1, 2) indică creșterile în kilograme.



De îndată ce o forță de tracțiune este aplicată capului de tensionare (adică coarda este tensionată de declanșatorul rapid datorită mișcării înapoi a manivelei), frâna este eliberată automat de îndată ce este atinsă greutatea setată. Pârghia de blocare a manivelei sare din ancorarea sa (fig. 2). Capul de tensionare nu mai poate fi mișcat. Coarda poate fi acum deconectată. Pentru a elibera frâna, pur și simplu împingeți maneta de blocare înapoi în ancorajul său (Fig. 1).



Sfaturi și indicații practice

Forceps de fixare:

Vă rugăm să rețineți că O-ring-ul negru este o componentă esențială a clemei de fixare. Vă rugăm să nu îl îndepărtați sub nicio formă!

Distanța dintre fălci poate fi reglată la grosimea dorită a șnurului cu ajutorul roții de reglare de pe clema de fixare.

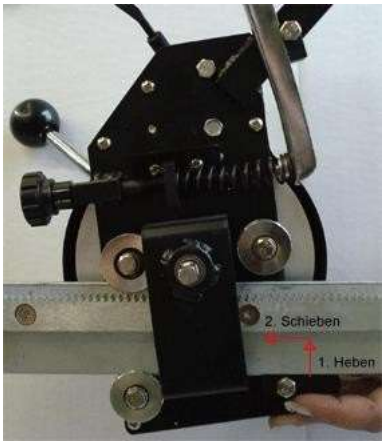
Clește părți inferioare (bază):

Mai întâi trebuie să ridicați clema de fixare și să prindeți șnurul. Pârghia din partea de jos a bazei poate fi apoi închisă pentru a fixa baza pe șină. Pentru a elibera baza, pur și simplu deschideți cleștele și lăsați-l să cadă. Mecanismul de blocare se deschide apoi automat: Dacă baza nu mai poate fi fixată corect, consultați informațiile suplimentare de la secțiunea Depanare.

Disc rotativ de blocare:

Există o pârghie de blocare pe partea inferioară a mesei rotative. Dacă aceasta este trasă în afară, placa turnantă nu mai poate fi mișcată. Pentru a elibera această blocare, pur și simplu împingeți maneta înapoi în interior.

Demontarea sistemului de tragere a manivelei



Pe partea inferioară a manivelei există o mică placă metalică care atârnă în jos. Această "pârghie" permite capului de prindere să fie împins înainte sau înapoi deasupra
"Barilul șinei". Prin ridicarea acestei "pârghii", capul de prindere este eliberat din cilindru pe o parte și poate fi apoi pur și simplu împins înapoi.

DEPANARE

Întreținere

- Mașina de înșirat Pro's Pro Phoenix este livrată corect reglată și calibrată. Aceasta a fost dezvoltată pentru a permite o funcționare simplă și fără întreținere.
- Așezați întotdeauna aparatul într-un loc curat și sigur și păstrați-l departe de praf, grăsimi, umiditate și căldură.
- Curățați frecvent mașina de înșirat pentru a preveni acumularea de praf și murdărie. Curățați suprafața mașinii cu o cârpă moale sau periați-o pentru a îndepărta praful de pe clema cu eliberare rapidă, de exemplu.
- Nu curățați plasticul cu agenți de curățare (cum ar fi benzen sau agenți similari) care pot deteriora plasticul.
- Utilizați izopropanol și o cârpă moale și curată pentru a curăța clemele de fixare, șinele, dispozitivul de eliberare rapidă și interiorul părților inferioare ale clemelor.
- Utilizați o cârpă abrazivă fină pentru a îndepărta reziduurile de sfoară de pe clemele de fixare și de pe dispozitivul de eliberare rapidă. - Cu toate acestea, nu utilizați șmirghel
- Utilizați un ulei ușor pentru mașini, cum ar fi uleiul pentru mașini de cusut, pentru a lubrifia extensia clemelor de fixare și interiorul suportului de pe părțile inferioare ale clemelor
- Nu lubrifiați șinele platformei rotative!
- Nu utilizați ulei penetrant pentru curățare sau lubrifiere.
- Verificați frecvent bazele cleștilor / cleștilor de la Pro's Pro Phoenix pentru a vă asigura că țin corect șnurul.
- După tensionare, setați greutatea înapoi la 0 kg pentru a elibera arcul.

Rezolvarea problemelor

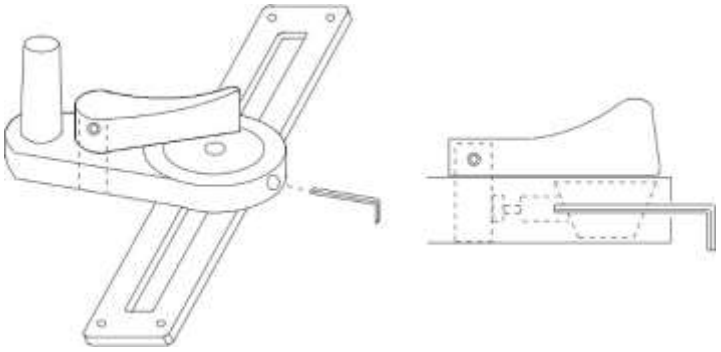
Clema de prindere fixează șnurul nu	1) Curățați dinții cleștelui de prindere. 2) Când este deschis, rotiți roata clemei de fixare pentru a reduce distanța
Coarda alunecă prin eliberarea rapidă	1) Utilizați o cârpă abrazivă fină pentru a îndepărta reziduurile de sfoară de pe clemele de fixare și de pe dispozitivul de eliberare rapidă - dar nu utilizați șmirghel. (dacă este necesar, puteți utiliza și un produs de îndepărtare a adezivului) 2) Reduceți distanța în declanșarea rapidă prin rotirea șurubului de reglare a declanșării rapide rotiți spre stânga până când șnurul este bine fixat.
Clema de fixare nu poate fi deplasată fără probleme	Curățați extensia clemei de fixare, interiorul suportului din partea inferioară a clemei și șinele de pe placa turnantă. Lubrifiați extensia clemei de fixare și interiorul suportului de pe După ce ați curățat partea inferioară a cleștelui.
Partea inferioară a cleștelui poate fi Nu reparați	1) Curățați șinele de pe placa turnantă. 2) Reglați partea inferioară a cleștelui în conformitate cu instrucțiunile.
Greutatea de tragere nu este corectă	Calibrați sistemul de tracțiune

Reglarea părților inferioare ale cleștelui

Dacă nu fixați baza pe șină, aceasta trebuie ajustată. Pentru a face acest lucru,

procedați după cum urmează:

1. Poziționați partea inferioară a clește lui vertical față de șină.
2. Introduceți o cheie Allen de 3 mm în orificiul prevăzut, după cum se arată.
3. Dacă partea inferioară a clește lui nu poate fi ușor împinsă pe șină, rotiți cheia Allen ușor spre stânga. Dacă partea inferioară a clește lui nu poate fi fixată în poziție, rotiți cheia Allen ușor spre dreapta
4. Nu folosiți prea multă forță!

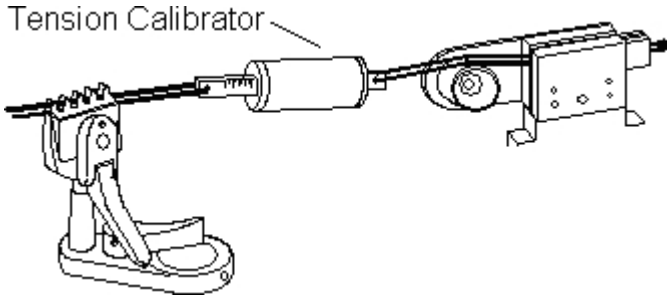


5. Dacă partea inferioară a clește lui nu poate fi mișcată deloc, deplasați maneta în poziția centrală. Dacă maneta are prea mult spațiu de manevră, rotiți șurubul ușor spre dreapta. Dacă spațiul liber este prea mic, rotiți-l spre stânga.
6. Apoi scoateți cheia Allen și încercați să fixați partea inferioară a clește lui pe șină. Dacă acest lucru nu este posibil, repetați procesul.

Calibrare

Calibrați manivela dacă mașina de încordat Pro's Pro Phoenix nu încordează corect. Este recomandat să purtați ochelari de protecție în timpul calibrării

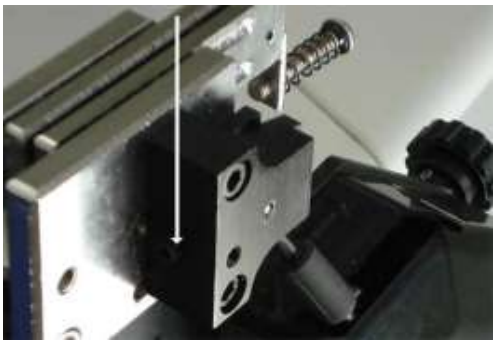
Mai întâi trebuie să fixați 2 corzi la cele două capete ale calibratorului de tensiune. Un capăt este fixat cu una dintre cele două cleme de fixare, iar celălalt capăt este introdus în dispozitivul de eliberare rapidă.



Setați acum 30 pounds (lbs) pe scara manivelei și rotiți manivela până când pârghia de blocare a manivelei iese afară (manivela blocată). Acum verificați greutatea afișată pe calibratorul de tensiune.

Acum eliberați manivela. (Eliberați din nou maneta de blocare a manivelei din ancoraj)

Pentru a calibra manivela, utilizați cheia Allen furnizată pentru a roti șurubul Allen marcat la stânga sau la dreapta, în funcție de faptul dacă greutatea trasă este prea mare sau prea mică.



Dacă șurubul de reglare nu poate fi deplasat, mai întâi slăbiți ușor șurubul melcat frontal (1), apoi reglați (2) așa cum este descris și, în final, fixați din nou șurubul frontal (3).

Acum repetați procesul și verificați dacă cele 30 de lire sunt afișate acum și pe calibratorul de tensiune. Acești pași trebuie repetați până când greutatea setată corespunde greutății afișate pe calibratorul de tensiune.

Acum creșteți greutatea pe cântar la 60 de lire sterline și verificați din nou acest lucru folosind Cailbrator de tensiune și strângeți șurubul dacă este necesar.

Dacă ambele greutăți au fost setate corect, manivela este calibrată.

ELIMINAREA APARATULUI

Materialele de ambalare sunt reciclabile. Aruncați acest ambalaj într-un container de colectare adecvat pentru reciclare.

Eliminarea corectă a produsului:

Produsul nu trebuie eliminat ca deșeu menajer normal. Duceți aparatul scos din uz la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice vechi. Resturile electronice, de fier și de metal valorează bani! Adresați-vă dealerului local de fier vechi pentru mai multe informații.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Austria

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Vă rugăm să rețineți că, din cauza diferitelor serii de producție, este posibil ca unele părți ale acestor instrucțiuni să nu se aplice produsului dumneavoastră

Acest document a fost tradus utilizând AI - cu excepția erorilor

Bruksanvisning

pro's pro® PHOENIX-1

Vi vill tacka för förtroendet att köpa vår strängningsmaskin och hoppas att du får glädje av den.

Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk.

Strängningsmaskinen är uteslutande avsedd för strängning av tennisracketar eller, med valfria tillbehör, squash- och badmintonracketar med hjälp av en lämplig sträng.

Innehåll

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR 3

Varningar och säkerhetsanvisningar 3

BESKRIVNING AV ENHETEN: 4

Omfattning av leveransen 4

Struktur 6

Fäst racket för strängning 6

PRAKTISKA TIPS & RÅD 8

Hållande tång: 8

Tång nedre delar (bas): 8

Låsande roterande skiva: 8

Demontering av vevdragsystemet 8

FELSÖKNING 9

Underhåll 9

Felsökning 9

Justering av tångens nedre delar 9

Kalibrering 10

AVFALLSHANTERING AV APPARATEN 11

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

Varningar och säkerhetsanvisningar

För din egen säkerhet och korrekt användning bör du läsa igenom bruksanvisningen noggrant, inklusive varningarna, innan du monterar och använder maskinen för första gången. För att undvika onödiga fel och olyckor är det viktigt att alla personer som använder apparaten är tillräckligt förtrogna med dess funktion och säkerhetsfunktioner. Förvara denna bruksanvisning på en säker plats och se till att den alltid följer med apparaten.

Säkerhet för barn och känsliga personer

Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap om apparaten.

Apparaten får endast användas av vuxna personer. Apparaten får ENDAST användas med skyddsglasögon!

- Det finns risk för kvävning, förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

Installation Viktigt!

- Packa upp apparaten och kontrollera den. Om den är skadad ska du omedelbart kontakta den återförsäljare som du köpte apparaten av. Behåll i så fall allt förpackningsmaterial.

Installation av din nya enhet:

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten för första gången och spara den för framtida bruk.
- Placera apparaten på en torr plats för att undvika skador som orsakas av fukt.

BESKRIVNING AV ENHETEN:

Leveransens omfattning

Phoenix-1 levereras i 1 låda.

Lådans mått: ca 880*380*560 mm, vikt ca 27,60 kg

Lådan innehåller:

- 1 bottenplatta inkl. spännkorg (vridbord) med 6-punkts ramfäste och vevdragsystem (förmonterad)
- 1 liten låda med tillbehör: Denna innehåller
    a. 2 hålltänger (insidan av käftarna belagda med diamantpulver)
    b. 4 infästningar för ram
    c. Handtag för vevdragsystem
    d. Insexnyckelsats

Spännhuv ud

Snabbkoppling

Justeringsskruv med snabbkoppling

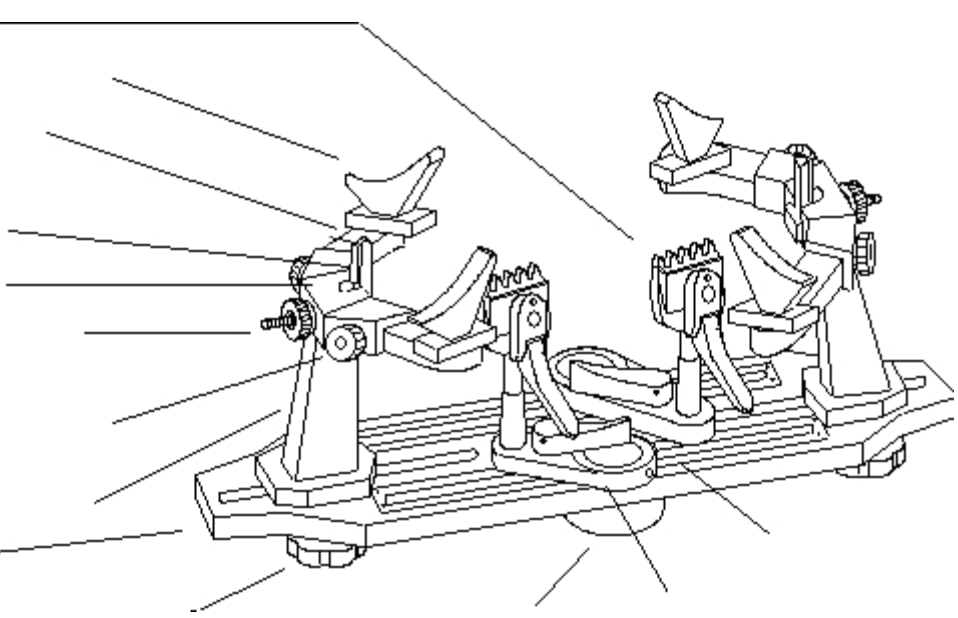
Vevspärrspak

Skruv för viktjustering

Spännhuvud Låsskruv

För att flytta/skjuta fastspänningshuvudet utanför styrningen

Låsspak för fixering av skivtallriken



hålla tång

Tång för fixering av ram

Stödarm

Fixering av hjärthuvud

Gummidyna

Finjusteringsskruv för stödarmen

stöd

Stöd för skivspelare

Stödets låsskruv

Struktur

Ta ut maskinen ur förpackningen och placera den på en jämn och stabil yta.

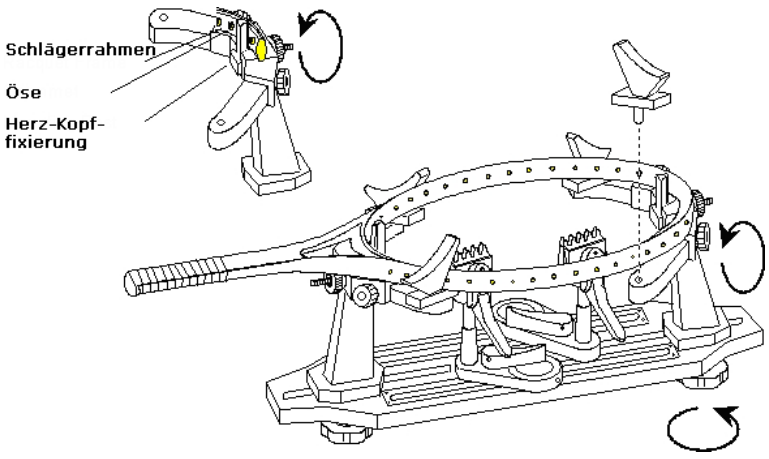
- För in handtaget för vevdragsystemet i den avsedda öppningen.
- Därefter ska de två fästklämmorna sättas in i baserna och de 4 ramfästena sättas in i de medföljande fästhålen och säkras underifrån med motsvarande skruv. Vid strängning av tennisracketar ska den längre sidan vara vänd inåt (mot racketen) / vid strängning av badmintonracketar ska den kortare sidan vara vänd inåt.

Denna illustration visar monteringen för strängning av tennisracketar.

De två infästningarna för hjärthuvudet måste roteras 180°. För att göra detta, öppna skruven på sidan, dra ut fästelementen och sätt tillbaka dem roterade.

Fäst racket för strängning

Steg 1 Lossa låsskruven på båda stöden genom att vrida dem åt vänster. Placera försiktigt racketen på stödarmarna. Placera stöden så att de sitter fast i mitten av skivspelaren med låsskruvarna. Använd aldrig överdriven kraft när du gör detta! Kontrollera att de två fästklämmorna når hela vägen runt ramen.



Steg 2.Vridpå finjusteringsskruvarna på stödarmarna för att fixera racket på plats - dra inte åt för hårt!

Steg 3.Dra åt låsskruvarna på stöden på undersidan av skivspelaren

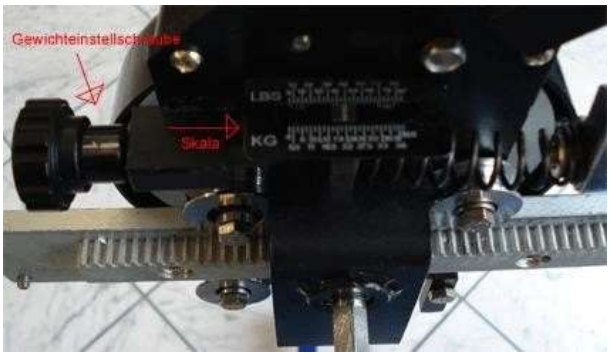
Steg 4.Användfinjusteringsskruvarna på hjorthuvudets fixering för att rikta in klubban jämnt och få den något under spänning. Använd endast pekfingret och tummen!

Föra in strängen & stränga

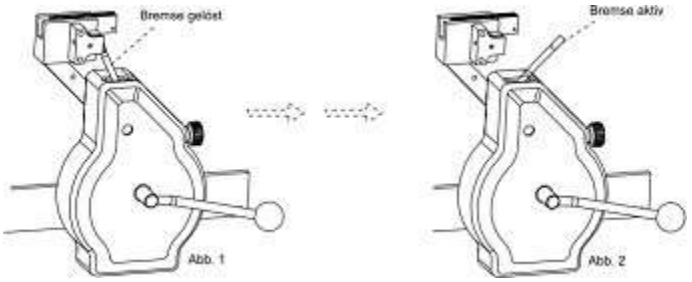
Racketen förs nu in i önskat läge med hjälp av låsskruvarna på stöden och finjusteringsskruvarna på stödarmen. Racketen måste omslutas av ramfästena och hjärthuvudfästena. OBSERVERA: Använd inte för mycket kraft, eftersom det kan skada racketen!

Ställ nu in önskad vikt.

Vikten ställs in med hjälp av viktjusteringsskruven till höger på vevens baksida. Den inställda dragvikten kan sedan avläsas på vågen (i kilogram och pund). Siffrorna som är markerade på skruven (0, 1, 2) anger steg i pund.



Så snart en dragkraft appliceras på spännhuvudet (dvs. snöret spänns av snabbspännaren på grund av vevens rörelse bakåt), lossas bromsen automatiskt så snart den inställda vikten har uppnåtts. Vevens låsspak hoppar ur sin förankring (fig. 2). Spännhuvudet kan då inte längre flyttas. Strängen kan nu kopplas bort. För att lossa bromsen trycker du helt enkelt tillbaka låsspaken i sitt fäste (fig. 1).



Praktiska tips och råd

Hållande tång:

Observera att den svarta O-ringen är en väsentlig del av hållarklämman. Ta inte bort den under några omständigheter!

Avståndet mellan käftarna kan justeras till önskad strängtjocklek med hjälp av justeringshjulet på hållarklämman.

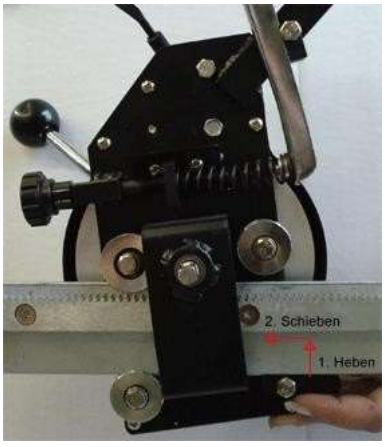
Tång nedre delar (bas):

Du måste först lyfta hållklämman och klämma fast snöret. Spaken längst ned på basen kan sedan stängas för att fixera basen på skenan. För att lossa basen öppnar du helt enkelt tången och släpper den. Låsmekanismen öppnas då automatiskt: Om basen inte längre kan fixeras korrekt, se ytterligare information under Felsökning.

Låsande roterande skiva:

På skivtallrikens undersida finns en låsspak. Om den dras ut kan skivspelaren inte längre flyttas. För att frigöra låset trycker du helt enkelt in spaken igen.

Demontering av vevdragsystemet



På undersidan av veven finns en liten metallplatta som hänger nedåt. Denna "spak" gör att spännhuvudet kan skjutas framåt eller bakåt ovanför
"Rälsrör". Genom att lyfta denna "spak" frigörs klämhuvudet från cylindern på ena sidan och kan sedan enkelt skjutas tillbaka.

FELSÖKNING

Underhåll

- Pro's Pro Phoenix strängningsmaskin levereras korrekt justerad och kalibrerad. Den har utvecklats för att möjliggöra enkel och underhållsfri drift.
- Placera alltid maskinen på en ren och säker plats och håll den borta från damm, fett, fukt och värme.
- Rengör strängningsmaskinen ofta för att förhindra ansamling av damm och smuts. Rengör maskinens yta med en mjuk trasa eller borsta den för att bland annat avlägsna damm från snabbspännaren.
- Rengör inte plasten med rengöringsmedel (t.ex. bensen eller liknande) som kan skada plasten.
- Använd isopropanol och en mjuk, ren trasa för att rengöra hållklämmorna, skenorna, snabbfästet och insidan av klämmornas nedre delar.
- Använd en fin smärgelduk för att ta bort trådrester från fästklämmorna och snabbkopplingen. - Använd dock inte sandpapper
- Använd en lätt maskinolja, t.ex. symaskinsolja, för att smörja förlängningen av hållarklämmorna och insidan av hållaren på de nedre delarna av klämmorna
- Smörj inte skivtallrikens skenor!
- Använd inte penetrerande olja för rengöring eller smörjning.
- Kontrollera ofta tängerna/tångbottnarna på Pro's Pro Phoenix för att se till att de håller fast strängen ordentligt.
- Efter spänning, ställ tillbaka vikten till 0 kg för att avlasta fjädern.

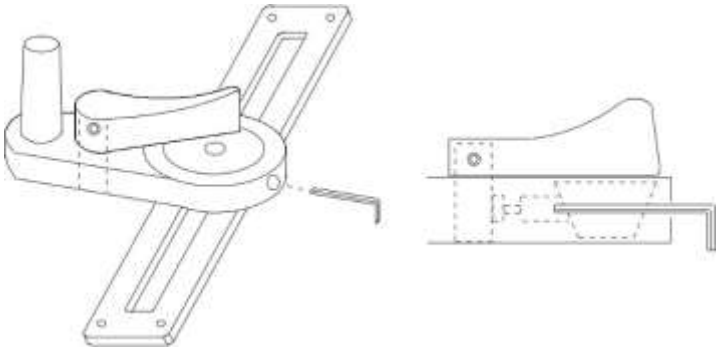
Felsökning

Hållarklämman fixerar strängen inte	1) Rengör tänderna på hållartången. 2) När den är öppen, vrid på hållarens hjul för att minska avståndet
Strängen glider genom snabbkopplingen	1) Använd en fin smärgelduk för att avlägsna trådrester från hållarklämmorna och snabbkopplingen - men använd inte sandpapper. (vid behov kan du även använda en limborttagare) 2) Minska avståndet i snabbfästet genom att vrida på snabbfästets justerskruv Vrid åt vänster tills snöret hålls säkert.
Hållklämman kan inte flyttas smidigt	Rengör förlängningen av hållarklämman, insidan av hållaren på den nedre delen av klämman och skenorna på vridbordet. Smörj förlängningen av hållarklämman och insidan av hållaren på När du har rengjort den nedre delen av tången.
Den nedre delen av tången kan Fixa inte	1) Rengör rälsen på vändskivan. 2) Justera tångens nedre del enligt anvisningarna.
Dragvikten är inte korrekt	Kalibrera dragkraftssystemet

Justering av tångens nedre delar

Om du inte fixerar basen på skenan måste den justeras. Gör så här för att göra detta:

1. Placera den nedre delen av tången vertikalt mot skenan.
2. Sätt i en 3 mm insexnyckel i det avsedda hålet enligt bilden.
3. Om tångens nedre del inte enkelt kan skjutas på skenan, vrid insexnyckeln något åt vänster. Om den nedre delen av tången inte kan sättas fast, vrid insexnyckeln något åt höger
4. Använd inte för mycket kraft!

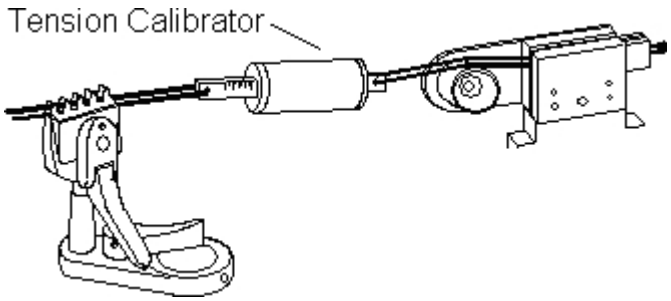


5. Om tångens nedre del inte går att flytta alls, för spaken till mittläget. Om spaken har för stort manöverutrymme, vrid skruven något åt höger. Om spelrummet är för litet, vrid skruven åt vänster.
6. Ta sedan bort insexnyckeln och försök att fästa den nedre delen av tången på skenan. Om detta inte är möjligt, upprepa processen.

Kalibrering

Kalibrera veven om Pro's Pro Phoenix strängningsmaskin inte strängar korrekt. Vi rekommenderar att du bär skyddsglasögon under kalibreringen.

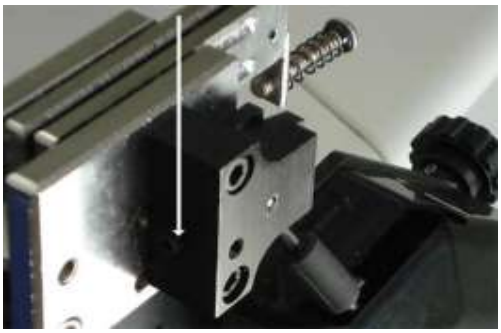
Först måste du fästa 2 strängar i de två ändarna av Tension Calibrator. Den ena änden fästs med en av de två hållarklämmorna, den andra änden sätts in i snabbkopplingen.



Ställ nu in 30 pounds (lbs) på vevskalan och vrid veven tills vevlåsspaken hoppar ut (veven låst). Kontrollera nu den vikt som visas på spänningskalibratorn.

Släpp nu veven. (Släpp vevlåsen från förankringen igen)

För att kalibrera veven, använd den medföljande insexnyckeln för att vrida den markerade insexskruven åt vänster eller höger, beroende på om den dragna vikten är för mycket eller för lite.



Om justerskruven inte kan flyttas, lossa först den främre snäckskruven (1) något, justera sedan (2) enligt beskrivningen och fäst till sist den främre skruven (3) igen

Upprepa nu processen och kontrollera om de 30 punden nu också visas på Tension Calibrator. Dessa steg måste upprepas tills den inställda vikten stämmer överens med den vikt som visas på Tension Calibrator.

Öka nu vikten på vågen till 60 pounds och kontrollera detta igen med hjälp av Tension Cailbrator och dra åt skruven igen om det behövs.

Om båda vikterna har ställts in korrekt är veven kalibrerad.

KASSERING AV APPARATEN

Förpackningsmaterialet är återvinningsbart. Lämna förpackningen i en lämplig behållare för återvinning.

Korrekt avfallshantering av produkten:

Produkten får inte slängas som vanligt hushållsavfall. Lämna in din uttjänta apparat till en insamlingsplats för återvinning av gamla elektriska och elektroniska apparater. Elektronik-, järn- och metallskrot är värt pengar! Fråga din lokala skrothandlare för mer information.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Österrike

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Observera att på grund av olika produktionsserier kanske delar av dessa instruktioner inte gäller för din produkt Detta dokument har översatts med hjälp av AI - med reservation för fel

Návod na obsluhu

pro's pro® PHOENIX-1

Chceli by sme sa vám poďakovať za dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou nášho navliekacieho stroja, a dúfame, že ho budete radi používať.

Spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Navliekací stroj je určený výlučne na navliekanie tenisových rakiet alebo, s voliteľným príslušenstvom, squashových a bedmintonových rakiet pomocou vhodnej struny.

Obsah

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY 3

Upozornenia a bezpečnostné pokyny 3

OPIS ZARIADENIA: 4

Rozsah dodávky 4

Štruktúra 6

Pripevnenie rakety na navliekanie 6

PRAKTICKÉ TIPY A RADY 8

Držanie klieští: 8

Spodné časti klieští (základňa): 8

Uzamykateľný otočný kotúč: 8

Demontáž systému ťahania kľuky 8

RIEŠENIE PROBLÉMOV 9

Údržba 9

Riešenie problémov 9

Nastavenie spodných častí klieští 9

Kalibrácia 10

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA 11

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

Upozornenia a bezpečnostné pokyny

V záujme vlastnej bezpečnosti a správneho používania si pred zostavením a prvým použitím stroja pozorne prečítajte návod na použitie vrátane upozornení. Aby sa predišlo zbytočným chybám a nehodám, je nevyhnutné, aby boli všetky osoby používajúce spotrebič dostatočne oboznámené s jeho obsluhou a bezpečnostnými prvkami. Uschovajte tento návod na bezpečnom mieste a zabezpečte, aby zostal vždy so spotrebičom.

Bezpečnosť detí a citlivých osôb

Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí o spotrebiči.

Spotrebič môžu obsluhovať len dospelé osoby. Spotrebič sa smie obsluhovať len s ochrannými okuliarmi!

- Existuje riziko udusenia, všetok obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.

Dôležitá inštalácia!

- Vybaľte spotrebič a skontrolujte ho. Ak je poškodený, okamžite kontaktujte predajcu, u ktorého ste spotrebič zakúpili. V tomto prípade si ponechajte všetky obalové materiály.

Inštalácia nového zariadenia:

- Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.
- Spotrebič umiestnite na suché miesto, aby ste zabránili poškodeniu spôsobenému vlhkosťou.

OPIS ZARIADENIA:

Rozsah dodávky

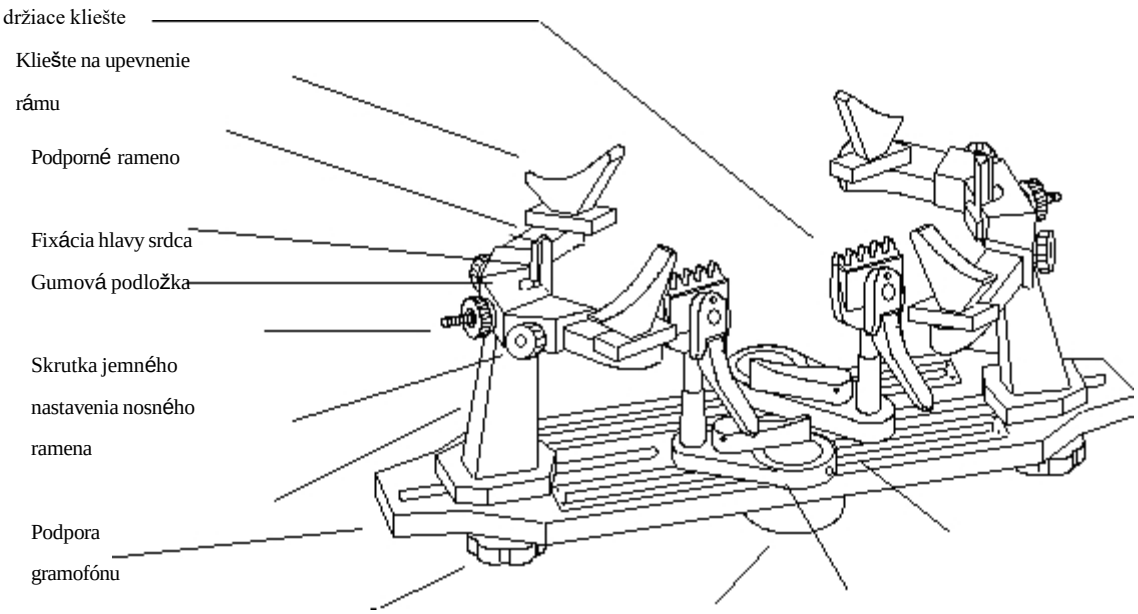
Zariadenie Phoenix-1 sa dodáva v 1 balení.

Rozmery škatule: cca 880*380*560 mm, hmotnosť cca 27,60 kg

Krabica obsahuje:

- 1 základná doska vrátane upínacieho koša (otočný stôl) so 6-bodovým upevnením rámu a systémom ťahania kľukou (vopred zmontované)
- 1 malá škatuľa s príslušenstvom: obsahuje
    a. 2 držiace kliešte (vnútorná strana čeľustí potiahnutá diamantovým práškom)
    b. 4 upevňovacie prvky rámu
    c. Rukoväť pre systém ťahania kľukou
    d. Sada imbusových kľúčov

Upínacia hlava
Rýchle uvoľnenie
Rýchloupínacia nastavovacia skrutka
Páka zámku kľuky
Skrutka na nastavenie hmotnosti
Upínacia hlava Zaisťovacia skrutka
Na posúvanie/posúvanie upínacej hlavy mimo vodiaceho prvku
Blokovacia páka na upevnenie otočného stola
pro's pro
PHOENIX-1


držiace kliešte
Kliešte na upevnenie rámu
Podporné rameno
Fixácia hlavy srdca
Gumová podložka
Skrutka jemného nastavenia nosného ramena
Podpora gramofónu
Zaisťovacia skrutka podpery

Štruktúra

Vyberte zariadenie z obalu a umiestnite ho na rovný, stabilný povrch.

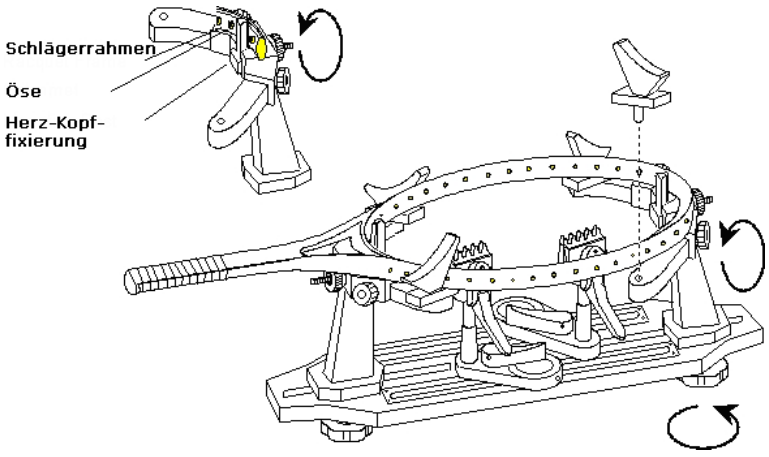
- Zasuňte rukoväť systému ťahania kľukou do pripraveného otvoru.
- Potom sa musia do podstavcov zasunúť dve pridržiavacie svorky a 4 upevňovacie prvky rámu sa musia zasunúť do pripravených upevňovacích otvorov a zaistiť sa zdola príslušnou skrutkou. Pri navliekaní tenisových rakiet musí byť dlhšia strana otočená dovnútra (smerom k rakete) / Pri navliekaní bedmintonových rakiet musí byť kratšia strana otočená dovnútra.

Na tomto obrázku je znázornená zostava na navliekanie tenisových rakiet.

Obe upevnenia srdcovej hlavy sa musia otočiť o 180°. Na tento účel otvorte skrutku na boku, vytiahnite upevňovacie prvky a znovu ich nasaďte otočené.

Pripevnenie rakety na navliekanie

Krok 1 Otáčaním doľava uvoľnite poistnú skrutku na oboch podperách. Opatrne umiestnite raketu na podpery. Umiestnite podpery tak, aby boli zaisťovacími skrutkami upevnené v strede gramofónu. Nikdy pri tom nepoužívajte nadmernú silu! Skontrolujte, či obe pridržiavacie svorky dosahujú na celú plochu rámu.



Krok 2.Otočenímskrutiek jemného nastavenia na nosných ramenách raketu zafixujte na mieste - nedotahujte !

Krok 3.Utiahnite poistné skrutky na podperách na spodnej strane gramofónu.

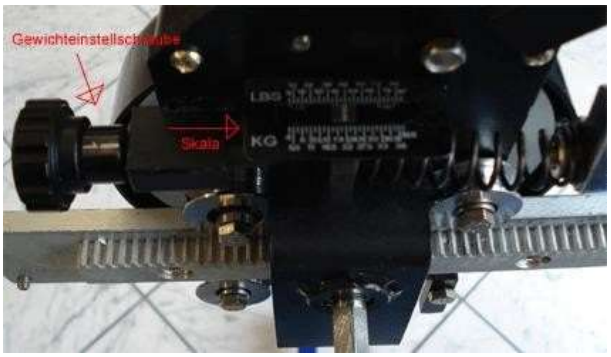
Krok 4.Pomocou jemných nastavovacích skrutiek na upevnení srdcovej hlavy vyrovnajte palicu rovnomerne a mierne ju napnite. Používajte iba ukazovák a palec!

Vloženie reťazca a navliekanie

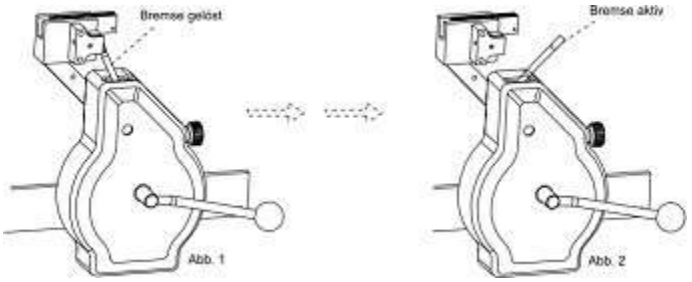
Raketa sa teraz nastaví do požadovanej polohy pomocou poistných skrutiek na podperách a skrutiek na jemné nastavenie na nosnom ramene. Raketa musí byť uzavretá upevňovacími prvkami rámu a upevňovacími prvkami srdcovej hlavy. POZOR: Nepoužívajte príliš veľkú silu, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu rakety!

Teraz nastavte požadovanú hmotnosť.

Hmotnosť sa nastavuje pomocou skrutky na nastavenie hmotnosti vpravo na zadnej strane kľuky. Nastavenú ťahovú hmotnosť potom môžete odčítať z váhy (v kilogramoch a librách). Čísla vyznačené na tejto skrutke (0, 1, 2) označujú prírastky v librách.



Akonáhle sa na napínaciu hlavu pôsobí ťahovou silou (t. j. struna sa napína rýchloupínačom v dôsledku spätného pohybu kľuky), brzda sa automaticky uvoľní hneď po dosiahnutí nastavenej hmotnosti. Páka blokovania kľuky vyskočí zo svojho ukotvenia (obr. 2). Napínacia hlava sa potom už nemôže pohybovať. Strunu je teraz možné odpojiť. Ak chcete brzdu uvoľniť, stačí zatlačiť blokovaciu páčku späť do jej ukotvenia (obr. 1).



Praktické tipy a rady

Držanie klieští:

Upozorňujeme, že čierny tesniaci krúžok je nevyhnutnou súčasťou prídržnej svorky. V žiadnom prípade ho neodstraňujte!

Vzdialenosť medzi čeľusťami možno nastaviť na požadovanú hrúbku struny pomocou nastavovacieho kolieska na pridržiavacej svorke.

Spodné časti klieští (základňa):

Najprv musíte zdvihnúť pridržiavaciu svorku a upnúť šnúru. Potom môžete zatvoriť páčku v spodnej časti základne a upevniť základňu na koľajnicu. Ak chcete základňu uvoľniť, jednoducho otvorte kliešte a spustite ich. Blokovací mechanizmus sa potom automaticky otvorí: Ak sa základňa už nedá správne upevniť, pozrite si ďalšie informácie v časti Riešenie problémov.

Uzamykateľný otočný kotúč:

Na spodnej strane otočného stola sa nachádza blokovacia páčka. Ak ju vytiahnete, gramofónom už nebude možné pohybovať. Ak chcete túto poistku uvoľniť, jednoducho zatlačte páčku späť.

Demontáž systému ťahania kľuky

Na spodnej strane kľuky je malá kovová doska, ktorá visí smerom nadol. Táto "páka" umožňuje posúvanie upínacej hlavy dopredu alebo dozadu nad
"Rail barrel". Zdvihnutím tejto "páky" sa upínacia hlava uvoľní z hlavne na jednej strane a potom ju možno jednoducho zatlačiť späť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Údržba

- Navliekací stroj Pro's Pro Phoenix sa dodáva správne nastavený a kalibrovaný. Bol vyvinutý tak, aby umožňoval jednoduchú a bezúdržbovú prevádzku.
- Stroj vždy umiestnite na čisté a bezpečné miesto a chráňte ho pred prachom, mastnotou, vlhkosťou a teplom.
- Navliekací stroj často čistite, aby ste zabránili hromadeniu prachu a nečistôt. Povrch stroja čistite mäkkou handričkou alebo kefou, aby ste odstránili prach napríklad z rýchloupínacej svorky.
- Plast nečistite čistiacimi prostriedkami (ako je benzén alebo podobné prostriedky), ktoré môžu plast poškodiť.
- Pomocou izopropanolu a mäkkej čistej handričky vyčistite prídržné svorky, koľajnice, rýchloupínač a vnútornú stranu spodných častí svoriek.
- Pomocou jemnej brúsnej handričky odstráňte zvyšky struny z pridržiavacích svoriek a rýchloupínača. - Nepoužívajte však brúsny papier
- Na mazanie predĺženia pridržiavacích svoriek a vnútra držiaka na spodných častiach svoriek použite ľahký strojový olej, napríklad olej na šijacie stroje.
- Nenamazávajte koľajnice otočného stola!
- Na čistenie alebo mazanie nepoužívajte penetračný olej.
- Často kontrolujte základne klieští / klieští Pro's Pro Phoenix, aby ste sa uistili, že správne držia strunu.
- Po napnutí nastavte závažie späť na 0 kg, aby sa pružina uvoľnila.

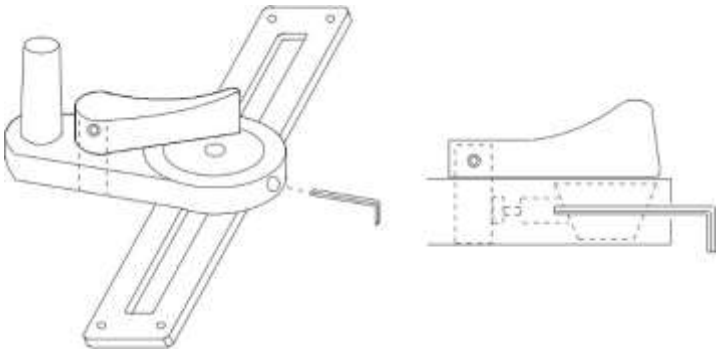
Riešenie problémov

Prídržná svorka upevňuje strunu nie	1) Vyčistite zuby pridržiavacích klieští. 2) Keď je otvorená, otočte kolieskom pridržiavacej svorky, aby ste zmenšili vzdialenosť
Struna kĺže cez rýchloupínač	1) Jemnou brúsnou handričkou odstráňte zvyšky struny z upevňovacích svoriek a rýchloupínača - nepoužívajte však brúsny papier. (v prípade potreby môžete použiť aj odstraňovač lepidla) 2) Otáčaním nastavovacej skrutky rýchloupínacieho zariadenia zmenšite vzdialenosť v rýchloupínacom zariadení otáčajte doľava, kým sa šnúra pevne neudrží.
Držiacou svorkou nemožno plynule pohybovať	Vyčistite predĺženie prídržnej svorky, vnútornú stranu držiaka na spodnej časti svorky a koľajnice na otočnom stole. Namažte predĺženie držiacej svorky a vnútornú stranu držiaka na Po vyčistení spodnej časti klieští.
Spodnú časť klieští možno Neopravujte	1) Vyčistite koľajnice na otočnom stole. 2) Spodnú časť klieští nastavte podľa pokynov.
Ťažná hmotnosť nie je správna	Kalibrácia trakčného systému

Nastavenie spodných častí klieští

Ak základňu nepripevníte k lište, je potrebné ju upraviť. Postupujte nasledovne:

1. Spodnú časť klieští umiestnite vertikálne na koľajnicu.
2. Vložte 3mm imbusový kľúč do pripraveného otvoru podľa obrázka.
3. Ak sa spodná časť klieští nedá ľahko nasunúť na koľajnicu, otočte imbusový kľúč mierne doľava. Ak spodnú časť klieští nemožno upevniť na mieste, otočte imbusovým kľúčom mierne doprava.
4. Nepoužívajte príliš veľkú silu!

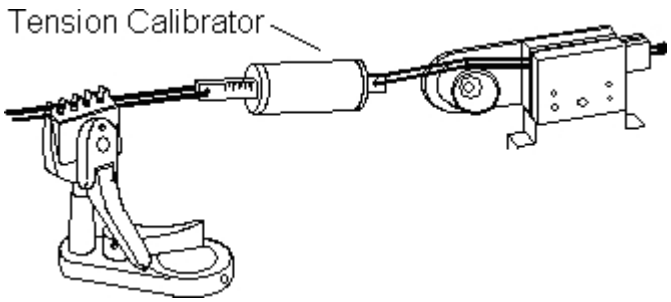


5. Ak sa spodná časť klieští nedá vôbec posunúť, posuňte páku do strednej polohy. Ak má páka príliš veľa priestoru na manévrovanie, otočte skrutku mierne doprava. Ak je voľný priestor príliš malý, otočte ju doľava.
6. Potom odstráňte imbusový kľúč a pokúste sa upevniť spodnú časť klieští na koľajnicu. Ak to nie je možné, postup zopakujte.

Kalibrácia

Ak s t r u n o v ý stroj Pro's Pro Phoenix nenavlieka správne, kalibrujte kľuku. Počas kalibrácie sa odporúča nosiť ochranné okuliare

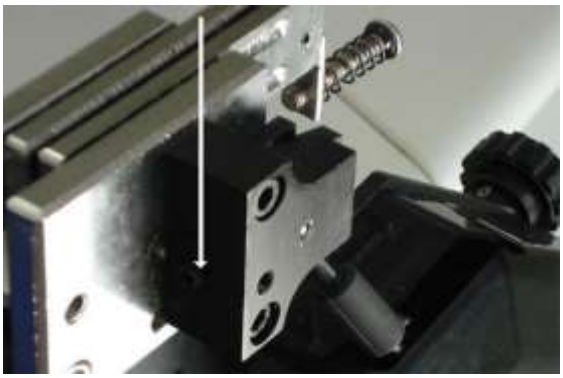
Najprv musíte na dva konce kalibrátora napätia pripevniť 2 struny. Jeden koniec sa upevní pomocou jednej z dvoch prídržných svoriek, druhý koniec sa vloží do rýchloupínača.



Teraz nastavte 30 libier (lbs) na stupnici kľuky a otáčajte kľukou, kým nevyskočí páčka zámku kľuky (kľuka je zablokovaná). Teraz skontrolujte hmotnosť zobrazenú na kalibrátore napätia.

Teraz uvoľnite kľuku. (Opäť uvoľnite zaisťovaciu páku kľuky z kotviaceho prvku)

Ak chcete kľuku kalibrovať, pomocou dodaného imbusového kľúča otočte označenou imbusovou skrutkou doľava alebo doprava, podľa toho, či je vytiahnuté závažie príliš veľké alebo príliš malé.



Ak sa nastavovacia skrutka nedá posunúť, najprv mierne uvoľnite prednú šnekovú skrutku (1), potom nastavte (2) podľa popisu a nakoniec prednú skrutku (3) opäť upevnite.

Teraz postup zopakujte a skontrolujte, či sa na kalibrátore napätia zobrazuje aj 30 libier. Tieto kroky sa musia opakovať, kým sa nastavená hmotnosť nezhoduje s hmotnosťou zobrazenou na Tension Calibratore.

Teraz zvýšte hmotnosť na váhe na 60 libier a opäť ju skontrolujte pomocou napínača a v prípade potreby dotiahnite skrutku.

Ak boli obe závažia správne nastavené, kľučka je kalibrovaná.

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA

Obalové materiály sú recyklovateľné. Tento obal zlikvidujte do vhodnej zbernej nádoby na recykláciu.

Správna likvidácia výrobku:

Výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad. Nepoužívaný spotrebič odovzdajte na zbernom mieste na recykláciu starých elektrických a elektronických spotrebičov. Elektronický, železný a kovový šrot má svoju hodnotu! Ďalšie informácie vám poskytne miestny predajca šrotu.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Rakúsko

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Upozorňujeme, že vzhľadom na rôzne výrobné série sa niektoré časti tohto návodu nemusia vzťahovať na váš výrobok Tento dokument bol preložený pomocou AI - s výnimkou chýb

.

Navodila za uporabo

pro's pro® PHOENIX-1

Zahvaljujemo se vam za zaupanje, ki ste nam ga izkazali z nakupom našega stroja za nanos vrvic, in upamo, da ga boste z veseljem uporabljali.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Naprava za nanos vrvic je namenjena izključno za nanos teniških loparjev ali, z dodatno opremo, loparjev za skvoš in badminton z ustrezno vrvico.

Vsebina

POMEMBNE OPOMBE 3

Opozorila in varnostna navodila 3

OPIS NAPRAVE: 4

Obseg dobave 4

Struktura 6

Pritrditev rakete za nanos vrvice 6

PRAKTIČNI NASVETI IN NAMIGI 8

Klešče za držanje: 8

Spodnji deli klešč (osnova): 8

Zaklepanje vrtljivega diska: 8

Odstranitev sistema za vleko ročice 8

ODPRAVLJANJE TEŽAV 9

Vzdrževanje 9

Odpravljanje težav 9

Nastavitev spodnjih delov klešč 9

Kalibracija 10

ODSTRANJEVANJE NAPRAVE 11

POMEMBNE OPOMBE

Opozorila in varnostna navodila

Zaradi lastne varnosti in pravilne uporabe pred sestavljanjem in prvo uporabo stroja natančno preberite navodila za uporabo, vključno z opozorili. Da bi se izognili nepotrebnim napakam in nesrečam, morajo biti vse osebe, ki uporabljajo napravo, dovolj dobro seznanjene z njenim delovanjem in varnostnimi funkcijami. Ta priročnik hranite na varnem mestu in poskrbite, da bo vedno ostal skupaj z napravo.

Varnost otrok in občutljivih oseb

Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja o napravi.

Napravo lahko upravljajo le odrasle osebe. Napravo lahko upravljate samo z zaščitnimi očali!

- Obstaja nevarnost zadušitve, zato ves embalažni material hranite zunaj dosega otrok.

Pomembno pri namestitvi!

- Razpakirajte aparat in ga preverite. Če je poškodovan, se takoj obrnite na prodajalca, pri katerem ste aparat kupili. V tem primeru shranite vse embalažne materiale.

Namestitev nove naprave:

- Pred prvo uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.
- Napravo postavite na suho mesto, da se izognete poškodbam zaradi vlage.

OPIS NAPRAVE:

Obseg dobave

Phoenix-1 je dobavljen v 1 škatli.

Dimenzije škatle: približno 880*380*560 mm, teža približno 27,60 kg

Škatla vsebuje:

- 1 osnovna plošča z vpenjalno košaro (vrtljiva plošča) s 6-točkovnim pritrdiščem okvirja in sistemom za vleko ročice (predhodno sestavljena)
- 1 majhna škatla z dodatki: vsebuje
    a. 2 klešči za držanje (notranja stran čeljusti je prevlečena z diamantnim prahom)
    b. 4 pritrditve okvirja
    c. Ročaj za sistem za vleko s kretnjo
    d. Garnitura imbus ključev

Oprijemaln
a glava

Hitro sproščanje

Nastavitveni
vijak za hitro
sprostitev

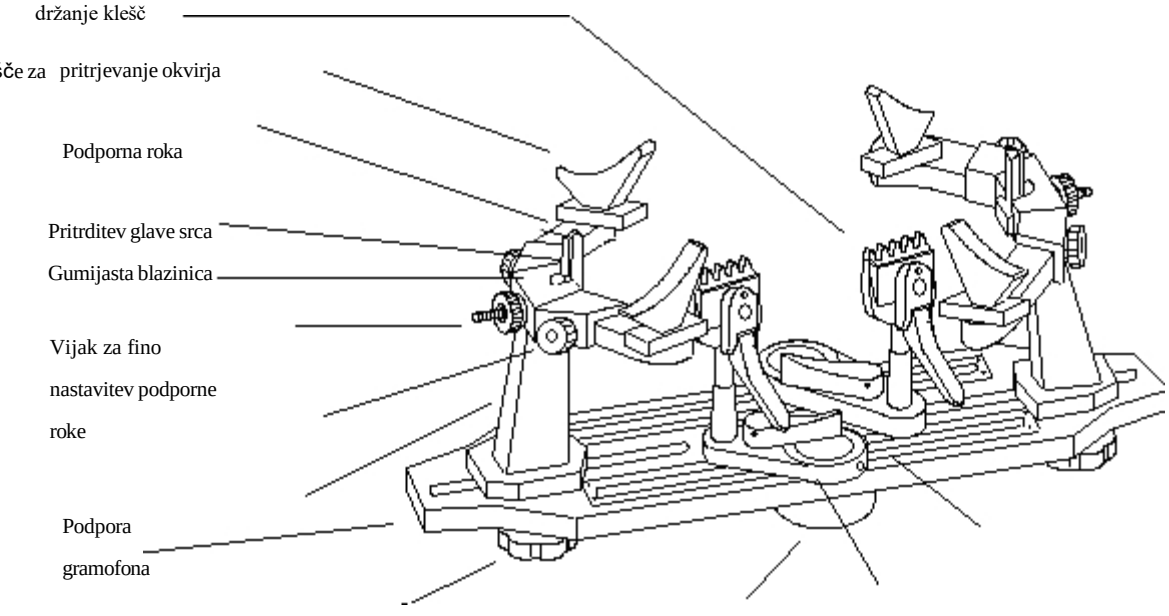
Ročica za
zaklepanje ročice

Vijak za
nastavitev teže

Oprijemalna glava Zaklepni vijak

Za premikanje / drsenje
vpenjalne glave zunaj vodila

Zaklepni vzvod za
pritrditev gramofona



držanje klešč

Klešče za pritrjevanje okvirja

Podporna roka

Pritrditev glave srca

Gumijasta blazinica

Vijak za fino
nastavitev podporne
roke

Podpora
gramofona

Blokirni vijak
nosilca

Struktura

Odstranite stroj iz embalaže in ga postavite na ravno, stabilno površino.

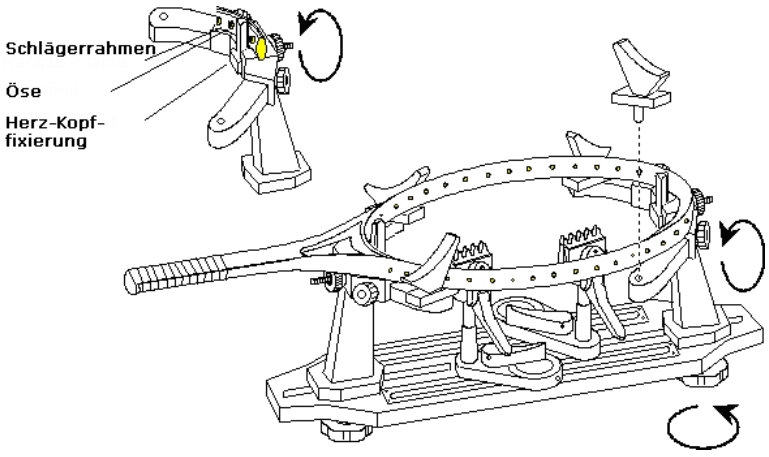
- Ročaj za sistem vlečenja z ročico vstavite v predvideno odprtino.
- Nato je treba v podstavka vstaviti dve pritrdilni objemki, 4 pritrdilne elemente okvirja pa vstaviti v predvidene pritrdilne luknje in jih od spodaj pritrditi z ustreznim vijakom. Pri navezovanju teniških loparjev mora biti daljša stran obrnjena navznoter (proti loparju) / Pri navezovanju loparjev za badminton mora biti krajša stran obrnjena navznoter.

Ta slika prikazuje sestavo za napenjanje teniških loparjev.

Obe pritrdišči glave srca je treba obrniti za 180°. To storite tako, da odprete vijak na strani, izvlečete pritrdilni element in ju ponovno namestite obrnjena.

Pritrditev rakete za nanos vrvice

Korak 1 Odvijte pritrdilni vijak na obeh nosilcih, tako da ju obrnete v levo. Raketo previdno namestite na podpori. Nosilca namestite tako, da sta z zaklepnima vijakoma pritrjena na sredino gramofona. Pri tem nikoli ne uporabljajte pretirane sile! Prepričajte se, da obe pritrdilni objemki segata do celotnega območja okvirja.



Korak 2.Zavrtitevijake za fino nastavitev na podpornih ročicah, da pritrdite lopatico na mesto - ne zategujte preveč!

Korak 3.Privijte pritrdilne vijake na nosilcih na spodnji strani gramofona

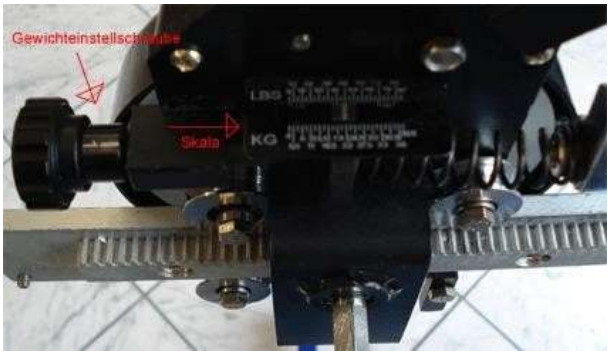
Korak 4.Z vijaki za fino nastavitev na pritrdišču glave srca enakomerno poravnajte palico in jo rahlo napnite. Uporabljajte samo kazalec in palec!

Vstavljanje vrvice in nanizavanje vrvice

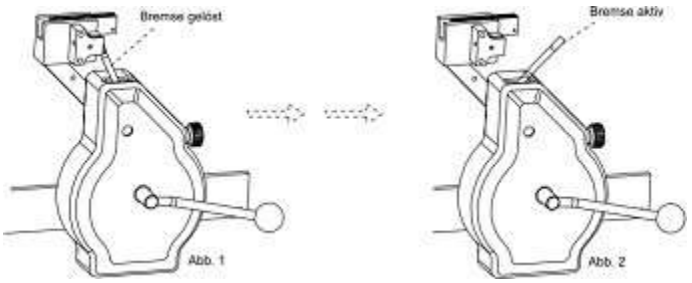
Raketo zdaj postavite v želeni položaj s pomočjo zapornih vijakov na nosilcih in vijakov za fino nastavitev na podporni ročici. Raketa mora biti zaprta s pritrdili okvirja in pritrdili glave srca. POZOR: Ne uporabljajte prevelike sile, saj lahko poškodujete lopar!

Zdaj nastavite želeno težo.

Teža se nastavi z vijakom za nastavitev teže na desni strani na zadnji strani ročice. Nastavljeno težo vleka lahko nato odčitate na tehtnici (v kilogramih in funtih). Številke, označene na tem vijaku (0, 1, 2), označujejo stopnje v funtih.



Takoj ko na napenjalno glavo deluje natezna sila (tj. struna se zaradi gibanja ročice nazaj napne s hitrim sprožilcem), se zavora samodejno sprosti, takoj ko je dosežena nastavljena teža. Ročica za zaklepanje ročice skoči iz sidrišča (slika 2). Napenjalne glave nato ni več mogoče premikati. Vrvico lahko odklopite. Če želite sprostiti zavoro, preprosto potisnite zaporno ročico nazaj v njeno sidrišče (slika 1).



Praktični nasveti in namigi

Klešče za držanje:

Upoštevajte, da je črni O-obroč bistven sestavni del držalne objemke. V nobenem primeru ga ne odstranite!

Razdaljo med čeljustmi lahko prilagodite želeni debelini vrvice z nastavitvenim kolescem na držalu.

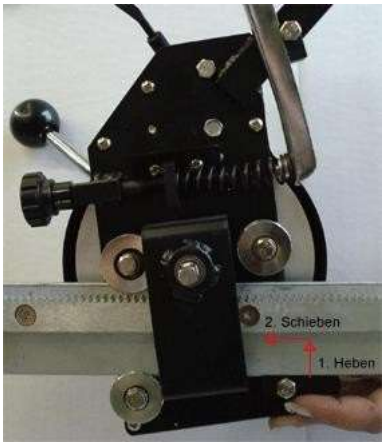
Spodnji deli klešč (osnova):

Najprej morate dvigniti držalno sponko in vpenjati vrvico. Nato lahko zaprete ročico na dnu podstavka in podstavek pritrdite na tirnico. Za sprostitev podlage preprosto odprite klešče in jih spustite. Zaklepni mehanizem se nato samodejno odpre: Če podstavka ni več mogoče pravilno pritrditi, glejte dodatne informacije v razdelku Odpravljanje težav.

Zaklepanje vrtljivega diska:

Na spodnji strani gramofona je ročica za zaklepanje. Če jo izvlečete, gramofona ne morete več premikati. Če želite sprostiti to blokado, preprosto potisnite vzvod nazaj.

Odstranitev sistema za vleko ročice



Na spodnji strani ročice je majhna kovinska ploščica, ki visi navzdol. Ta "vzvod" omogoča, da se vpenjalna glava potisne naprej ali nazaj nad
"Rail barrel". Z dvigom te "ročice" se vpenjalna glava na eni strani sprosti iz cilindra in jo je nato mogoče preprosto potisniti nazaj.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Vzdrževanje

- Stroj za nanizanje strun Pro's Pro Phoenix je dobavljen pravilno nastavljen in umerjen. Razvit je bil tako, da omogoča preprosto delovanje brez vzdrževanja.
- Stroj vedno postavite na čisto in varno mesto ter ga zaščitite pred prahom, maščobami, vlago in vročino.
- Stroj za nanos vrvic pogosto čistite, da preprečite nabiranje prahu in umazanije. Površino stroja očistite z mehko krpo ali krtačo, da odstranite prah na primer s hitrega vpenjala.
- Plastičnega dela ne čistite s čistilnimi sredstvi (kot so benzen ali podobna sredstva), ki lahko poškodujejo plastiko.
- Z izopropanolom in mehko, čisto krpo očistite pritrdilne sponke, vodila, hitri sprožilec in notranjost spodnjih delov sponk.
- S fino smirkovo krpo odstranite ostanke vrvice z zadrževalnih sponk in hitrega sprožilca. - Vendar ne uporabljajte smirkovega papirja.
- Z lahkim strojnim oljem, kot je olje za šivalne stroje, namažite podaljšek držalnih sponk in notranjost držala na spodnjih delih sponk.
- Ne namažite tirnic vrtljive mize!
- Za čiščenje ali mazanje ne uporabljajte penetracijskega olja.
- Pogosto preverjajte klešče/podstavke klešč Pro's Pro Phoenix in se prepričajte, da pravilno držijo vrvico.
- Po napenjanju nastavite utež nazaj na 0 kg, da sprostite vzmet.

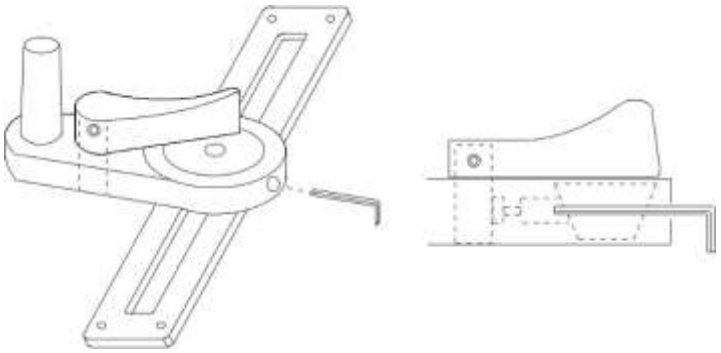
Odpravljanje težav

Prijemalka pritrdi vrvico ne	1) Očistite zobe držalnih klešč. 2) Ko je odprta, zavrtite kolesce držalne objemke, da zmanjšate razdaljo
Vrvica drsi skozi hitri sprožilec	1) S fino smirkovo krpo odstranite ostanke vrvice z zadrževalnih sponk in hitrega sprožilca, vendar ne uporabljajte smirkovega papirja. (po potrebi lahko uporabite tudi odstranjevalec lepila) 2) Zmanjšajte razdaljo v hitri sprostitvi z obračanjem vijaka za nastavitev hitre sprostitve. zavrtite v levo, dokler vrvica ni trdno vpeta.
Prijemala ni mogoče nemoteno premikati	Očistite podaljšek držalne sponke, notranjost držala na spodnjem delu sponke in tirnice na gramofonski plošči. Namažite podaljšek držalne sponke in notranjost držala na Ko ste očistili spodnji del klešč.
Spodnji del klešč lahko Ne popravljajte	1) Očistite tirnice na gramofonu. 2) Spodnji del klešč nastavite v skladu z navodili.
Teža vlečenja ni pravilna	Umerjanje vlečnega sistema

Nastavitev spodnjih delov klešč

Če podstavka ne pritrdite na tirnico, ga je treba prilagoditi. To storite na naslednji način:

1. Spodnji del klešč postavite navpično na tirnico.
2. V priloženo luknjo vstavite 3 mm imbusni ključ, kot je prikazano na sliki.
3. Če spodnjega dela klešč ni mogoče zlahka potisniti na tirnico, obrnite imbusni ključ nekoliko v levo. Če spodnjega dela klešč ni mogoče pritrditi na mesto, obrnite imbusni ključ nekoliko v desno.
4. Ne uporabljajte prevelike sile!

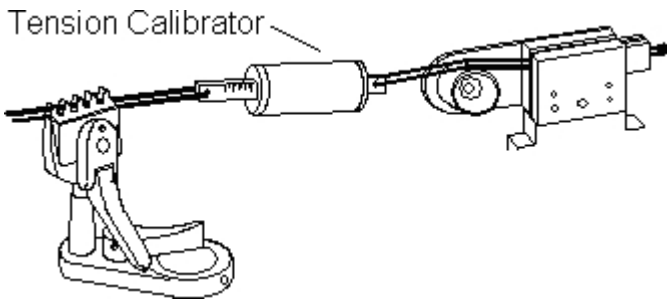


5. Če spodnjega dela klešč sploh ni mogoče premakniti, premaknite ročico v sredinski položaj. Če je na ročici preveč prostora za manevriranje, obrnite vijak nekoliko v desno. Če je prostor premajhen, ga obrnite v levo.
6. Nato odstranite imbus ključ in poskusite pritrditi spodnji del klešč na tirnico. Če to ni mogoče, postopek ponovite.

Kalibracija

Če naprava za nanos strun Pro's Pro Phoenix ne nanese strun pravilno, kalibrirajte ročico. Med umerjanjem je priporočljivo nositi zaščitna očala.

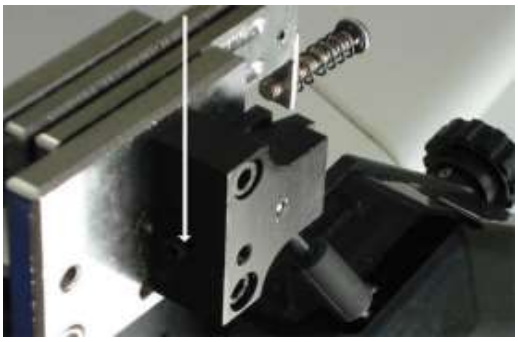
Najprej morate na oba konca kalibratorja napetosti pritrditi dve struni. En konec pritrdite z eno od dveh objemk, drugi konec pa vstavite v hitri sprožilec.



Zdaj nastavite 30 funtov (lbs) na skalo ročice in zavrtite ročico, dokler ročica za zaklepanje ročice ne izskoči (ročica je zaklenjena). Zdaj preverite težo, prikazano na kalibratorju napetosti.

Zdaj sprostite ročico. (Ponovno sprostite ročico za zaklepanje ročice s sidrišča)

Če želite kalibrirati ročico, s priloženim imbus ključem obrnite označen imbus vijak v levo ali desno, odvisno od tega, ali je potegnjena utež prevelika ali premajhna.



Če nastavitvenega vijaka ni mogoče premakniti, najprej nekoliko popustite sprednji polžasti vijak (1), nato nastavite (2), kot je opisano, in nazadnje ponovno pritrdite sprednji vijak (3).

Postopek ponovite in preverite, ali je 30 funtov zdaj prikazanih tudi na kalibratorju napetosti. Te korake je treba ponoviti, dokler se nastavljena teža ne ujema s težo, prikazano na kalibratorju napetosti.

Sedaj povečajte težo na tehtnici na 60 funtov in jo ponovno preverite z napravo za preverjanje napetosti ter po potrebi ponovno zategnite vijak.

Če sta obe uteži pravilno nastavljeni, je ročica umerjena.

ODSTRANJEVANJE NAPRAVE

Embalažne materiale je mogoče reciklirati. To embalažo odvrzite v ustrezen zbirni zabojnik za recikliranje.

Pravilno odstranjevanje izdelka:

Izdelka ne smete odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Neuporaben aparat odnesite na zbirno mesto za recikliranje starih električnih in elektronskih aparatov. Odpadna elektronika, železo in kovine so vredni denarja! Za več informacij se obrnite na lokalnega trgovca z odpadki.

Arfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Froebelstrasse 24

4020 Linz

Avstrija

online@arfaian.com

©Arfaian ExportArfaian Export-Import Handels Gesellschaft mbH

Upoštevajte, da zaradi različnih proizvodnih serij nekateri deli teh navodil morda ne veljajo za vaš izdelek Ta dokument je bil preveden z uporabo umetne inteligence - razen napak.